

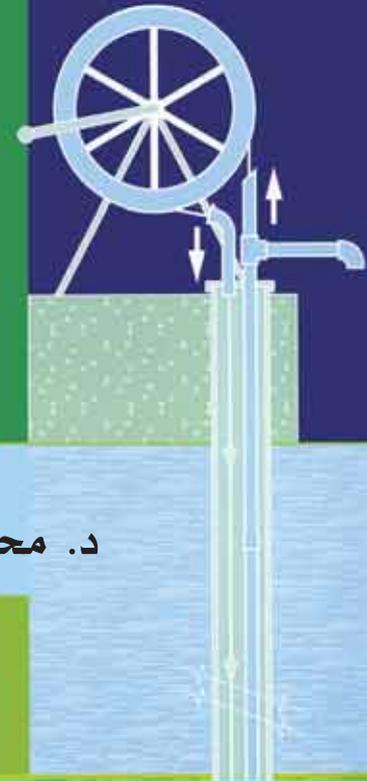
براين سكر

الإمداد المائي في المقياس الصغير مراجعة في التقنيات

ترجمة

د. محمد عبد الستار الشخلي

سلسلة كتب التقنيات الاستراتيجية والمتقدمة



كتب أعلام وقادة الفكر العربي والعالمى
لمتابعة الكتب التى تصورها وترفعها لأول مرة
على الروابط التالية

اضغط هنا منتدى مكتبة الاسكندرية

صفحتى الشخصية على الفيسبوك

جديد الكتب على زاد المعرفة 1

صفحة زاد المعرفة 2

زاد المعرفة 3

زاد المعرفة 4

زاد المعرفة 5

scribd مكتبتى على

مكتبتى على مركز الخليج

أضغط هنا مكتبتى على تويتر

ومن هنا عشرات آلاف الكتب زاد المعرفة جوجل

الإمداد المائي في المقياس الصغير
مراجعة في التقنيات

اللجنة العلمية لسلسلة التقنيات الاستراتيجية والمتقدمة :

- د. محمد مراياتي
- د. منصور الغامدي
- د. محمد الشيخلي
- د. حسن الشريف
- د. عبد الرحمن العريفي
- د. حاتم النجدي

المنظمة العربية للترجمة

برايان سكونر

الإمداد المائي في المقياس الصغير
مراجعة في التقنيات

ترجمة

د. محمد عبد الستار الشبخلي

توزيع: مركز دراسات الوحدة العربية

الفهرسة أثناء النشر - إعداد المنظمة العربية للترجمة
سكنر، برايان

الإمداد المائي في المقياس الصغير: مراجعة في التقنيات / برايان
سكنر؛ ترجمة محمد عبد الستار الشخيلي.

271 ص. - (تقنيات استراتيجية ومتقدمة)

بيبلوغرافيا: ص 259 - 266.

يشتمل على فهرس.

ISBN 978-9953-0-1785-3

1. المياه الجوفية. 2. مصادر المياه. أ. العنوان. ب. الشخيلي، محمد
عبد الستار (مترجم). ج. السلسلة.

628.1

«الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة
عن اتجاهات تبناها المنظمة العربية للترجمة»

Skinner, Brian

Small-Scale Water Supply: A Review of Technologies

© WEDC/ LSHTM 2003.

© جميع حقوق الترجمة العربية والنشر محفوظة حصراً ل:

المنظمة العربية للترجمة



بناية «بيت النهضة»، شارع البصرة، ص. ب: 5996 - 113

الحمراء - بيروت 2090 1103 - لبنان

هاتف: 753031 - 753024 (9611) / فاكس: 753032 (9611)

e-mail: info@aot.org.lb - http://www.aot.org.lb

توزيع: مركز دراسات الوحدة العربية

بناية «بيت النهضة»، شارع البصرة، ص. ب: 6001 - 113

الحمراء - بيروت 2407 2034 - لبنان

تلفون: 750084 - 750085 - 750086 (9611)

برقياً: «مرعربي» - بيروت / فاكس: 750088 (9611)

e-mail: info@caus.org.lb - Web Site: http://www.caus.org.lb

الطبعة الأولى: بيروت، حزيران (يونيو) 2010

المحتويات

9	قائمة الأشكال
13	قائمة الجداول
15	قائمة المربعات
17	تقديم
21	توطئة
25	شكر
27	الفصل الأول: مقدمة
27	1.1 - نطاق الكتاب
28	2.1 - الأسلوب التزايدى
28	3.1 - أهمية الإقحام التام للمجتمع
30	4.1 - أهمية النظافة والناحية الصحية
33	الفصل الثانى: سعة التصميم وأهليته
41	الفصل الثالث: مصادر المياه
41	1.3 - مقدمة
50	2.3 - مياه الأمطار
58	3.3 - المياه الجوفية
109	4.3 - المياه السطحية
124	5.3 - التطهير بعد التشييد

130	6.3 - تدقيق إنتاجية المصدر
135	الفصل الرابع: رفع المياه
135	1.4 - مقدمة
136	2.4 - أنظمة رفع المياه بالقدرة البشرية
151	3.4 - المضخات المدارة بقوة الرياح
154	4.4 - المضخات المسيّرة بالطاقة المائية
156	5.4 - المضخات المشغلة بالمحرك أو الموتور
165	الفصل الخامس: الخزن
165	1.5 - مقدمة
166	2.5 - السدود
167	3.5 - خزانات (أو صهاريج) الخزن
174	4.5 - الخزن داخل المنزل
175	الفصل السادس: معالجة الماء
175	1.6 - مقدمة
176	2.6 - التصفية والترشيح
177	3.6 - الخزن والتركيد
182	4.6 - الترشيح
188	5.6 - التعقيم
	6.6 - التهوية وإزالة الحديد، والمنغنيز، والرائحة
196	والطعم
197	7.6 - إزالة الملح
197	8.6 - إزالة الفلور
198	9.6 - إزالة الزرنيخ
199	الفصل السابع: توزيع الماء بالأنابيب
199	1.7 - مقدمة
199	2.7 - ربط المنزل والفناء
200	3.7 - نقاط تجميع المياه العامة

205	4.7 - مواد خط الاستسقاء الأنبوبي، تصميم وتوسيد .
213	الملحق 1: إسناد ترافقي إلى كتب ومراجع أخرى
	الملحق 2: مختصرات تقنية وثيقة الصلة بالإمداد المائي
218	ومواضيع ذات علاقة
221	الملحق 3: مصادر المعلومات على مواقع الشبكة العالمية
225	الملحق 4: وحدات القياس
227	ثبت المصطلحات عربي - إنجليزي
243	ثبت المصطلحات إنجليزي - عربي
259	المصادر وثبت المراجع
259	المصادر الستة الصحيحة
261	نشریات أخرى ذات صلة
265	مصنقات وأعمال أخرى
267	الفهرس



قائمة الأشكال

- الشكل 1 : الدورة المائية، نقاط تجميع المياه وإعادة شحن المياه الجوفية 42
- الشكل 2 : مخطط قرار - لاختيار مورد مائي 45
- الشكل 3 : مواد سقوف نمطية مع أنظمة ميازيب 53
- الشكل 4 : عاكسات للتدفق المائي وميازيب معلقة 54
- الشكل 5 : مصفاة معدنية مائلة بزاوية لعزل الطلل وبقايا الأتربة والأوساخ التي قد تصاحب مياه الأمطار ... 55
- الشكل 6 : محول التدفق الأول لحوض تجميع مرافقي 55
- الشكل 7 : بئر، وثقب حفر، وينبوع فيضي 61
- الشكل 8 : ينبوع صدعي أرتوازي وثقب حفر أرتوازي 62
- الشكل 9 : طريقتان لتحصيل الماء ونقله من عين الينبوع 70
- الشكل 10 : تفاصيل الحائط المواجه النمطي في الينابيع المحمية (المصونة) 71
- الشكل 11 : ينبوع مع خندق ترشيح وصندوق نابضي 72
- الشكل 12 : صندوق نابضي نمطي 73
- الشكل 13 : الينبوع بعد اكتمال جهوزيته 78

- الشكل 14 : تفاصيل تخطيطية لثقب حفر نمطي 79
- الشكل 15 : الأجزاء العاملة لعدة فوندر الخاصة بحفر ثقب الحفر 86
- الشكل 16 : تغطيس الركائز من دون دق 87
- الشكل 17 : حفر دوار آلي بسيط مزود بدفق مائي للتخلص من مخلفات الحفر 90
- الشكل 18 : طرائق سوق أنابيب التجفيف المساقة 92
- الشكل 19 : الحفر بالحماة (عكس التغطيس من دون دق) 98
- الشكل 20 : السمات الجيدة للبئر المفتوحة 99
- الشكل 21 : حفر وتبطين مقترح مع تقنيات تبطين للآبار المحفورة يدوياً في ترب مختلفة 102
- الشكل 22 : بئر مسندة بطريقة شيكاغو المحسنة 103
- الشكل 23 : بئر مدفونة 104
- الشكل 24 : بئر ردم خلفية 105
- الشكل 25 : مقطع عرضي لبئر حُسن أداؤها لتزويدها بمضخة يدوية 108
- الشكل 26 : سرداب ترشيح تحت جدول أو بركة محلية 113
- الشكل 27 : سرداب ترشيح تحت قناة منفصلة أو بركة 114
- الشكل 28 : سد خزن رملي نمطي 116
- الشكل 29 : المرشح SWS 117
- الشكل 30 : مسرب ثقالي ثابت مع مجرور ومضخة يدوية 119
- الشكل 31 : مسرب جانبي محمي 120
- الشكل 32 : مسرب مصر ثابت مع مضخة آلية 122

- الشكل 33 : سد تايروليان 123
- الشكل 34 : بئر بقضبان مزودة بمداحل خشبية لحماية الحبل
من التتهتك 137
- الشكل 35 : بئر محمية بنظام الدلو المزدوج 138
- الشكل 36 : شادوف بسيط 139
- الشكل 37 : مرفاع نمطي وتعليمات للمستهلك 140
- الشكل 38 : مضخة دلو بلاير 141
- الشكل 39 : دلو بلاير وصمامه 142
- الشكل 40 : كيف تعمل أسطوانة المضخة اليدوية 144
- الشكل 41 : مضخة مص يدوية تقليدية 145
- الشكل 42 : مضخة المص اليدوية المجدافية 146
- الشكل 43 : مضخة يدوية ذات فعل المباشر 147
- الشكل 44 : التصميم التقليدي لمضخة يدوية للآبار العميقة 148
- الشكل 45 : تصميم الأسطوانة مفتوحة القمة لمضخة الآبار
العميقة اليدوية 149
- الشكل 46 : كيف تعمل مضخة Vergnet المدارة بالقدم 152
- الشكل 47 : مضخة الحبل والفلكة المستخدمة في ثقب حفر ... 153
- الشكل 48 : مضخة ضغط هيدروليكي 155
- الشكل 49 : نوعان من المضخات النابذة 158
- الشكل 50 : تمديدات مضخة نابذة سطحية 160
- الشكل 51 : مضخة نابذة تحت السطح تم نصبها في بئر جافة . 161
- الشكل 52 : تكوينات مختلفة لجدران سد مبني من صخور
ليحضر ويثبت الصخر 167

- الشكل 53 : استخدام الجنفاص، أو الخيش، أو النايلون
 لعمل هيكل مؤقت يعين في تسليح الخزان 172
- الشكل 54 : تبطين حفرة خزن نصف كروية بالإسمنت المسلح 173
- الشكل 55 : نظام المعالجة بالجرار الثلاث 178
- الشكل 56 : صهريج تركيد بسيط 179
- الشكل 57 : المرشحات المخشنة 182
- الشكل 58 : مكونات أساسية لمرشح الرمل البطيء ذي مدخل
 مسيطر على جريان الماء فيه 186
- الشكل 59 : سفاطة الرأس الثابت 193
- الشكل 60 : مثال لنقرة نقع مليئة بالصخر تستخدم لتصريف
 الماء في نقطة توزيع عمومية 201
- الشكل 61 : نقرة تشرب أو نقع مبطنة 203
- الشكل 62 : نفق تشرب مليء بالحجر والصخور 204
- الشكل 63 : مستوى التأسيس الذي يشكل نظام شبكة التوزيع .. 209

قائمة الجداول

- الجدول 1 : الاستهلاك المنزلي النمطي للمياه 34
- الجدول 2 : استهلاك المياه النمطي من قبل الماشية 36
- الجدول 3 : مقارنة بين الآبار وثقوب الحفر 67
- الجدول 4 : مراحل معالجة المياه السطحية الأساسية 176



قائمة المربعات

- المربع 1 : تقدير الطلب 37
- المربع 2 : نقاط مفتاحية حول مصادر المياه 43
- المربع 3 : الملوثات في الماء 47
- المربع 4 : نوعية الماء من المصادر غير المعالجة 51
- المربع 5 : نقاط أساسية حول استخدام مياه الأمطار 51
- المربع 6 : حسابات أساسية حول تجميع مياه الأمطار 56
- المربع 7 : نقاط أساسية حول استخدام المياه الجوفية 62
- المربع 8 : أهداف حماية (صون) الينابيع 69
- المربع 9 : مثال لتبيان منافع الخزن في الينابيع 74
- المربع 10 : الأقسام الرئيسة للبئر المحفورة يدوياً 100
- المربع 11 : مقدمة حول مداخل المياه السطحية 109
- المربع 12 : كمية الكلور اللازمة لتطهير المياه في بئر حديثة التشييد 126



تقديم

سلسلة كتب التقنيات الاستراتيجية والمتقدمة ضمن مبادرة الملك عبد الله للمحتوى العربي

يطيب لي أن أقدم لهذه السلسلة التي جرى انتقاؤها في مجالات تقنية ذات أولوية للقارئ العربي في عصر أصبحت فيه المعرفة محركاً أساسياً للنمو الاقتصادي والتقني، ويأتي نشر هذه السلسلة بالتعاون بين مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية والمنظمة العربية للترجمة ويقع في إطار تلبية عدد من السياسات والتوصيات التي تعنى باللغة العربية والعلوم ومنها:

أولاً: البيان الختامي لمؤتمر القمة العربي المنعقد في الرياض 1428هـ - 2007م الذي يؤكد ضرورة الاهتمام باللغة العربية، وأن تكون هي لغة البحث العلمي والمعاملات حيث نص على ما يلي: (وجوب حضور اللغة العربية في جميع الميادين بما في ذلك وسائل الاتصال، والإعلام، والإنترنت وغيرها).

ثانياً: «السياسة الوطنية للعلوم والتقنية» في المملكة العربية السعودية التي انبثق عنها اعتماد إحدى عشرة تقنية إستراتيجية هي:

المياه، والبتروال والغاز، والبترولوكيمياءات، والتقنيات المتناهية الصغر (النانو)، والتقنية الحيوية، وتقنية المعلومات، والإلكترونيات والاتصالات والضوئيات، والفضاء والطيران، والطاقة، والمواد المتقدمة، والبيئة.

ثالثاً: مبادرة الملك عبد الله للمحتوى العربي التي تفعل أيضاً ما جاء في البند أولاً عن حضور اللغة العربية في الإنترنت، حيث تهدف إلى إثراء المحتوى العربي عبر عدد من المشاريع التي تنفذها مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية بالتعاون مع جهات مختلفة داخل المملكة وخارجها. ومن هذه المشاريع ما يتعلق برقمنة المحتوى العربي القائم على شكل ورقي وإتاحته على شبكة الإنترنت، ومنها ما يتعلق بترجمة الكتب الهامة، وبخاصة العلمية، مما يساعد على إثراء المحتوى العلمي بالترجمة من اللغات الأخرى إلى اللغة العربية بهدف تزويد القارئ العربي بعلم نافع مفيد.

تشتمل السلسلة على ثلاثة كتب في كل من التقنيات التي حددتها «السياسة الوطنية للعلوم والتقنية». واختيرت الكتب بحيث يكون الأول مرجعاً عالمياً معروفاً في تلك التقنية، ويكون الثاني كتاباً جامعياً، والثالث كتاباً عاماً موجهاً إلى عامة المهتمين، وقد يغطي ذلك كتاب واحد أو أكثر. وعليه، تشتمل سلسلة كتب التقنيات الاستراتيجية والمتقدمة على ما مجموعه ثلاثة وثلاثون كتاباً مترجماً، كما خصص كتاب إضافي منفرد للمصطلحات العلمية والتقنية المعتمدة في هذه السلسلة كمعجم للمصطلح.

ولقد جرى انتقاء الكتب وفق معايير منها أن يكون الكتاب من أمهات الكتب في تلك التقنية، ولمؤلفين يشهد لهم عالمياً، وأنه قد صدر بعد عام 2000، وأن لا يكون ضيق الاختصاص بحيث يخاطب فئة محدودة، وأن تكون النسخة التي يترجم عنها مكتوبة باللغة التي

أُلف بها الكتاب وليست مترجمة عن لغة أخرى، وأخيراً أن يكون موضوع الكتاب ونهجه عملياً تطبيقياً يصبّ في جهود نقل التقنية والابتكار ويساهم في عملية التنمية الاقتصادية من خلال زيادة المحتوى المعرفي العربي.

إن مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية سعيدة بصدور هذه المجموعة من الكتب، وأود أن أشكر المنظمة العربية للترجمة على الجهود التي بذلتها لتحقيق الجودة العالية في الترجمة والمراجعة والتحرير والإخراج، وعلى حسن انتقائها للمترجمين المتخصصين، وعلى سرعة الإنجاز، كما أشكر اللجنة العلمية للمجموعة التي أنيط بها الإشراف على إنجازها في المنظمة وكذلك زملائي في مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية الذين يتابعون تنفيذ مبادرة الملك عبد الله للمحتوى العربي.

الرياض 20/3/1431 هـ

رئيس مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتقنية

د. محمد بن إبراهيم السويل



توطئة

إن هذا الكتاب هو تعويض لنشرة روس 10 (Ross Bulletin 10) الخاصة بالإمدادات المائية الصغيرة (*Small Water Supplies*) والتي نشرت بشكل كتيب سنة 1978. لقد وجد العديد من المهتمين هذه النشرة مدخلاً مهماً للمعلومات الخاصة بالتجهيز المائي للمناطق القروية، وفي البلدان النامية. ومع أنها نفذت من الأسواق، إلا أن الطلب عليها بقي قائماً لفترة طويلة من الزمن. ولقد مولت حكومة المملكة المتحدة من خلال قسم التنمية الدولية (DFID) التابع لها، إنتاج هذا الإصدار الجديد الذي هو نسخة معدلة من النشرة اعتماداً على العاملين في WELL، أحد مراكزها المرجعية.

ومنذ إصدار هذه النشرة وحتى مراجعتها لآخر مرة، حصل الكثير من التطور في الإمداد المائي في الدول النامية. ويتوفر الآن عدد لا بأس به من النشريات المتخصصة، التي تعطي توجيهاً إرشادياً معيناً حول تخطيط وتصميم، وتطبيق، وتشغيل وإدامة مشاريع الإمدادات المائية الصغيرة وباستخدام تقنيات متنوعة.

إن غرض هذا الكتاب البديل مشابه تماماً لغرض الكتاب الأصيل لكونه يعطي فكرة شاملة ومختصرة عن موضوع تجهيز الماء

للمجتمعات أو التجمعات البشرية الصغيرة ذات الدخل المنخفض،
والتي تقطن المناطق الريفية والنائية في الدول النامية.

والموضوع واسع ومتشعب كما هو معروف ولا يمكن تغطيته
بما يتطلب من إحاطة في هذا الكتاب الوجيز. وبقي على القراء
المحتاجين لمشاريع تصميم مصادر مائية أن يرجعوا إلى نشرات
أخرى، أو أن يجدوا ضالتهم من خلال ممارسين متخصصين في هذا
الحقل.

من الدروس المهمة التي تعلمناها خلال العقدین الماضيين،
الحاجة إلى الإصغاء بعمق إلى الجوانب الاجتماعية الخاصة بمواضيع
الماء والنظافة، وتعزيز الأساليب والوسائل الصحية بكل ما يتطلبه
الأمر وابتداءً من التوعية وحتى التمويل. وليس بمكنة هذا الكتاب،
كما هو واضح، أن يوفي هذه المواضيع غير التقنية حقها. ولكن،
الملاحق والمراجع المرفقة تشير إلى عدد من المصادر المرجعية التي
تتعرض لهذه المواضيع، وتناقش أثرها على التطور الصحي وديمومة
مشاريع الإمداد المائي وحسن أدائها.

يغطي الكتاب الحالي معظم التقنيات المذكورة في النشرة
الأصلية المشار إليها أعلاه مع تحديث وإعادة ترتيب للمعلومات
الواردة فيها، وإن معظم التوضيحات والأشكال، جديدة. وتتضمن
الإضافات على ما جاء في النشرة معلومات جديدة حول المضخات
اليديوية، وخزن المياه، والمرشحات المخشنة، والزرنيخ في المياه
الجوفية، وأنابيب البولي إثيلين، وعمليات تحسين نوعية المياه
باستخدام «نظام الجرار الثلاث» والتطهير بالأشعة الشمسية.

ولتحديد طول الكتاب واتساعه لم تُكرر بعض المعلومات التي
تضمنتها نشرة روس 10 في هذا الكتاب، إلا أن ملاحق شاملة قد

تمت إضافتها لتوجيه القراء إلى مصادر معلومات أخرى مفيدة.

في بداية المراجع، أعطيت تفاصيل عن ستة كتب مرجعية تغطي الموضوع برمته وبتفاصيل مُعمقة. ويبين الملحق 1 أياً من أجزاء الكتب المرجعية الستة أكثر ارتباطاً أو صلةً بكل فصل من فصول هذا الكتاب، فضلاً عن ذكر مراجع متخصصة أخرى.

والإنترنت لمن يملك إليها سبيلاً مصدر جديد مفيد للمعلومات لم تكن متاحة أو حتى يُحلم بها عام 1986. ويسجل الملحق 3 مصادر المعلومات المتوفرة على صفحات الشبكة العالمية. ومما يذكر أن لموقع WELL دليل مكتبة بحث يمكن استخدامه لإيجاد عناوين الكتب التي تغطي مواضيع معينة ذات علاقة بالإمداد المائي.

تعتمد كل القياسات في هذا الكتاب على النظام المترى، والطرائق المستخدمة لتحويل هذه القياسات إلى النظام الإنجليزي متوفرة في الملحق 4.

وتفاصيل المرجع الذي اعتمده هذا الكتاب ليكون بديلاً مختصراً له هي:

Cairncross, S. and R. Feachem. *Small Water Supplies*. Bulletin no. 10. London, UK: London The Ross Institute of Tropical Hygiene (School of Hygiene and Tropical Medicine), 1986. pp. 78. ISBN 0 900995 10 6.



شكر

جميع الرسوم الواردة في هذا الكتاب عدا ما ينوّه عنه، تم إنتاجها في مركز هندسة وتطوير المياه (WEDC)، في جامعة لفربرة، المملكة المتحدة. وقد نوّه أدناه عن المصادر الأخرى التي اعتمدها بعض هذه الرسوم، وإن تفاصيل كاملة عن ذلك يمكن الاطلاع عليها في ثبت المراجع وماخذ الدراسات.

المرجع الأصلي	الشكل
Technical Brief 34 in Shaw (1999)	9، 10، 13
Guoth - Gumberger (1987)	11
Morgan (1990)	15، 37، 38
Technical Brief 43 in Shaw (1999)	16، 19
Unknown	17
DHV (1985)	23، 24
Rajagopalan and Shiffiman (1974)	26، 27
Nilsson (1985)	28
SWS (1992)	29

Technical Brief 22 in Pickford (1991)	32 ,30
IRC (1988)	36
Technical Brief 41 in Pickford (1991)	45 ,44 ,43 ,42 ,41 ,40
Fraenkel (1997)	49 ,48
Nissen - Petersen and Lee (1990)	52
Hasse (1989)	53
Technical Brief 56 in Shaw (1999)	54
Technical Brief 58 in Shaw (1991)	55
Wegelin (1996)	57
IRC (1987)	58
DLVW (1983)	60
IRC (1979)	62 ,61

1.1 - نطاق الكتاب

يقدم هذا الكتاب للتكنولوجيا التي يمكن اعتمادها في تجهيز المياه في الدول النامية. ويعنى أساساً بالتجهيزات النقطية (Point Supplies) كالأبار وثقوب الحفر (Boreholes)، والينابيع وأنظمة تجميع مياه الأمطار التي لا تستخدم المضخات الآلية (التي تدار بالموتورات)، وأعمال المعالجات (Treatment Works)، أو نظام التوزيع الأنبوبي (Piped Distribution Systems).

وعلى الرغم من التركيز على مصادر التجهيزات النقطية، فالكتاب يُقدم القارئ إلى المضخات الآلية، ومعالجات الماء بالإضافة إلى أنظمة التوزيع الأنبوبي.

ستكون معظم التجهيزات النقطية المذكورة هنا ملائمة فقط لتلبية الحاجات المائية لعدد من السكان يقل عن 250 فرداً والسبب يعود إما إلى قلة تجهيز المصدر أو إلى معدل التجهيز الواطئ لطريقة سحب الماء غير الآلية.

وتناسب بعض التكنولوجيات، مثل أنظمة تجميع مياه الأمطار، عائلات منفردة، فيما تخدم تكنولوجيات أخرى كنظام التوزيع الأنبوبي الملقم بالتناقل (Gravity - fed Piped Distribution System). من الينابيع الوفيرة (High Yielding Springs)، مجتمعات كبيرة.

لعل هذا الكتاب من الصغر بمكان بحيث لا يوفر تفاصيل معمقة للقراء ممن يحتاجون إلى أن يصمموا نظاماً لتجهيز الماء. وعلى هؤلاء أن يركزوا على نشرات أخرى كتلك المثبتة في الملاحق والمراجع، أو الحصول على مساعدة من الممارسين الميدانيين ذوي الخبرة. ويبيّن الملحق 1 مادة مرجعية مُوصى بها لكل الفصول الفرعية الواردة في هذا الكتاب.

2.1 - الأسلوب التزايدى

غالباً ما تكون معالجة وتحسين التجهيز المائي المتاح هي الطريقة الأمثل للابتداء بمشروع مائي. النظم الجديدة قد تحتاج إلى تخطيط مضاف لتفي بحاجة المجتمع من حيث المقدرة والرغبة في الانخراط والمساهمة في دفع ثمن مستوى الراحة المتزايد دائماً. وهناك أمثلة للأسلوب التزايدى مقترحة في متن هذا الكتاب.

3.1 - أهمية الإقحام التام للمجتمع

بينت الخبرة المتراكمة في العقدين الماضيين أنه ليس من السهل إيجاد حلول محتملة لتجهيز المياه الصالحة للشرب لذوي الدخل الواطئة من الناس ممن يعيشون في المناطق القروية للدول النامية. وهناك انصراف أو هجرة عن المجهز القديم، أو الدولة أو عن أسلوب تجهيز الماء بطريقة التحليل (Top-down)، مع إسهام قليل من المستهلك النهائي (End users) لأسلوب التكوين أو التصنيع (Bottom-up) الذي يشملهم بصورة أساسية.

ولا يحقق أسلوب التحليل (Top-down) الرغبة الحقيقية للمجتمع، وغالباً ما ترتكب الحكومات والمانحون عدداً من الافتراضات الخاطئة حيال ما تحتاجه التجمعات والمجتمعات

البشرية، وكذلك نوعية طريقة تشغيل النظام وإدامته. وأحد هذه الافتراضات أن بإمكان الدولة أن تبقي النظام بحالة من الأداء الجيد للمستهلكين. ولكن، ذلك ليس ممكناً على الدوام بسبب شحة الاعتمادات المالية من جهة، والخيارات الخاطئة لنوعية التكنولوجيا من جهة أخرى. ولطالما افترض أن المجتمع سوف يُعنى بالنظام ولكن في حقيقة الأمر لا يتمكن من ذلك.

ويعود السبب في ذلك إلى عجز التمويل، أو الشحة بالخبرات، أو افتقاد الأدوات الاحتياطية اللازمة لتشغيل وإدامة النظام.

ونتيجة لتراكم الخبرات في أنظمة ميادين متعددة أصبح مُدرِكاً ضرورة إشراك المجتمع ومنذ البداية في عملية تشخيص المشاكل، وإيجاد الحلول الممكنة لها والتوفيق بين الأدوار التي يؤديها المجتمع والوكالات الخارجية في مجالات تركيب وتشغيل وإدامة أنظمة الإمداد المائي.

إن طريقة التكوين أو التصنيع (Bottom-up) أو ما يسمى «بطريقة الإدارة المجتمعية» (Community Management) ضرورية في استدامة الإمداد المائي لنظم التجهيز كافة. ويشجع القراء بشدة للاستزادة عن الموضوع من خلال الأدبيات المتخصصة مثل (IRC, 1991)، أو من الممارسين المهنيين في هذا المجال.

وهنالك ثلاثة أهداف مهمة في نظام الإمداد المائي هي أن يكون:

- مقبولاً للمجتمع (في ما يتعلق مثلاً بما يوفره من راحة، ومن حيث المعتقدات التقليدية، والعرف). وأن يكون كذلك مقبولاً من الناحية البيئية والمفاهيم الصحية.
- ميسوراً أو متاحاً (أي إنه يلائم العوامل الاجتماعية المحلية، والمالية والتكنولوجية والمؤسسية، ذات العلاقة).

- مستداماً (أي احتمال تشغيله وإدامته في المستقبل بالمتوفر من المصادر المالية، والبشرية، والمؤسسية، والمادية).

4.1 - أهمية النظافة والناحية الصحية

حيثما يوجد الفهم القاصر للمخاطر الصحية المتأتبة من الاستخدام المستمر لمصادر المياه المتاحة والملوثة ستشج الرغبة في المساهمة بالتخطيط والإنشاء وتشغيل الأنظمة الجديدة أو إدامتها. وفي هذه الحالة سيصبح من الضروري الابتداء ببرنامج تعليمي مكثف حول التربية الصحية والنظافة قبل المحاولة للتخطيط لموارد مائية محسنة أو جديدة. ولقد بينت الخبرة أنه للحصول على أفضل النتائج يتوجب على هذه البرامج التعليمية أن تؤسس على أسلوب فعاليات المساهمة في التعليم وليس الاستماع إلى المحاضرات فقط. ويُنصح القارئ أن يَبْحَثَ أعمق في مجال هذا الموضوع المهم (على سبيل المثال في: Boot, 1991).

لا تعتمد صحة المجتمع فقط على نوعية مياه الشرب المستخدمة، فإن معظم الأمراض التي يحملها الماء تنتقل بطرائق أخرى. وعليه، فإنه لمن المهم على أي تدخل لتحسين صحة المجتمع أن يأخذ بنظر الاعتبار الحاجة إلى تعزيز الإجراءات الصحية ومنع تفشي الأمراض، بالإضافة إلى الاهتمام بنوعية المياه. طالما يُركّز على مصدر المياه على أنه يوفر مياهاً نقية وفي الواقع العملي قد يصبح هذا المصدر ملوثاً إلى درجة كبيرة من خلال عمليات الاستخراج السيئة، أو النقل غير النظيف، أو إدارة التعامل مع هذه المياه قبل استخدامها. وحتى في حالة استخدام المياه النقية، فإن المستهلكين إن كانوا لا يطبقون العادات الصحية ومبادئ النظافة يلوثون هذه المياه بالعديد من العوامل الجرثومية الممرضة (الكائنات

الممرضة). وذلك، من خلال الأيدي القذرة والغذاء الملوث. وحول تفهّم العادات الصحية وقواعد النظافة للمجتمع هنالك إرشادات نافعة معطاة في نشرية الميديم وجماعته (Almedom [et al.], 1997).

وعندما تشح مصادر المياه، فإن استخدام وفرة من المياه يؤدي غالباً إلى انخفاض في نسبة الأمراض حتى وإن كان الماء المتوفر ليس بتلك الدرجة من النقاوة. وعليه، فإن البحث عن مصادر مريحة لتوفير كميات كافية من المياه لضمان ممارسات صحية هي أيضاً عامل مهم يتوجب الأخذ به عند تصميم النظام المائي الجديد. وللتأكد من الاستخدام الأمثل للمجتمع فإن المصدر الجديد/ المحسن يجب أن يكون ملائماً ومريح الاستخدام قياساً إلى المصدر التقليدي.

وعند التخطيط لزيادة كبيرة في كمية المياه المستهلكة من قبل مجتمع ما يصبح مهماً أيضاً سلامة التصرف في هذه المياه بعد استخدامها. فهنالك مخاطر صحية جديدة يمكن إدخالها إلى المجتمع إن لم يتم التصرف بالمياه المستهلكة بشكل صحيح. مثال على ذلك إمكانية تكاثر البعوض الحامل للملاريا.



الفصل الثاني

سعة التصميم وأهليته

عند تصميم أي مورد مائي، يتوجب معرفة كمية المياه التي سيوفرها هذا المورد، وهذا الأمر يختلف من دولة إلى أخرى. وفي هذا الصدد من المفيد قياس كمية المياه المستهلكة من موارد محسنة ومتاحة في مواقع أخرى من المنطقة. ويعرض الجدول 1 بعض الأمداء النمطية من الطلب على المياه، يمكن استخدامها كنقطة ابتداء في حالة عدم توفر بقية البيانات.

ستعتمد كمية المياه المجمعة من مصادر مائية عامة (Public Water Source) كالآبار المفتوحة مثلاً، جزئياً، على سهولة تحصيل المياه منها، على الرغم من أن معدل الطلب مقاساً بالزمن المستغرق للرحلة الانكفائية (Round Trip) ثابت نسبياً بين 5 دقائق إلى 30 دقيقة.

وتعتمد الملاءمة إلى درجة كبيرة على:

- رحلة المسافة الانكفائية المقطوعة على الأقدام من البيت إلى المورد.
- وجود طابور عند المورد.
- معدل تجميع المياه من المورد.
- الجهد الفيزيائي اللازم لرفع/ وضخ المياه. وأخيراً،
- أن يتطلب من المستهلك دفع مقابل لكل حاوية ماء يجمعها.

يطلب أن يكون زمن رحلة العودة إلى المورد (ويضمنه زمن التجميع) أقل بخمس دقائق قبل أن يتمكن المستخدم من تجميع كمية مناسبة من الماء لتحقيق مستوى صحي (Hygiene) ملائم. فإذا كان المورد الحالي بعيداً جداً فتحتاج العائلة عادة إلى صنبور (حنفية) يوضع في باحة المنزل أو داخله (انظر الجدول 1) لكي يتحسن المستوى الصحي لأفرادها بشكل معنوي.

الجدول 1: الاستهلاك المنزلي النمطي للمياه

نوع التجهيز المائي	معدل الاستهلاك* (لتر/شخص/يوم)	المدى* (لتر/شخص/يوم)
نقطة توزيع مشتركة (مثلاً: بئر، مضخة يدوية، أو محطة توزيع) رحلة انكفائية مسافة 500 إلى 1000 متر	20	10 - 25
رحلة انكفائية مسافة 250 - 500 متراً	20	15 - 25
رحلة انكفائية مسافة تقل عن 250 متراً	25	15 - 50
صنبور فناء (نقطة المياه خارج المنزل ولكن ضمن حدوده)	40	20 - 80
صنبور مفرد (نقطة المياه داخل المنزل)	50	30 - 80
صنابير متعددة	120	70 - 250

(*) السماح بهدر 20 في المئة من المياه.
ملاحظة: تستخدم كل القياسات في هذا الكتاب النظام المتري. والطرائق المستخدمة لتحويل هذه القياسات إلى وحدات نظام المقاييس الإنجليزية معطى في الملحق 4.

مع أن هذا المستوى من الوعي الصحي يعتمد جذرياً على معرفة أفراد العائلة بالنواحي الصحية وفي سلوكياتهم وممارستهم اليومية وليس فقط على كمية الماء المتاحة لهم.

يعتمد نظام التجهيز المائي على تصاميم «أمد طويل» إلا أنه لا يستمر فعلاً من دون إعادة تأهيل متخصص من فترة إلى أخرى. ويجب الأخذ بنظر الاعتبار خلال مرحلة التصميم احتمال التزايد السكاني خلال فترة التشغيل التصميمية أو مستقبلاً حيث سيتقاطر مزيد من الأفراد لاستخدام المصدر فيصبح مكتظاً بالناس في طوابير. وإنه لأسباب تتعلق بالتمويل المالي وغيره من المعوقات لا يتم تجهيز الماء إلا بكميات قليلة، فيجب على الخطط المستقبلية أن تجهد لوضع نقاط تغذية مرحلية لتلافي العوز المستقبلي. وهذا، يزيد من احتمال تناول سعة التجهيز للفرد الواحد عندما يصبح التحسين مقدوراً عليه.

كما يجب أن يتضمن التعميم المختار مجالاً للماء المستخدم لسقاية الدواب إن كانت هذه الحيوانات قد تم تجهيزها في المصدر المحسن (الجدول 2) علماً بأن استمرار استخدام هذه الحيوانات للمصادر غير المحسنة هو أكثر كلفة من استخدامها للمصدر المحسن المصمم بعناية.

ويجب أيضاً الأخذ بنظر الاعتبار موضوع الري، فإن مثل هذه الاستخدامات قد تقود إلى متطلبات غير محتملة وباهظة الكلفة ما يفرض على المجتمع أن يحدد أو يمنع استخدام المياه من المصادر الجديدة لأغراض الري. ويمكن تدوير المياه المستخدمة المنزلية لسقي الحديقة، كما ويتطلب التفكير أيضاً بالمتطلبات المائية لحاجة المؤسسات التربوية كالمدراس، أو للمناسبات الاجتماعية (Public Events)، كالأحتفالات الوطنية والدينية وغيرها.

هذا بالإضافة إلى المتطلبات المذكورة أعلاه، يجب إضافة

عامل سلامة يتناول عدم الدقة في الحسابات وحالات الطوارئ
 كاستخدام المياه في إطفاء الحرائق الطارئة.
 وعند توفر خطط مرحلية للتطوير، فإن عامل السلامة لا يحمل
 الكثير من الأهمية وذلك لإمكانية إجراء هذه التطويرات أو تأخيرها
 لملاءمة التغيرات العملية في الطلب. كذلك فإن التحسب للفقد أو
 الخسارة، وللتسرب غير المحتسب له في الأنظمة المستخدمة
 للأنايب هو الآخر أمر ضروري في التصميم (لاحظ أن البيانات في
 الجدولين 1 و2 قد روعي فيها 20 في المئة خسارة أو فقد) فإذا ما
 روعي الطلب إجمالاً آخذين بالاعتبار أقصى متطلب مائي في
 الأسبوع (وليكن احتفالاً جماهيرياً اجتماعياً) مع تقدير ملائم لحجم
 الفقد أو التسرب بالإضافة إلى عامل الأمان، فإن حساب كل ذلك
 سيعطي قيمة أقصى طلب إجمالي يومي (Maximum Total Daily
 Demand). وإن هذه القيمة تتغير فصلياً تبعاً للتغيرات المرافقة في
 الطلب على المياه، أو عندما تجف المصادر البديلة.

الجدول 2: استهلاك المياه النمطي من قبل الماشية

متوسط الاستهلاك (ليتر/حيوان/يوم) محتسب 20 في المئة منه هدر أو فقدان	نوع الحيوان
25 - 35	أبقار
20 - 25	خيول وبعال
15 - 25	خراف
10 - 15	خنازير
0,015 - 0,025	دواجن

(Hofkes (ed.) (1981)).

مأخوذ من:

وبقسمة أقصى طلب يومي على 24 نحصل على متوسط الطلب في ساعة واحدة، وهي قيمة واجب توفرها لأي مصدر مائي مستخدم. فإذا كان المصدر كافياً لتجهيز الماء لمعدل مشابه لقيمة متوسط الطلب في ساعة، سيتوجب استخدام خزين مضاف لملاقاة الحاجة لمتطلبات الذروة (أو ذروة الطلب) (Peak Demands). والسبب في ذلك يعود إلى أن معظم ما يجمع من ماء يتم عملياً خلال ساعات النهار وليس خلال ساعات الليل والنهار.

وفي العادة، حقيقة، أن الحاجة إلى معظم هذه المياه تكون خلال بضع ساعات ذروة في الصباح، وفي منتصف النهار، وفي المساء. وإن معدل الانسياب (Rate of Flow) خلال بعض فترات ذروة الطلب قد تزيد بمقدار 4 إلى 6 أضعاف عن معدل الانسياب في ساعة، وإن استيعاب مثل هذا الطلب يحتاج إلى اهتمام حذر.

كذلك، يتطلب الاهتمام بطرائق تخفيف تراحم الناس على نقاط التوزيع أو الاستلام خلال هذه الفترات (كأن يصار إلى إضافة صنابير في منصات التوزيع، أو أجهزة تجميع مياه إضافية على الآبار المحفورة باليد). يُظهر المربع 1 مثلاً على تصميم بسيط يبين بعض الحسابات الضرورية. ويُظهر المربع 9 في الفصل 3 بعض الفوائد المتوخاة من مصادر الانسياب الواطئ (Low Flowing Sources).

المربع 1: تقدير الطلب

المثال 1: التوزيع التثاقلي للصنابير

افترض في نهاية فترة التشغيل التصميمية لنظام تجهيز مائي تثاقلي لسكان قرية يقدر عددهم بـ 300 فرد، أن نصف أهل القرية لديهم صنوبر منزلي أو ضمن فناء المنزل يجهز 80 ليترًا/الشخص/

اليوم. وأن النصف الباقي من السكان يحصلون على مياههم من منصات التوزيع بمعدل 20 لitraً/ الشخص/ اليوم. وأنه من غير المتوقع استخدام الماء للدواب أو للري، وأن أنابيب الشبكة مصنوعة من البولي إيثيلين ذات التسريب القليل جداً حتى مع الاستخدام الطويل. إنه وبسبب تعليم المستهلكين وتدريبهم على طرائق استخدام وإدامة الصنابير، فإن كمية الفقد أو الهدر سوف لا تتجاوز 15 في المئة.

يشتمل الطلب اليومي (بضمه 15 في المئة هدر فقط) على:

$$1.15 \times [(150 \times 80) + (150 \times 20)] = 17250 \text{ l/day}$$

وهذا يعادل متوسط انسياب يومي مقداره:

$$17250/24 \times 60 \times 60 = 0.2 \text{ l/s} = 11.98 \text{ l/min.}$$

وهذا يعني أنه إذا كان عامل الأمان 25 في المئة، فإن الحاجة إلى التجهيز من رافد سيكون: $15 \text{ l/min} = (1.25 \times 11.98)$. من ناحية أخرى ستصبح الحاجة إلى الخزن قائمة لتلافي طلب الذروة خلال فترات معينة من النهار، وهي في نظام الأنابيب تكون أربعة أضعاف هذه الكمية، أي حوالي 60 لitraً/ الدقيقة.

المثال 2: التجهيز بالمضخة اليدوية

في حالة تعسر التجهيز بالنظام التثاقلي، واضطرار الـ 300 شخص إلى استخدام البئر، أو ثقب الحفر (Borehole) المزود بمضخة يدوية، ولأن هذه الوسائل أقل يسراً من الحصول على الماء من الصنابير في المنازل أو بقربها، فإن متوسط استخدام الماء سيتناقص، ولنقل بمعدل 18 لitraً/ الشخص/ اليوم. فيصبح الطلب اليومي الإجمالي ذو الفقد المقدر بـ 10 في المئة مساوياً لـ 5940 لitraً/ اليوم.

ويعتمد معدل سحب المياه من البئر على متوسط قدرة المستهلك على سحب الماء. ولدى استخدام ثقب الحفر فالمتوقع أن يكون مردوده مشابهاً لحاصل المضخة اليدوية. وباستخدام البئر المحفورة يدوياً، وبسبب الحاجة إلى الخزن، فإن بإمكان الماء أن يدخل البئر بمعدل أبطأ من سرعة استخلاص الماء بالمضخة اليدوية (انظر الجزء 1.6.3).

يمكن حساب عدد ساعات استخدام المضخة في اليوم بتقسيم الطلب اليومي الإجمالي باللترات على معدل الضخ مقاساً باللترات/الساعة. ستبين هذه الحسابات احتمالية التجمهر على نقطة التوزيع أم لا. ولإنتاج الطلب اليومي، على الناس أن يقوموا بالضخ طوال ساعات النهار. وحينئذ سوف لا يكون مستبعداً أن المجتمع سوف لن يجد مضخة واحدة أو مصدرأ واحداً ملائماً، وستصبح الحاجة إلى مضخة إضافية و/ أو بئر أو ثقب حفر إضافي أمراً ضرورياً.

على سبيل المثال، إن استطاعت مضخة يدوية أن تسحب 18 ليتراً/ دقيقة (أي 1080 ليتراً/ الساعة) وأن هذه المياه استخرجت من بئر، فلتجهيز الطلب اليومي المساوي 5940 ليتراً، سيكون الحد الأدنى لساعات التشغيل:

$$5940/1080 = 5.5hr.$$

يجب أن تتناغم فترة التشغيل هذه مع سيماء الطلب (Demand Pattern) المقبول لدى المستهلكين. فإذا شأوا أن يحصلوا على معظم مياههم خلال 4 ساعات ذورة (على سبيل المثال 5,1 ساعة في الصباح، ساعة واحدة عند منتصف النهار و5,1 ساعة خلال ساعات المساء المبكرة) عندئذ قد تدعو الحاجة إلى مضخة يدوية أخرى.

وبديلاً عن إضافة مضخة يدوية أخرى إلى البئر ذاتها، قد يكون من الأفضل تزويد بئر أخرى في موقع مختلف بمضخة يدوية، وذلك لأن هذه ستخفف المسافة التي يقطعها الناس إلى أقرب مصدر مائي. وهنا تجب ملاحظة أن هذه الفكرة التحسينية قد تعني بأن معدل الطلب للشخص الواحد قد نحتاج إلى زيادته إلى أكثر من 18 ليترًا/ الشخص/ اليوم. وباستخدام بئرين سيختزل العمق الذي يستدعي حفره في كل بئر تحت مستوى المياه الجوفية للحصول على الحجم الملائم والضروري للخبز، وذلك لتغطية طلب الذورة. وربما لجعل عملية التشييد أسهل وأيسر.

1.3 - مقدمة

1.1.3 - المصادر الرئيسية

من الخطوات المهمة في تصميم مصدر مائي أن تختار مصدراً ملائماً للمياه. ويُعنى هذا الفصل بتقديم الأنواع الرئيسية لمصادر المياه وتتنطرق بقية الفصل إلى وصف كيفية الحصول على ماء نظيف من هذه المصادر.

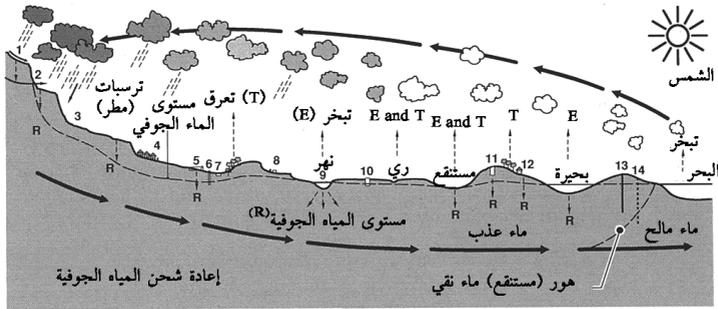
وتجد في الملاحق والمراجع المثبتة في نهاية الكتاب مواد مرجعية تعطي مزيداً من التفاصيل حول معظم هذه المواضيع.

وعلى المصدر المائي وحده، أو بالارتباط مع المصادر الأخرى أن يوفر ما يكفي من الماء لعموم المجتمع (انظر الفصل 2). وإن عملية تنقية المياه غير السليمة بظروف القرية أو الريف هي في العادة صعبة جداً بسبب من الكلفة، وقلة الكيماويات والأدوات الاحتياطية المتاحة، أو لارتفاع مستوى الالتزام أو الخبرات اللازمة والتي لا تتوفر في مستوى المُشغل القروي. لذلك، يصبح من المفيد أن تعتمد مصدراً يزودك بماء نقي بدل أن تعمل على تنقية مياه ملوثة. وتجد في الفصل 6 مناقشة موسعة لمعالجة المياه.

يدور الماء بشكل مستمر حول الأرض في ما يسمّى بـ «الدورة المائية» (Hydrological Cycle) (الشكل 1)، وهناك ثلاثة مصادر

مهمة للماء. مياه الأمطار، والمياه السطحية، والمياه الجوفية، والتي سوف تبحث بتفاصيل أكثر في الفصول القادمة، إلا أن المربع 2 يصف باختصار كلاً من هذه المصادر.

إن اختيار المصدر الملائم للمياه قد يكون أمراً غاية في الصعوبة؛ لأن ذلك يعتمد على عدد من الظروف المحلية؛ لذلك، فمما ينصح به، أن يلتجئ المرء إلى إرشاد من أحدهم يمتلك الخبرة في هذا العمل. والشكل 2 هو محاولة لتوضيح المنحى الأفضل لحل هذه المعضلة ولكن يجب عدم اتباع هذا المنحى من دون بصيرة وبشكل أعمى.



- | | |
|--|-------------------------------|
| 10. بئر ضحلة | 1. مسرب المياه السطحية |
| 11. الحفر المرحاضية* | 2. حماية البينوع |
| 12. صهريج صرف النفايات** | 3. مياه أرتوازية |
| 13. بئر نقية | 4. منصة توزيع |
| 14. بئر ماء مالحة | 5. خزان سدّ رملي |
| * إعادة الشحن قد يلوّث المياه الجوفية | 6. بئر عميقة/ ثقب حفر |
| ** لا يوجد إلا في حالات نادرة عندما توجد المياه الجوفية تحت ضغط. | 7. حصيلة مياه الأمطار |
| | 8. مياه أمطار مجمعة من السطوح |
| | 9. سدة مرتفعة |

الدورة المائية، نقاط تجميع المياه وإعادة شحن المياه الجوفية.
المصدر: WEDC.

الشكل 1:

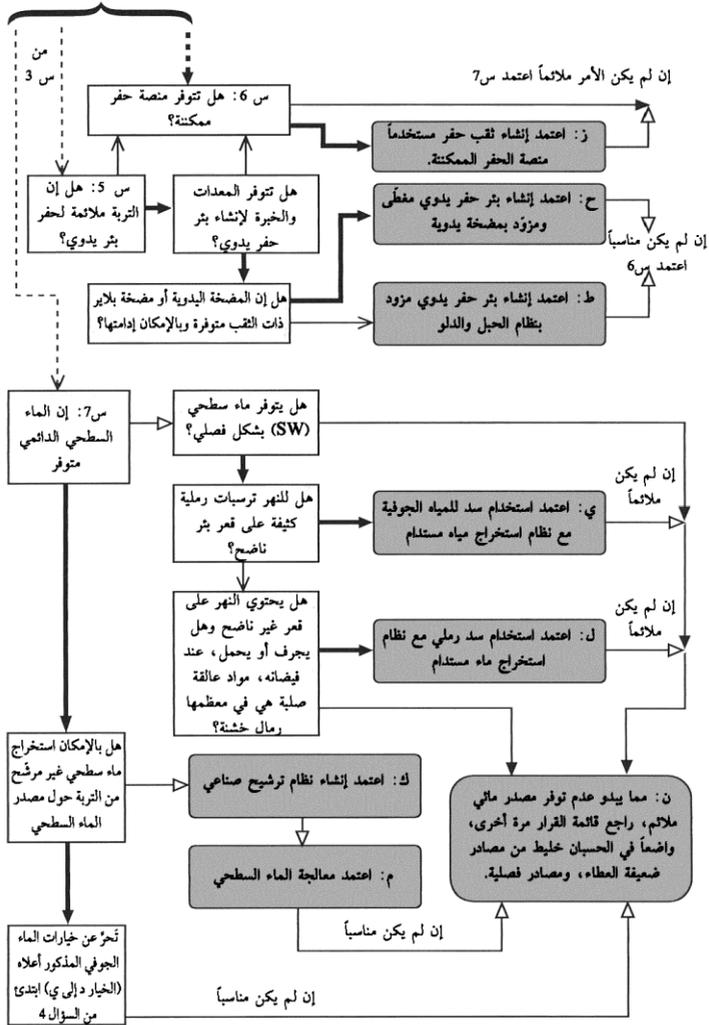
المربع 2: نقاط مفتاحية حول مصادر المياه

عندما يهطل الماء كمطر، فيجري إما بشكل جداول سطحية أو من خلال الأرض إلى الأنهار التي تأخذه إلى البحر. تسمى مياه الجداول، أو الأنهار، أو البحيرات والبرك بالمياه السطحية، وتسمى المياه التي تنساب تحت الأرض أو تلك التي تنبثق من العيون والينابيع بالمياه الجوفية.

● **مياه الأمطار:** هي في العادة نقية. لذا يمكن جمعها من سطوح المنازل للاستخدام المنزلي إذا كانت سطوح المنازل نظيفة معمولة من القرميد أو من ألواح الخشب أو القماش المقوى، وليس من الرصاص أو الغماء: كالقصب أو سعف النخيل أو البردي. هذا وإن استخدام مياه الأمطار المجمعة كمصدر للماء يكون ملائماً فقط في البلدان التي تتلقى أمطاراً كافية (وفيرة) خلال معظم أشهر السنة. فإن كانت مياه الأمطار شحيحة لفترة طويلة يتوجب أن تصبح خزانات تخزين مياه الأمطار الفردية كبيرة وبالتالي قد يصعب تدبير كلفتها. ومياه الأمطار هي مصدر مفيد بشكل خاص عندما لا تتوفر بقية المصادر أو عندما تكون ملوثة.

● **المياه الجوفية:** وهي مياه أمطار أو مياه سطحية امتصت داخل الأرض. وهي ليست في العادة مستقرة أو سكونية (Static) فبمجرد تشبع التربة أو فتات الصخور بها، ينساب الماء أفقياً وبنفس اتجاه حركة الماء الجوفي، وقد يكون معدل الانسياب أو الجريان بطيئاً جداً. وغالباً ما تكون المياه الجوفية نقية لأن العديد من الملوثات ترشح عادة عند انسيابها في التربة؛ لاسيما الترب الحبيبية الدقيقة. وفي بعض أنواع الصخور حيث ينساب الماء خلال الشقوق والصدوع لا يتم ترشحها خلال الانسياب. عندئذ قد ينتقل التلوث إلى مسافات طويلة.

● **المياه السطحية:** (مثالها مياه الأنهار والبرك) وهذه المياه تكون في الأغلب ملوثة. ويتوجب تجنب استخدامها كميّاه للشرب وإذا كان لا بدّ من استخدامها لهذا الغرض فتصبح معالجتها واجبة. ويبقى من الأهم أن تجد مصدراً للمياه يزودك طبيعياً بمياه نقية ثمّ تحافظ عليه من التلوث بدل أن تعالج مياهاً ملوثة من مصدر ملوث.



يجب لدى اختيار مصدر مائي أن يتم فحصه لتقدير أهليته في تجهيز ما يكفي من مياه لحاجة المجتمع (انظر الفصل 2). وقد قُدِّمَ للتقنيات الخاصة بقياس مردود المصدر في الجزء (2.6.3). ولعله، أيضاً من المهم اختبار نوعية المياه لاسيما إن كانت هنالك تقارير تشير إلى التلوث بالزرنيخ أو الفلوريدات في المياه الجوفية لتلك المنطقة.

2.1.3 - تقرير نوعية المياه

تصنف الملوثات الكامنة في مصادر المياه إلى ثلاثة مجاميع: الكائنات الممرضة (Pathogens) وتشمل البكتيريا، والفيروسات وبيوض الديدان الطفيلية، والكيميائيات (الطبيعية، والنتيجة عن الفعاليات والنشاطات البشرية)، وغيرها من الملوثات. وفي المربع 3 اختصار لتفاصيل هذه المجموع.

المربع 3: الملوثات في الماء

- الكائنات الحية الممرضة: وهي كائنات محدثة للأمراض مثل البكتيريا والفيروسات، والبروتوزوا (حيوانات أحادية الخلية)، وبيوض أو يرقات الديدان الطفيلية. تحمل معظم الكائنات في غائط الإنسان، وهكذا متى ما قلت النظافة أو الشروط الصحية تصبح المصادر المائية غير المحمية عرضة للخطر.
- الكيميائيات: لا تزال المخلفات الكيميائية الزراعية أو الصناعية من الماء بسهولة. عليه فإن اتباع الخطوات اللازمة لمنعها من تلويث ماء المصدر أمر في غاية الأهمية. فالكيميائيات الطبيعية (مثل الزرنيخ) المضرة بالإنسان توجد في المياه الجوفية. وقد يسبب وجود الكيميائيات غير الضارة كالحديد مثلاً، في رفض الناس

للمصدر المائي. والبول والغائط المتحلل يمكن أن ينتجا كيميائيات كالتترات مثلاً تدوم لوقت طويل و لاسيما في المياه الجوفية.

● ملوثات أخرى: وتشمل مواد صلبة عالقة وأشنات (نباتات مائية دقيقة). وأن بعض هذه الملوثات (مثل دقائق الطين) قد لا تكون ضارة ومع ذلك قد يؤدي ذلك إلى رفض الناس الماء بسببها.

يمكن تفحص المياه لقياس نوع وكمية الملوثات التي تحتويها. ولكن، قد لا يكون هذا الإجراء ضرورياً. كما سيناقش لاحقاً، إن توفرت دلائل أخرى تشير إلى كونه ملوثاً. ويصدق هذا الإجراء في ما يتعلق بالتلوث البكتيري. أما الفحوصات الخاصة بالتلوث الكيميائي فهي مكلفة وغير ضرورية. والاحتكام إلى خبرة شخص له إلمام جيد بالمنطقة ضروري في تقرير أي من الاختبارين (البكتيري أو الكيميائي) يؤخذ بنظر الاعتبار.

إن اختبار وجود كائن ممرض معين في الماء صعب ومكلف. لذلك تجرى عادة فحوصات لاختبار وجود أنواع معينة من البكتيريا هي ليست بالضرورة ممرضة ولكنها توجد في غائط الحيوانات من ذوات الدم الحار فقط. وغالباً ما تكون هذه البكتيريا من المجموع القولونية ذات مصدر غائطي (Faecal Coliform Group). يستفاد من هذه الكائنات كمؤشرات على وجود تلوث بغائط الحيوانات، وهو مؤشر أسهل في تأكيد وجود الكائنات الممرضة من فحص المياه لتأكيد وجود نوع معين من الكائنات الممرضة. وتستخدم البكتيريا القولونية إشريشيا كولي (E. coli) عادة كمؤشر جرثومي يؤكد وجوده في الماء تلوث المصدر بالغائط الحيواني. وإن تركيز هذه المجموعة من البكتيريا (أي عددها في 100 مليلتر من الماء) هو مقياس مفيد لدرجة تلوث الماء، كذلك إلى احتمال وجود الكائنات الممرضة فيه.

هذا ويجب من الناحية المثالية، إجراء هذه الفحوصات بصورة دورية ولاسيما بعد عمليات المعالجة، وذلك لمراقبة كفاءة هذه العمليات. ويتوجب أن لا يحتوي ماء الشرب عالي النوعية على أي من هذه البكتيريا ($E. coli/100\text{ ml} = \text{zero}$) ويتطلب الحصول على هذه النتيجة دائماً عندما يكون الماء قد عولج بشكل صحيح بالكلور. من ناحية أخرى، لا يتوقع أن نحصل على هذه النتيجة في المصادر المائية غير المحمية وغير المعالجة، في المناطق الريفية. ويرى العديد من ذوي الممارسة والخبرة أن مستوى تلوث المصدر إلى حدّ $E. coli/10$ لكل 100 ml يُعد مقبولاً. وإن المصادر الملوثة بمستويات تفوق $E. coli/50$ لكل 100 ml تحتاج من دون شكّ إلى دراسة عاجلة لإيجاد طرائق لتخفيف شدة التلوث. وإن تعسر هذا الأمر أو تعذر فلا بدّ من البحث عن مصدر بديل أكثر نقاوة. وإن تعسر هذا الأمر أو تعذر بدوره فلا بدّ من الأخذ بالحسبان معالجة مياه المصدر الأول (الفصل 6).

وتتوفر اليوم عدّة لأدوات ميدانية (Kits) جيدة للقيام بالفحوصات الكيميائية البكتريولوجية للماء. ومع ذلك لا تعد الفحوصات المخبرية الميدانية موثوقة ما لم يقم بها شخص مدرب تدريباً جيداً لتنفيذ طرائق الاعتيان (Sampling) والفحص (Testing) بصورة صحيحة. وإن بعض هذه الفحوصات يمكن أن تكون باهظة الكلفة.

كما ذكرنا في الجزء 4.1 فإن العديد من الأمراض ذات الصلة بالماء تنتشر بطرائق أخرى وإن الماء النقي يتلوث عادة بعد أخذه من المصدر.

لذلك، فإن الاهتمام الذي يُولى لتحسين نوعية الماء في المصدر يجب أن يترافق بسيروورات تدخل لتحسين مستوى النظافة والأساليب الصحية المنزلية. وبدلاً عن فحص المياه، يمكن إجراء

مسح صحي (Sanitary Survey) لتخمين المخاطر الكامنة للماء الملوث بالفعاليات البشرية، فإذا ما شخص وجود خطر كبير فلا داعي لإجراء فحوصات كيميائية أو بكتريولوجية حتى يزال هذا الخطر أو يحد من حجمه.

وتجد نصائح جيدة حول المسوحات الصحية في المرجع (Lloyd and Helmer, 1991). من المعروف أن الفحوصات المخبرية تريك الحالة لحظة إجراء الفحص فقط، فيما تكشف المسوحات الصحية الظروف أو الممارسات المسببة لحوادث التلوث المقتطع والتي يمكن أن لا تدرك أثناء الاعتيان المرحلي (Periodic Sampling).

وتجد في المربع 4 مواضيع رئيسة تخص نوعية المياه من مصادر غير معالجة.

2.3 - مياه الأمطار

للحصول على مياه الأمطار للأغراض المنزلية نحتاج إلى سطح تجميع أو حوض غير ناضح لاستجماع المطر، أو إلى نظام تجميع وخزن مؤلف من أوعية وحاويات أو صهاريج. إن سطوح الاستجماع المرتفعة كسطوح البيوت تنتج ماء ذا نوعية جيدة. وتستخدم أيضاً أحواض الاستجماع الأرضية (Ground Level Catchment) (كالأجران والبيادر أو بسطات الصخور... إلخ) ولكن نوعية المياه المجمعة تكون عادة فقيرة. إن استخدام مياه الأمطار مناسب بشكل خاص في الحالات المذكورة في المربع 5.

وتجمع مياه الأمطار لأغراض الشرب من السطوح العالية المبنية من القرميد أو أجزاء الصخور الرفيعة والمسطحة (كالألواح الأردوازية)، أو الكسوات وهي أغطية من الخشب أو القماش المعامل بالراتنج الذي لا يتسرب منه الماء، أو المصنعة من الحديد

الملفوف أو الألمنيوم أو الملصوقة بالأسمت).

المربع 4: نوعية الماء من المصادر غير المعالجة

- يتوقع أن تكون ملوثة. يجب العمل مع الهيئة العامة (المجتمع) لاختزال خطر التلوث إلى الحدود الدنيا. وذلك من خلال التصميم الجيد، وطرق تجميع المياه وأساليب النظافة والممارسات الصحية الجيدة.
- عمليات فحص النوعية ليست ضرورية دائماً. وعادة يستخدم الفحص البصري (كالمسح الصحي مثلاً) لتقرير إمكانية تلوث المصدر بالمخلفات البشرية. ويمكن لهذا المسح أن يحدد مصدر التلوث المحتمل.
- إن الاستخدام المنزلي لكميات كبيرة من المياه غير النقية يؤدي إلى تحسن أكبر في صحة العائلة بالمقارنة مع استخدام كمية قليلة من المياه عالية النوعية.
- يتطلب توعية المستخدمين حول كيفية تجنب المياه الملوثة خلال وبعد عملية أخذ المياه من المصدر. فالفائدة من التزود بماء ذي نوعية جيدة من المصدر ستكون قليلة إذا ما تلوث بعدئذ وقبل استخدامه.

المربع 5: نقاط أساسية حول استخدام مياه الأمطار

- يصبح استجماع مياه الأمطار ذا أهمية خاصة عندما:
- يوجد نمط مناسب لهطول الأمطار خلال السنة، و
- يحتاج المجتمع إلى استخدامه، و

- يتمكن الناس من تغطية كلفة النظام والقيام بإدامته. وبالإضافة إلى ذلك عندما تكون بقية المصادر:
- غير متاحة، أو متاحة فصلياً فقط، أو تكون
- ملوثة أو
- بعيدة، أو
- غير مضمونة وليست ذات موثوقية.

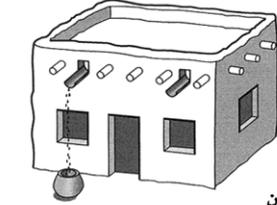
قد تحتوي المياه المستجمعة من السطوح المغطاة جزئياً بالرصاص على مستوى ضار من الرصاص، فلا يجب استخدامها. وتجعل السطوح المغطاة بكسوة من القصب أو الطين أو سطوح القار (كالسطوح القيرية أو المحشوة باللباد) مذاق الماء غير مستساغ. كما إنَّ كسوات السطوح القصبية تشجع على إيواء القوارض التي تخرج كائنات ممرضة تنتقل إلى مياه الأمطار بالنهاية.

أ. ميزاب حوضي على حوامل



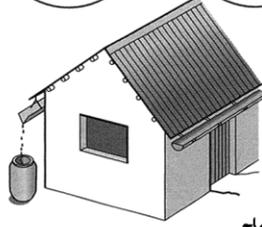
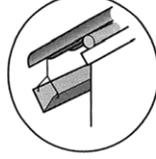
غماء (سقف مغطي بالقصب أو الألياف النباتية) سقف غير ملائم لتجميع مياه الأمطار

ب. لا يوجد ميزاب، حاويات تحت حافة السقف

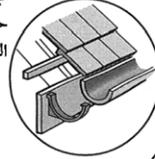


طين سطح تجميع مياه سيئ و. حاوية تحت ميزاب تفريغ

ج. ميزاب معلق د. ميزاب محمول على رف كتيفي مثبت على حائط أو روافده



الوح



هـ. ميزاب فوق رف كتيفي مثبت على لوح واجهة وينتهي إلى خزان



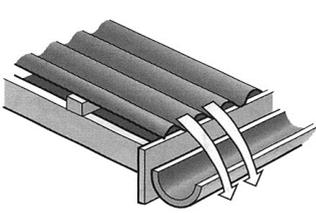
قرميد

مواد سقوف نمطية مع أنظمة ميازيب.
المصدر: WEDC.

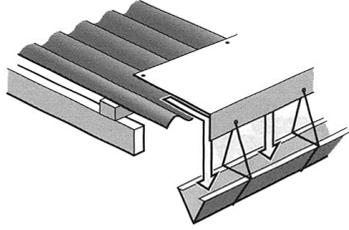
الشكل 3:

تتجمع المياه المناسبة من السطوح عادة في ميزاب يجري إلى حافة السطح (الشكل 3). وينخفض الميزاب عادة بزوايا باتجاه أنبوب التصريف (Downpipe) الذي يمتد إلى الخزان أو صهريج التجميع. فإذا ارتخى الميزاب أو انحل عن مكانه تتخلف بركة من المياه بعد المطر، قد تصبح موثلاً لتكاثر البعوض. وإن أبسط تصاميم الميازيب

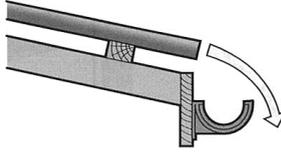
هو النوع المعلق (V) الذي إذا ما استخدم مع صفيحة عاكسة (Deflector Plate) سيتمكن وضعه أسفل الميزاب التقليدي (الذي يثبت عادة في لوحة وجهية (Fascia Board))، وبذلك يمكن تجميع المياه الساقطة من السطح (الشكل 4).



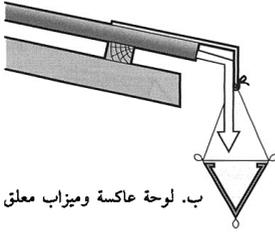
* ماء يتدفق متخطياً الميزاب التقليدي في الحافة السفلى للسقفة المائلة



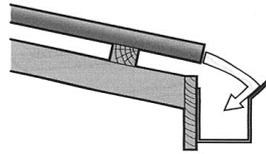
* ماء موجه إلى داخل الميزاب بواسطة لوحة عكس تقوم بإسناد أسلاك معدنية مستخدمة لتعليق الميزاب



أ. ميزاب تقليدي



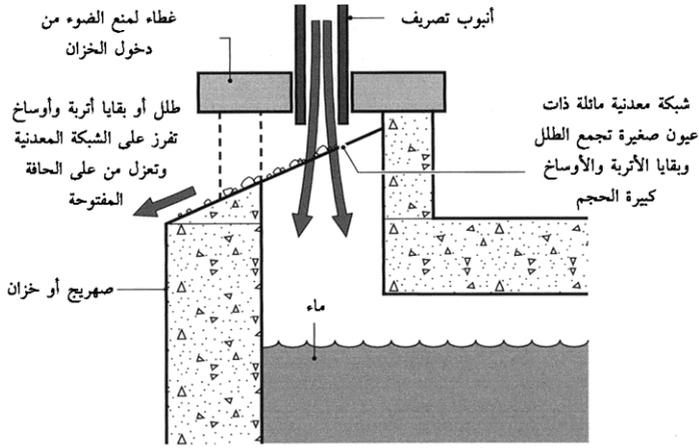
ب. لوحة عاكسة وميزاب معلق



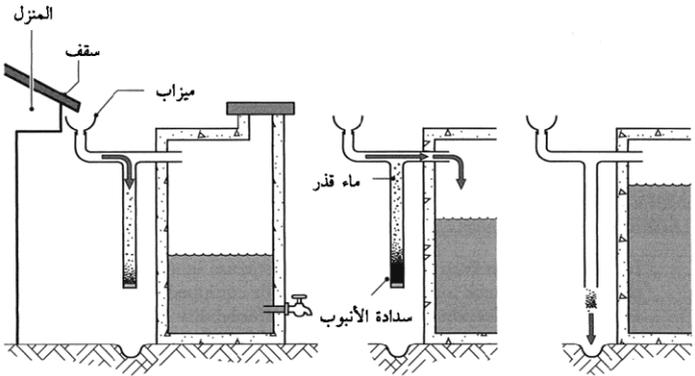
ج. ميزاب ذو حافة مرفوعة

عاكسات للتدفق المائي وميازيب معلقة.
المصدر: WEDC.

الشكل 4:



الشكل 5: مصفاة معدنية مائلة بزواوية لعزل الطلل وبقايا الأتربة والأوساخ التي قد تصاحب مياه الأمطار. المصدر: WEDC.



أ. الشحنة الأولى من مياه الأمطار حيث تدخل الأوساخ والأتربة والطلل إلى أنبوب التصفية قبل الخزان
ب. شحنة آجلة (تالية) تحتوي على طلل أقل من الشحنة الأولى، تدخل الخزان عندما يمتلئ أنبوب التصفية
ج. فتح السدادة يعمل على إزالة الماء والترسبات في أنبوب التصفية لتهيئته إلى شحنة مطرية قادمة

الشكل 6: محول الدفق الأول (First - Flush) لحوض تجميع مراقفي (Sump - Type). المصدر: WEDC.

هذا، ويجب تنظيف السطوح من الغبار والأوراق الميتة، وروث العصافير والطيور التي تشطف إلى الميزاب في المطرة الأولى، قبل بداية موسم الأمطار. ويمكن وضع شبكة سلكية مائلة تحت نهاية أنبوب التصريف قبل دخوله الصهريج مباشرة، لمنع المخلفات (Debris) والشوائب من دخول الصهريج، وهذه الشبكة في الأعم ذاتية التنظيف (الشكل 5). وهناك اختيار آخر وهو أن تنظم أو ترتب الأنابيب بطريقة يمكن فصلها مؤقتاً من حاوية خزن المياه لاختزال عملية انسياب المياه الأولي والتي قد تحمل معظم التلوث إليه، ولهذه الطريقة مثابة: إذ يتطلب الأمر أن يعمل أحدهم بنشاط أثناء المطر. ومن الطرق الخاصة بتمويل الانسياب الأول بحيث لا يحتاج إلى أن يعمل المرء أثناء المطر هي باستخدام أنبوب مجرور (Sump Pipe) (الشكل 6).

ويتطلب أن يفرغ أنبوب المجرور على فترات من هطول المطر.

المربع 6: حسابات أساسية حول تجميع مياه الأمطار

يحتاج المصمم إلى تقدير كمية مياه الأمطار التي يمكن تجميعها من سقف منزل معين إلى معرفة مساحة ذلك السقف وكمية الأمطار الساقطة عليه سنوياً.

إن مطراً متساقطاً بمقدار مليمتر واحد على مساحة متر مربع واحد من سقف غير نفاذ (مثل القرميد) يعطي 0,8 ليتر من الماء، آخذين بنظر الاعتبار الفقد أو الخسارة بسبب التبخر، وغيره من عوامل الفقدان البسيطة. عليه، إن كانت مساحة السقف في المخطط يساوي 8m × 5m وأن معدل هطول المطر السنوي هو 750 mm، فإن مقدار مياه الأمطار التي يمكن تجميعها في سنة سيساوي:

$$5 \times 8 \times 750 \times 0,8 = 24000 \text{ l/year}$$

$$24000/365 = 661 \text{ l/day أو}$$

ويمكن مقارنة هذه النتيجة مع المتطلبات المتوقعة من قبل الناس الذين يستخدمون هذه المياه للتأكد من احتمال كون مياه الأمطار مصدراً ملائماً لحاجاتهم. فإن كانت الكمية كافية، فالخطوة التالية ستكون أخذ القرار حول كمية الخزين المطلوب للوفاء بالحاجة.

وكمرشد أولي لكمية الخزين المطلوبة، يجب حساب كمية المياه التي نحتاج إليها خلال أطول فترة تشح فيها مياه الأمطار، فإذا كانت الحاجة فصل جفاف مكون من أربعة أشهر (137 يوماً) فالحجم الأدنى المطلوب للماء المخزون الذي يجب أن يتوفر في بداية موسم الجفاف هو:

$$137 \times 35 = 4795 \text{ l}$$

$$\text{أو } 4,8 \text{ m}^3$$

وعند اعتماد عامل أمان (Factor of Safety)، في هذه الحالة سيكون من الملائم خزن 5,5 متراً مكعباً في الأقل.

هذا ويتطلب أيضاً إجراء تحليل شهري أكثر تفصيلاً للمياه المجمعة والمستخدمة خلال الفترة التي تسبق فصل الجفاف، وذلك لتقييم معدل الاستهلاك وضمان وجود ما يكفي من المخزون للإبقاء على المتطلبات للماء كافة قبل المطرة المقبلة.

من الملائم الاحتفاظ بماء مطر للاستخدامات المنزلية في خزان بجوار المنزل، فإذا كان الخزان فوق الأرض يمكن تزويده بصنبور لتسهيل الحصول على الماء بطريقة صحية. إن القدرة على خزن ما يكفي من المياه للإيفاء بالأغراض المنزلية جميعاً تشكل في الغالب

مشكلة، وإن خزن ما يكفي من مياه شرب وطبخ هو أكثر معقولة وعملائية إن توفرت مصادر ماء ذات نوعية أوطأ للاستخدامات المنزلية الأخرى (انظر الجزء 3.5 حول طرائق الخزن المختلفة).

هذا وستحسن نوعية المياه المخزونة مادام الخزان مغطى وأن لا تحتوي المياه على كمية كبيرة من المواد العضوية (انظر الجزء 3.6).

3.3 - المياه الجوفية

1.3.3 - مقدمة في المياه الجوفية وطرائق الوصول إليها

كما تم ذكره سابقاً، فإن المياه الجوفية في الغالب نقية، لاسيما إذا مرت من خلال ترب حبيبية دقيقة (المربع 2). وبإمكان هذه الترب على عمق مترين، وعندما لا تكون مشبعة بإزالة الكائنات الممرضة كافة من المياه تقريباً، وإذا مرّ ماء ملوث خلال ترب ذات دقائق أكبر (كالترب الحصباء)، أو خلال شقوق في الصخر، فإن عملية الترشيح لا تحصل، علماً بأن عدداً من الكائنات الممرضة ستموت في هذه البيئات بعد عدة أسابيع بسبب تدني درجة الحرارة وفقدان المواد المغذية في الماء. ويؤدي وجود الكيمائيات الطبيعية في التربة والصخور أحياناً إلى تكوين تراكيز عالية من الزرنيخ والفلوريدات في المياه الجوفية ما يجعل هذه المياه غير ملائمة للاستهلاك البشري.

وفي حالات أخرى، قد تحتوي المياه الجوفية على تراكيز عالية من الحديد والمنغنيز التي وإن كانت غير ضارة إلا أنّها تجعل المياه مرفوضة من قبل المستهلك بسبب طعمها أو لونها، أو الطريقة التي يصطبغ بها الغذاء أو الملابس. وكذلك، يمكن أن تكون المياه

الجوفية حمضية تماماً فتسبب تآكل الأنابيب المعدنية بسرعة حتى وإن كانت مغلونة.

لتقليل خطر التلوث، يجب أن يكون موقع مصدر المياه الجوفية (بثراً كان أو ثقب حفر أو نبعاً) أبعد ما يكون من بؤر تركز البكتيريا الضارة والفيروسات مثل حفر المراحيض، وصهاريج صرف النفايات (خزانات الترفيد) لاسيما إن وجدت على حافة مرتفعة تعلو موقع المصدر. لذلك، ينصح أن لا تقل المسافة بين المصدر وأي من هذه البؤر عن ثلاثين متراً. وتعتمد المسافة الآمنة هذه على عمق التربة فوق المياه الجوفية ونوعها، وذلك لأن هذين العاملين يحكمان فاعلية سيرورة الترشيح الطبيعي.

من ناحية أخرى، فإن سرعة انسياب المياه الجوفية له علاقة بذلك أيضاً. فإذا زاد زمن انسياب سوائل حاوية على فيروسات وبكتيريا عن 25 يوماً، فإن احتمال المخاطر الصحية يبقى قليلاً وإذا قل عن 50 يوماً، فإن الخطر يصبح شبه معدوم. والمسافة الفاصلة بين مكامن الجراثيم ومصدر المياه الجوفية إن كانت ثلاثين متراً، فهي ملائمة مادام العمق الملائم للتربة غير المشبعة متوفراً، وأن تكون ذات دقائق صغيرة جداً. وفي حالة التربة الحصباء أو الصخرية حيث يدخل التلوث بسرعة خلال الصخور المفتتة والشقوق، عندئذ ينصح أن تكون المسافة أكثر من ثلاثين متراً.

تجب مراقبة نوعية مصادر المياه الجوفية الجيدة للتأكد من عدم تراجع نوعيتها مع الوقت، ويتطلب تحديد إجراءات التحسينات أو التوسيعات الجديدة قرب المصدر، لحماية نوعية هذه المياه.

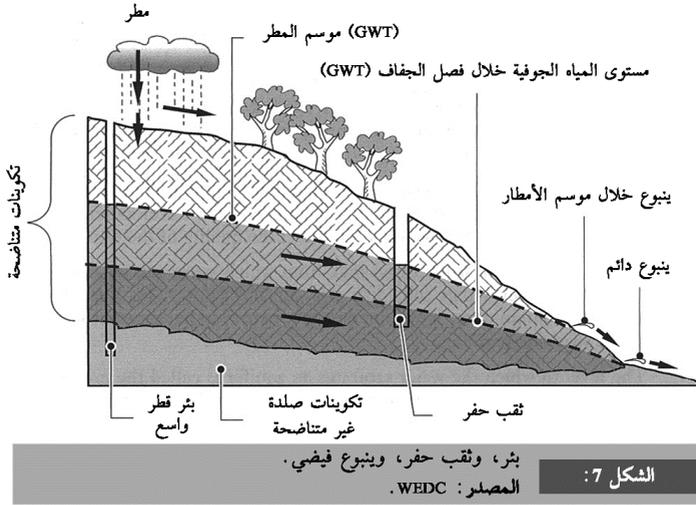
يسمى تشكيل التربة أو حتات الصخور التي يستخرج منها الماء بالطبقات الصخرية المائية أو المكمن المائي (Aquifer). ولا تُكوّن

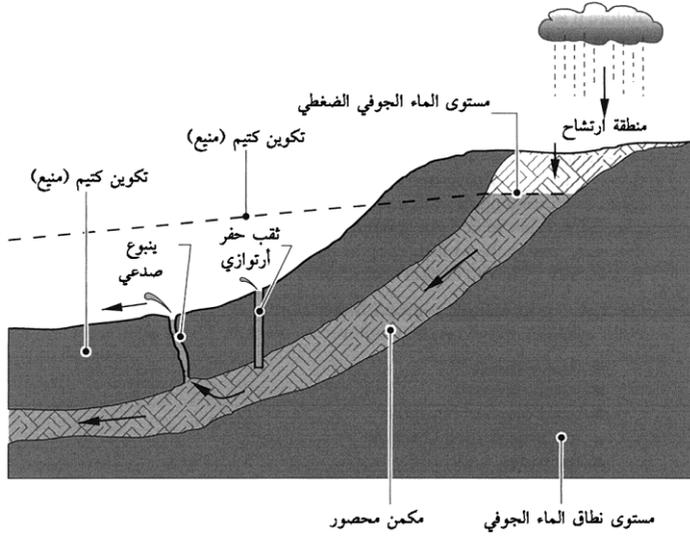
بقية أنواع الترب كالترب الطينية مثلاً مكامن مائية وذلك لأنها وعلى الرغم من احتوائها على الماء، فإنه لا يستخرج منها لأنه يكون ممسوكاً بقوة من قبل دقائق التربة الخفيفة جداً (أو جسيمات التربة الدقيقة).

ويسمى المستوى الذي يُشبع فيه الماء المكمّن المائي بنطاق الماء الجوفي (Groundwater Table). وفي التربة الحبيبية المنتظمة (Uniform Granular Soil). قد يستقر نطاق الماء الجوفي ليحتل مساحة شاسعة فلا يهّم عندئذ أين سيتم حفر بئر أو ثقب حفر. من ناحية أخرى، في تشكيلات الترب الحصباء والشقوق الصخرية، فإن مستوى الماء الجوفي سيختلف من مكان إلى آخر اعتماداً على عدد الشقوق وأنماطها. وفي مثل هذه الطبقات المائية، فإن موقع ثقب الحفر سيكون حاسماً للحصول على عطاء مائي جيد.

وقد يصل نطاق الماء الجوفي في مكمّن مائي بسبب ميلان أو انحدار سطح الأرض عن مستوى سطح الأرض عندها ستنبثق المياه الجوفية من باطن الأرض كينبوع (Spring) (الشكل 7). فإذا كان لذلك ينبوع انسياب كاف خلال السنة فيعد في الأغلب مصدراً مائياً مثالياً. وذلك، على عكس المياه المستخرجة من الآبار وثقوب الحفر التي لا تحتاج مياهها إلى رفع أو ضخّ لكي تصعد إلى سطح الأرض. والجزء 2.3.3 فيه مزيد من المعلومات حول الطرائق المستخدمة لتجميع المياه من الينابيع. وحينما يكون مستوى الينبوع عالياً عن مستوى القرية أو التجمع السكاني يمكن توزيع مياهه بالتناقل الأرضي من خلال أنابيب تنتهي في صنابير متموضعة في عدد من النقاط موزعة بالقرب من المستهلكين (الشكل 63) وبانعدام وجود الينابيع يكون البديل الأفضل هو الوصول إلى المياه الجوفية باستخدام آبار محفورة (الجزء 4.3.3) أو ثقب حفر (الجزء 3.3.3).

وعندما يقع نطاق ماء جوفي بين صخور غير نفاذة (Impermeable Rocks) فيسمى الممكن عندئذ بالممكن المحصور (Confined Aquifer) (انظر الشكل 8). أما الممكن الأرتوازي (Artesian Aquifer) فهو ممكن محصور ومشبع تماماً، يكون فيه الماء الجوفي مضغوطاً إلى درجة بحيث يرتفع الماء في ثقب الحفر الذي يخترقه ليصل إلى قمة الممكن. ويدفع الضغط أحياناً الماء فيه لينساب أو يتدفق من ثقب الحفر فوق سطح الأرض. ويسمى ثقب الحفر في هذه الحالة بثقب الحفر الأرتوازي (Artesian Borehole). ويتكون هذا الثقب عندما يلج صدع أو شقّ (Fissure) خلال الطبقة المغلفة العليا للممكن (Upper Confining Layer) (الشكل 8).





الشكل 8 : ينبوع صدعي أرتوازي وثقب حفر أرتوازي.
المصدر: WEEDC.

المربع 7: نقاط أساسية حول استخدام المياه الجوفية

محاسن

- عادة تكون نقية عدا المياه الجوفية من الترب الخشنة أو الصخور الحثائية، أو لدى وجود كيميائيات طبيعية خاصة.
- غالباً ما تكون متوفرة طيلة أيام السنة، بالقرب من التجمعات السكانية وبكميات وفيرة.

مساوئ

- قد يكون الوصول إلى المياه الجوفية مكلفاً، لاسيما إن كانت عميقة.

● تحتاج المياه الجوفية (عدا الينابيع الطبيعية وثقوب الحفر الأرتوازية) إلى وسائل رفع تتقبلها التجمعات السكانية المستفيدة وتقوم بإدامتها.

قبل البدء بحفر بئر أو بنصب عدة الحفر، يتوجب الحصول على أقصى ما يمكن من معلومات حول المياه الجوفية في المنطقة، والموقع الأمثل لحفر بئر أو ثقب حفر هو حينما يكون مستوى نطاق المياه الجوفية أقرب إلى مستوى الأرض. فعند الأنهر والمستنقعات والينابيع وفي المناطق المنخفضة (الشكل 1) تكون المياه الجوفية قريبة من سطح الأرض. علماً بأن هذه المياه عندما تكون بهذا العمق الضحل تكون عرضة للتلوث بالفعاليات البشرية على سطح الأرض. وتؤثر بعض الأشجار، أو النمو الكثيف للنباتات في فصول الجفاف إلى أن المياه الجوفية قريبة من مستوى سطح الأرض. ومما يساعد أيضاً في اكتمال المعرفة قبل الشروع بالحفر ملاحظة مستوى الماء في الآبار المفتوحة الموجودة، والحديث مع الناس الذين قاموا بحفرها. حاول التعرف أيضاً على حالة التربة المحلية، فوجود طبقة من الصخور، على سبيل المثال قد يجعل من عملية حفر البئر أو مثقب الحفر اليدوي لثقب الحفر أمراً مستحيلاً، إذ إنه من الأيسر عندئذ استخراج الماء من الرمال والحصى.

ومتى ما يتعين بأن التجهيز المائي من المياه الجوفية هو أمر مناسب عندئذ يجب الانتباه إلى خمس طرق أساسية للوصول إلى هذه المياه وهي:

- البئر الأنبوبية المساق (Driven Tubewell)
- البئر الأنبوبية النافثة (Jetted Tubewell)
- ثقب الحفر اليدوي أو بمثقاب يدوي (Hand-augered Borehole)

● ثقب الحفر الآلي (Machine - Drilled Borehole)

● بئر محفورة يدوياً (Hand - Dug Well)

إن لكل من هذه التقنيات محاسنه ومساوئه وقد نوقشت هذه الأمور باختصار في ما يلي، كما ذكرت تفاصيل موسعة حول كل من هذه الاختيارات في الجزء 3.3.3.

البئر الأنبوبية المساق: مصنوع من أنبوب خاص يدق بمطرقة إلى داخل تربة مناسبة، وهو أسهل أنواع الآبار التي يمكن حفرها.

وتشمل التربة غير المناسبة لهذه البئر: التربة الطينية الثقيلة (Heavy Clay) والتربة الصخرية (Rocky Soils)، أو الرملية بعمق 10 - 15 متراً.

يحتاج أنبوب البئر إلى مرشحة خاصة تسمى «Wellpoint» مثبتة في نهايته السفلى. وعادة يصعب توفر هذه المرشحات محلياً. وفي الحقيقة إن الآبار الأنبوبية المساقة ليست شائعة الاستخدام بل قلما تستخدم.

بئر أنبوبية نافثة: وتتكون هذه البئر عندما ينبثق الماء المضغوط تحت الأرض من ثقب ضيق إلى سطح الأرض. ولتكوين هذا النوع من الآبار الأنبوبية يضخ الماء بواسطة مضخات آلية عبر أنبوب يتم حشره في التربة تدريجياً. وهذه الطريقة تلائم التربة ذات الدقائق الناعمة المنتظمة حيث يمكن حشر الأنبوب إلى أكثر من 80 متراً في العمق. إن طريقة التنقيب من خلال الغرس الأنبوبي (الشكل 19) لا تحتاج إلى مضخة لضخ الماء أو ضغطه. وبالعكس، هي تستخدم النفط المعاكس أو العكوسي للتخلص من تربة الحفر العالقة في الأنبوب.

ثقب الحفر اليدوي أو بمثقاب يدوي: وهو نوع من ثقوب

الحفر بسيط ويمكن حفره بكلفة متدنية في الترب الرملية وإلى عمق يزيد عن 25 متراً في غضون بضعة أيام. ويستعان عادة بحامل ثلاثي الأرجل ومرفاع (آلة رفع يدوية) يدوية لرفع ساق الحفر والبريمة المليئة بالتربة أثناء تحضير هذا المصدر.

ثقب الحفر الآلي: وهي الطريقة الأكثر كلفة للوصول إلى المياه الجوفية لاسيما عند استخدام منصات حفر كبيرة. بإمكان هذه المنصات حفر عدة أمتار من الصخور بسهولة ويسر وصولاً إلى أعماق تزيد عن مئة متر. هذا ويصعب إيجاد مضخة يدوية مناسبة للوصول إلى المياه إن تخطى مستوى النطاق الـ 45 متراً عمقاً. بل وحتى إن بعض ثقوب الحفر العميقة جداً قد لا تجد فيها ماءً، لذلك من الأفضل الاستعانة بخبير لاختيار موقع الحفر.

ولقد توفرت في السنوات الأخيرة منصات حفر بسيطة تمزج بين قدرة الإنسان والآلة مما قلل بشكل كبير كلفة ثقوب الحفر. كما إن بعض هذه المنصات قابلة للنقل حيث يمكن شحنها على ظهر شاحنة صغيرة (بيك آب)، ونصبها في الموقع يدوياً.

الآبار المحفورة يدوياً: وتنجح هذه المصادر حيثما تفشل الآبار الأنبوبية وثقوب الحفر. ولعل هذه الحالة تحصل عندما يوجد الماء في الأرض، ولكنه ينضح ببطء إلى داخل البئر الأنبوبية، فيما ينضح القسم الأغلب من الماء على مساحة واسعة خارج الأنبوب. ومع ذلك، فإن فائدته الأساسية تنحصر في قدرة خزنه الكبيرة. وهذا يعني أن كمية كبيرة من الماء يمكن سحبها خلال ساعات النهار من دون أن تجف البئر، وتعوض الكميات المسحوبة من المياه من التي نضحت إلى البئر من الماء الجوفي المحيط، خلال الليل.

قد تستنزف عمليات حفر وتغليف البئر يدوياً جهداً كبيراً - يُقدَّر بخمسة رجال - أيام لكل متر عمق - بالإضافة إلى أنها تكون مصدر خطورة للعمال غير المهرة أو ممن يفتقرون إلى التجربة والخبرة.

عليه، يقترح أن لا تقام الآبار عندما لا تتوفر طرق الحفر الأخرى وعندما يتوفر شكّ بعدم وجود الماء على عمق يزيد عن 40 متراً من سطح الأرض.

من المحاسن الرئيسة للآبار المحفورة يدوياً أن يتم استخراج الماء منها باستخدام طريقة الحبل والدلو البسيطة (الجزء 1.2.4) بطريقة ثقب الحفر الضيق التي ذكرت سابقاً تحتاج عادة إلى مضخة يدوية قد يصعب توفيرها في بعض المجمعات السكنية. ويصف الجزء 1.2.4 بديلاً مناسباً لذلك يتمثل بدلو ذي صمام ضيق يسمى «دلو بلاير» (Blair Bucket).

وعلى عكس العديد من التقنيات المستخدمة في ثقوب الحفر، فإن من غير الممكن إقامة بئر محفورة يدوياً دون/ أو تحت مستوى نطاق الماء الجوفي. وعليه يجب أن يتم الحفر تحت المياه الجوفية في نهاية فصل الجفاف من السنة، حيث يصبح نطاق الماء الجوفي في أدنى مستوى له. ويجب أن لا يعاق الحفر اليدوي بالماء بحيث تتطلب الحاجة إلى طريقة سحب فاعلة للمياه الجوفية من البئر أسرع من معدل دخوله إلى البئر، خلال فترة الحفر.

يُظهر الجدول 3 المحاسن الأساسية وكذلك المساوئ المرتبطة بالآبار المحفورة يدوياً بالمقارنة مع ثقوب الحفر البسيطة والآلية.

2.3.3 - الينابيع

ينبثق الينبوع من مكمن يصل فيه مستوى نطاق الماء الجوفي سطح الأرض. وتحصل هذه الحالة عندما تكون طبقة المادة غير الناضحة تحت المكمن بمستوى سطح الأرض أو قريبة منه (الشكل 7). وبديلاً عن ذلك فالينابيع يمكن أن تنبثق عندما تكون الصدوع الصخرية المليئة بالماء بمستوى سطح الأرض.

الجدول 3 : مقارنة بين الآبار وتقرب الحفر

الآبار المحفورة بينما	تقرب الحفر اليدوي	تقرب الحفر الآلي
توفر مرتبة يمكن اعتمادها لعدد من حالات العزبة طالما صليت	ليست في العادة ملائمة عند وجود صخور كثيرة أو طبقات صلبة	تتوزع معدات اكل أنواع التربة ولاصمق كبيرة
توفر حافة للبايون، وبعض التدعيم، ومواد متوفرة عملاً	تحتاج إلى أنابيب تغلب الحفر	تحتاج إلى أنابيب تغلب
كالرمل أو الطابوق اللازيمين في عمليات التفتين	تحتاج إلى أنابيب تغلب الحفر	تحتاج إلى أنابيب تغلب
يمكن بسهولة تكثيف التبر ذات الترم الراسع لأوقات رفع المياه السطحية التي تسمح لأكثر من شخص واحد من سحب الماء في الوقت ذاته	تحتاج إلى مضخة يدوية، أو مضخة تدار بالقدم، أو دلو بلاستيك، ولا يتمكن إلا شخص واحد في المرة الواحدة من الضمور على الماء	تحتاج إلى مضخة يدوية، أو مضخة تدار بالقدم أو دلو بلاستيك، ولا يتمكن إلا شخص واحد كل مرة من الضمور على الماء
توفر البئر خزائناً أو سبوعاً مائياً مفيماً لتجميع المياه وخزناً من تكريبات الأرض	يعني حجم الفون القليل في قلب الحفر أنه ملائم لكن مائي قليل العطاء	يعني حجم الفون القليل في قلب الحفر أنه ملائم لكن مائي قليل العطاء
يبدو أن العدد الكبير من الأشخاص المساهمين في تكوين البئر هو سمة حسنة إذ إنها تقود في بعض الأحيان إلى زيادة من الضمور بالأحلاك الجمعي للبئر. ناهيك بأن الطريقة تستخدم عمالاً غير مؤهلاً يحملون مع بعض العمال المدربين	هناك طبقة عميلة هي أن قلب الحفر اليدوي يحتاج إلى عدة أشخاص فقط ما يقلل من المساهمة الجماعية وما يرافقها الضمور بالأحلاك الجمعي للمصدر	هناك طبقة عميلة عميلة فتقرب الحفر الآلية تحتاج إلى عدة أشخاص فقط ما يقلل من المساهمة الجماعية وما يرافقها ضمور بالأحلاك الجمعي للمصدر
تحتاج إلى موارد تبين طبقة وجسيمة قد يتم قلبها بشاحنة	سريعة نسبياً	سريعة نسبياً
تحتاج إلى فريق عمل مؤرب من العمال لا يشتهم العمل الشاق. تكون عمليات بناء البئر عادة أكثر كلفة من كلفة تقرب الحفر القاعة على نفس العمق	تحتاج إلى القليل من المعدات التي يتم قلبها إلى الرقح وقد تنزق الأحطار وتضربها من نقل هذه المعدات	تحتاج إلى معدات ثقيلة وذلك طرق اتصال خاصة إلى الرقح وقد تنزق الأحطار وتضربها من نقل هذه المعدات

تتوزع المددات والآليات اللازمة لظفر جميع أنواع التريب ولك أصناف كبيرة	يصعب اخراق التربة الصلبة	لا يمكن الحفر اليدوي من الالوج بسهولة في التربة الصلبة أو الصخرية، وإن كان الأمر يسهل باستخدام الصمغاطات والعوارق الهيدروليكية وحتى الضخرات إن استعملى الأمر.
بإمكان الالوج بعنق لك ما دون مستوى المياه الجوفية وحتى في التريب الرملية الرخوة، وكذلك يسهل إقامة ثقب حفر بعنق دون مستوى الماء الجوفي	بإمكان الالوج بعنق لك ما دون مستوى المياه الجوفية وحتى في التريب الرملية الرخوة، وكذلك يسهل إقامة ثقب حفر بعنق دون مستوى الماء الجوفي	يصعب الحفر اليدوي في بعض التريب دون مستوى الماء الجوفي، ويمكن التقليل من هذه المشكلة من خلال حفر الجو، الهوائي من البئر في بداية قفل الحفان، ومع ذلك قد يصعب الحفر، ويستتبع دخول الماء إلى الأنرب عندما يتم الحفر تحت مستوى المياه الجوفية تحسباً من جفاف البئر خلال سنوات الجفاف الطويلة
خطر التلوث من قبل المستهلكين أقل خلال عملية رفع الماء	خطر التلوث من قبل المستهلكين أقل خلال عملية رفع الماء	اقتربت الآبار مفتوحة الفوهة واستخدام وسائل رفع المياه اليسيلة بمخاطر التلوث ويمكن تلافي ذلك بتغطية فوهة البئر واستخدام مضخة يدوية، ولكن هذه الرسياء تحدد الاستخدام بخصف واحد لكل مرة ما لم تستخدم عدة مضخات يدوية بنفس الوقت، يجب إدامة هذه المضخة لضمان التجهيز الدائمي من المصدر (ويمكن تجهيز البئر بمدخل مسيلر عليه، يقلل الاستعانة ببلو وحل يستخدمان في حالات الطوارئ)
يمكن الوصول إلى أصناف كبيرة	يصعب الحفر بالقلب اليدوي لك عمق كبير (نظراً ما يزيد عن 30 متراً ما لم يصانف الحفر تربة طينية أو رسال ناعمة حيث يمكن الوصول لك عمق 60 متراً)، ولا يمكن الاعتماد عليه غالباً.	يصعب أن يكون كبير العمق (غالباً ليس أكثر من 20 متراً وإنما أكثر من 30 متراً)
عوامل سلامة عمودية	عوامل سلامة قائلة ولا تذكر	وجود عوامل سلامة تعرض الحفارين (وكذلك للمستخدمين إذا ما تركت الفوهة مفتوحة)

والمناطق المثلى التي يُبحث فيها عن الينابيع تكون على جوانب التلال ومنحدراتها وفي الوديان التي كانت تجري فيها الأنهار. وقد يستدل - من خلال نمو الاعشاب والنباتات الخضراء في مناطق جافة على وجود ينبوع قريب من سطح الأرض وربما ينبوع يمكن اكتشافه من خلال تتبع مصدره إلى أعلى هذه المناطق. وغالباً ما يكون السكان الاصليون قاطنو المنطقة ولاسيما النساء، من أفضل الأدلاء والمرشدين، إذ إنهم على دراية بمعظم الينابيع في منطقتهم وفيما إذا كانت دائمية خلال السنة أو تجف كلما أقبل فصل الجفاف.

تكون مياه الينابيع في الأغلب نقية ولكنها قد تتلوث إن كانت ضمن بركة مفتوحة أو تنشق وتنساب على الأرض مما يوجب حماية الينبوع بشكل أو آخر بحيث يمكن تجميع الماء منه من دون أن يصيبه التلوث. وتلخص الطرائق الرئيسة الثلاث في حماية الينبوع في المربع 8.

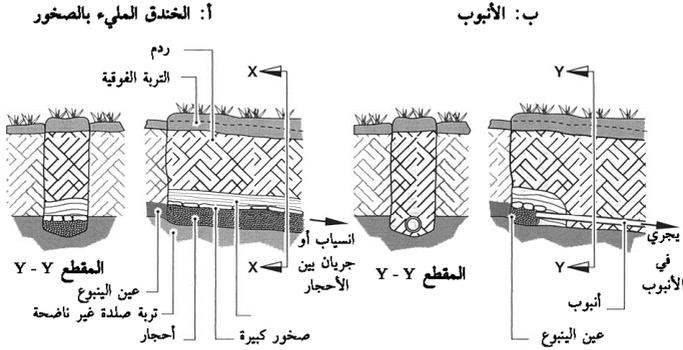
المربع 8: أهداف حماية (صون) الينبوع

يضان الينبوع للأغراض التالية:

- لحماية الينبوع من التلوث.
- لتحسين إمكانية إيصال الماء إلى المستهلكين.
- لزيادة انسياب الماء وإدامته أيضاً.

من المهم التحقق إن كان الينبوع قد تكوّن من مياه تنضح من الأرض وليس من مياه المطر الجارية فوق سطحها والتي تكون امتصت داخل الأرض لمسافة قصيرة بمحض مصادفة ليس إلا. وبالإمكان التحقق من ذلك بفحص جريان الماء من الينبوع وقياس درجة حرارته بعد وقت قصير من هطول المطر. فإذا تغير معدل الجريان ودرجة الحرارة بسرعة، بعد توقف عاصفة مطرية مثلاً، فهذا

يؤشر إلى احتمال أن يكون ماء الينبوع، أو جزء منه، ماءً سطحياً،
لم ينق بشكل ملائم بالترشيح الطبيعي خلال التربة.



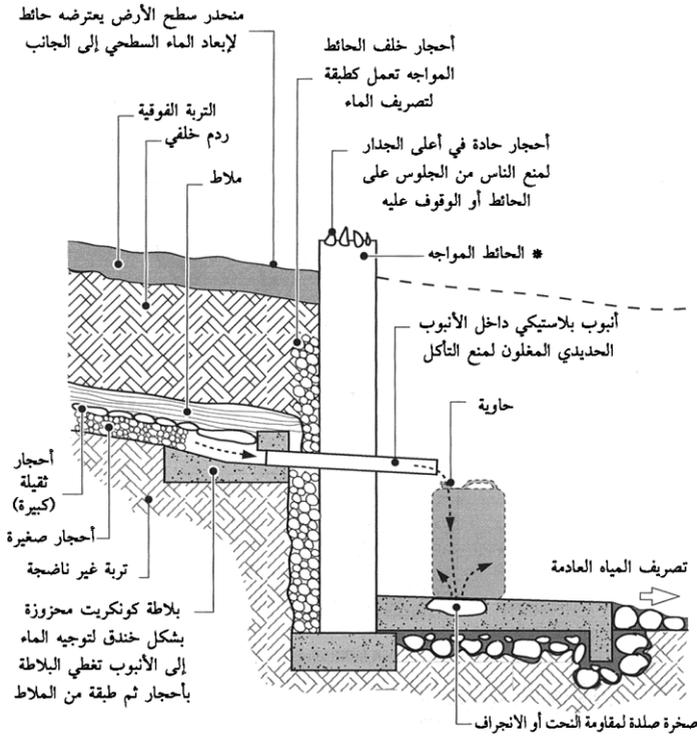
طريقتان لتحصيل الماء ونقله من عين الينبوع.
المصدر: Shaw (1999).

الشكل 9:

ويمكن فحص عطاء الينبوع والتحقق منه كما جاء في الجزء 6.3،
وللمحافظة على (صون) ينبوع من تلوث كامن، يُنصح بحفر جانب
التل على امتداد الطبقة الحاملة للماء لقنص الماء من تحت الأرض.
وكلما كان الحفر عميقاً في الأرض كلما حوفظ على الماء من التلوث
السطحي. وإذا تركز الجريان في نقطة واحدة (تسمى عين الينبوع)
يمكن استخدام حيطان من الطين أو الكونكريت أو الطابوق لمواجهة
الجريان وتوجيهه إلى أنبوب أو خندق مليء بالصخور ومحزوز في
الطبقة الكتيمة غير الناضحة (الشكل 9). ويستخدم الأنبوب أو الخندق
المليء بالصخور لحمل الماء إلى منطقة إخلاء أو بلاطة ومصرف
للمياه (الشكل 10)، أو تحويلها إلى صهريج أو خزان.

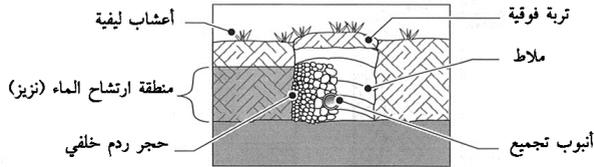
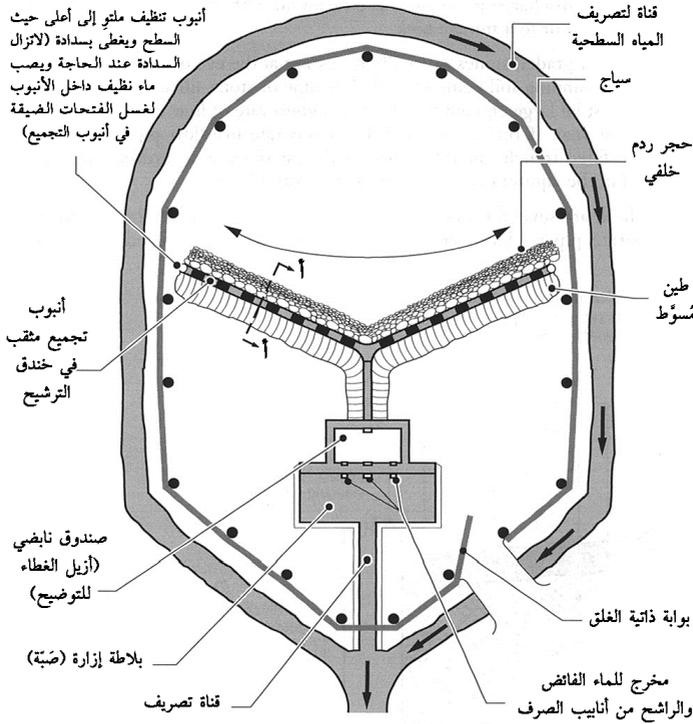
ولإيقاف انجراف أو نحت التربة المحيطة بعين الينبوع يتطلب عادة
استخدام مرشح من أحجار متدرجة الحجم. كما يجب أن يكون الأنبوب
أو الخندق المليء بالحجر الممتد من العين ذا حجم كبير لحمل أقصى
معدل جريان متوقع خلال السنة. وإذا تعذر ذلك، يجب تزويد منطقة

العين بأنبوب طفح (Overflow Pipe) إضافي، أو خندق مليء بالحجر وذلك لمنع مستوى الماء في النطاق أن يرتفع فوق مستواه الطبيعي. وعند توفر عيون متعددة مختلفة، يمكن تصريف الماء من كل منها إلى أنابيب منفصلة تصب داخل غرفة فحص صغيرة مزودة بأنبوب طفح. يجب أن يكون مستوى أنبوب الطفح تحت مستوى أوطأ العيون بحيث لا يفيض الماء راجعاً في أي أنبوب باتجاه العيون. ويُنقل الماء من غرفة الفحص بأنبوب واحد إلى نقطة تجهيز المياه، أو إلى صهريج تخزين بمستوى منخفض.



تفاصيل الحائط المواجه النمطي في الينابيع المحمية (المصونة).
المصدر: Shaw (1999).

الشكل 10



المقعم أ- أ: خندق ترشيح

ينبوع مع خندق ترشيح وصندوق نابضي.
المصدر: Guoth - Gumberger (1987)

الشكل 11:

في حالة عدم تركيز الجريان في مكمن مائي ونضوحه (نزّه) إلى منطقة واسعة، يمكن أن يتم التصدي للمياه بتركيب خنادق مليئة بالحصى على امتداد المنحدر وذلك لتجميع المياه النازة.

من المهم عند القيام بأعمال حفر بالقرب من العين أن لا يُعمق الحفر إلى داخل الطبقة الكتيمة تحت نطاق المكمّن المائي. فإذا ما أزيلت هذه الطبقة في أي نقطة فإن ماء المكمّن سيتسرب ويفقد خلال الفجوة. ويتعاطم هذه الخطر عند بناء الصندوق النابضي. ومما تجب ملاحظته أن الصناديق النابضية الكبيرة لا وجوب لها في العادة في موقع العين. وإذا اقتضى خزن المياه فمن المستحسن أن يوضع الصندوق على بعد من العين أو تحتها. وإذا تقرر ذلك فسنتحاج إلى حفر خندق ضحل في موقع العين لتوجيه المياه إلى الأنبوب الذي يتصل بالصهريج. ويتجنب هذا الحفر الضحل خطر ثقب الطبقة الكتيمة تحت المكمّن المائي.

وهناك سبب آخر لوضع صهريج الخزن بعيداً عن العين وتحت مستوى ينبوع هو لضمان بقاء مستوى الطفح أو الفيض دون مستوى العين.

المربع 9: مثال لتبيان منافع الخزن في الينابيع

إذا كان معدل جريان ينبوع 2 لتر/ الدقيقة فنحتاج إلى عشرة دقائق لملاء صفيحة جيرى (Jerrycan) حجمها حوالي 20 ليتراً، وهذه فترة من الزمن قد تُصيب أي مستهلك بالحبط. إلا أن هذا الينبوع يوفر في الوقت عينه وخلال 24 ساعة 2880 ليتراً (2×60×24)، أي ما يكفي 140 شخصاً للاستخدام اليومي على أساس أن حصة الفرد في اليوم هي 20 ليتراً. وفي حالة انعدام الخزن اللازم لتلبية حاجة الـ 140 فرداً سيتوجب تجميع المياه في موقع الينبوع ليلاً ونهاراً.

عليه، وللاستخدام الأمثل للماء من الينبوع لا ينبغي هدر أي كمية منه. ويقتضي لذلك، حساب حجم الصهريج المطلوب لتجميع

المياه الفائضة عندما لا يحتاج الناس إلى تجميعها، فعلى سبيل المثال، عندما يوقف تجميع المياه بين الساعة السابعة مساءً والسادسة صباحاً (11 ساعة أو 660 دقيقة)، أي إن حجم المياه سيساوي:

$2 \times 660 = 1320$ ليطراً (وفي الواقع العملي يتوجب تجميع كمية أكبر من المياه لحساب عامل السلامة أو الأمان).

يمكن سحب المياه من الصهريج من خلال صنوبر قطره 20 مليمتراً بمعدل 20 ليطراً/الدقيقة مادام الصنوبر ينخفض بـ 8 أمتار، في الأقل عن قاعدة الصهريج وذلك لتسليط ما يكفي من الضغط على الماء لكي يندفع بهذه السرعة. وهكذا يمكن الآن ملء صفيحة سعة 20 ليطراً بدقيقة واحدة بدل 10 دقائق، وسيحتاج الـ 140 شخصاً إلى 140 دقيقة (2.33 ساعة) من اليوم فقط لتجميع مياههم.

من ناحية أخرى، وحيث إن حجم الصهريج هو 1320 ليطراً عند تمام ملئه، فإنه سيخزن ما يكفي فقط من الماء لسقاية 66 شخصاً. وهذا يعني أن على المستهلكين أن يحصلوا على حاجتهم في أوقات مختلفة خلال فترة النهار لفتح المجال أمام الصهريج لكي يعاد ملؤه بحيث لا ينعدم الماء فيه بعد سقاية أحدهم. وإذا ما فرغ الصهريج عندئذ سيتحول معدل الجريان من الصنوبر إلى 2 ليطر بدل 20 ليطراً/ في الدقيقة.

كما تم توضيحه في المربع 9، فإن الفوائد الرئيسة المتوخاة من تخزين مياه الينبوع تنحصر في إمكانية الحصول على الماء من صهريج التخزين بمعدل أسرع بكثير من معدل جريان الماء من الينبوع. والفائدة المهمة الأخرى هي أن الصهريج يقوم بتجميع الماء الذي كان سيهدر (كالمياه التي تجري هباء من المصدر ليلاً أو في زمن توقف السقاية على سبيل المثال).

الاحظ، أيضاً أن الصنبور الاعتيادي المثبت مباشرة على جدار الصهريج واطئ الموقع، ومع ذلك يندفع منه الماء ببطء لقلّة الضغط المسلط عليه. لذلك، من المستحسن أن يثبت الصنبور دون مستوى قعر الصهريج أو يتصل به بأنبوب. عندئذ، سيزداد ضغط الماء، ما يجعله يندفع من الصنبور بمعدل أسرع وأسهل.

من المهم عند توفر ينبوع أن يُمنع ارتفاع مستوى في المكمن فوق مستوى الحد الأقصى الفصلي له، وذلك حذراً من انتقال ينبوع إلى موقع آخر. ولضمان ذلك يجب وضع أنبوب الطفح الممتد من الصندوق النابضي دون مستوى عين ينبوع دائماً. ويجب أيضاً تغطية أنابيب الطفح بقطعة قماش لمنع البرمائيات والبعوض من دخولها والتعشيش في صهريج الخزن.

هذا ويجب أيضاً تغطية أي أعمال بناء في موقع العين بطبقة من مادة كتيمة وغير نفاذة كالكونكريت سماكة 100 مليمتر أو الملاط سماكة 150 مليمتراً.

وتشكل هذه التكوينات طبقة كتيمة غير نفاذة مناسبة لوقف دقائق التربة أو التلوث ومنعها من الدخول بسهولة إلى المادة الحبيبية الموضوعية في المنطقة التي يغادر منها الماء المكمن (الشكل 9 والشكل 11). ويُعمل الملاط بمزج التربة الطينية مع كمية قليلة من الماء وعجنها بالأقدام حتى تصبح متجانسة المرونة.

وقبل أن يتم دفن أعمال البناء والمخلفات وغيرها يقتضي تحديد موقع ينبوع على أساس نقاط موضعية ثابتة ووضع علامة ثابتة ووضع علامة على سطح الأرض هي كناية عن صخرة كبيرة أو كومة صخور صغيرة مجمعة. وتساعد هذه العلامة في تحديد موقع عين ينبوع وإعادة حفره في حال حصول أي مشكلة.

يجب أن يرتفع السطح العلوي للصندوق النابضي أو حجرة الفحص أو صهريج الخزن فوق سطح الأرض بمقدار 300 مليمتر في

الأقل، وذلك لمنع دخول المياه السطحية الجارية إن وجدت. ويجب أن يزود أي غطاء لضمان عدم دخول المياه السطحية إلى الداخل. يجب تصريف المياه السطحية بعيداً عن الينبوع لتجنب المياه الجوفية من التلوث والتي تكون عادة قريبة من السطح في موقع الينبوع.

ويمكن تغيير مجرى المياه السطحية بحفر قناة صغيرة على مرتقى يرتفع 8 أمتار من الينبوع وعلى جانبه (الشكل 13). وتجمع التربة من الخندق لتشكل حافة ترابية على الجانب المنحدر من الخندق للزيادة في الاحتياط. وإذا عززت هذه الحافة بسياج أو حاجز من الطابوق فسيتمكن إبعاد الناس والحيوانات عن المنطقة التي تقع مباشرة فوق الينبوع. ويجب أن تبقى المساحة داخل السياج خالية من الشجيرات، ويفضل أيضاً أن تغطي بحشائش زاحفة تحافظ على سطح التربة من الانجراف بالإضافة إلى كونها سهلة الإدامة.

في حال بقاء الماء في عين الينبوع حاملاً لكمية كبيرة من المواد الصلبة العالقة، على الرغم من محاولات الترشيح، عندئذ قد يكون من المهم تزويد الينبوع بحجرة تركيد (Sedimentation Chamber).

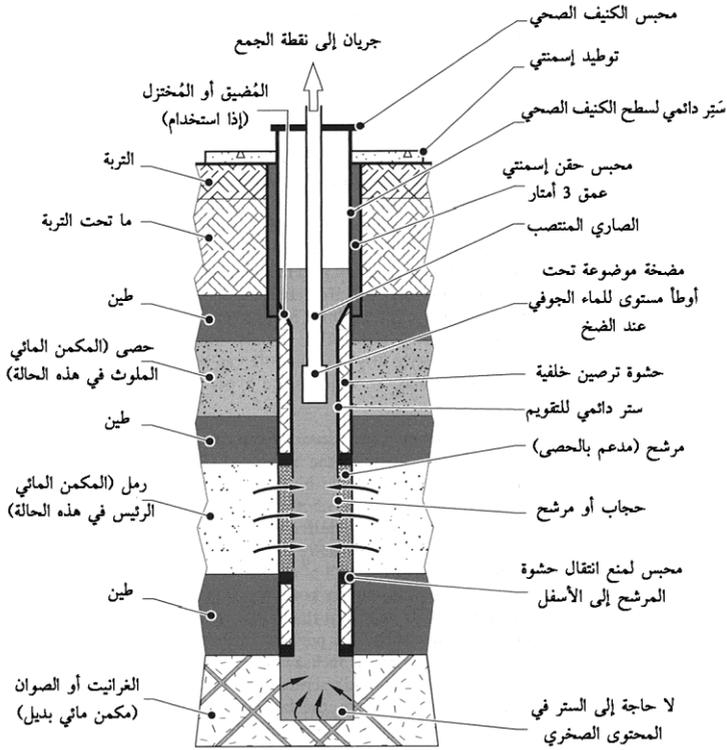
إن إزالة العوالق الصلبة غاية في الأهمية إن كان الماء سيغذي نظام توزيع بالأنابيب وذلك لأنها (الأنابيب) قد تُسد بهذه العوالق. وفي حالة غياب حجرة التركيز قبل وصول الماء إلى صهريج التخزين فستترسب المواد في صهريج التخزين، وقد يعاد تعليقها عندما يقترب ماء الصهريج من النضوب. وحجرة التركيز (الجزء 3.6) هي إما خزان ضيق وطويل (طوله أربعة أمثال عرضه تقريباً)، أو خزان أعرض ومزود بجدران عازلة لضمان مجال جريان طويل من المدخل إلى المخرج. كما ويجب أن يكون عمق الماء في حجرة التركيز متراً في الأقل.

ولتوزيع الجريان بشكل منتظم على امتداد عرض الخزان يمكن

3.3.3 - ثقب الحفر والآبار الأنبوبية

الخواص النمطية لثقب الحفر

يستخدم التعبيران ثقب حفر، وآبار أنبوبية، في الغالب ترادفاً على الرغم من أن التعريف الدقيق لثقب الحفر يفيد بأنه ثقب تم حفره بلمقمة دوارة، بينما البئر الأنبوبية يتم حفرها بتغطيس الركيزة الأنبوبية من دون دق أو ضغط.



ملاحظة: عرض ثقب الحفر قد وسع إلى درجة مبالغ فيها للتوضيح ليس إلا.

تفاصيل تخطيطية لثقب حفر نمطي.

الشكل 14

المصدر: WEDC.

وفي معظم ما يلي من توصيف سيستخدم التعبير ثقب حفر للدلالة على كلا النوعين من الثقوب. ويبين الشكل 14 السمات الرئيسة لثقب حفر نمطي.

الهدف من إقامة ثقب حفر هو الوصول إلى الماء الجوفي واستخراجه لتجهيز الماء بصورة سهلة. ما يحتاجه ثقب الحفر وهو يمر خلال تربة هشة، من بين أشياء أخرى، أن يدعم بأنبوب تدعيم أو ستر يكون إما وقتياً أو دائماً. والتدعيم الدائم يتم خلال عملية الحفر أو ربما يقام داخل أنبوب تدعيم مؤقت ولكن أكبر قطراً. ولتسهيل عملية سحب أنبوب التدعيم المؤقت، يتم تضيق قطره تدريجياً كلما تعمقت الحفرة بطريقة تسمى التدعيم التلسكوبي (Telescope Casing).

ويتم سحب الأنبوب بعد كل مرحلة تضيق بشكل انفرادي. وتضفي هذه التقنية فائدة وتيسير ذلك أن كل جزء سيحتاج إلى شدة أقل للتغلب على الاحتكاك بالتربة بالمقارنة مع استخدام تدعيم أو ستر أحادي القطر لتبطين ثقب الحفر على امتداد عمقه، علماً بأن الحفر التلسكوبي هذا يحتاج استخدام لقم حفر (Drilling Bits) ذات حجوم مختلفة.

وتستخدم حالياً الأنابيب البلاستيكية سميكة الجدران للتدعيم الدائم، إلا أن الأنابيب الحديدية لا تزال تستخدم لثقوب الحفر العميقة. هذا ويمكن الاستغناء عن التدعيم أو التبطين عندما يمر ثقب الحفر خلال صخور صلدة.

من ناحية أخرى تستخدم البئر الأنبوبية المُساق (Driven Tubewell) كتدعيم دائم. وعند احتواء التربة المراد حفرها على أطيان، يترك الثقب مؤقتاً وهو غير مُغلق ريثما يتم الحفر حيث يتم

تزامناً خلال هذه الفترة إقامة التدعيم الدائمي. ويستخدم الحفر الطيني أو الممهّد بالطين في طرائق أخرى لإقامة ثقب الحفر. ويُعمل هذا الطين من الماء المثخن بمضافات كيميائية مع طين مفتت أو مسحوق. كما ويمكن تدوير هذه المضافات لإزالة مواد الحفر وكذلك لتزيت أو تبريد لقم الحفر. وبوسع هذه الأطنان إزالة جسيمات التربة المحفورة بصورة أكفأ بالمقارنة مع استخدام الماء المدور لوحده. وبإمكان طين الحفر الذي يملأ ثقب الحفر بصورة مؤقتة أن يسند التربة حتى نهاية فترة الحفر، حيث يصبح بالإمكان إقامة التدعيم النهائي أو الثابت.

ويحتاج أنبوب التدعيم تحت مستوى سطح المياه الجوفية أن يكون مشققاً أو مثقباً في الأقل للسماح للماء بالدخول إلى ثقب الحفر. ويسمى هذا الجزء من ثقب الحفر «بالحجاب أو المرشح» (Screen). ويتم اختيار طول أنبوب الحجاب بعناية ليتناسب مع حجم الثقب وشكله. فإذا كان الحجم كبيراً فهنالك خطر أن تهوي تربة المكمن المائي فيملاً قعر الثقب بالرمل والطيني.

من ناحية أخرى إن كان الحجم صغيراً فيصعب عليه أن يمسك جسيمات التربة مما يضيق مجرى ثقب الحفر ويقلل من كميات المياه الداخلة إليه. وبالإمكان تلافي هذه الحالة بإطالة الحجاب أو المرشح، إلا أن هذا الأمر مكلف من الناحية المادية. والحل البديل هو باستخدام ثقب أكبر مزودة بحشوة للترشيح كما تم شرحه. ويبقى بالإمكان صنع حاجب بسيط باستخدام منشار معدني لعمل شقوق صغيرة متعددة في جدار الأنبوب البلاستيكي. ويفضل استخدام حواجب أو مرشحات معدة سلفاً لخدمة هذا الغرض. وفي التربة الحبيبية، يتوجب غلق قعر ثقب الحفر بمحبس (Seal) لضمان دخول الماء فقط من خلال الحجاب أو المرشح، ويهمل أو يستغنى عن

هذا المحبس إذا كانت قاعدة ثقب الحفر تدخل في تربة صخرية.

ولغرض جعل الشقوق بعرض مليمتر واحد في الأقل تستخدم حشوة من مرشح صناعي (أو حشوة من الحصى) في الفجوة بين ثقب الحفر من الداخل والحاجب (المرشح) من الخارج. ويجب أن يكون عرض هذه الفجوة حوالي 50 مليمتر في الأقل. وتُعمل الحشوة عادة من مزيج متدرج من أحجار صغيرة، ورمل خشن جداً. ويتم توسيدها في موضعها بنفس الوقت الذي يزال أو يسحب فيه التدعيم المؤقت. وبدلاً عن حشوة المرشح هذه تستخدم حالياً وبصورة متزايدة شبكة بلاستيكية. ولا يزال الأداء الناضح والطويل الأمد لهذه المرشحات قيد التجربة.

وبمجرد توسيد حشوة المرشح على امتداد منطقة الحاجب، يجب سد فوهة الحشوة بإحكام لمنع المواد في أعلى المرشح من دخوله وغلط مساماته وثقوبه (الشكل 14). والجزء المتبقي فوق هذه المنطقة يمكن ملؤه بمادة حفر مناسبة إلى مستوى ينخفض بثلاثة أمتار عن مستوى سطح الأرض. كما ويتطلب ملء الفجوة بين التدعيم المؤقت والدائم، والتي تبعد حوالي ثلاثة أمتار من سطح الأرض، بمادة غير ناضحة وذلك لتكوين محبس كنيف صحي (Sanitary Seal) يمنع دخول أي تلوث مصدره السطح بسهولة عبر الفجوة وإلى المياه الجوفية. ويعد الطين المكتنز (Compacted Clay) المادة المناسبة لهذا الغرض.

وكذلك يعتبر الإسمنت السائل الكثيف، وهو خليط كثيف من الإسمنت والماء ملائماً لهذه المهمة وربما أكثر توفراً وسهولة. ومتى ما أُقيم ثقب حفر، يصبح من المفيد في الأغلب تطويره لتحسين عطاءه. ويشمل هذا تحريك الجسيمات الدقيقة في منطقة المكنم بعيداً عن حشوة المرشح لكي يجري الماء باتجاه الحاجب بيسر

وسهولة. ويشمل التطوير أيضاً إزالة أطيان الحفر المتبقية في فتحات ومسامات المكمن.

ويتحقق التطوير إما من خلال الضخ المتقطع وبمعدل عال من ثقب الحفر، أو باستخدام محقنة دافعة (Surge Plunger) في بطانة ثقب الحفر. وترتفع المحقنة، التي تشبه مكبس المضخة اليدوية، وتنخفض بسرعة ضمن بطانة التدعيم الدائم فتسبب حركة سريعة للماء الجوفي من وإلى الحشوة يتم خلالها دخول دقائق التربة الصغيرة إلى مجرى ثقب الحفر. وينتظم بذلك وبشكل طبيعي تدرج الجسيمات والدقائق نتيجة حركة الماء من وإلى خارج الشقوق المعمولة في أنبوب الترشيح البلاستيكي، فتصبح الجسيمات الكبيرة قريبة من الشقوق فيما تبتعد عنها الجسيمات الدقيقة. وبذلك، يتكون مرشح (فلتر) متدرج ضمن الحشوة وكذلك في المناطق المجاورة للمكمن المائي.

ويقوم هذا المرشح أثناء عمل ثقب الحفر بمنع دخول الجسيمات الدقيقة القادمة من المكمن المائي فيما يسمح بجريان ميسر للماء الجوفي والدخول إلى ثقب الحفر عبر الحاجب. ومتى تم تطوير ثقب الحفر هذا يمكن اختبار عطائه (انظر الجزء 6.3).

تعود التفاصيل الخاصة بحشوة المرشح وكذلك تطوير ثقب الحفر الموصوفة أعلاه إلى حالة مثالية فيما يرى بعض ممارسي التقنية أن تطوير ثقب الحفر واستخدام حشوة المرشح في الغالب غير ضرورية لاسيما إذا كان ما يجهزه ثقب الحفر من معدل ضخ، قليلاً جداً، أو أقل مما توفره مضخة يدوية.

ومن الواضح، أن حشوة المرشح الصناعية لا تستخدم في حالة البئر الأنبوبية المساق على الرغم من أن تطوير المكمن المتدرج بعناية يُستخدم لإنتاج حشوة مرشح طبيعي حول الحاجب.

هذا ويجب الاهتمام بالطريقة التي يتم بواسطتها التخلص من المياه الآسنة (المتحللة) والمياه المهدورة الأخرى عند إقامة ثقب حفر. وعلى سبيل المثال يجب، ما استطعنا إلى ذلك سبيلاً، عدم إقامة ثقب حفر في مكان يصعب فيه تصريف هذه المياه، أو توجيه المياه السطحية بعيداً عن ثقب الحفر.

من ناحية أخرى يجب بناء صبة كونكريتية مائلة إما دائرية بقطر مترين أو مربعة بأبعاد (2 متر × 2 متر) مع حافة مرتفعة حول ثقب الحفر لمنع تكون الأوحال في حالة انسكاب الماء. ومنع خطر تغلغل الماء الملوث من خلال حافة بطانة ثقب الحفر. (على الرغم من أنه عند استخدام البطانة المؤقتة فإن محبس الكنيف الصحي حول البطانة الدائمة يمنع هذا التسرب). يجب أن تتصل الصبة الكونكريتية إلى قناة أو خندق تصريف، أو (خندق أو حفرة تجفيف). كما ويتطلب بناء الصبة والخندق على أرض صلبة. ويجب تكثيف التربة الهشة أو إبدالها بطبقة صلبة أو متراصة من الأحجار والصخور. تبنى الصبة عادة من الكونكريت المسلح ونمطياً بسماكة 100 ملمتر معضدة بقضبان حديد (شيش) بقطر 8 ملمترات تفصل بينها مسافات لا تزيد عن 15 ملمتراً في الاتجاهين ويوضع القضيب الأوطأ على مسافة 50 ملمتراً عن قاعدة الصبة.

مبدئياً، يجب أن ترتفع بطانة ثقب الحفر فوق مستوى الصبة وتثبت داخل قاعدة المضخة (الشكل 44). وبهذه الطريقة تمنع المياه التي تمر تحت الحافة السفلى لقاعدة المضخة من الوصول إلى أعلى البطانة والدخول إلى داخل ثقب الحفر.

ثقب الحفر اليدوي (باستخدام المثقاب اليدوي)

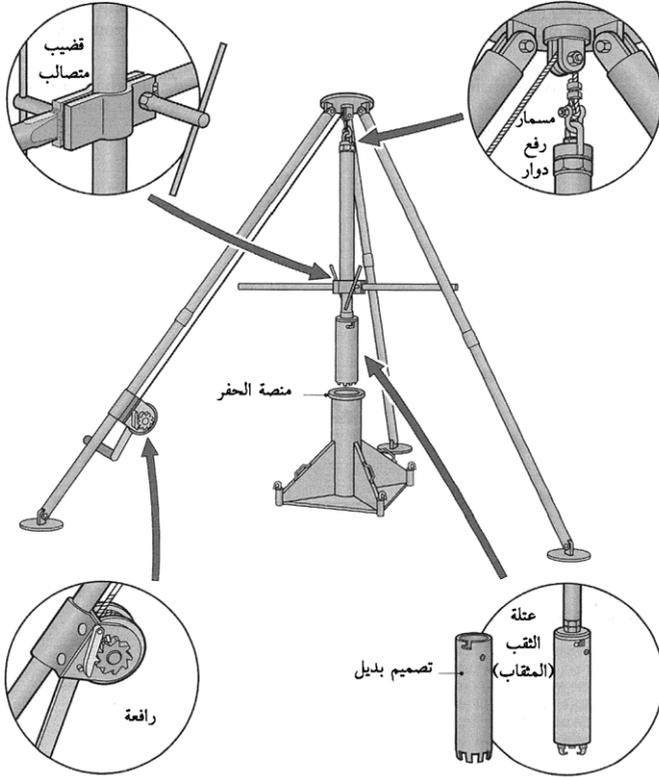
يقام ثقب الحفر في الترب الحبيبية باستخدام الأدوات والعدد اليدوية. وترتبط معظم الأدوات إلى أنبوب حديدي قوي يدور يدوياً

بفعل القوة العضلية لثقب التربة، تسمى هذه الأدوات بالمشابب أو البرايم (جمع بريمة). والطريقة الثانية للحفر تتم برفع وإسقاط لقمة إزميل ثقيلة أو لقمة أسطوانية لتعمل ثقباً في الأرض. استخدمت طريقة الحفر بالدق باستخدام لقمة الإزميل المتصلة بسلك (أو كابل) لأول مرة منذ عدة مئات من السنين، ويندر اليوم أن تدار العملية يدوياً وإنما بالاعتماد على أدوات ثقيلة تحركها رافعة آلية.

ومع إن بالإمكان تصنيع الأدوات اليدوية في المشغل إلا أنها تشتري عادة من مُصنِّع وتستخدم أنواع وتصميمات مختلفة من هذه الأدوات بحسب طبيعة التربة، وفيما إذا كان الحفر يجري فوق أو تحت مستوى نطاق المياه الجوفية. ولبعض الأدوات زنبرك للإمساك بالتربة المنقورة والبعض الآخر صمم بطريقة تلتصق فيها التربة في باطن الأسطوانة أو تبقى داخلها بواسطة بوابة أو قلاب مفصلي أو مسامير متجهة إلى الداخل (الشكل 15). أما الأدوات المستخدمة للحفر دون مستوى نطاق المياه الجوفية فتحتوي غالباً على صمامات لاحتجاز الماء داخلها بالإضافة إلى التربة المنقورة.

لدى استخدام أدوات الحفر اليدوية يجب رفع الأداة دورياً لإزالة التربة التي صارت منحلة ومفككة. وكلما زاد العمق يضاف جزء جديد إلى قضيب الحفر. وإزالة التربة المنقورة يجب إخراج كل المنظومة بعد حفر كل 0.5 متر، وتعاد كل الأدوات إلى مكانها بعد تنظيفها جيداً.

وهذه الإجراءات قد تكون متعبة ومملة، لاسيما في حالة ثقب الحفر العميقة لذا قد تستخدم رافعة يدوية لرفع الكتل الثقيلة لقبضان ولقم الحفر بالإضافة إلى التربة المحفورة (الشكل 15). ولتحسين معدل قدرة آلة الحفر. في ثقب التربة قد يقتضي أن يجلس الشخص فوق عمود متصلب مثبت فوق آلة الحفر ويقوم بتدوير لقمة الثقب بتحريك جسمه بشكل دائري.

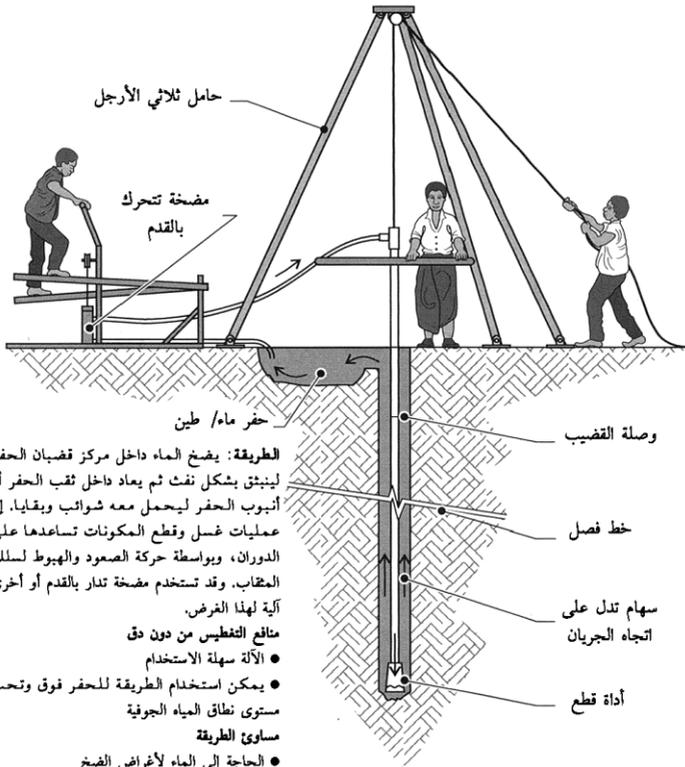


الأجزاء العاملة لعدة فوندر الخاصة بحفر ثقب الحفر.
المصدر: Morgan (1990).

الشكل 15:

يُعد التصفيح المؤقت والدائمي، مع الحاجب المرشح وحشوة الترشيح من الضرورات الملزمة في إقامة ثقب الحفر اليدوي. وكبديل عن رفع التربة المنقورة إما في داخل أداة النقر/ الحفر أو خارجها، تستخدم طريقة حفر يدوية تعتمد تدوير طين حفر سميك لحمل التربة المفككة (الهشة) من الثقب. وهذه الطريقة ملائمة فقط في الترب الخفيفة إذ يضخ الطين يدوياً باستخدام مضخة ميكانيكية تدار بالقدم (الشكل 16).

ليس في هذا الكتاب الموجز متسع لوصف طرائق الحفر والثقب اليدوي بشكل مفصل. والمزيد من المعلومات يمكن الحصول عليها في المراجع المشار إليها في الملاحق والمصادر المرجعية.



الطريقة: يضغط الماء داخل مركز قضبان الحفر لينبتق بشكل نفث ثم يعاد ثقب الحفر أو أنبوب الحفر ليحمل معه شوائب ويقاها. إن عمليات غسل وقطع المكونات تساعدها على الدوران، وبواسطة حركة الصعود والهبوط لسلك المقاب. وقد تستخدم مضخة تدار بالقدم أو أخرى آلية لهذا الغرض.
 منافع التغطيس من دون دق
 ● الآلة سهلة الاستخدام
 ● يمكن استخدام الطريقة للحفر فوق وتحت مستوى نطاق المياه الجوفية
 مساوي الطريقة
 ● الحاجة إلى الماء لأغراض الضخ
 ● الطريقة مناسبة للطبقات الأرضية المدمجة أو المزيجية فقط (مثل الرمل، الصخر، الطين)
 ● يوقف الجلود عملية الحفر.

تغطيس الركائز من دون دق .
 المصدر: (1999) Shaw .

الشكل 16 :

ثقب الحفر المحفور آلياً

على النقيض من طرائق الحفر اليدوي، فإن الحفر الآلي قادر على التعامل مع كل أنواع التربة (حتى الصخرية منها)، وظروفها، وعلى أي عمق مطلوب.

وهنالك نوعان من المكائن الأساسية المعدة لهذا الغرض هما: عدة الحفر بالدق (Percussion Rig) وعدة الحفر بالتدوير (Rotary Rig)، وأبسط هيئة للعدد يتمثل بأداة مزودة بكبيل تقوم بثقب الأرض باستخدام حبل سلكي ورافعة لرفع لقمة ثقيلة وإسقاطها تكراراً في قعر ثقب. وتستخدم لقمة حفر مجوفة تحتوي على أسطوانة مفرغة وحافة قطع بنقر التربة الحاوية على الطين. وبالنسبة إلى التربة الحبيبية التي تخلو من الطين، يثبت صمام إلى قعر الأسطوانة لكي يحتجز الماء والتربة المنقورة داخل الأداة. وتُسمى هذه الأسطوانة بالمنزحة (Bailer). وتستخدم لتكسير الصخور لقمة إزميل ثقيلة. ويضاف الماء بعد تكسير الصخور إلى قطع صغيرة، إلى قعر الثقب لتكوين ردغة (طين خفيف القوام). ومن ثم تستبدل لقمة الإزميل بالنازح للتخلص من المواد المنقورة من الثقب.

أما النوع الثاني من عدد الحفر فهي الحفارة الدائرية التي تستخدم لقمة دورات ثقيلة لتكسير التربة/ الصخور، داخل الثقب. بإمكان هذه الآلة حفر ثقوب بسرعة تفوق سرعة الحفر بالدق، ولدى تزويدها بلقم ملائمة تستطيع هذه العدة عمل ثقوب في صخور قاسية جداً. وتحتاج مثل هذه العدد إلى أجهزة للتدوير، والرفع، وتثبيت أنبوب الحفر وهي من دون شك أعلى كلفة من عدد الحفر بالدق. وتحتاج بالإضافة إلى ذلك إلى نظام إزالة تربة يتمثل إما بمضخات لتدوير الماء (أو باستخدام طين الحفر، انظر الصفحة ب)، أو باستخدام ضاغطات هواء قوية لتدوير حجوم كبيرة من الهواء (أحياناً مع رغوة حفر).

وطريقة المطرقة داخل الثقب (DTH: Down the Hole Hammer) هي تقنية تمزج بين الحفر بالطرق والحفر بالتدوير، وهي مفيدة بشكل خاص في حفر الصخور القاسية. وفي هذه الطريقة تقوم مطرقة تدار بمكبس أحادي مدفوع بالهواء الثقيل ومثبتة في أسفل قناة الحفر (Drill Shaft)، بإحداث الطرق، وتدوير اللقمة داخل القناة لضمان دوام حركة الأسنان الصلبة في اللقمة على امتداد كامل السطح في قعر الثقب. وتُلفظ جسيمات الصخور المتكسرة خارجاً بواسطة تيار هواء قوي يقوم أيضاً بتبريد اللقمة.

ويصعب في بعض المناطق الريفية حيث المسالك الوعرة، حركة العدد الآلية الثقيلة وعملها لاسيما خلال فصل هطول الأمطار. وحتى في فصول الجفاف تحتاج هذه الآليات الثقيلة إلى طريق مكسوة بالحصى تقام بين أقرب طريق وحتى موقع ثقب الحفر. وقد توفرت لحسن الحظ في السنوات الأخيرة عُدَد حفر أصغر حجماً بكثير من العدد الآلية، وبقطر تغليف لا يزيد عن 125 ملم (الشكل 17). وقد عملت هذه العدد على زيادة عدد المواقع المحتملة التي يمكن الوصول إليها. ويستخدم العديد من هذه العدد مزيجاً من قدرة الإنسان والآلة (عن طريق القنوات وناقلات السرعة) ما يجعلها أبسط بكثير من العدد التقليدية التي تدار بالهيدروليك وهذا يعني أيضاً أنها أسهل من حيث الإدامة والتصليح، مما يقلل من كلفة ثقب الحفر الذي تقوم بحفره. وبعض العدد قابلة للحمل (منقولة) ويمكن تحميلها على ظهر شاحنة صغيرة ثم يعاد تركيبها في الموقع. تستخدم معظم هذه العدد طريقة الحفر بالتدوير ولكن قليلاً منها مزود بلقم .DTH

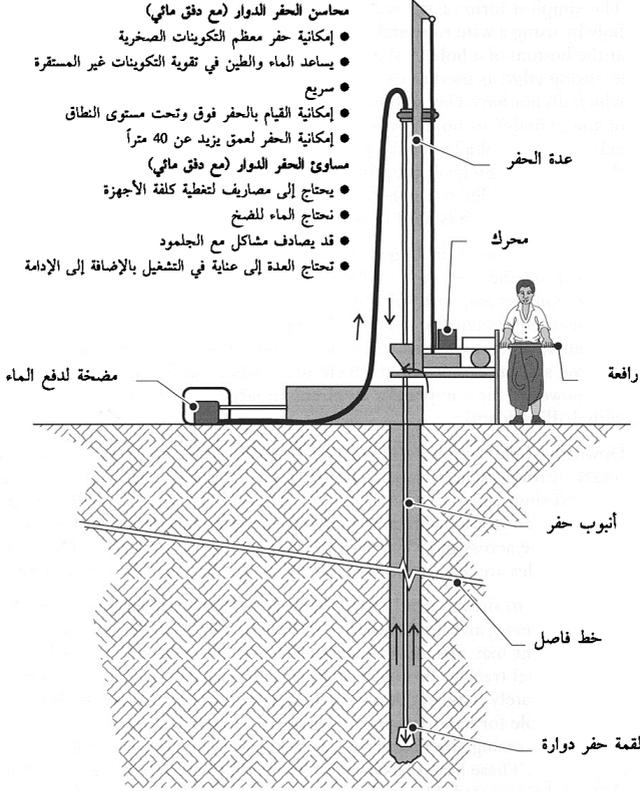
الحفر يمكن أن يكون ذا كلفة عالية، لذا يجب الحصول على مشورة الخبراء حول احتمالية إيجاد مياه ملائمة في الموقع المعين

قبل الشروع بعملية الحفر. وإن جدارة أي مقاول حفر يجب أن تفحص قبل استخدامه.

الطريقة: يُدور كل من أنبوب الحفر واللقمة لثقب الصخرة، ويضخ الهواء، في الماء أو طين الحفر داخل أنبوب الحفر للتخلص من المخلفات. ينبغي أن تكون سرعة التدفق في زودة ثقب الحفر كافية لطرد مخلفات الحفر.

محاسن الحفر الدوار (مع دق مائي)

- إمكانية حفر معظم التكوينات الصخرية
- يساعد الماء والطين في تقوية التكوينات غير المستقرة
- سريع
- إمكانية القيام بالحفر فوق وتحت مستوى النطاق
- إمكانية الحفر لعمق يزيد عن 40 متراً
- مساوئ الحفر الدوار (مع دق مائي)
- يحتاج إلى مصاريف لتغطية كلفة الأجهزة
- يحتاج الماء للضخ
- قد يصادف مشاكل مع الجليود
- تحتاج العدة إلى عناية في التشغيل بالإضاقة إلى الإدامة



حفر دوار آلي بسيط مزود بدفق مائي للتخلص من مخلفات الحفر.

المصدر: WEDC.

الشكل 17:

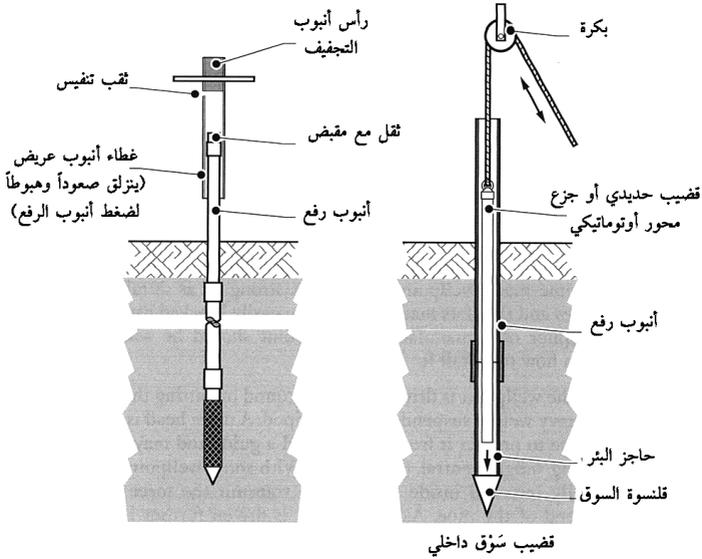
ومن حيث المبدأ يجب أن يراقب أو يُشرف على أدائه لضمان عدم اعتماده على طرق مختصرة قد تهدد الأداء المستقبلي لثقب

الحفر (على سبيل المثال عدم إقامة محبس للكنيف الصحي أو حشوة المرشح، أو عدم حفر العمق المطلوب في الممكن المائي).

الآبار الأنبوبية المساقة

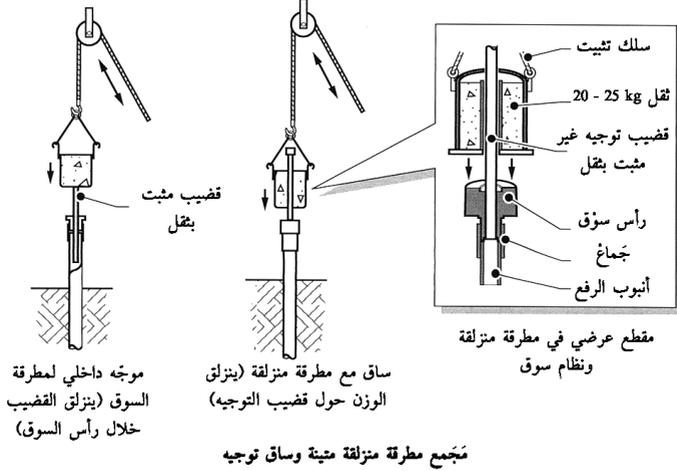
تبنى البئر المساقة بدفع (حشر) راووق (أداة حشر) تسمى أنبوبة التجفيف (Wellpoint) داخل التربة. وأنبوب التجفيف هو أنبوب معدني خاص مدبب في نهايته السفلى ومثقب أو مشطب على جوانبه لكي تمر المياه من خلالها (الثقوب والشطوب) إلى داخل الأنبوب. وتعمل هذه الثقوب بطرائق خاصة لمنعها من الاحتشاء بالتربة ومن ثم انسدادها (مثلاً باستخدام حاجز معدني إسفيني (Wedge-Wire Screen) بحيث يكون الشق أوسع في الداخل). ولا تكون أنابيب التجفيف المحلية الصنع بتلك الدرجة من القوة أو المطاولة كتلك المصنعة خصيصاً لهذا الغرض، فتصبح الشقوق عرضة للانسداد السريع خلال عملية النصب. لذا يجب سؤال مجهزة أنابيب التجفيف تفصيلاً عن كيفية نصب هذه الأنابيب.

تحشر أنابيب التجفيف في التربة عادة بطرق قمة الأنبوب بثقل معلق من حامل ثلاثي الأرجل ويربط رأس السُّوق (Drive Head) إلى وزن السوق ثابتاً في مركزه (الشكل 18). ويقام في بعض أنابيب التجفيف قضيب معدني بصورة مباشرة. وكلما سيقَ الأنبوب إلى داخل التربة تضاف قطعة مكملة من أنبوب حديدي إلى النهاية العليا لأنبوب التجفيف المساق.



قضيب سؤق داخلي

طرائق سوق أنابيب التجفيف المسافة



مقطع عرضي في مطرقة منزلقة ونظام سوق

موجه داخلي لمطرقة السوق (ينزلق القضيب خلال رأس السوق)

ساق مع مطرقة منزلقة (ينزلق الوزن حول قضيب التوجيه)

مجمع مطرقة منزلقة متينة وساق توجيه

طرائق سوق أنابيب التجفيف المسافة.

الشكل 18 :

وتعمل سلسلة الأنابيب هذه كأنبوب نقل أساسي للماء الذي سوف يُضخ من البئر لدى اكتماله. وللتأكد من متانة ربط وصلات الأنابيب يجب تدوير الأنبوب تجاه عقرب الساعة بعد كل طرقة مطرقة.

تكون أنابيب التجفيف عادة صغيرة القطر (30 - 50 ملليمترًا) فلا تسمح بنصب أسطوانات الضخ اليدوي الاعتيادية داخلها. لذلك فإن الآبار الأنبوبية المساقة ملائمة تماماً لمضخات الامتصاص حيث يمكن وضع أسطوانة الاحتراق على السطح. وتعني هذه الطريقة أن الماء سوف لن يُرفع بأكثر من 7.5 متر تحت مستوى سطح الأرض (انظر الملاحظات حول حدود الامتصاص في الجزء 2.5.4).

ومن المستحسن أحياناً إنشاء ثقب حفر أولاً إلى العمق الملائم باستخدام إحدى الطرق ثم سوق أنبوب تجفيف لعدة أمتار إلى الممكن تحت قاعدة ثقب الحفر. تعمل هذه الطريقة على اختزال الطول الواجب سَوْقه، وبالتالي اختزال قوة السَّوق المطلوبة. علماً، أنه في بعض الحالات الخاصة فقط يكون استخدام كل من ثقب الحفر وأنبوب التجفيف أكثر ملاءمة من تزويد ثقب الحفر بحجاب مرشح وبطانة ملائمين.

وحيثما يتم نصب أنبوب تجفيف في قعر ثقب حفر، يمكن تثبيت مضخة بئر عميقة ذات قطر أكبر من قطر أنبوب التجفيف في ثقب الحفر الأكبر قطراً، طالما بقيت الأسطوانة تحت مستوى سطح الأرض.

ولعل التطور المناسب سيأتي بحشوة مرشح طبيعي تعمل على تحسين عطاء أنبوب التجفيف.

الآبار الأنبوبية المغطسة من دون دق

تُعمل الآبار الأنبوبية المغطسة من دون دق باستخدام ماء ضخ مضغوط لنقر حفرة ضيقة في التربة. يضخ الماء في أنبوب يحشر في التربة حيث يقوم الماء السريع المتدفق في قعر الأنبوب بتفريق التربة. وتقذف أجزاء التربة التي أصبحت رخوة بفعل الماء إلى الأعلى خلال ثقب يتكون حول الأنبوب. ويمكن تعزيز هذه السيورة من خلال رفع الأنبوب وإنزاله أو تدويره بحيث تقوم اللقمة في نهاية الأنبوب السفلى بتفتيت التربة لكي يتم حملها بالماء.

ولكي تتم عملية التغطيس طبيعياً نحتاج إلى كمية كبيرة من المياه ولو أن لقمة التدوير يمكنها أن تحفر على السطح لكي تلفظ الأجسام الصلدة والثقيلة أولاً قبل استخدام الماء المرتفع. والعملية تحتاج عادة إلى مضخة آلية بالإضافة إلى وصلات تكميلية مختلفة، إلا أن المضخة اليدوية المدارة بالقدم (الشكل 16) قد أثبتت نجاحها في هذا المضمار. وتستخدم أحياناً إضافات مثل الطمي الطفلي مع الماء لتثخينه وتكوين (طمي حفر) بما يزيد من قدرته على حمل جسيمات أثقل من التربة، وتقليل كميات المياه التي تستهلكها هذه الطريقة، وذلك لإغراق آبار يصل عمقها إلى 80 متراً.

عندما يصل الثقب إلى العمق المطلوب يمكن إزالة آلة التغطيس ويوضع بدلها في الثقب حاجز مع أنبوب تغليف ثابت والاستفادة منه كثقب حفر طبيعي.

من الممكن تغطيس الحاجز والتغليف الدائم بصورة مباشرة في الأرض ولكن، ما لم يستخدم نوع من الحواجز، فإن أغلب ماء التغطيس سيتسرب خلال جوانب الحاجز مما يقلل معدل النقر (Excavation).

لذلك يعتمد بعض المصنعين إلى إنتاج حاجز خاص يحتوي على صمام يسبب خروج ماء التغطيس جميعه من نهايته السفلى خلال العملية. وعندما يتم تغطيس الحاجز إلى داخل التربة سيساهم ماء الضخ برمته في حفر التربة الواقعة تحت قاعدة الحاجز (أسفله). وعندما يصل الحاجز إلى العمق الصحيح يتوقف الغطس. وبمجرد استخراج الماء من الأنبوب المغلف ينغلق الصمام في قاعدة الحاجز. وبذلك يمر الماء الجوفي الداخلى إلى أنبوب التغليف خلال الحاجز.

ويتم التغطيس أحياناً باستخدام أنبوبين في الوقت عينه، أحدهما سيكون أنبوب التغليف الدائمي (والحاجز) والأنبوب الثاني سيستخدم فقط لعملية التغطيس.

من المفيد تغيير الترب الدقيقة جداً في حال تغيير حجم الجسيمات في المكمن حول الحاجز بإضافة رمل خشن وحصى (بحص) ناعم إلى الثقب.

ويجب إضافة هذه الأجزاء قبل الانتهاء من عملية التغطيس إلا أن معدل الضخ يجب أن يقلل لكي يتسنى لهذه الجسيمات الخشنة أن تغطس إلى قاع ثقب الحفر.

طريقة الحمأة في تكوين البثر الأنبوبية

إن طريقة الحمأة هي طريقة بسيطة لقلب (أو عكس) الغطس الذي لا يحتاج إلى مضخة وهي مفيدة في الترب الهشة الناعمة فقط مثل الترب الرملية والترب الغرينية. وتصيح الطريقة أكثر صعوبة كلما زاد عمق المياه الجوفية. وتصيح هذه الطريقة مثالية في مناطق الدلتا أو السهول الناشئة عن الفيضانات حيث تكون التربة رملية أو طينية ناعمة، وعندما يكون مستوى المياه الجوفية على عمق حوالي 15 متراً عن سطح الأرض.

لإنشاء بئر أنبوبية بطريقة الحمأة يحفر ثقب صغير باليد ويعمق متر تقريباً، في الموقع الذي تقرر أن تكون فيه البئر ويملاً الثقب بالماء. ويُنقر ثقب أكبر وعادة أقل ارتفاعاً إلى جانب الثقب الأول لتجميع الماء الذي يتدفق خلال سيرورة الحمأة. وتعمل الحفرة الثانية هذه على تركيد المواد الصلبة الثقيلة قبل أن يبدأ الماء بالتدوير مرة ثانية. عندئذ، يقحم أنبوب من الحديد بقطر 50 مليمتراً وطول 3 أمتار، أو أكثر، في الثقب ثم تثبت لقمة مثل مُجمّع أنابيب حادة الطرف إلى أسفل الأنبوب لكي يتمكن من شق طريقه في التربة. تُبنى بعدئذ سقالة من الخشب أو قصب البامبو بالقرب من الثقب ويثبت فيها عتلة الرافعة التي تربط من أحد طرفيها بالأنبوب بواسطة سلسلة (الشكل 19)، وبذلك يمكن رفع الأنبوب وخفضه إلى داخل الثقب بتحريك عتلة الرافعة من قبل رجل يقف على السقالة ويستخدم يده (أو قطعة مطاط منبسطة) كصمام. فكلما ارتفع الأنبوب، يمسك الرجل بيده (أو بقطعة المطاط) طرف الأنبوب الأعلى بقوة لكي يساعد في رفع ما يستجد من ماء وطين داخل الأنبوب وعندما ينخفض الأنبوب يرفع الرجل يده عنه للسماح بكمية أكبر من التربة والماء بالدخول من الطرف الأسفل للأنبوب، فيزيح ما هو موجود من ماء فعلاً داخل الأنبوب ليتدفق الأخير خارجاً من النهاية العليا. وبتكرار هذه العملية صعوداً وهبوطاً يتدفق الماء من أعلى الأنبوب حاملاً بعض التربة معه.

وكلما عمقت الحفرة يشق الأنبوب طريقه أعمق فأعمق في الأرض، وإذا اقتضت الحاجة يمكن إضافة وصلة من أنابيب إلى قمة الأنبوب. ويمكن تركيب أنبوب خارجي مؤقت بطول 6 أمتار وبقطر يزيد عن 20 مليمتراً عن قطر الأنبوب الأصلي وذلك لتعزيزه وتثبيت قمة الثقب عند وصوله إلى هذا العمق.

ومن دون هذه القطعة من التغليف ستبقى فتحة الثقب غير مدعمة إلى أن يكمل حفر الثقب. وفي هذه المرحلة يرفع أنبوب الحمأة بعناية وحذر مع إبقاء الثقب مليئاً بالماء أو طين الحفر. عندئذ، يمكن إقحام تغليف دائم مع حاجز (Screen) حول الأنبوب.

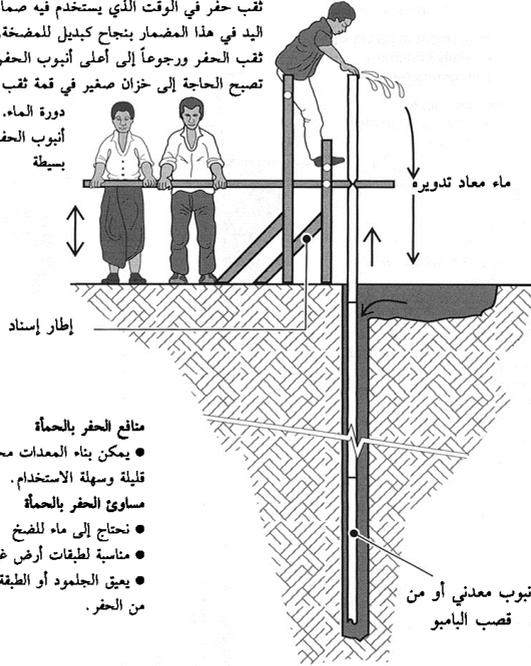
يجب إبقاء الثقب مليئاً بالماء خلال عملية الحمأة. فإذا كانت التربة شديدة النفاذية، والماء الجوفي عميقاً، سيصعب إبقاء الثقب مليئاً.

ولتقليل معدل التسرب (النضح أو النز) إلى التربة فوق مستوى نطاق الماء الجوفي يمكن اعتماد طين الحفر. وفي بنغلاديش يضاف تقليدياً قليل من روث البقر إلى الماء (حوالي جزء لكل عشرين جزء من الماء) للمساعدة في تغليف التربة وتقليل معدل تسرب الماء خارجاً من الثقب. وليس بالضرورة أن يسبب الروث خطورة على الصحة مادامت البئر ترحض (تغسل) جيداً ويتم تطهيرها عند اكتمالها (الجزء 5.3).

من الناحية المبدئية لا يتطلب استخدام طين الحفر إلا عند نقر الجزء العلوي من الثقب. وإذا ما استخدم لتعصيد الثقب حيث سيتم تثبيت الحاجز مستقبلاً، فإن الطين سيلغم المسامات والفتحات ويبطئ معدل انسياب أو تسرب الماء إلى داخل البئر لدى اكتمالها. ومع ذلك، فإن التهيئة الملائمة والجيدة بعد تركيب الغلاف الدائم بالإضافة إلى استخدام طين حفر قابل للتفسخ حيويًا، سيقفلان من هذه المشاكل إلى حدودها الدنيا. هذا ويتوجب ردم الفراغات حول أنبوب التغليف وإحكام سدها بعد الانتهاء من الحفر.

الحفر بالحماة (عكس التفطيس من دون دق)

الطريقة: طورت هذه الطريقة وتستخدم بكثرة في بنغلاديش وفيها يتم تحريك أنبوب مجوف من قصب البامبو أو الحديد صعوداً وهبوطاً داخل ثقب حفر في الوقت الذي يستخدم فيه صمام باتجاه واحد. وتستخدم اليد في هذا المضمار بنجاح كبديل للمضخة. يجري الماء أسفل حلقة ثقب الحفر ورجوعاً إلى أعلى أنبوب الحفر حاملاً الشوائب. وعليه تصبح الحاجة إلى خزان صغير في قمة ثقب الحفر واردة لتيسير عودة دورة الماء. ولزيادة كفاءة الحفر يزداد أنبوب الحفر من أسفل بأسنان معدنية بسيطة



منافع الحفر بالحماة

- يمكن بناء المعدات محلياً، من مواد ذات كلفة قليلة وسهلة الاستخدام.
- مساوي الحفر بالحماة
- نحتاج إلى ماء للضخ
- مناسبة لطبقات أرض غير مدمجة
- يعيق الجلود أو الطبقة الصخرية الصلدة المزيد من الحفر.

الحفر بالحماة (عكس التفطيس من دون دق).

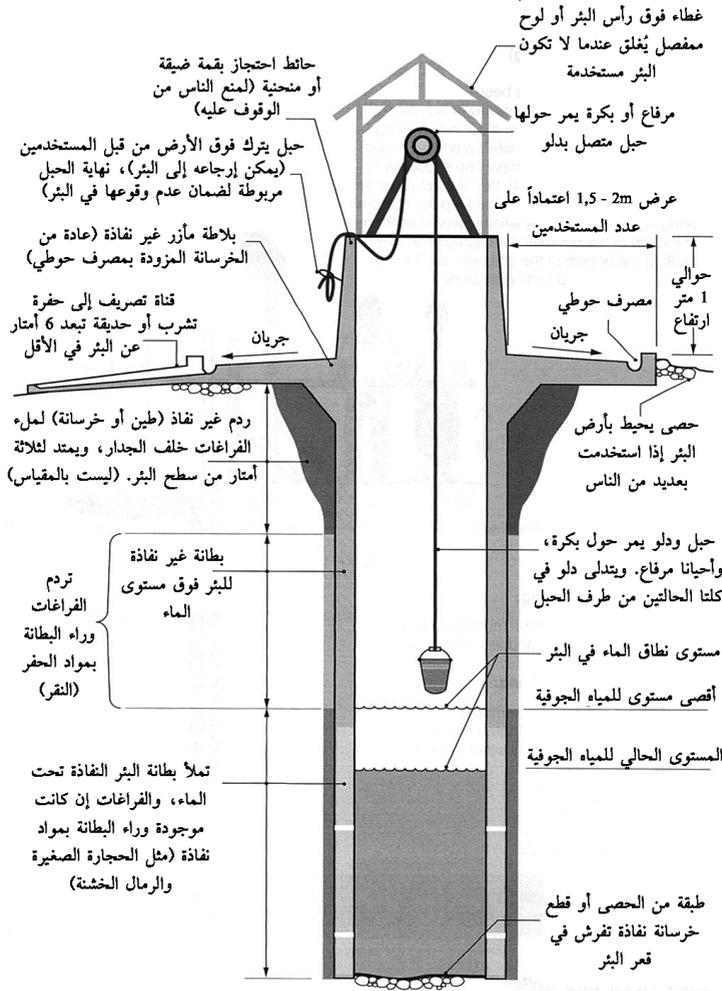
الشكل 19:

المصدر: Shaw (1999).

4.3.3 - الآبار المحفورة يدوياً

قد يكون حفر بئر باليد أمراً خطيراً للعاملين، لذا ينصح أن يقوم شخص خبير بالإشراف على العمل. إن العملية معقدة الشرح في هذا الكتاب الصغير، ويتوفر إرشاد ملائم من عدد من المصادر المذكور في الملاحق والمراجع. تتضمن الخطورة على العاملين انهيار عملية الحفر، أو سقوط الأشياء داخل البئر أو الاختناق بالغازات الخطيرة المتصاعدة من التربة أو من مكائن ومحركات الاحتراق الداخلي. عليه، لا يجب البتة استخدام محركات الجازولين أو الديزل

في البئر أو بالقرب منه، وذلك لأن الغازات عديمة الرائحة المتصاعدة من عوادم هذه المحركات تدخل البئر وتقتل من فيه.



السمات الجيدة للبئر المفتوحة.
المصدر: WEDC.

الشكل 20:

إن استخدام مثقاب يدوي حيثما تكون التربة ملائمة وفي الموقع المفترض للبئر يساعد في تحديد أنواع التربة المراد نقرها ومستوى الحفر الملائم للوصول إلى المياه الجوفية. وباستخدام الملائم من المعدات يمكن تحديد المعدل الآمن الذي يسحب بموجبه الماء من ثقب الحفر وذلك للحصول على تصور عن طبيعة المكامن المائي. فإذا وجد أن الموقع غير مناسب، فسيتم تجنب مصاريف وكلف إقامة البئر في هذا الموقع.

في الشكل 20 تتوضح الميزات الجيدة للبئر المفتوحة الكاملة. ففيه استخدم حائط الواجهة، وصبة أو بلاطة المآزر، وقناة التصريف والمحبس (3 أمتار من الردم الخلفي غير النفاذ)، وذلك لتقليل حجم خطورة المياه السطحية والمياه المهدورة أن تدخل بسهولة إلى البئر وتلوثها. لذا ينصح بإحكام ووضع غطاء على فوهة البئر.

المربع 10: الأقسام الرئيسة للبئر المحفورة يدوياً

هنالك ثلاثة أقسام رئيسة في البئر هي:

- الأعمال الإنشائية على السطح. وتصمم هذه الإنشاءات لتقليل إمكانية التلوث ولجعل البئر مورداً سهلاً للحصول على المياه.
- قناة مبطنة غير ناضحة لإسناد التربة ومنع المياه السطحية الملوثة من الانسياب إلى البئر.
- مسرب قد يكون امتداداً للقناة، وهو مصمم لمنع التربة دون الماء من الانجراف إلى داخل البئر، لذلك فهو قوي ومتين لكنه مسامي أو مثقب. ولرص التربة في قاعدة البئر ومنعها من

التفتت والانجراف يجب تغطيتها بطبقة سميكة من الحصى أو بقطع خرسانة دائرية سبق صبها.

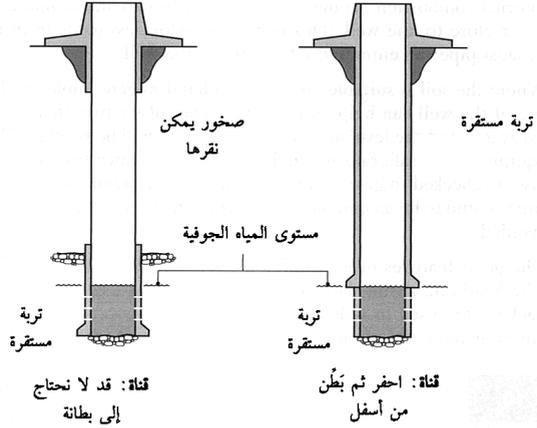
يجب توفير حجم خزن ملائم لتلبية سيماء الطلب المراد توفيره في البئر ويتطلب أن تكون الحجم الكلية للمياه المخزونة دون الحد الأدنى لمستوى نطاق المياه الجوفية السنوي.

يظهر الشكل 21 ترتيبات مختلفة للقناة والمسرب التي يمكن اعتمادها للترب ذات الشدة المختلفة.

يوضح المربع 10 الأغراض التي توفرها أجزاء البئر المحفورة يدوياً. وكما تم تبيانه في الشكل 21، فإن الحاجة إلى القناة والطرائق المعتمدة في إنشائها تتباين مع شدة التربة ونوعيتها. لذلك فتنشئ القناة من الكونكريت أو الآجر (الطابوق). وقد تبنى هذه البطانة دورياً من قاعدة الحفر كلما ازداد عمقه.

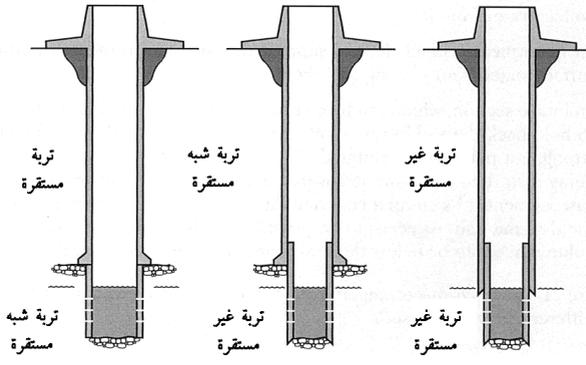
إن كمية الأنقاض التي يمكن تركها غير مستندة بأمان قبل إقامة جزء من القناة تحتاج إلى خبرة معمقة وتترك أحياناً أنقاضاً بارتفاع لا يزيد عن نصف متر دون إسناد. وحيثما تكون التربة عرضة للانهايار، تصبح طريقة كايسون هي التقنية الأسلم للبناء. وفي هذه الطريقة تتم كافة أعمال الحفر والنقر داخل بطانة (Lining) تدخل في التربة لتحل محل التربة المزالة أو المنقورة.

والبطانة الملائمة لهذه الطريقة هي كدس من حلقات خرسانية جاهزة. وطريقة شيكاغو المحدثة (الشكل 22) المكونة من حلقات إسناد مؤقتة تقام أثناء حفر البئر قد بدىء باستخدامها في بعض الدول.



مسرب: احفر لعمق
عمق ثم بطن من أسفل

مسرب: احفر لعمق
عمق ثم بطن من أسفل



قناة: احفر ثم بطن
من الأسفل

قناة: احفر ثم بطن
في مراحل

قناة:
كايسون

مسرب: احفر في مراحل عمق
كل منها 0,5 متر ثم بطن كل
مرحلة قبل الاستمرار إلى غيرها

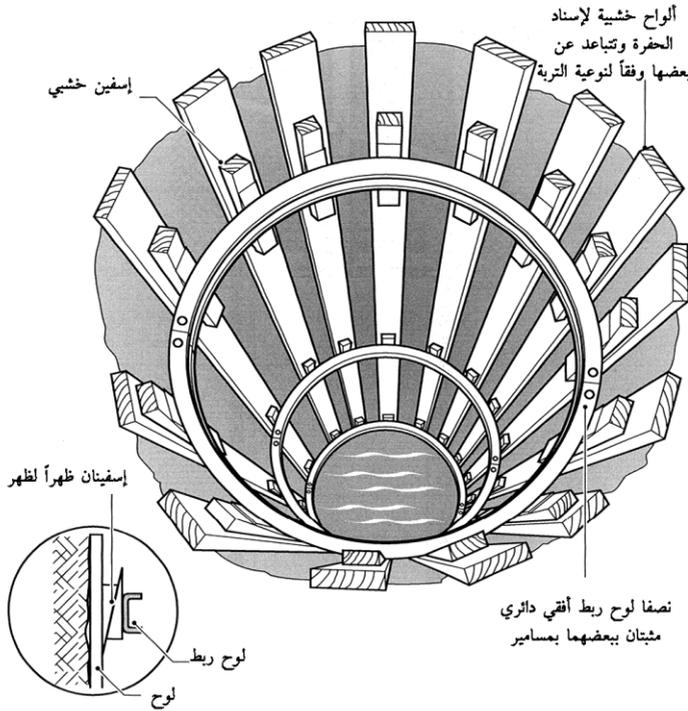
مسرب: كايسون
(احفر داخل حلقة قطع)

مسرب:
كايسون

حفر وتبطين مقترح مع تقنيات تبطين للآبار المحفورة يدوياً في ترب مختلفة.
المصدر: WEDC.

الشكل 21:

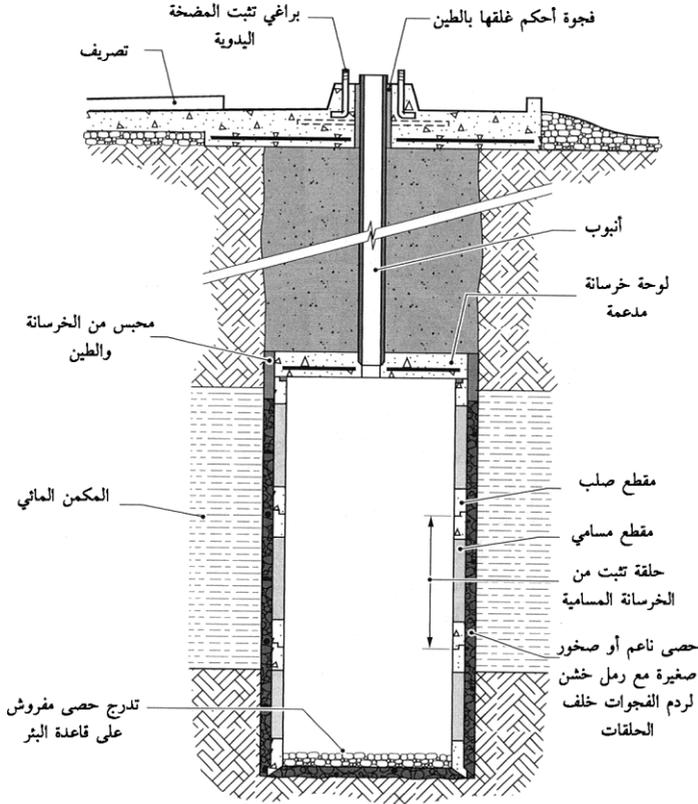
وتترتب ألواح الخشب العمودية المستخدمة في هذه الطريقة في الترب الحبيبية الناعمة بشكل تبتعد فيه عن بعضها قليلاً وتزداد المسافة في الترب الصلبة. يمكن إزالة هذه الألواح تدريجياً عند بناء البطانة الدائمة من قاع الحفر. وفي حالة العثور على كمية غير كافية من المياه تزال الألواح تدريجياً وتردم البئر أو تهجر من دون فقد أو هدر لمواد البناء. من ناحية أخرى إذا تم بناء البئر باستخدام طرائق تقليدية أخرى عندئذ نكون قد أهدرنا مواد التبطين الدائم في حال كان ماء البئر غير كافٍ أو مناسب.



بئر مسندة بطريقة شيكاغو المحسنة.
المصدر: WEDC.

الشكل 22

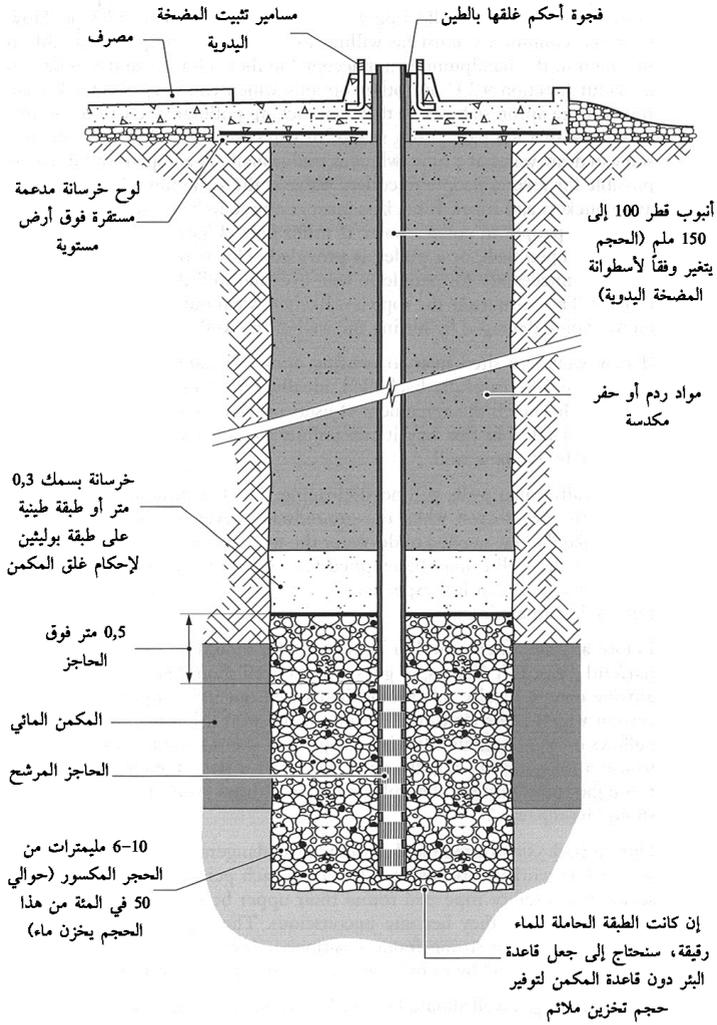
ولتقليل كلفة البئر، يكون من المناسب، أحياناً، ردم الجزء الذي يعلو مستوى نطاق الماء الجوفي (الشكل 23) أو بردم الجزء الخلفي للأنبوب العمودي في مركز الجدار (الشكل 24). ولكن كلتا الطريقتين تمنع من تعميق البئر بسهولة في حالة انخفاض مستوى الماء الجوفي. كما إن هاتين الطريقتين توجبان استخدام المضخة اليدوية (أو مضخة بلاير، انظر الجزء 1.2.4) للحصول على الماء.



بئر مدفونة.

المصدر: DHV (1985).

الشكل 23



بئر ردم خلقية .

المصدر : DHV (1985) .

الشكل 24 :

من الأفضل تحسين البئر المفتوحة والمتوفرة بدلاً من حفر بئر جديدة. ويبيّن الشكل 25 إحدى الطرائق المفضية إلى ذلك. وإن استخدام المضخة اليدوية أفضل صحياً من استخدام الحبل والدلو في استخراج الماء من البئر، إلا أنه يتطلب موافقة السكان على قبول المضخة وأن تكون لديهم القدرة على إدامتها. وإذا رفض السكان استخدام المضخة عندئذ يصبح المرفاع اليدوي والدلو في نهاية الحبل (الشادوف) من الخيارات الأخرى التي تُبقي الحبل والدلو بعيداً عن لوح الصبة حيث يتلوث الماء من أقدام المستهلكين. لاحظ أنه في حال إنشاء مضخة يدوية، أو شادوف، أو بكرة مرفاع مع حبل ودلو، فإن شخصاً واحداً في كل الأحوال سيتمكن كل مرة من استخراج الماء. بالوقت الذي يتاح فيه تقليدياً في البئر المفتوحة أن تسقي عدداً من الناس في كل مرة، إذا ما استخدموا حبالاً ودلاء منفصلة. وإذا بقيت الدلاء في الاستخدام، فإنها ستكون الأسهل لجمع الماء، لاسيما إذا ما زودت بقضبان دحل (قضبان مزودة بمداحل خشبية ينزلق عليها الحبل لكي لا يستهلك ويتلف) (الشكل 34) وتوضع هذه القضبان على امتداد فوهة البئر المفتوحة. أو، أن تزود البئر ببكرة رفع واحدة، وذلك لأن هذه الوسائل تجعل من انحناء المستهلكين خلال عملية رفع الماء أمراً غير ضروري. كذلك، تقلل هذه الوسائل من احتمال تهتك الحبل أو تلف الدلو بسبب استمرار احتكاكه بجدار البئر.

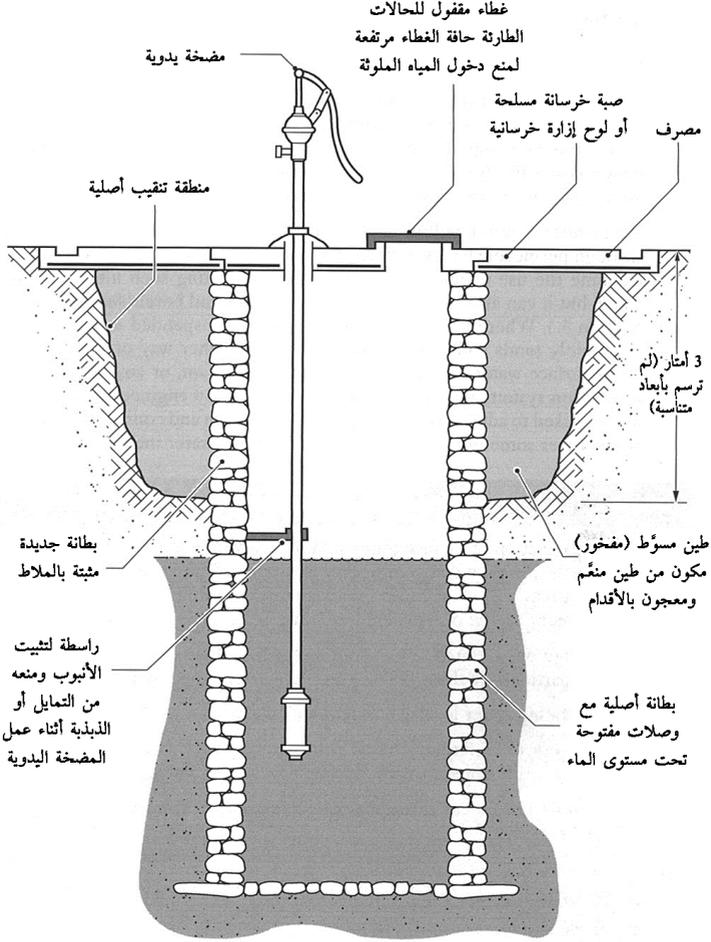
إذا ما أُقيمت آبار جديدة بالقرب من الآبار القديمة التي لم يعد تحسينها ممكناً فيجب ردمها بعناية. ومثالياً، باستخدام ردم طيني على عمق 3 أمتار من السطح. ويحتاج هذا الأمر إلى موافقة مستخدمي الآبار الموجودة. وإذا لم تردم الآبار القديمة بهذه الطريقة فسوف يتلوث الماء الجوفي فينتقل التلوث إلى ماء البئر الجديدة.

تحتاج الآبار المفتوحة عادة وبصورة دورية إلى تنظيف. والوقت الأمثل للقيام بهذه العملية هو خلال فصل الجفاف، عندما يصبح الماء الجوفي في أوطأ مستوى له. ونحتاج لذلك، مضخة قوية شبيهة بتلك التي احتجناها في تفريغ البئر خلال عملية الإنشاء، إذا ما تعسر إفراغ البئر بالدلاء الكبيرة. ويمكن فحص داخل البئر من سطح الأرض باستخدام الضوء المنعكس من على سطح مرآة.

قبل أن ينزل أي شخص إلى داخل بئر يجب تلبية (إنزال) شمعة مضاءة للتأكد من عدم وجود غازات ضارة. فإذا خفق ضوءها أو انطفأ وجب تهوية البئر قبل أن ينزل إليها أحد. وتتم التهوية مبدئياً باستخدام نظام تهوية أنبوبية يغذي قعر البئر بالهواء باستخدام منفخ يدوي أو ضغط الرياح. وإذا تعذر وجود هذه الوسائل، فالبدل هو استخدام حبل طويل يرفع وينزل عدداً من المرات حزمة كبيرة من أغصان أشجار أو سعف نخيل خلال عمق البئر، بعدها يجب إعادة الفحص بالشمعة.

هذا وقد تُدخل الغازات الضارة إلى داخل البئر خلال عمليتي الإنشاء والإدامة، فيما يكون العمال داخل البئر. لذلك يجب أن يحتاط كل عامل بربط حبل على جذعه بشكل يضمن سحبه إلى الأعلى في حالة فقدانه للوعي. وينبغي أن يمر الحبل على بكرة مثبتة بإحكام على إطار معدني أو خشبي قوي موضوع فوق البئر كما ويجب أن يتوفر فريق من الناس بحالة تأهب لسحب وإخلاء أي شخص إن استدعى الأمر.

بعد تنظيف البئر يجب تطهيرها (انظر الجزء 5.3).



مقطع عرضي لبئر حُسن أداؤها لتزويدها بمضخة يدوية .
المصدر : WEDC .

الشكل : 25

4.3 - المياه السطحية

1.4.3 - مقدمة

كما تم ذكره في المربع 2، وبسبب النوعية الرديئة للمياه السطحية يجب الابتعاد عن هذه المياه وعدم استخدامها لأغراض الشرب ما لم تتم معالجتها أولاً. والذي قد يشذ عن هذه القاعدة هي المياه المأخوذة من ينابيع الجبال والتي تنبع من مستجمع الأمطار حيث لا يوجد نشاط بشري أو حيواني، وحتى هذه المياه لا تخلو من خطر.

هذا ويترشح بعض المياه السطحية طبيعياً عندما يمر الماء خلال جنبات ناضحة أو قعر الينابيع. والجزء القادم سيتفحص أولاً أثر استعمال منظومات الترشيح لتجميع مثل هذه المياه السطحية المرشحة. وأيضاً، يمكن استخراجها باستخدام الآبار وثقوب الحفر التي نوقشت في الجزء 3.3 حيث تكون الأنهار موسمية. المواد الصلبة التي تحملها هذه المياه هي في الأغلب رمال وحصى، والسدود الرملية هي طريقة أخرى لتجميع مياه سطحية مرشحة. ويتطلب بناء سد من الرمال، أو أي نوع آخر من أنظمة الترشيح مزيداً من العمل. وعليه يجب سؤال المهندس المختص لكي ينصحك بالتصميم الملائم وكذلك بتفاصيل البناء والإنشاء. ويلخص المربع 11 بعض النقاط المهمة حول مداخل المياه السطحية.

المربع 11: مقدمة حول مداخل المياه السطحية

- يجب الامتناع عن سحب المياه السطحية بشكل مباشر ما لم تتوفر معالجات إضافية. والمياه الجوفية التي تسحب قريباً من المياه السطحية تكون ذات نوعية أجود بكثير من المياه السطحية. وعليه في حالة عدم توفر المعالجة الملائمة اختر هذه

المياه الجوفية إن كنت مخيراً بينها وبين المياه السطحية.

- ينبغي أن يتم تصميم مسارب المياه السطحية الخام من قبل مهندس، وإن على هذه المسارب، ولاسيما تلك المسلطة على أنهار، أن تواجه ما يلي:
- التغير في مستويات سطح الماء والتقلبات المفاجئة في سرعة الجريان.
- أنماط وأحجام مختلفة من المواد الصلبة التي يحملها الماء وبضمنها مواد كبيرة طافية قد تؤدي خلال الفيضانات إلى تخريب المسرب.
- احتمال تحرك النهر أو الينوع بعيداً عن موقع المسرب.
- تصنف المسارب إلى:
- أنظمة ارتشاحية.
- مسارب فوق حوضية. ثابتة أو عائمة.
- مسارب تحت حوضية: سد تايرولين.

يوفر الجزء 4.4.3 سمات لتصميم ملائم لمسارب مياه سطحية يجمع الماء منها لأغراض المعالجة. ويتفحص الفصل 6 باختصار الخيارات المتاحة للمعالجة الجزئية أو الكاملة للمياه السطحية. وتتضمن هذه الخيارات الترشيح بالرمل وهي سيرورة مشابهة وليس مماثلة تماماً لأنظمة الترشيح المذكورة أدناه.

2.4.3 - ترشيح المياه السطحية

سرايب الترشيح

يُتوقع أن يكون نطاق الماء الجوفي بالقرب من المصادر الدائمة

للمياه السطحية كالجداول، والبرك والبحيرات التي تكون قريبة جداً من السطح (الشكل 1) ويفضل استخدام الماء الجوفي هذا بدل استخدام المياه السطحية مباشرة، علماً بأن الماء الجوفي لا يكون صالحاً للشرب في بعض المناطق أو أن حالة الأرض قد لا تساعد على استخراجها بسهولة.

ولعل الصعوبة الأساس في تأسيس سرداب ترشيح (Infiltration Gallery) هي في حفر سرداب بعمق متر تحت مستوى الماء الجوفي. وهذا يحتاج إلى عمليات ضخ مستمرة بمضخات قوية وذلك لإبقاء السرداب جافاً، بالإضافة إلى حاجة جوانب السرداب إلى تقوية وإسناد. فإذا كانت التربة حول مصدر الماء السطحي ليست بتلك الدرجة من النضوحية للحصول على ما يكفي من ماء البئر، يصبح ممكناً إنشاء سرداب ترشيح في الحوض الذي يحتله الماء السطحي. ويتمثل هذا التكوين ببئر أنبوبية أفقية. وبدلاً من تبطينها، يستخدم أنبوب تجميع مُثَقَّب يحاط بالحصى والرمل لكي يتجمع داخله الماء المرشح بهذه الطبقات. ويجب أن توضع هذه المواد بعناية حول الأنبوبة وبشكل طبقات بما يشبه حشوة المرشح التي ذكرت سابقاً، لمنع وصول الدقائق والجسيمات الخشنة إلى الأنبوب وسد فتحاته. وإذا كان قعر البركة غير ناضح تُفرش مواد حبيبية مختلفة في القاع (انظر الجزء ب - ب في الشكل 26).

وحيثما يكون قاع البركة ناضحاً، يجب من الناحية المبدئية إحاطة جوانب الأنبوب بطبقات عمودية منفصلة عن المواد الحبيبية، وهو أمر ليس بالسهل، لذلك توضع أثناء توسيد هذه المواد، ألواح تسقيف (Roofing Sheets) بشكل عمودي لتكوين حواجز وقتية بين المواد المختلفة ذات الحجم المتباينة.

توفر عملية إحاطة الأنبوب أو الحصى الخشن المحيط به

بطريقة النسيج الأرضي (Geotextile)، وهي عملية هندسة مدنية ملائمة، كطريقة بديلة لاستخدام المواد الناعمة التي يمكن بموجبها الاستغناء عن هذه المواد.

يجب سد أنبوب التجميع من أحد طرفيه حيث يقود الطرف الآخر الماء إلى بئر التجميع التي يُضخّ الماء منها بالطريقة العادية. ويمكن ضخ الماء أيضاً وبصورة مباشرة من سرداب الترشيح، علماً بأن هذه الطريقة غير مرغوب فيها ولا ينصح بها؛ لأنها تؤوّل إلى تقليل نوعية الماء (انظر الجزء 3.4.3).

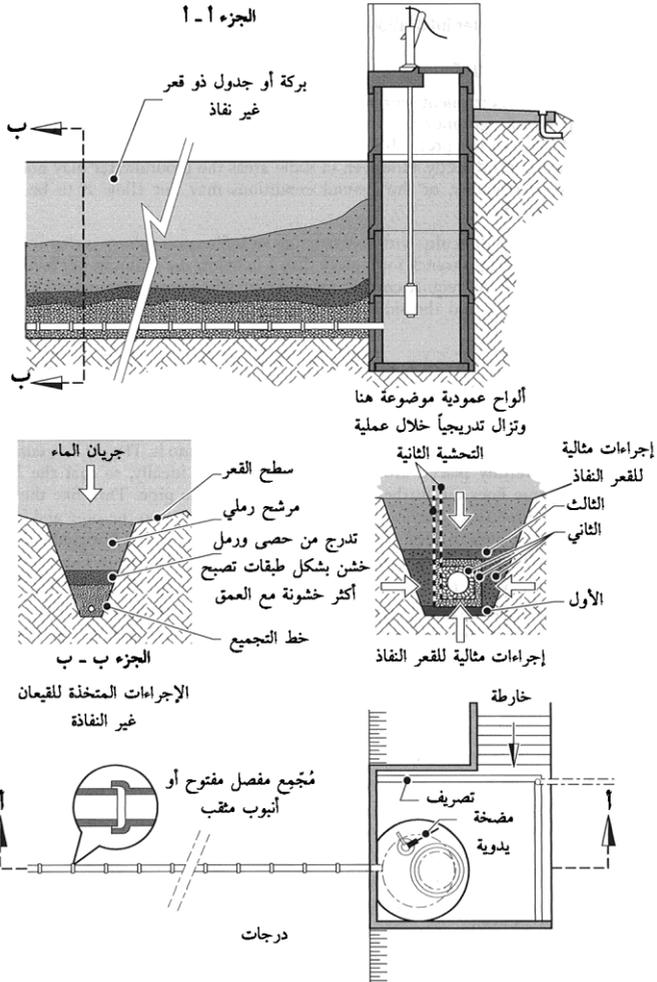
وهناك طريقة واحدة نتجنب بموجبها مشكلة إنشاء سرداب ترشيح دون مستوى الماء الجوفي وهي بناء سرداب في أرض جافة إلى جانب الينبوع أو البركة، ويكون الحفر فوق المُرشح بشكل قناة أو بركة يوجه إليها بعض ماء المصدر المائي (الشكل 27).

من حيث المبدأ، يجب أن تُصمم وصلة المسرب (Inlet) من المصدر المائي الرئيس بحيث يمكن إيقاف جريان الماء من المصدر عند الضرورة.

كذلك، يجب أن يزود السرداب بمُصرف جريان بالتثاقل (Gravity Flow Outlet) من البركة/ أو القناة، للسماح للماء فوق الحوض لكي يجفّف (تصرف ماءه) عند الحاجة.

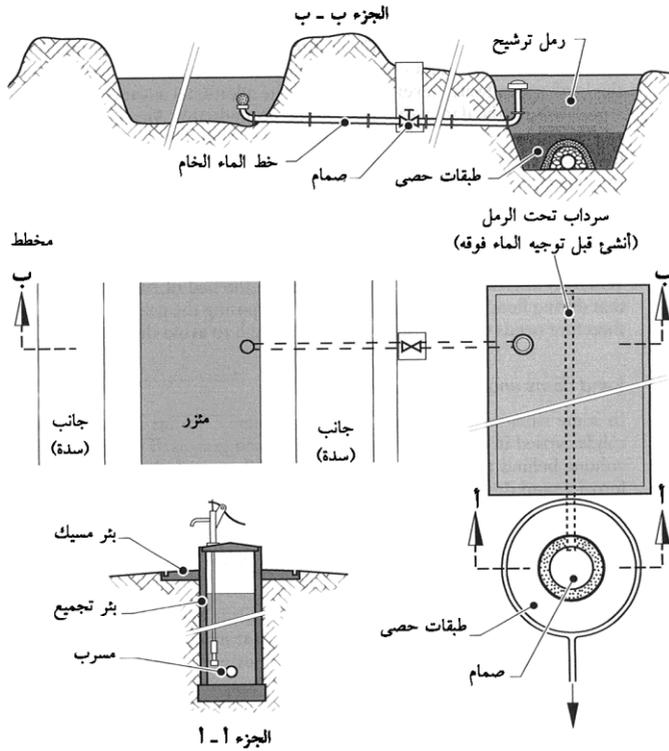
وبهذا التصميم يمكن تصريف الماء من القناة/ البركة بين فترة وأخرى. كذلك، يؤدي هذا التصميم إلى جعل سطح المرشح معرضاً بحيث يسهل تنظيف سطحه للتخلص من الترسبات التي يمكن أن تُسد المسامات والثقوب على سطحه. وفيما يكون سطح القاع مكشوفاً سيمكن ضخ الماء إليه خلال أنبوب يُقحم في الرمل لغسل الترسبات القاعية من المواد الناعمة التي يقتنصها المرشح. وإذا ما

سمح بجريان بطيء للماء من المسرب إلى القاع في الوقت عينه،
فإن الترسبات المثارة سيتم التخلص منها هي الأخرى.



سرداب ترشيح تحت جدول أو بركة محلية.
المصدر: (Rajagopalan and Shiffman) (1974).

الشكل 26:



سرداب ترشيح تحت قناة منفصلة أو بركة.
المصدر: (Rajagopalan and Shiffman) (1974).

الشكل 27:

والخيار الآخر هو إنشاء مصرف (Gallery) فوق سطح الماء الجوفي أو تحته ولكن ليس بعمق كبير بحيث يجعل سطح الماء يرتفع عند الانتهاء من عملية الإنشاء. وعلى سبيل المثال، يمكن إنشاء المصرف إلى جانب النهر، بعد الانتهاء من إقامة السد؛ وذلك لرفع مستوى الماء في النهر. ستعمل هذه الطريقة أيضاً على رفع مستوى الماء في النهر نفسه، وترفع في الوقت عينه مستوى الماء الجوفي. فضلاً عن فائدة أخرى مضافة هي أن الماء المخزون خلف السد سيعوض ويزيد من نطاق الماء الجوفي. والخيار الآخر هو إنشاء

مصرف في قاع النهر الفصلي (Seasonal River) ومن ثم إنشاء سد على عرض النهر. إن لمثل هذا السد مشاكل تتمثل بترسيب المواد الصلبة الناعمة للعوالق وراء السد. وتعيق هذه الرواسب جريان الماء الجوفي إلى قاع البئر، ومن ثم إلى نظام الترشيح.

ولا تشكل هذه مشكلة عويصة إذا ما تدفق الماء الجاري إلى النهر دورياً ليزيد من سرعته وبالتالي إلى إعادة تعليق الرواسب وجرفها بعيداً.

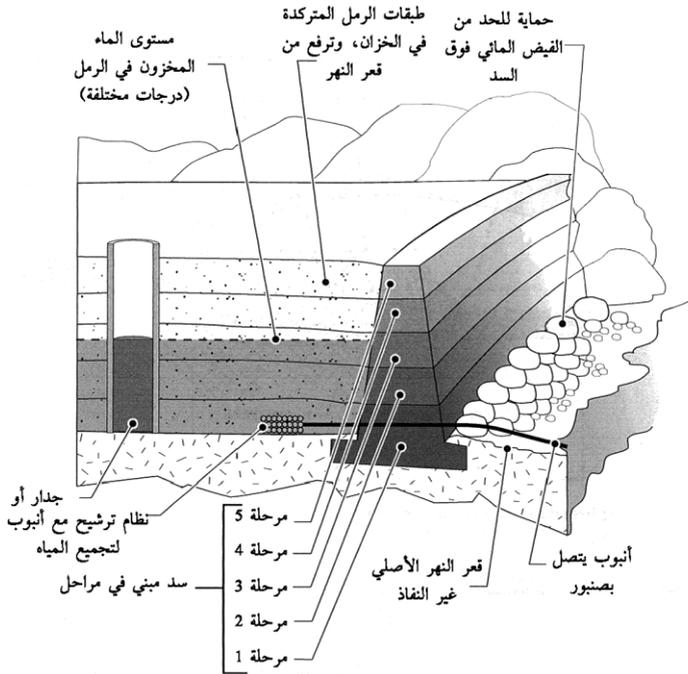
وعندما يوضع نظام الترشيح في قعر النهر قد يتعرض إلى خطورة، أنه خلال الفيضان قد يتآكل القاع أو ينجرف معرضاً بذلك التصريف إلى الدمار، لذلك، يتطلب أن ينشأ نظام التصريف داخل عمق مناسب تفادياً لهذه الخطورة.

سدود الرمل وسدود المياه الجوفية

إن المواد الصلبة التي يجرفها الماء، في بعض الأحيان، ولاسيما في حالة الجداول والنهيرات سريعة الزوال في المناطق الجافة، هي في الغالب رمال وحصى. فلدى بناء سد في عرض النهر فإن المساحة خلف السد يمكن ملؤها بهذه الترسبات الصلبة، لتشكل ما يسمى «بالسد الرملي» (Sand Dam) (الشكل 28). والماء المخزون بهذه الترسبات يصبح متاحاً خلال السنة، عدا أنه سيكون منقى جزئياً بالترشيح نتيجة مروره خلال الرمل. وفي فصل الجفاف، ومع تعرض سطح الرمل للظروف الخارجية، إلا أن الماء تحته سيكون محمياً من التلوث والتبخر.

وكما هو مبين في الشكل 28 يمكن بناء سد الرمل على مراحل، ويضاف شيء قليل إلى السد ليرتفع بضع إنشات كل سنة، وذلك لضمان أن الرمل والحصى قد ترسبا وراء السد، وإن الجسيمات الأذى من الطمي والغرين قد تم جرفها بالماء الطافح بدلاً من أن تكون طبقات كاتمة غير راشحة في الراسب، وبما أن السد قد صمم لكي يجري فوقه الماء فيتطلب بناؤه من الخرسانة أو الحجر أو الآجر

(الطابوق) (الحجر) وذلك لأن السدود الترابية تجرفها المياه والسيول. هذا ويتم جمع المياه من الرمل أو الحصى باستخدام مصرف ترشيح مشيد في السنة الأولى للترسبات، وإلا فبالإمكان استخدام بئر. والخيار الثاني للجداول الموسمية (سريعة الزوال) تتم بإنشاء سد مياه جوفية في المخلفات الراشحة في قعر الجدول. يعمل هذا السد على منع طفو وجريان المياه تحت قعر النهر. وبديلاً عن ذلك، فإن المياه ستخزن بشكل جاهز للاستخراج بإقامة بئر أو نظام ترشيح. ومن محاسن هذا النوع من السدود أنها لا تشمخ فوق قاع الجدول وبذلك لا تسبب فيضان أو طوفان الماء السطحي.

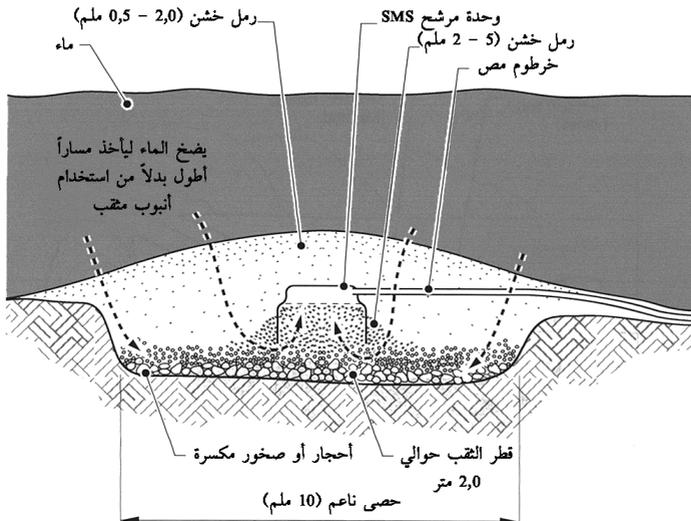


سد خزن رملي نمطي.
المصدر: Nilsson (1988).

الشكل 28

3.4.3 - الترشيح بالمص المعضد

توصل بعض أنظمة الترشيح إلى مضخات (يدوية أو آلية) لزيادة معدل استخراج الماء من التربة. و يجب أن تستخدم هذه الأنظمة بعناية، إذ إن معدل الجريان السريع يقلل في الغالب من فاعلية الترشيح، لأنه يسحب الجسيمات الناعمة إلى عمق المرشح فتعاق عملية الترشيح بإعاقتها لسرعة الجريان. إن الماء المستخرج بهذه المرشحات قد يكون ذا نوعية أفضل من نوعية ماء المصدر، ولكنه قد لا يكون خالياً من العوامل الممرضة.



قد يكون هذا التصميم ملائماً لبركة أو جدول ذي قاع غير نفاذ، وعندما سنحتاج إلى دفن المرشح عميقاً في قاع الجدول لتجنب تعرضه إلى ضرر أثناء ارتفاع منسوب الماء أو الفيضان.

المرشح SWS.

الشكل 29:

المصدر: (SWS 1992).

ومن الأمثلة على هذا النظام مرشح SWS، الذي يمكن دفنه في قاع الجدول فهو مكون، أساساً، من صندوق بلاستيكي مقلوب ومقوى بألواح معدنية مثقبة (أو ذات حواجز) (الشكل 29). وتعمل

الشقوق المستدقة في اللوحة بشكل خاص على توسيع الفجوة فوق الصفيحة، إلا أن هذه الشقوق المستدقة في اللوحة قد تقلل من خطر احتشائها بالجسيمات المنقولة في الماء، وذلك لأن هذه الجسيمات إما أن تبقى خارج الشق أو أن تمر من خلاله بسهولة.

يُملأ المرشح SWS بالحصى الناعم والرمل الخشن جداً، قبل استخدامه، كما ويربط على الجزء العلوي منه غطاء مُحكم مؤقت. عندئذ يُقلب الصندوق ويرخى فوق مادة حبيبية موضوعة في ثقب تم حفره في قاع مصدر للماء السطحي، حيث يزال الغطاء المؤقت من تحت الصندوق، عندئذ يتم ملء الثقوب حول الصندوق بمواد أخرى ملائمة من المادة الحبيبية؛ وذلك لدفن الصندوق وإكمال الترشيح.

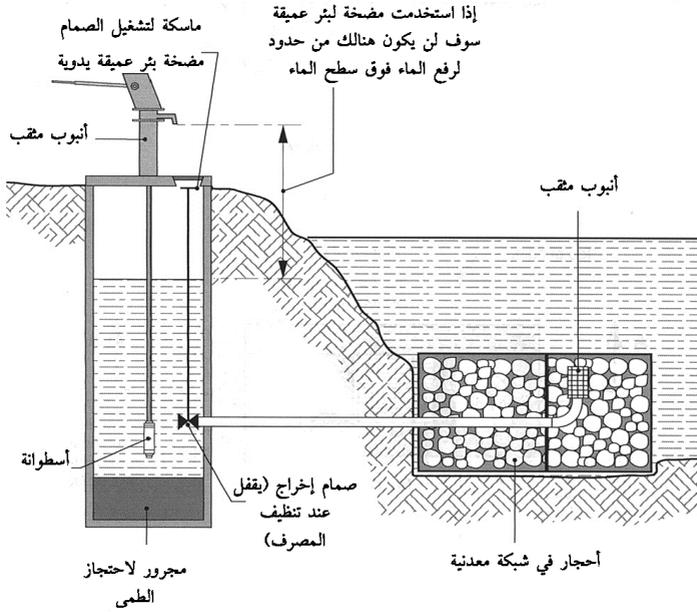
وبدلاً من ذلك، ولاسيما في المصادر المائية الراكدة (كالبرك) يمكن وضع الصندوق على القاع، أو دفنه في مرتفع صغير من مواد حبيبية ملائمة (الشكل 29). وفي كلا الحالتين، ولدى دفن الصندوق يتطلب استخدام ضخ قوي لإنشاء مرشح متدرج أو تدريجي حول الصندوق. وبعدئذ، يمكن أن يعمل بطريقة مماثلة لمصرف ترشيح عندما يتم نصب مضخة اعتيادية.

وفي حال انتفاء خطر انجرافه عند فيضان الجدول، سيمكن تثبيت المرشح SWS بشكل دائم تحت قاع الجدول. وإن كان مستخدماً تحت جسم مائي راكد كما في حالتي السدود أو البرك، فإن القاع قد يصبح محتشياً (مسدوداً). وأهم موقع لهذا النوع من المرشحات هو ذلك الموقع المكون من قاع من رمال خشنة.

4.4.3 - المسارب إلى النهر أو البركة

إن لم يكن ممكناً الحصول على الماء من قيعان الأجسام المائية السطحية، فبالإمكان الحصول عليها مباشرة من تكوينات مسربية

طافية أو ثابتة، إلا أن الماء الخام المجمع بهذه الطريقة يحتاج، بطبيعة الحال، إلى بعض المعالجة. كما إن تصميم ترتيبات المسرب يحتاج إلى تخطيط وعناية مسبقة، لذلك من المستحسن الاعتماد في ذلك على خبرة هندسية. فالتركيب المصمم بصورة خاطئة سرعان ما يجرفه تيار الفيضان، أو يحتشي بالطمى أو يبقى جافاً عندما ينخفض مستوى الماء.



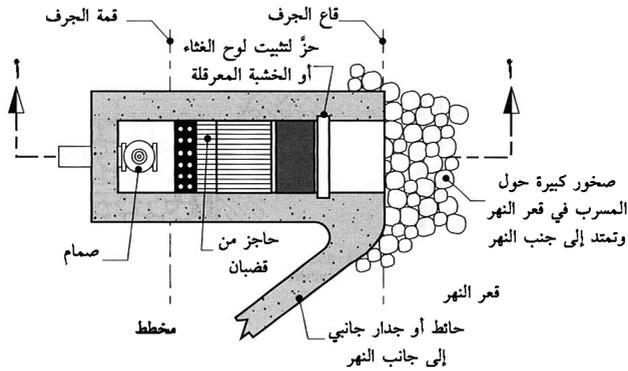
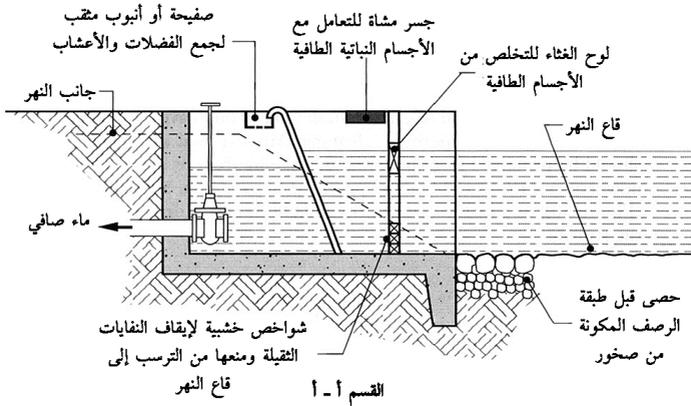
مسرب تناقلي ثابت مع مجرور ومضخة يدوية.

المصدر: Pickford (1991).

الشكل 30:

إن من غير المستحسن أو السليم إلقاء أنبوب في نهر لتكوين مسرب، فالأنبوب المسربي الثابت يجب أن يحكم بشدة في موقعه وبارتفاع معقول فوق مستوى قاع النهر، مما يمنع اندثاره بين المخلفات. كما ويجب تغطية نهايته داخل النهر بنوع من المعدن المشبك لمنع دخول ألياف الأوراق وغيرها من النفايات. وأن يكون

في المتناول للتنظيف الدوري، وأن تحمي الأجزاء المعرضة والمكشوفة من الأنبوب من الأضرار المحتملة التي يحملها تيار الماء كالأشجار وبقايا النباتات. وتتم الحماية باستخدام الخرسانة أو دعامة من صخور كبيرة (الشكل 30)، أو إطار خشبي ثقيل يثبت بأوتاد إلى قعر الجدول أو النهر.



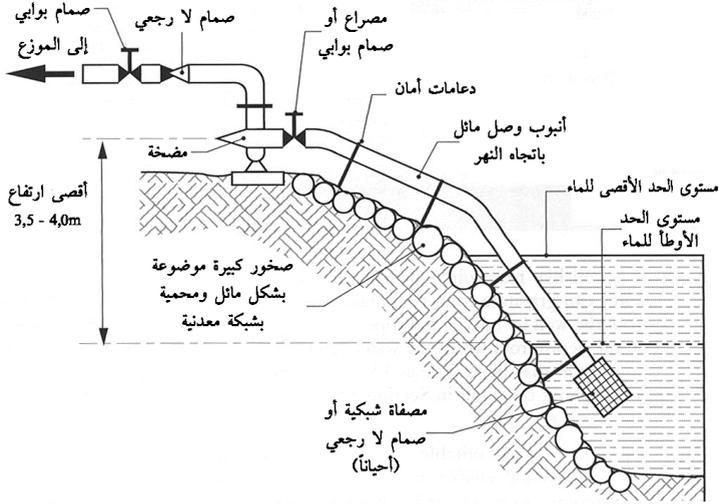
مسرب جانبي محمي .
المصدر : Pickford (1991) .
الشكل 31 :

يجب أن لا يكون مستوى المسرب قريباً جداً من مقر المصدر المائي حيث توجد التراكيز الأعلى للمواد الصلبة العالقة. كما لا ينبغي أن يكون مرتفعاً إلى درجة يصبح مكشوفاً عندما ينخفض مستوى الماء بسبب تغيرات الجريان الموسمية. ويمكن استخدام سد صغير يعترض المجرى لضمان عمق كاف من الماء في المسرب على امتداد السنة. ومبدئياً يجب أن يحتوي السد العرضي على بوابة منزلفة كبيرة الحجم، أو صمام في مستوى واطئ في جسم السد.

وتفتح هذه البوابة دورياً لغسل ما يترسب من مواد صلبة خلفها.

هذا ويمكن إنشاء مسرب جانبي على ضفة النهر أو الجدول. ومن المفضل انتقاء منطقة صخرية حيث تُحكم حركات الجدول الجانبية. كما يجب أيضاً أن تكون جزءاً مستقيماً من الضفة، أو على الجزء الخارجي من منحنى أو منعطف، وذلك لأن معظم الترسبات، التي يمكن أن تسد المسرب، تقع في الجزء الداخلي من المنعطف.

من ناحية أخرى إذا كانت الضفات على الجزء الخارجي من المنعطف معرضة إلى تآكل أو انجراف مستمرين فالموقع لا يكون جيداً. ويمكن استخدام حاجز مائل من قضبان معدنية (الشكل 31) في المدخل لتصفيته من الأنقاض والمخلفات الكبيرة. ولكن، الحطام والمخلفات التي تشبك في الحاجز يصار إلى التخلص منها باستخدام خرماشة معدنية بين فترة وأخرى لكي لا تُسد المنافذ. ويمكن استخدام لوح غشاء (Scum-board) بمستوى عال لتقليل احتمالية دخول المواد الطافية إلى المسرب.



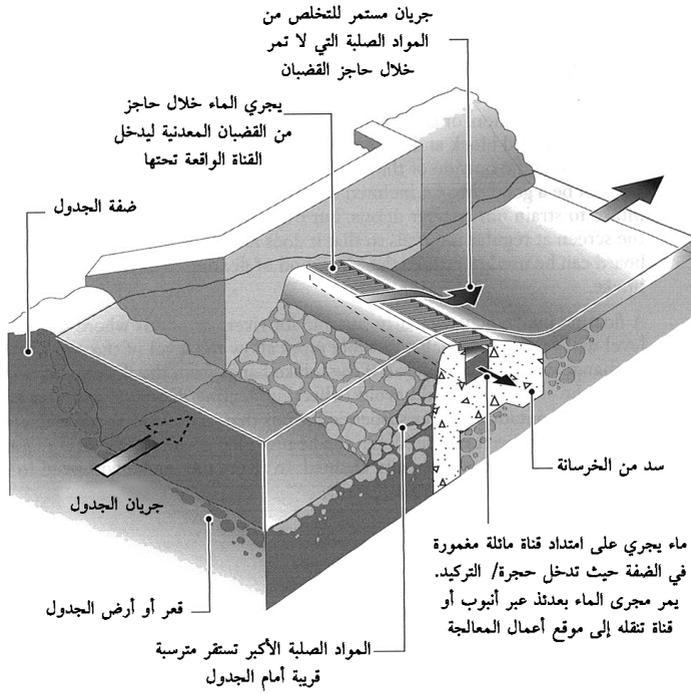
مسرب مص ثابت مع مضخة آلية.

المصدر : Pickford (1991).

الشكل 32 :

ويكون المسرب الطافي (Floating Intake) ذا أهمية خاصة في الأنهار والجداول التي يتغير فيها مستوى الماء بشكل كبير. ويسمح الأنبوب المرن لمستوى الارتباط أن يتغير مع تغير مستوى الماء. فإذا كان المسرب يتدلى من الطافي (Float) بمقدار نصف متر دون سطح الماء، فإنه سيتجنب تجميع الطافي من الركام والأوساخ وكذلك ستُجمَع مياه تحتوي على القليل من المواد الصلبة العالقة بالمقارنة مع المواد الصلبة الموجودة عميقاً تحت السطح.

ويمكن تجهيز المدخل بحاجز خشن حول المسرب الطافي طالما أمكن تنظيفه دورياً، وبعبكسه فالمسرب يحتاج إلى حماية من الضرر الناجم عن الفيضان. فإذا ما جهزت ضفة المصدر المائي السطحي بخزان شبيه بالبرث فسوف يُجذب الماء من المسرب إلى البرث. بعدئذ سيمكن استخراجه من البرث بواسطة حبل ودلو، أو مضخة يدوية (الشكل 30).



سد تايروليان.

الشكل 33:

وهناك حدود للعمق الذي يمكن رفع الماء منه بواسطة المص. ولا يزيد هذا العمق عن 3.5 متراً باستخدام المضخة النابذة (Centrifugal Pump) (الشكل 32). وقد قيل الكثير عن هذه المحدودية في الجزء 2.5.4. فإذا كانت المضخة دون سطح الماء، فإن هذه المحدوديات يبطل تطبيقها.

وهناك نوع من المسارب يلائم الجداول الضحلة في الجبال والتي لا تحتوي على كثير من المواد الصلبة العالقة في المسرب القاعي أو «سد تايروليان» (Tyrolean Weir).

ويحتوي هذا السد على صفيحة مائلة ومثقبة، أو حاجز من قضبان معدنية متقاربة، وموضوعة حول قناة في أرضية الجدول (الشكل 33).

وقد اختيرت حجوم الثقوب أو المسافات البينية لتحديد حجوم المواد الصلبة التي يمكن أن تدخل القناة، والتي يجب أن تكون حرة التصريف.

تقوم القناة بلفظ الماء المجمع إلى نقطة معينة كصهريج أو خزان ترسيب (انظر الجزء 3.6). وما يتجمع على حاجز تايروليان من أجسام ونفايات كبيرة الحجم تنساب أو تغسل بين الفينة والأخرى لتتسرب إلى الجدول أو النهر. وهكذا، يكون الحاجز إلى حد ما ذاتي التنظيف.

5.3 - التطهير بعد التشييد

قبل استخدامها كمصدر لمياه الشفة، يجب تطهير البئر والصندوق الناظي، وصهريج التخزين، والنظام الأنبوبي بالإضافة إلى المضخة، وذلك لقتل الجراثيم الممرضة التي يمكن أن تتواجد عليها. وعملية التطهير قد تكون أيضاً ضرورية بعد القيام بأعمال الصيانة. ويبين الجزء 5.6 استخدام التطهير في معالجة المياه، بينما يتطرق الجزء القادم إلى استخدام التطهير بعد الإنشاء والتشييد مباشرة.

ومن أبسط وأسهل المطهرات المتاحة الكلور. والكلور موجود في المسحوق القاصر (الكلور الجيري)، ومسحوق الهيبوكلوريت عالي الاختبارية (HTH) الذي قد يتواجد أيضاً بشكل أقراص، وفي القاصر السائل (هيبوكلوريت الصوديوم)، وماء جافيل (Javel Water). وتعتمد كمية الكلور التي تحتويها هذه المركبات على المصنّع وطريقة التخزين، وإن التعرض للهواء، أو الرطوبة، أو الضياء يقلل من كمية الكلور المتاحة فيها. لذلك، يتوجب تخزين هذه

المركبات في أماكن باردة، وجافة، ومعتمة. ونمطياً، عندما تحضر حديثاً، تبلغ نسب الكلور المتاح اعتماداً على الكتلة في المسحوق القاصر 35 في المئة، وفي مسحوق الهيپوكلوريت (HTH)، 70 في المئة، وفي القاصر السائل 5 في المئة، وفي ماء الجافال 1 في المئة. وحتى في حالة الخزن الجيد، قد تفقد بعض هذه المركبات أكثر من نصف شدتها في فترة سنة.

يتفاعل الكلور مع المواد العضوية التي يتعرض لها فيتبقى قليل من الكلور المتاح لقتل الجراثيم. وهذا يعني أننا نحتاج إلى جرعة أعلى في معالجة المياه الحاوية على مواد عضوية وشوائب، والهدف إيجاد كمية كافية من الكلور تبقى بتماس مع الجراثيم لفترة من الزمن لقتل الجراثيم. وتحتاج القيمة الحرة المتبقية (Free Residual Value) (تغني الكمية النهائية للكلور الفعال المتاح الذي لا يزال موجوداً) أن تزيد عن 0.3 ملغراماً من الكلور في لتر من الماء (0.3 ملغم/ لتر أي 0.00003 في المئة أو 0.3 جزء من مليون جزء كتلة) ولفترة 30 دقيقة.

وكما تم ذكره، وعندما تستخدم تراكيز عالية من المطهرات، فإن السائل المطهر المفيد هو محلول 0.2 في المئة من الكلور (كتلة) في الماء. ولتحضير 25 ليتراً (حوالي سطلين) من محلول يحتوي على 0.2 في المئة من الكلور (كتلة) (أي 2000 ملغرام/ لتر)، يضاف 150 غراماً من مسحوق قاصر حديث (حوالي عشر ملاعق طعام ممتلئة) أو 70 غراماً من HTH حديث إلى 25 ليتراً من الماء. وبديلاً عن ذلك يضاف 1 لتر من سائل قاصر حديث إلى 24 ليتراً من الماء، أو 5 لترات من ماء جافيل حديث إلى 20 ليتراً من الماء، ويمزج المحلول جيداً. وإن كنت تستخدم مسحوقاً قاصراً، حرك المحلول لمدة 10 دقائق، اترك الصلب إلى أن يستقر ثم اسكب الرائق واستخدمه للتطهير فيما يترسب في قعر السطل راسب أبيض يمكن التخلص منه بدفنه في أرض.

لتطهير ثقب حفر اسكب فيه ما يكفي من المحلول 0.2 في المئة لضمان استمرار فاعليته عند تخفيفه بالماء الموجود في الثقب فيبقى ما يكفي من الكلور لقتل الجراثيم الممرضة. وفي المربع 12 طريقة لحساب حجم محلول حاوي على 0.2 في المئة من الهيبوكلوريت لاستخدامه في تطهير بئر. وبعد إضافة المحلول إلى ثقب حفر، شغل المضخة حتى تصبح للماء المتدفق رائحة الكلور المتميزة، انتظر بعدئذ لمدة ساعة واحدة قبل معاودة الضخ. كرر عملية الضخ والانتظار هذه عدة مرات، ثم اترك البئر بعدها من دون استخدام لمدة 12 ساعة.

وبعد انتهاء فترة الانتظار هذه ضخ الماء إلى قفر أو أرض بور حتى تختفي رائحة الكلور.

وبالنسبة إلى الآبار الحديثة المحفورة باليد والتي لا تزال مجففة، يمكن استخدام طريقة مشابهة لما ذكر في الصفحات 128، 129، 130 و131 من هذا الكتاب. بالنسبة إلى صندوق النابض، وصهريج الخزن حيث يتطلب شطف الجدران الواقعة بين مستوى الماء الحالي وأعلى مستوى يُتوقع أن تصله المياه. ويجب توفير احتياطات أمان مناسبة (الجزء 4.3.3) لجعل الناس أعلى البئر قادرين على سحب عامل الصيانة إلى الأعلى إن تطلب الأمر.

وإذا كانت البئر مليئة بالماء، عليك باستخدام الطريقة الموصوفة في المربع 12.

المربع 12: كمية الكلور اللازمة لتطهير المياه في بئر حديثة

التشييد

تحتاج أولاً إلى إيجاد حجم البئر (V) بالأمتار المكعبة (m^3). وتحسب هذه القيمة من ارتفاع الماء في البئر (H) بالأمتار

(ويمكن قياس ذلك باستخدام خيط وحجر)، وقطر البئر (D) بالأمتار.

$$V = 3.14 \times H \times D \times D/4 = 0.785 \times H \times D^2$$

وتعتمد كمية الكلور اللازمة لتطهير ماء البئر بصورة ناجحة على كمية التلوث البكتيري وعلى مستوى التلوث بالمواد العضوية، وعادة يعتبر التركيز، 0.01 في المئة (100 غرام/ المتر المكعب) كافياً وملائماً.

لإيجاد كتلة الكلور، (M) (بالغرامات) اللازمة لتطهير حجم الماء في البئر، اضرب التركيز المطلوب في (غرام/ متر مكعب) بالحجم V (بالأمتار المكعبة):

$$M = 100 \times V \text{ grams}$$

ولإيجاد حجم المحلول المركز أو المسحوق المطلوب استخدامه للحصول على كتلة الكلور الملائمة في البئر، لاحظ المثال القادم. فإذا كان للبئر قطر داخلي مقداره 1,2 متراً (D=1,2) وعمق الماء المخزون 2,6 متراً.

$$V = 3.14 \times 2.6 \times 1.2 \times 1.2/4 = 2.94 \text{ m}^3 \text{ of water}$$

2.94: متر مكعب من الماء

$$M = 100 \times 2.94 = 294 \text{ g}$$

كمية الكلور المطلوب:

وفي ما يلي ثلاثة أمثلة لحساب كمية الكلور الضرورية والمستحصل عليها من مصادر مختلفة.

باستخدام محلول 0.2 في المئة المحضر سابقاً، والحاوي

على 2 غرام من الكلور في ليتر من الماء، وذلك لتزويدنا بـ 294
غراماً نحتاج $1471 = (294/2)$ من المحلول 2 في المئة. وهذا يعادل
12 سطلاً تقريباً.

ويمكن اعتماد عدد أقل من السطول إن احتوت على محاليل
أقوى. وهذا سيكون أسهل استخداماً وتحضيراً.

لدى استخدام قاصر يحتوي على 5 في المئة كلور (حوالي 50
غم كلور/ في ليتر). وللحصول على 290 غم من الكلور نحتاج إلى
حجم 5.81 ليترًا من القاصر ليتر $5.8 = (290/50)$ ومع أننا نحتاج إلى
5.8 ليتر من القاصر فقط إلا أنه من الأفضل مزج هذا القاصر أولاً
بعدد من سطول الماء مستخرجة من البئر، فإن ذلك يعمل على
توزيع الكلور بصورة متجانسة بشكل أفضل من إضافته بشكل مباشر.

باستخدام المسحوق القاصر (35 في المئة كلور، أو 350
غم/ 1000 غم من المسحوق)، وللحصول على 290 غم، وهي
الكمية المطلوبة، نحتاج إلى 828 غم من المسحوق $= (290/0.35)$
ومن الأفضل مزج هذا المسحوق في عدد من سطول الماء
المأخوذة من البئر، ومن ثم السماح للمادة الصلبة أن تستقر قبل
سكب الماء المكثور والصابون مرة أخرى إلى البئر، بعد سكب
محتويات السطول إلى البئر.

مرة أخرى، حرك الماء في البئر بتحريك السطل المربوط
بالحبل تكراراً خلال ماء البئر للمساعدة في نشر الكلور بصورة
متجانسة في ماء البئر.

إذا تطلب تطهير بئر قد تلوّث تلوّثاً مؤقتاً أو جزئياً يجب تقليل
مستوى الماء فيها على قدر المستطاع قبل البدء بعملية التطهير. فإذا
استعصت عملية استبدال أو نزح الماء لأن العمل قد تم خلال فصل

الأمطار/ أو لكون المضخات المتاحة غير ملائمة، فقد يبقى كثير من الماء المراد تطهيره داخل البئر. عندئذ يجب تنظيف الجدران المعرضة داخل البئر بطريقة الدعك. بعدئذ يجب حساب كمية الكلور المطلوبة لتطهير حجم الماء الباقي في البئر، وكما تم وصفه بالنسبة إلى البئر الحديثة في المربع 12، تضاف بعد ذلك الكمية الملائمة من المحلول الحاوي على 0.2 في المئة من الكلور. ولدى توفر مضخة يدوية يجب تشغيلها حتى تصبح رائحة الكلور في الماء الذي يصل إلى السطح قوية جداً. وكما هو الحال مع ثقب الحفر، يجب أن تترك البئر والمضخة دون استخدام طوال الليل قبل نبذ الماء إلى القفر (أرض بور) حيث تقل قيمة الكلور المتاح إلى مستوى يصبح فيه مذاق الماء ورائحته مقبولين من قبل المستهلك.

ويبقى بعض الكلور فعالاً في البئر لمدة أسبوع أو أكثر اعتماداً على سعة البئر ومعدل الضخ وتتداعى هذه الفعالية مع الوقت.

ليس من الملائم عند تطهير الصندوق النابض أو صهريج الخزن، أن يملأ بالماء المكلور ما لم يكونا صغيرين في الحجم. وبدلاً من ذلك، قم بمزج ثلاثة سطول بالمحلول الحادي على 2 في المئة، وادعك الجدران الداخلية لهما بالإضافة إلى القاعدة بهذا السائل.

هذا ويجب على الشخص الذي يقوم بغسل جدران البئر أو صندوق النابض، أو صهريج الخزن من الداخل أن يضع نظارات واقية لحماية عينه/ أو عينها من سائل التطهير.

ومن المهم كذلك أن يهيء ماء نقياً لغسل عينه حالاً إن دعت الحاجة. ومع كل هذه الاحتياطات تتعرض العين وبقيّة الجسم إلى رذاذ السائل في بعض المراحل. وينصح كذلك بارتداء قفازات حماية

مطاطية، وتهوية الصهريج المغطى جيداً في الوقت الذي تجري فيه عمليات التنظيف. وبعد الانتهاء من التنظيف تطرد كافة المياه والسوائل المتبقية في الصهريج إلى القفر خلال أنبوب التصريف (Washout Pipe).

6.3 - تدقيق إنتاجية المصدر

من المهم معرفة الكمية الحقيقية التي يوفرها المصدر سنوياً. ويتم الحصول على ذلك بإجراء اختبارات مختلفة. ومبدئياً يجب أن تجرى هذه الاختبارات في الوقت الذي تكون فيه إنتاجية المصدر في حدها الأدنى والقياسات التي تجرى في أوقات غير هذه تؤدي إلى تقديرات مغالى بها، والوقت الأنسب لقياس الجريان يكون عادة في نهاية فصل الجفاف.

ومما يجب ذكره كذلك، أنه ما لم يتم شحن نطاق الماء الجوفي في المكمن المائي بصورة ملائمة خلال فترة من الزمن، فإن مستوى الماء الجوفي سوف يقل سنة بعد أخرى، وهذه تشكل مشكلة كبيرة لاسيما في المناطق التي تسحب فيها مياه الري من المكامن بواسطة مضخات آلية. وهي مشكلة أيضاً في المناطق التي تعاني من قلة في المياه الجوفية، إما نتيجة شحة الأمطار أو زيادة التبخر بسبب ظاهرة التصحر.

1.6.3 - الإنتاجية الآمنة للبئر أو لثقب الحفر

إذا كان المصدر بئراً محفورة يدوياً، أو ثقب حفر، نحتاج إلى خبير بعلم المياه «الهيدروولوجيا»، عارف بجيولوجية المنطقة، لتقدير الإنتاجية المتوقعة، قبل القيام بإنشاء أو إقامة المصدر. علماً، بأن الإنتاجية الحقيقية لا يمكن تقديرها اعتماداً على هذه الفحوصات إلا

قبيل الانتهاء من إنشاء المصدر. كذلك يجب اعتماد عامل أمان جيد للنتائج المتمخضة من اختبارات الإنتاجية كافة.

من المعروف أن كمية قليلة جداً من الماء يمكن تخزينها في ثقب حفر. فإن معظم مياه الثقب تأتي مباشرة من المكمن. ويقل مستوى المياه الجوفية حول ثقب الحفر خلال عملية الضخ لتشكل مخروطاً بسبب الضغط (أي إن مستوى الماء الجوفي يتناقص تدريجياً كلما اقتربنا من البئر مكوناً ما يشبه سطح مخروط مقلوب). ويعتمد معدل إنتاجية المكمن على طبيعة التربة والفرق في مستوى الماء (انخفاض المنسوب) بين مستوى ماء المكمن ومستوى الماء في ثقب الحفر. إن الحد الأقصى للإنتاجية الآمنة لثقب الحفر (هو المعدل الذي يدخل بموجبه الماء إلى ثقب الحفر عندما يكون انخفاض المنسوب دون الحد الأدنى للماء الجوفي الفصلي) مستقر إلى قيمة مقبولة.

وعلى العكس من ثقب الحفر، فإن بإمكان البئر المحفورة يدوياً أن توفر كميات خزن معقولة. وهذا يعني أن الماء يمكن سحبه خلال فترات معينة من النهار أسرع بكثير من المعدل الذي يرتشح فيه الماء إلى داخل البئر فينخفض مستوى الماء خلال هذه الأوقات، ولكن ليس إلى الحد الذي ينخفض فيه في ثقب الحفر. فعلى سبيل المثال إن كانت فترة سحب المياه من قبل المستهلكين بحدود الثماني ساعات يومياً، فسيتمكنون من ذلك بمعدل أسرع بثلاث مرات من معدل دخولها البئر خلال فترة النهار بكامله.

ولعله من غير الضروري تدقيق الإنتاجية القصوى لثقب الحفر أو البئر المحفورة يدوياً إن كان احتمال استخدام مضخة آلية ليس بالحسبان. في هذه الحالة يصبح ضرورياً تدقيق قدرة ثقب الحفر على إنتاج ما يكفي من الماء لإدامة عمل المضخة اليدوية، وإن إنتاجية تقترب من 0.2 لتر في الثانية تكون كافية لمعظم المضخات اليدوية.

يمكن التأكد من قدرة البئر أو ثقب الحفر على تجهيز ما يكفي من المياه وذلك بسحب الماء لفترة ثماني ساعات في النهار ولمدة ثلاثة أيام متعاقبة، مستخدمين المضخة اليدوية المعتمدة. ومن الأفضل إجراء هذا الاختبار في نهاية فصل الجفاف عندما يكون مستوى الماء الجوفي في أوطأ حالاته. وقبل البدء بالضخ مجدداً بعد يومين أو ثلاثة أيام يقاس مستوى الماء الجوفي للتأكد من إمكانية ارتفاعه إلى مستواه السابق في اليوم الأول. فإذا لم يصل مستوى الماء إلى هذا الحد فمن المحتمل أن المصدر المائي في حالة نشاف. ويجب عند إجراء اختبار الضخ أن يتم الضخ والبئر أو ثقب الحفر في حالة جفاف. فإذا نجح هذا الاختبار فهذا مؤشر على أن احتمال جفاف البئر خلال فترة الاستخدام الاعتيادي قليل أو غير محتمل. وإذا حصل الجفاف فالأمر سيتعدى راحة المستهلك إلى احتمال اندثار المضخة بسرعة وتلفها.

من المفيد وقبل اتخاذ القرار حول إنهاء عمليات حفر البئر يدوياً، أن يدقق معدل الحد الأعلى لدخول الماء في البئر. ويتم ذلك من خلال إفراغ البئر ثم إيقاف المضخة وملاحظة مقدار ارتفاع الماء خلال فترة معينة. وإنه لمن المفيد إجراء عدد من القياسات لإيجاد المعدلات المختلفة التي يعاد بموجبها شحن الماء ووصوله إلى ارتفاعات مختلفة (على سبيل المثال الفترة اللازمة لوصوله إلى 0.5 متر في كل مرة).

ومن خلال معرفة قطر البئر والارتفاع في مستوى الماء يمكن حساب حجم الماء الذي دخل البئر خلال فترة زمنية معينة. فإذا قُسم هذا الحجم على الزمن سيُمكن إيجاد معدل الجريان في تلك الفترة الزمنية.

هذا، وإن مستوى الماء يرتفع أسرع عندما يكون الفرق بين

مستوى الماء في المكنن ومستواه في البئر كبيراً ويصل إلى أقصى سرعة عندما يكون هذا الفرق أقصى ما يمكن. وعليه، فإن إنتاجية البئر تصل إلى أقصاها عندما تكون البئر جافة أو شبه جافة. فإن كان هذا المعدل قليلاً جداً لئتناسب مع الطلب على الماء في كل الأوقات خلال النهار، عندئذٍ يجب أن يتوفر الخزن في البئر نفسها لتجهيز الكمية الإضافية من الماء، مما هو موجود فعلاً فيه.

فإذا حسبت معدلات إعادة شحن البئر لمستويات مختلفة من الماء في البئر، ولدى معرفة حجم الماء المخزون في كل متر عمق من البئر مع نمط الحاجة المتوقعة إلى الماء، سيكون ممكناً حساب «موازنة الماء» ساعة فساعة خلال يوم تقليدي أو نمطي. وهكذا بإمكاننا، لدى استحضار هذه القياسات، أن نحسب عمق البئر الواجب الوصول إليه حفراً لضمان عدم جفافه خلال فترات الاستخدام الاعتيادية.

2.6.3 - قياس معدلات الجريان

هنالك طرق متعددة ومختلفة لقياس معدل جريان الماء من المصادر أو من المضخات. فبالنسبة إلى الجداول الصغيرة وغير المحمية يمكن حجز الماء مؤقتاً بسد وإطلاقه من خلال أنبوب أو أكثر تمر عبر السد ويمكن عندئذٍ قياس معدل الجريان من هذه الأنابيب باستخدام دلو وساعة. فطالما بقي مستوى الماء خلف السد مستقراً خلال الاختبار، فإن مجموع المعدلات المقاسة من كل أنبوب يعطي مقدار التدفق الحالي للجدول. ولكن وبسبب هدر الماء من خلال النضح أو النزح تحت السد وإلى جوانبه، فإن معدل الجريان هذا سيكون أقل من معدل جريان الماء الذي يُستحوذ عليه في النهاية.

ويمكن أيضاً حساب معدلات التدفق (Discharge Rates) التقريبية اعتماداً على شكل التدفق من نهاية الأنبوب الأفقي تام التدفق. ويمكن اعتماد هذه الطريقة في الجداول سريعة الجريان، أو لقياس التدفق من نظام ضخ أنبوبي. هذا وتستخدم معادلة أو أرقام جدولية لحساب التدفق. وتتوفر هذه المعلومات في عدد من الكتب المرجعية بضمنها كتاب (1991) Pickford Technical Brief 27 .

أما بالنسبة إلى الجداول والنهيرات الصغيرة سريعة الجريان، فيضاف سن حاد النهاية إلى قمة السد المؤقت، والسن عادة بشكل الحرف V بالإنجليزية، أو مثلث يثبت بزاوية 90 درجة. وتُعطى كتب مرجعية ومنها كتاب بيكفورد (1991) Pickford معدل التدفق من خلال السن وفقاً إلى عمق الماء الذي يجري من خلاله.

ويمكن قياس الجريان في الجداول الكبيرة (300 ملليمتر عمق في الأقل) بصورة تقريبية بوحدة m^3/s وذلك بقياس السرعة السطحية (بالـ m/s) وضربها في مساحات المقطع العرضي (بالـ m^2). ومعامل تتراوح قيمته بين 0.6 و0.85. ويمكن إيجاد قيمة مساحة المقطع العرضي من خلال قياس الزمن (T) الذي يستغرقه جسم طاف ولكن مغمور بالكامل (قطعة فاكهة على سبيل المثال) ليقطع مسافة مقدارها (D). وتقاس السرعة من المعادلة التالية: $V=D/T$.

1.4 - مقدمة

مهما كانت الوسائل والأدوات المستخدمة لرفع الماء إلا أنها لا بد أن تحتوي على أجزاء متحركة ما يستدعي إدامة منتظمة وتصليح بين فترة وأخرى.

لذلك، يجب عدم نصب أو استخدام أي وسيلة من هذه الوسائل ما لم تتخذ إجراءات مناسبة لضمان إمكانية القيام بأعمال التصليح (لاسيما بالنسبة إلى المستهلكين)، وبأنها ستتم بشكل دقيق ومنضبط. وتتوفر طرائق مختلفة لرفع الماء، إلا أن معظمها، لسوء الطالع، ليست ملائمة للمصادر المائية الصغيرة وذلك للأسباب التالية:

- إنها لا تتمكن من رفع الماء إلى ارتفاعات عالية.
- تعريض الماء لخطر التلوث.
- باهظة الكلفة إنشاءً وتشغيلاً.

وغالباً ما تكون الطرائق الأبسط هي الطرائق الأرخص، فيسهل نصبها وتصليحها باستخدام المتاح محلياً من المواد. ولكن هذه المواد أحياناً لا تكون مطواعة وتحتاج إلى الكثير من الإدامة من قبل المستهلكين. ويصف الجزء التالي الطرائق الأساسية مرتبة على أساس التصاعد في التعقيد والكلفة. وتعتمد صلاحية أي من هذه الطرائق على الظروف المحلية وتوفر الاعتمادات ومتاحية الإدامة المنتظمة في المستقبل بالإضافة إلى قناعة المستهلكين.

ولعل من أوائل القرارات الواجب اتخاذها هي إمكانية استخدام

القدرة البشرية العضلية في رفع الماء أو باستخدام وسائل آلية من نوع ما. والقوة العضلية قد تكون مناسبة للتجهيز عندما يتطلب سحب الماء مباشرة من المصدر، كالبرثر مثلاً. أو عندما يقوم المستهلك نفسه بالسحب. ولكن، وعندما يتطلب ضخ الماء إلى صهريج خزن أولاً، فيجب استخدام أنواع أخرى من القدرة مثل قدرة الرياح، أو الديلز، أو القدرة الكهربائية.

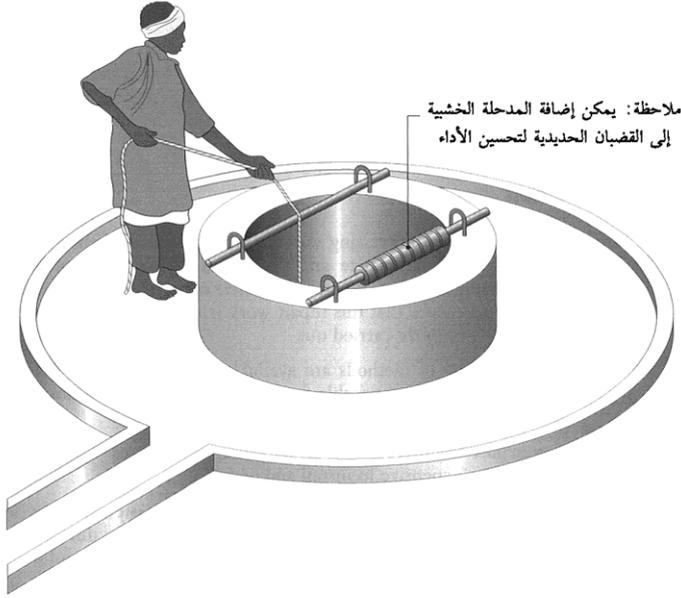
2.4 - أنظمة رفع المياه بالقدرة البشرية

1.2.4 - الوسائل اليدوية باستخدام الدلاء

يعد استخدام الدلاء (جمع دلو) المربوطة بحبل من أبسط الطرائق اليدوية في رفع الماء. ويفضل استخدام قضيب دحرجة (Roller Bar) يمتد على عرض فتحة البرثر (الشكل 34)، وبكرة (الشكل 35)، أو شادوف (الشكل 36)، أو مرفاع - آلة رفع - (الشكل 37). تضمن جميع هذه الوسائل عدم انحناء المستخدم على فوهة البرثر لرفع الدلو، بالإضافة إلى تسهيل عملية الرفع. ويقل خطر تلوث مياه البرثر إذا تجنب المستهلك وضع الدلو أو الحبل على الأرض. ولكن من يلتزم بتطبيق هذا الأمر هم المستخدمون الذين يفهمون الأخطار المتأتية من عدم الالتزام بمعايير السلامة الصحية فقط.

ولعل اعتماد برنامج للثقافة الصحية سيساعد في زيادة الوعي بهذه المواضيع. ويعتبر المرفاع والشادوف وسيلتين جيدتين لأنهما تبقيان الدلو والحبل عادة مرفوعين خلال عملية الإدلاء.

تستخدم مضخة دلو بلاير (الشكل 38 و 39) دلوأ ضيقاً مزوداً بصمام بسيط في قاعدته وذلك لتسهيل استخدامه في ثقب الحفر. ويعني تصميمه البسيط إمكانية تصنيعه وتوصيله محلياً. ولكن التجربة أثبتت بأنه غير مناسب عندما يزيد عدد المستهلكين عن 60 شخصاً، أو عندما يكون الماء على عمق يزيد عن 15 متراً.



بئر بقضببان مزودة بمداحل خشبية لحماية الحبل من التهتك.
المصدر: WEDC .

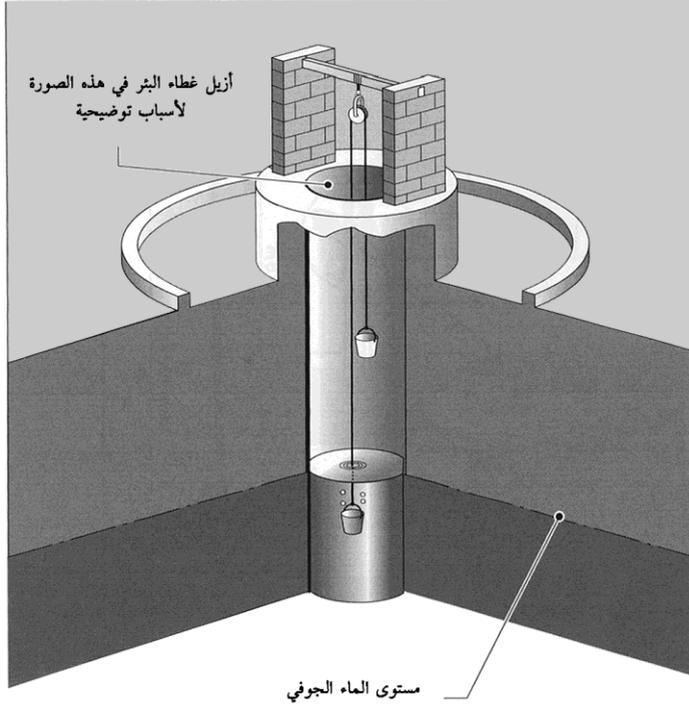
الشكل 34 :

2.2.4 - المضخات التي تدار بقوة الإنسان

يمكن تصنيع الأداة المذكورة في الجزء 1.2.4 باستخدام المواد المتوفرة في الريف أو القرية. كما يمكن أيضاً تصنيع بعض المضخات اليدوية من مواد متوفرة محلياً كالخشب، أو المطاط (المستحصل من دواليب المركبات أو أنابيبها الداخلية)، ومن الأنابيب البلاستيكية. إن للوسائل المعتمدة في الدلو والحبل، أو المضخات اليدوية المصنعة محلياً، فوائد كثيرة منها توفر إمكانية الصيانة والتصليح في من قاموا بتصنيعها من الناس.

ومن مساوئ هذه الوسائل ما يلي:

- أنها ليست بتلك الدرجة من المتانة لكي يستخدمها عدد من المستهلكين.

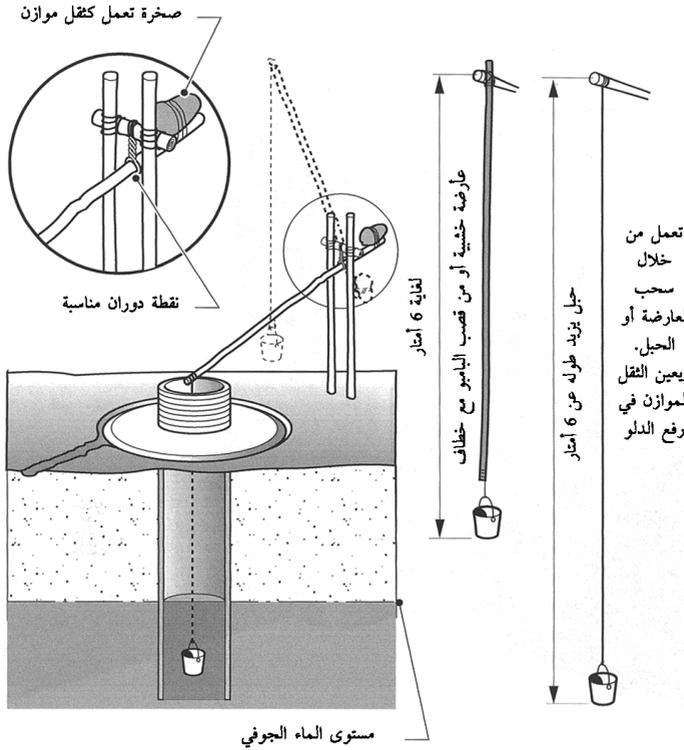


بئر محمية بنظام الدلو المزدوج.
المصدر: WEDC.

الشكل 35:

- لا يسعها رفع الماء إلى ارتفاع كبير.
 - قد يعرض تصميمها الماء إلى التلوث.
- وعملياً، تستخدم مضخات يدوية مصنعة في معامل خارج المجتمع السكاني، وأحياناً في دولة أخرى. وغالباً ما تكون هذه الوسائل أكثر متانة ويعول عليها أكثر من المضخات محلية الصنع، ولكنها تحتاج هي الأخرى إلى صيانة منتظمة وتصليح. وتحتاج بعض أعمال الصيانة هذه إلى أدوات خاصة بالإضافة إلى مهارة وحرفية إلى حد ما. ففي التصميم التقليدي للمضخة، على سبيل المثال، (الشكل 44) يتطلب رفع أو نقل

الأسطوانة من ثقب حفر عميق إلى عناية كبيرة وإلى بعض المؤازرة الخارجية. ولكن ولحسن الحظ فإن بعض التصميم (الشكل 45) التي قدمت خلال العشرين سنة المنصرمة بعض التحسينات المدمجة تجعل من الإدامة أمراً سهلاً من دون الحاجة إلى مؤازرة خارجية.



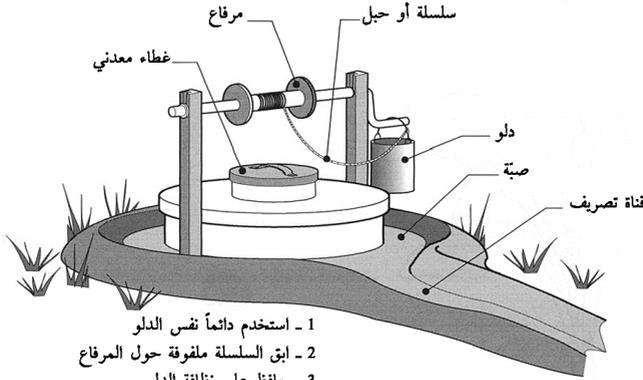
شادوف بسيط.

المصدر: IRC (1988).

الشكل 36:

يسمى هذا النوع من المضخات: VLOM أو Village Level Operation and Maintenance) ويعني ذلك أنها ملائمة للتشغيل والإدامة بالمستوى القروي. ومهما كان اختيار المضخة اليدوية،

يجب استحضار ما يمكن استحضاره من الأدوات الاحتياطية ومن مصدر محلي خلال عمر عمل المضخة ويترتب هذا الأمر عادة من خلال الوكالات الوطنية.



- 1 - استخدم دائماً نفس الدلو
- 2 - ابقِ السلسلة ملفوفة حول المرفاع
- 3 - حافظ على نظافة الدلو
- 4 - علّق الدلو على المرفاع
- 5 - ابقِ الفوهة مغطاة
- 6 - حافظ على نظافة الصبة وقناة التصريف

مرفاع نمطي وتعليمات للمستخدم.

المصدر: Morgan (1990).

الشكل 37:

المضخات اليدوية ترددية المكبس

إن معظم المضخات اليدوية هي مضخات مكبسية ترددية وهي تعمل بموجب مبدأ ارتفاع وانخفاض مكبس ذي صمامات داخل أسطوانة مزودة بصمامات هي الأخرى. يُدفع المكبس في هذه المضخات بواسطة قضيب مربوط بعجلة في رأس المضخة. ويمكن استخدام دولاب طيار مع عمود المرفق (Crankshaft) لإدامة العملية الترددية (الحركة إلى الأعلى وإلى الأسفل). وهناك ثلاثة أصناف متميزة من المضخات المكبسية الترددية سيتم وصفها في أدناه، ولكل صنف هنالك عدد من التصاميم وسيتم تسمية الأنواع الشائعة من كل صنف في ما يلي:

مضخات ماصة (امتصاص)

وتكون ذات تصميم تقليدي (الشكل 41) أو بالشكل المجدافي الحديث (الشكل 42). وتوضع أسطوانات هذه المضخات فوق مستوى سطح الأرض عادة ولأنها تعد مضخات ماصة فيكون موضع الأسطوانة فوق مستوى ماء المصدر.

عندما يُحرك المكبس في أسطوانة المضخة إلى الأعلى يُخلق تفريغ جزئي تحت المكبس يؤدي إلى امتصاص الماء ليرتفع إلى أعلى أنبوب المآخذ الرئيس (Rising Main Pipe). وفي الحقيقة يدفع الماء إلى داخل الأنبوب بقوة الضغط الجوي المؤثر على سطح المصدر المائي. ولأنها تعتمد على ضغط الهواء، فإن هذه المضخات لا تستطيع أن ترفع الماء أكثر من سبعة أمتار فوق الأسطوانة إذا كانت هذه موضوعة بمستوى سطح البحر.

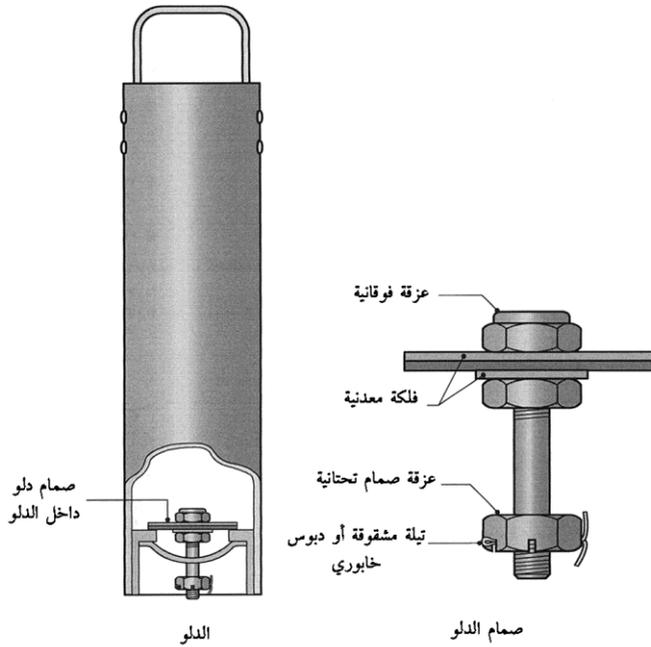


مضخة دلو بلاير .

المصدر : Morgan (1990) .

الشكل 38 :

إما إذا كان الموقع على مستويات أعلى، فإن أقصى رفع سيتدنى لأن الضغط الجوي ينخفض بمقدار 1.1 متر لكل 1000 متر ارتفاعاً. من أهم مساوئ هذه المضخات أنه إذا ما تلف محبس صمام المكبس أو محبس المكبس نفسه (الشكل 41) فلن يتكون التفريغ الجزئي. كذلك، فإن الختم الذي يزوده صمام الامتصاص مهم لجعل المضخة تعمل بشكل جيد.



الشكل 39: دلو بلاير وصمامه .
المصدر: Morgan (1990).

وعملياً، قد نحتاج إلى إضافة الماء إلى الأسطوانة لتحسين إحكام المكبس وعدم تسريبه للهواء قبل تشغيل المضخة. وفي كثير من الحالات قد تؤدي المعاملة المسبقة بالماء إلى تلوين الماء

الذي سيضخ في نهاية الأمر خلال الأسطوانة. فإذا زودت المضخة بصمام امتصاص جيد فسوف يحفظ الماء في الأسطوانة إلى اليوم التالي لتكون المضخة جاهزة للعمل صباحاً. وإذا كان الختم أو المحبس رديئاً فسوف يتسرب الماء من الأسطوانة ما يحتم إضافة الماء قبل التشغيل في كل مرة.

وإذا كان أنبوب الامتصاص منفذاً للهواء فسوف تتوقف المضخة عن العمل، أو ستعمل بكفاءة أقل. ومن الأمثلة على مضخات المصن التقليدية مضخة Singur ومضخة New No. 6. ومن الأمثلة على الأنواع المجدافية الحديثة: مضخة Rower، ومضخة SWS Rower.

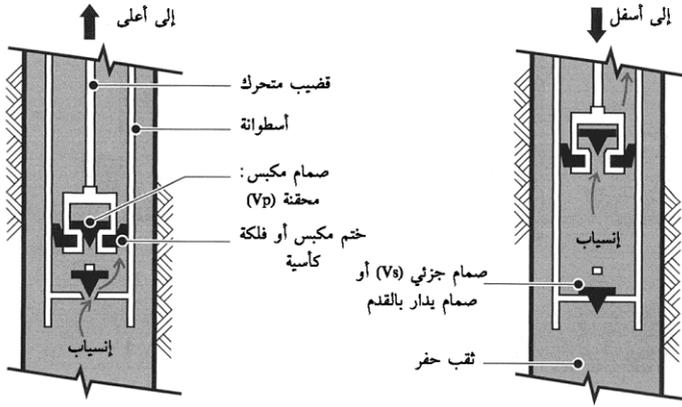
مضخات الشغل المباشر

يكون موقع الأسطوانة في هذه المضخات تحت مستوى الماء الجوفي (الشكل 43) ويقوم المكبس برفع الماء مباشرة من دون الاعتماد على الضغط الجوي.

ولا تزود هذه المضخات بعتلة مقبض، ويعتمد أقصى عمق تستطيع المضخة أن ترفع منه الماء على قوة العامل، وعلى مكونات المضخة، ويكون عادة أقل من 12 متراً. هذا وتسمح التصميمات الجيدة للمكبس وللصمام السفلي اللارجعي (Footvalve) أن يسحب من خلال المآخذ الرئيس. كما وتستخدم معظم مضخات الشغل المباشر أنابيب مليئة بالهواء كقضبان تشغيل ولكن وفي بعض التصميمات يجري الماء داخل هذه الأنابيب وليس حولها.

- عندما يسحب القضييب المكبس إلى أعلى:
- يغلق V_p بسبب وزن الماء فوق المكبس
- يُرفع الماء الذي فوق المكبس مع المكبس
- يُفتح V_s بسبب تناقص الضغط تحت المكبس المتحرك
- يضخ الماء

- عندما يدفع القضييب المكبس إلى الأسفل:
- يغلق V_s
- يفتح الضغط تحت المكبس V_p
- يمر الماء خلال المكبس
- ليس ثمة ماء يضخ (ما لم يكن قطر القضييب كبيراً كما هو الحال في معظم مضخات الفعل المباشر)



كيف تعمل أسطوانة المضخة اليدوية.
المصدر: (Pickford 1991).

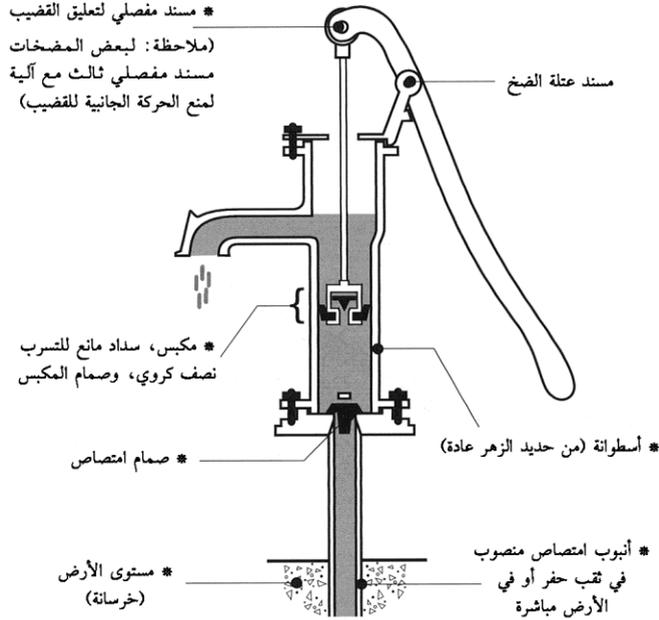
الشكل 40:

ومن الأمثلة على مضخات الشغل المباشر مضخة Tara،
Malda و AF 85 Nira.

مضخات الآبار العميقة

قد تكون مضخة البئر العميقة المكبسية الترددية ذات تصميم تقليدي (الشكل 44) أو من نوع التصميم الحديث ذات الأسطوانة مفتوحة القمة (Open top - cylinder) (الشكل 45). فإذا كانت مضخة البئر العميقة من التصميم القوية، فبإمكانها رفع الماء من أعماق سحيقة طالما بذل العامل المشغل (أو العمال) قوة كافية على

المقبض، علماً بأن القليل من المتاح من هذه المضخات يتمكن من رفع الماء من أعماق تزيد عن 45 متراً.



* تصميم VLOM الشبيه بالمضخة التقليدية ولكن مع التحسينات التالية:

- صمام امتصاص أفضل لمنع الإعداد للانطلاق (priming)
- جدران أسطوانة أنعم لتقليل استهلاك ختم المكبس
- محبس مقاوم للاهتراء بديل الجدلة (مثل مطاط الناتريل)
- مسند مفصلي أفضل لمنع مسمار المحور من استهلاك حديد الزهر (كاستخدام فراشي مصلبة حول مسامير المحاور)

مضخة مص يدوية تقليدية .

المصدر: Pickford (1991).

الشكل 41:

إلا أن تصاميم الأسطوانة مفتوحة القمة تجعل من الصيانة أمراً ميسوراً وسهلاً لاسيما إذا كانت من التصاميم التي تسمح برفع الصمام السفلي اللارجعي أيضاً من خلال المآخذ الرئيسي الصاعد.

من الأمثلة الشائعة على الأنواع التقليدية لمضخات البئر العميقة

اليديوية مضخة India Mark II . ومن الأمثلة على النوع مفتوح القمة
المضخة India Mark III ومضخات Afridev .



للمضخة المجدافية ما يلي من سمات VLOM :

- لها مدخل يسهل للمكبس وصمام الامتصاص وصمام القدم
- رخيصة الثمن نسبياً وسهلة التصنيع
- في بعض أنواعها يمكن استبدال الصمامات باستخدام أقراص تعمل من أنابيب الدواليب الداخلية

مضخة المص اليديوية المجدافية .

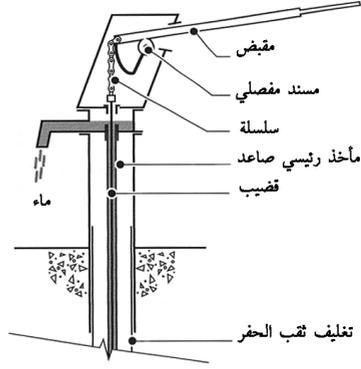
المصدر : (Pickford 1991) .

الشكل 42 :

مضخات الدفق الجبري

تستخدم بعض تصاميم مضخات المص ومضخات البئر العميقة
المكبسية الترددية في رفع الماء فوق مستوى رأس المضخة (على سبيل
المثال في ملء صهريج أو خزان مرتفع). وتسمى هذه المضخات أحياناً
بمضخات الدفق الجبري (Force Pumps). ولا تحقق المضخات اليديوية
المكبسية الترددية هذه المهمة بسبب تسرب الماء من رأس المضخة.

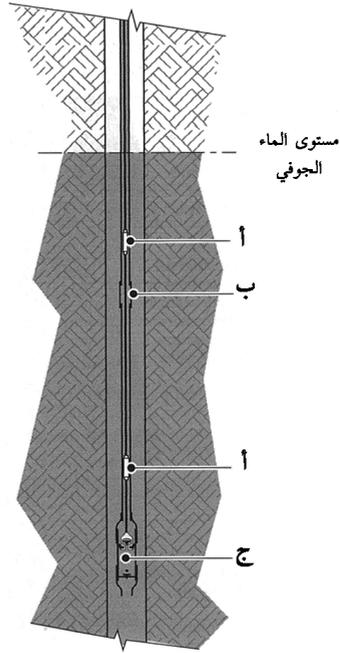
رأس المضخة:
يعمل مقبض عتلة رأس المضخة في معظم التصميم على نفس المبدأ الذي تعمل به مضخة المص التقليدية (الشكل 41). وتستخدم بعض المضخات مسنداً مفصلياً واحداً مع سلسلة (أو حزام) مع نظام رباعي كما في India MK II، الموضح هنا.



مأخذ رئيسي صاعد مع أسطوانة:

يصنع المأخذ الرئيسي الصاعد تقليدياً من أنابيب من الحديد المغلول ذات أقطار أصغر من قطر المكبس. يمكن رفع كافة الأنابيب والقضبان العاملة بحيث يمكن فصل مفاصل القضبان (أ) وكذلك مفاصل الأنابيب (ب) جزءاً فجزءاً وصولاً إلى الأسطوانة (ج).

تحتاج هذه العملية إلى أشخاص أشداء مع أدوات رفع ووصل ملائمة. لذلك يعتمد بعض المصنعين إلى تجهيز أنابيب خفيفة، رقيقة الجدران من الحديد المقاوم للصدأ مربوطة بحبل ناظم أو أنبوب بلاستيكي مزود بحلقة ملولبة خاصة لتقليل الوزن المراد رفعه. ويمكن استخدام حلقة مطاطية بشكل الحرف 'o' لجعل هذه المفاصل عضية على دخول الماء.



التصميم التقليدي لمضخة يدوية للآبار العميقة.

المصدر: Pickford (1991).

الشكل 44:

الأسطوانة:

تزود تصاميم مضخات الآبار العميقة حالياً بأسطوانات مفتوحة من الأعلى (OTC). تتيح هذه المضخات رفع المكبس (د) خلال المآخذ الصاعد (هـ) ذي القطر الأوسع من الأسطوانة. يمكن بمثل هذه المضخات أن يرفع المكبس إلى السطح من خلال سحب السلك المربوط بالقضيب.

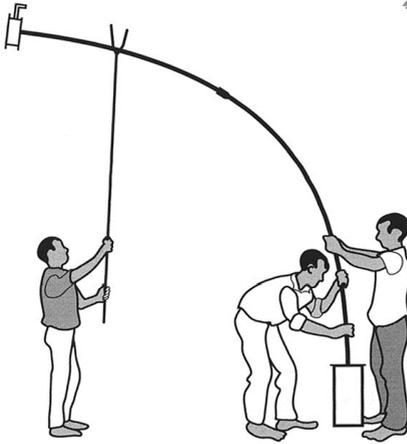
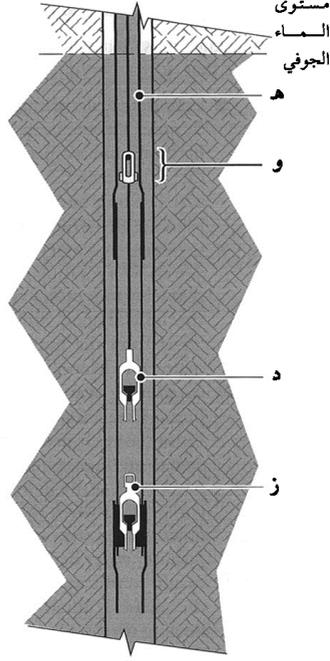
القضبان:

ترتبط أسلاك القضبان بقرن ملولب، فيما تستخدم بعض المضخات مفاصل قضبان خاصة (و) والتي يمكن تفكيكها بسهولة من دون أدوات.

مستوى الماء الجوفي

صمام سفلي لا رجعي:

يتيح التصميم الأفضل لـ OTC إزالة الصمام السفلي اللارجعي (ز) خلال المآخذ الصاعد إما مع المكبس، أو باستخدام أداة أو عدة التقاط التي تدلى داخل المآخذ الصاعد بواسطة حبل بعد إزالة المكبس.



إزالة أو فك المآخذ الرئيس الصاعد:

ليس هنالك حاجة في مضخات OTC المزودة بتصاميم سفلية قابلة للاستخراج، لكي يبدل أو يزال المآخذ الصاعد ما لم يتلف الأنبوب أو بطانة الأسطوانة. أما الموصلات الرئيسية مع القرينات المملولة فيمكن إزالتها بسهولة. وإذا ما توجب إزالة وصلات الرفع البلاستيكية، فيمكن أحياناً رفع الأنبوب بكامله، وذلك بتثيئه بأعمدة طويلة لكي ينحني بشكل قوس كبير وهو يغادر ثقب الحفر.

تصميم الأسطوانة مفتوحة القمة لمضخة الآبار العميقة اليدوية.

المصدر: Pickford (1991).

الشكل 45:

أنواع أخرى من المضخات اليدوية والمضخات المدارة بالقدم

على الرغم من أن معظم المضخات اليدوية هي من النوع المكبسي الترددي إلا أن بعضها الآخر يعمل على مبدأ مختلف، وتشمل هذه المضخات:

● المضخة الرقبة الأسطوانية (Cylindrical Diaphragm Pump): والمثال الشائع على هذه المضخة هو Vergent Hydro pump، وهي مضخة تدار بالقدم وتعمل باستخدام الضغط الهيدروليكي لنفخ خرطوم مطاطي موضوع داخل أسطوانة (الشكل 46). ويتوفر أيضا النوع المدار باليد من هذه المضخات والذي يبدو مشابهاً لمضخة الشغل المباشر، وكذلك، النوع الذي يستخدم رأس مضخة India Mark II المحوّر.

● مضخة التجويف المتقدمة (Progressive Cavity Pump): يرفع الماء في هذه المضخة بواسطة دوار (Rotor) مُساق بعضا دارة موضوعة في المآخذ الرئيس الصاعد. يُعشَق الدوار الحلزوني، داخل الأسطوانة في قعر المآخذ الصاعد، مع ساكن مطاطي مشكل بطريقة خاصة لتكوين جيوب مائية ترفع من القعر إلى أعلى الساكن ومن ثم إلى المآخذ الصاعد. ولعل المضخة أحادية الرفع (Monolift Pump) مثال على هذا النوع من المضخات.

● مضخة العمود المائي الاهتزازية (Oscillating Water Column Pump): وهي مضخة تدار هيدروليكيًا وتسمى Puls Pump. تستخدم هذه المضخة أنبوباً أحادياً مرناً ممتداً من أسطوانة على السطح وإلى أسطوانة أخرى تحت مستوى سطح الماء. وللأسطوانة السفلى الحاوية على صمام في قاعدتها، كرات مطاطية تضغط هيدروليكيًا عندما يدفع المكبس في الأسطوانة السطحية إلى الأسفل.

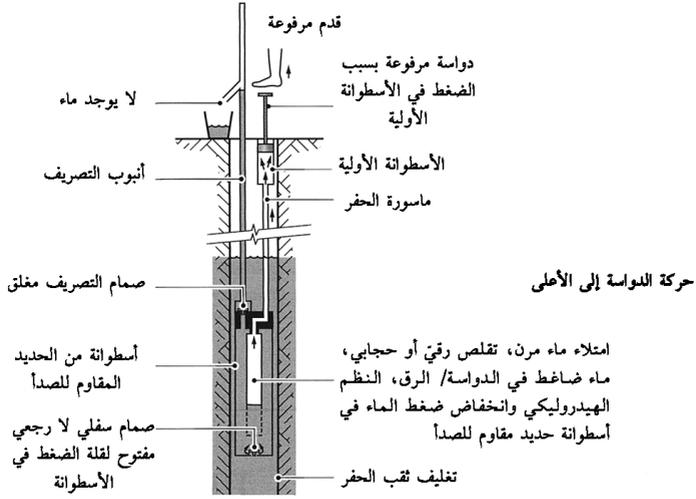
وعندما يرفع هذا المكبس بعدئذ تتمدد الكرات دافعة الماء إلى الخلف إلى الأنبوب (يتقلص أنبوب البولي إيثيلين كذلك ليضيف لحركة اندفاع الماء إلى الأعلى). ويرفع المكبس في قمة الشوط خارج الأسطوانة، ويسبب القصور الذاتي للماء المتدفق إلى أعلى الأنبوب تسرب بعض المياه إلى خارج الأنبوب. وفي الوقت عينه يمتص مزيد من الماء إلى قعر الأسطوانة من خلال الصمام هذا. ويُشغل المكبس يدوياً وكذلك بالقدم عن طريق عتلة خاصة.

● مضخة الحبل والفلكة (Rope and Washer Pump): في هذه المضخة يُسحب حبل بشكل أنشودة يحمل فلكات موضوعة على مسافات منتظمة بشكل مستمر خلال أنبوب بلاستيكي. وحيث إن هذا النوع من المضخات كان مناسباً فقط للآبار العريضة، ولكن طور في نيكاراغوا نوع من هذه المضخات ليناسب ثقب الحفر (الشكل 47)، وهو ينتج الآن. يتمكن هذا النوع من المضخات من رفع 8 لتر/ الدقيقة من الماء من عمق 40 متراً.

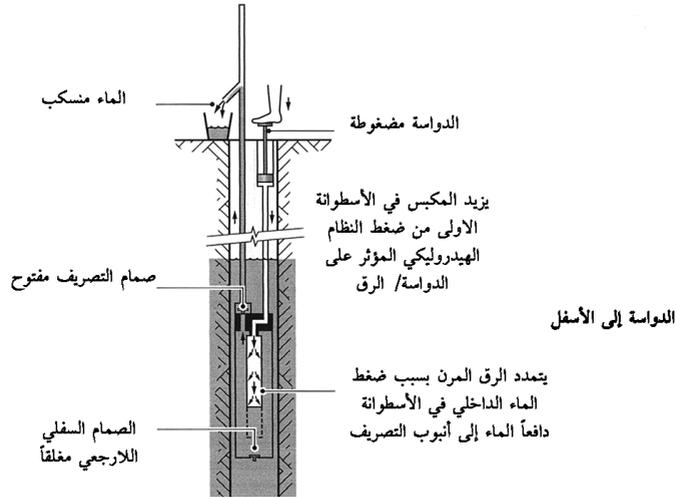
لمضخات الحبل والفلكة منافع التصميم البسيط مع إدامة سهلة نسبياً.

3.4 - المضخات المدارة بقوة الرياح

من محاسن هذه المضخات أنها عديمة الكلفة ولكونها مستخدمة في المطاحن الهوائية صارت كلفتها مرتفعة بالإضافة إلى الكلفة المستقطعة بسبب سكون الهواء والتي تقدر بسبعة أيام. يمكن تصنيع الطواحين الهوائية محلياً ولكنها غالباً ما تكون ضعيفة وليست بتلك الدرجة من القوة لكي تتحمل ظروف القرية.



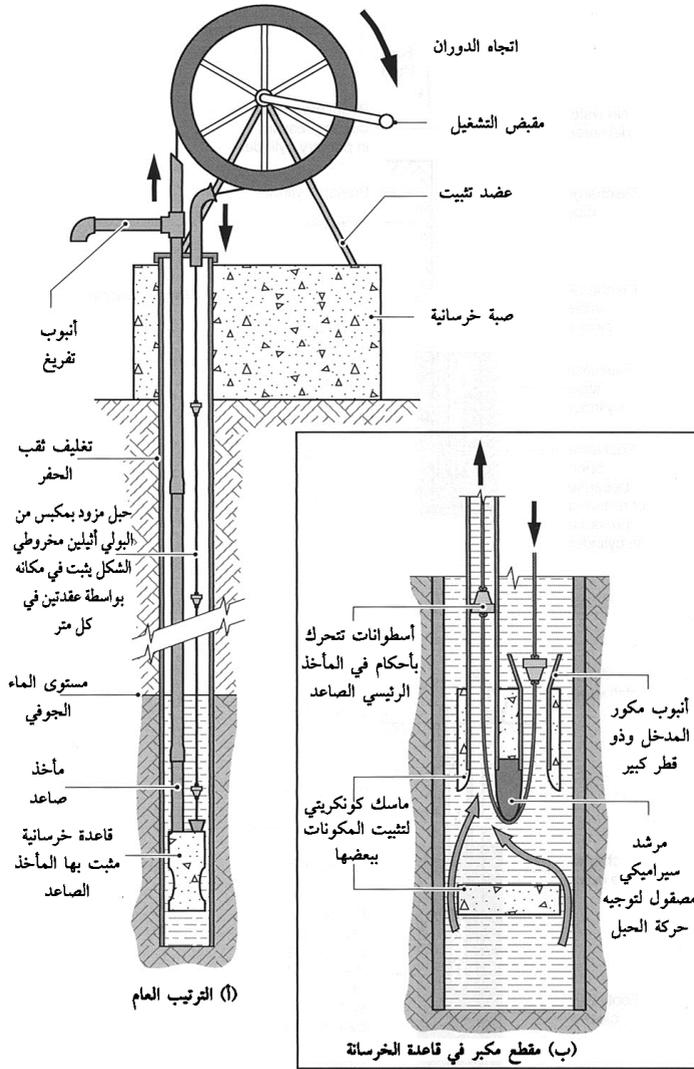
حركة الدواسة إلى الأعلى



الدواسة إلى الأسفل

كيف تعمل مضخة Verget المدارة بالقدم .
المصدر : WEDC .

الشكل 46 :



مضخة الحبل والفلكة المستخدمة في ثقب حفر .
المصدر: WEDC .

الشكل 47 :

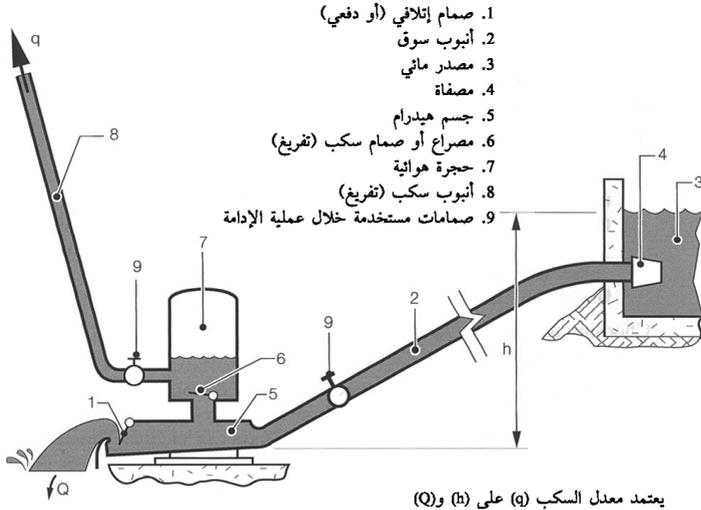
من الضروري وقبل اختيار المضخة الهوائية، التحقق من أن الرياح منتظمة الهبوب في تلك المنطقة وسرعتها مناسبة لتجهيز كمية مناسبة من المياه. ويتطلب لأجل ذلك معدل سرعة ربح لا يقل عن 2.5 متر/ثانية في مستوى العنفة. لذلك، ينبغي الحصول على استشارة متخصص.

تستخدم معظم طواحين الهواء عمود جذبات (Camshaft) متصل بقضيب يسوق مكبس داخل أسطوانة. ويعمل هذا المكبس بطريقة مماثلة لعمله في المضخة اليدوية الترددية (الشكل 40). وفي الحقيقة قد تربط طاحونة الهواء مع المضخة اليدوية بحيث يمكن رفع الماء بواسطة القوة العضلية إن لم تتوفر ربح نشيطة. ويمكن الاستعانة بمحرك ديزل عند فشل طاحونة الهواء في عملها إلا أن ذلك سيضيف إلى الكلفة.

ومما يجعل استخدام المضخة الهوائية أمراً محتملاً تواجه حرفيين لأغراض التصليح بالإضافة إلى توفر الأدوات الاحتياطية وبكلفة مقدور عليها.

4.4 - المضخات المسيّرة بالطاقة المائية

في هذا النوع من المضخات تُستخدم مضخة ضغاط أو كبّاش هيدروليكية (Hydraulic Ram Pump) (الشكل 48) تستثمر طاقة سقوط حجم كبير من المياه لمسافة قصيرة لتساعد في ضخ 1 إلى 10 في المئة منه لارتفاعات أعلى. ويجري الماء من المصدر إلى المضخة داخل أنبوب سَوق ذي قُطر كبير فيما يندفع الماء بعد الضخ في أنبوب ذي قُطر أصغر. ويجب أن يكون الأنبوبان مقاومين للضغط، ولذلك يصنعان من الحديد.



مضخة ضغط هيدروليكي.
 المصدر: Fraenkel (1997).

الشكل 48:

ويسمح الصمام الإتلافي في المضخة لمعظم المياه القادمة من أنبوب السوق (Drive Pipe) أن تُصرف إلى الخارج. من ناحية أخرى يضخ الكباش الهيدروليكي (Hydraulic Ram) الماء مستخدماً موجات ضغط يسببها الفتح والغلق الفجائي لهذا الصمام. ويسبب غلق الصمام الإتلافي جريان الماء إلى أنبوب السوق محدثاً زيادة فجائية في الضغط يستفاد منها في دفع الماء خلال صمام التفريغ (Delivery Valve) ومن ثم إلى أنبوب التفريغ وتعمل غرفة هوائية متصلة بالمضخة كماصة صدمات وهي خاصية مهمة من خواص هذه المضخة.

هذا ويرجع الماء الذي لم يضخ، ولكنه مرَّ من خلال الصمام الإتلافي، إلى الجدول الأصلي في نقطة ملائمة تحت مستوى المضخة، وإلا فإنه يجمع لشحن مضخة ضغط هيدروليكي أخرى بمستوى ارتفاع أدنى.

وعلى الرغم من أن مضخات الضغاط يمكن تصنيعها محلياً إلا أنها لا تكون عادة متينة لتستخدم لفترة طويلة. وتكون مضخات الضغاط عادة مفيدة في المناطق الجبلية لرفع الماء من الجداول سريعة الجريان إلى مجمع سكني على ارتفاع أعلى من مستوى الجدول.

وتستخدم مضخات التيار المائي (Water Current Pumps) حركة جريان الماء لتشغيل التوربين وهي في العادة مربوطة إلى آلية تسوق مضخة مكبسية ترددية أو مضخة دينامية دوارة (Rotodynamic Pump) (سيأتي شرحها لاحقاً)، إما مباشرة، أو من خلال نظام تروس أو بكرات. والمعروف أن هذه المضخات أصبحت نادرة.

5.4 - المضخات المشغلة بالمحرك أو الموتور

1.5.4 - أنواع المضخات الآلية

تستخدم المضخات الآلية عادة حيثما تكون الحاجة إلى كميات كبيرة من المياه. ومعظم هذه المضخات من النوع الديناميكي الدوار (Rotodynamic Pumps) بالإضافة إلى أنواع أخرى كالمضخات المكبسية الترددية، ومضخات التجويف المتقدمة، والمضخات الرقية. لضمان كفاءة عمل المضخة يجب أن يتوفر ما يلي في المضخة المختارة:

- معدل العطاء المطلوب.
- رفع الماء إلى الارتفاعات المطلوبة.
- التغلب على ممانعة الضخ الناجمة عن مرور الماء في نظام الأنابيب المعتمد والذي يؤدي إلى خفض معدل الضخ (الجزء 2.4.7).

● أن تناسب كمية المواد الصلبة العالقة الموجودة في الماء وأنواعها.

عليه، فإن اختيار المضخة الصحيحة (الملائمة) هي عملية تقتضي مهارة وخبرة.

يمكن الاستعانة ببعض المضخات اليدوية لاسيما تلك المحتوية على عناصر دوارة كالدولاب الطيار، أو كمضخات التجويف المتقدمة لكي تدار مباشرة بموتور أو محرك من خلال ربطها بناقل حركة حزامي (Belt Drive). وهذه المرحلة مفيدة في تجويد استخدام المضخة اليدوية كلما زاد عدد السكان، مادامت صالحة للتطوير والارتباط بنظام آلي.

من ناحية أخرى فإنه يتطلب من ثقب الحفر أن تكون قادرة على توفير ما يكفي من المياه لمواجهة الزيادة في معدل الضخ.

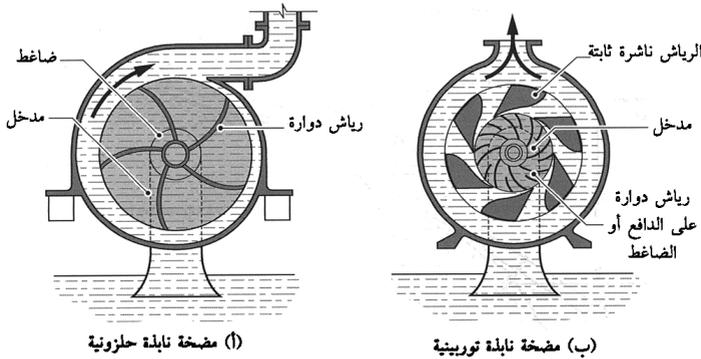
المضخات الديناميكية الدوارة (Rotodynamic Pumps): لهذه المضخات أسطوانات تعمل بنفس الطريقة التي تعمل بها المضخات اليدوية، (كما في الشكل 40). وفيها تتحول الحركة الدورانية للمحرك أو الموتور إلى حركة ترددية باستخدام أدوات ميكانيكية مختلفة. وهذه المضخات قادرة على الاستخدام في المناطق النائية.

المضخات المكبسية الترددية (Reciprocating Piston Pumps): ولهذه المضخات أسطوانات مكبسية تعمل بنفس الطريقة التي تم وصفها في المضخات اليدوية في الشكل 40. وتتحول الحركة الدورانية للمحرك أو الموتور إلى حركة ترددية (Reciprocating) باستخدام أدوات ميكانيكية مختلفة. وقلما تستخدم هذه المضخات في موارد المياه النائية.

مضخات التجويف المتقدمة (Progressive Cavity Pumps): وتحتوي هذه المضخات على عناصر ضخ تعمل بنفس طريقة

المضخة اليدوية الموصوفة في ص 151 و152 من هذا الكتاب. ويُركب عنصر الضخ عمودياً أو أفقياً.

المضخات الرقبة (Diaphragm Pumps): وتعمل هذه المضخات باستخدام رق أو حجاب مطاطي كأحد جدران أسطوانة الضخ، والتي يكون لها أيضاً مدخل مع مصراع أو صمام لإخراج الداخل والخارج فتعمل على ضخ الماء. وقلما تستخدم المضخات الرقبة في تجهيز المياه، ولكنها ملائمة بشكل خاص في تجفيف أو نزح مياه الآبار الضحلة أو في استخراج المياه من الآبار التي لا يزيد عمقها عن سبعة أمتار. لاحظ أن هذه المضخات تستخدم نظام تشغيل يختلف تماماً عن نظام التشغيل الهيدروليكي المستخدم في مضخة Vergnet الرقبة المذكورة في ص 151 و152 من هذا الكتاب.



(أ) مضخة نابذة حلزونية

(ب) مضخة نابذة توربينية

نوعان من المضخات النابذة.
المصدر: (1997) Fraenkel.

الشكل 49:

2.5.4 - حدود المص والشحن (الإعداد للانطلاق)

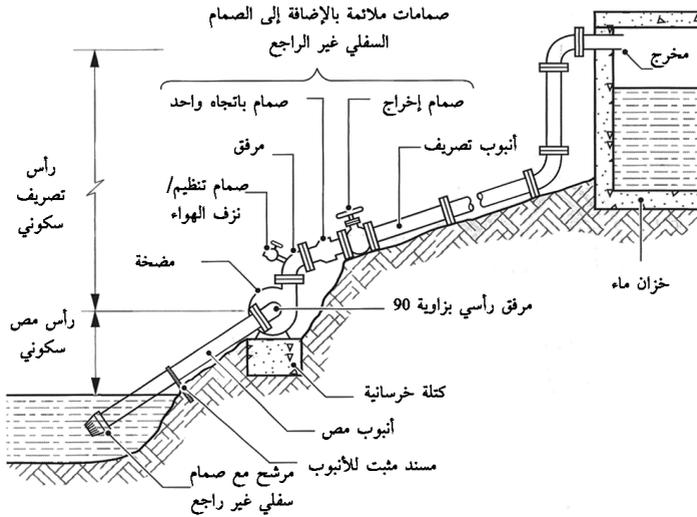
لا تتمكن المضخة الموضوعه فوق المصدر المائي من سحب الماء لأكثر من سبعة أمتار عمق، ولا أكثر من 4 - 3 أمتار بالنسبة إلى المضخة النابذة. وتعتمد حدود المص (Suction Limits) الحقيقية على الضغط الجوي الذي ينخفض بزيادة الارتفاع (لاحظ التعليقات حول مضخات المص في ص 140 و141 من هذا الكتاب).

من الضروري لتشغيل مضخة موضوعة فوق مستوى الماء أن يتم أولاً تفريغ الهواء منها، وللوصول إلى ذلك يضاف الماء عادة إلى عنصر الضخ، وذلك فيما تشتغل المضخة يلفظ الماء والهواء منها ومن أنبوب المص حتى يمتلئ الاثنان بالماء عندما يبدأ التجهيز. تسمى هذه العملية «بالشحن أو الإعداد للتشغيل» (Priming). ويتطلب في هذه العملية توفير كمية كافية من الماء لتحقيق تفريغ تام لجمع الهواء في الأنبوب. لذا من المهم خزن ماء لهذا الغرض في خزان مرتبط بأنبوب جانبي إلى مدخل المضخة. وبإمكان صمام سفلي غير راجع (Non - Return Foot valve) مركب على أنبوب المص أو في أسفله (الشكل 50) جعل عملية الشحن أكثر سهولة ولكن وضعه في هذا المكان قد يجعل الوصول إليه لأغراض التصليح أمراً صعباً.

كما ويجب أن يكون الصمام ذا حجم كاف لضمان الجريان إلى الأنبوب دون تعويق كبير. وبإمكان هذا الصمام إن كان بتلك الدرجة من الجودة أن يحتفظ بالماء في المضخة لوقت ما بعد توقفه، بحيث تنتفي الحاجة إلى «الشحن».

يجب أن يكون أنبوب المص غير منفذ للهواء، وإلا فإن المضخة سوف لن تعمل أبداً، أو ربما تعمل بصورة غير كفوءة.

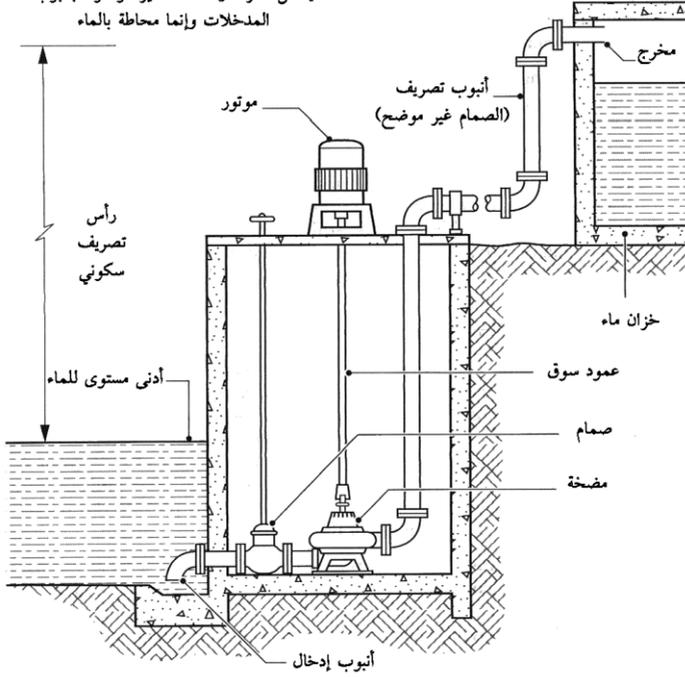
إما إذا كان مستوى الماء دون حدود المص فيمكن الاستعانة بمضخة تنصب على سطح الأرض بدلاً من وضعها دون سطح الماء، ولو أن الموتور قد يبقى على السطح كما هو مبين في الشكل 51. وإذا كانت المضخة وموتورها من القوة الكافية وكذلك أنابيب التوصيل، فإن أي كمية من الماء تدخل المضخة سيتمكن رفعها إلى أي ارتفاع مطلوب.



تمديدات مضخة نابذة سطحية.
المصدر: WEDC.

الشكل 50:

يكون البديل للمجروح الرطب مشابهاً، إلا أن الماء يدخل الغرفة والمضخة غير موصولة بأنبوب المدخلات وإنما محاطة بالماء



مضخة نابذة تحت السطح ثم نصبها في بئر جافة.
المصدر: WEDC.

الشكل 51:

3.5.4 - مصادر طاقة المضخات الآلية

تُشغل المضخات الآلية إما بواسطة مكائن احتراق داخلية أو بموتورات كهربائية. وتشغل مكائن الاحتراق الداخلي عادة بالديزل، مع أن مكائن الجازولين تستخدم أحياناً.

تتأثر كفاءة أداء مكائن الاحتراق الداخلي عادة بدرجة الحرارة والارتفاع.

وتجهز الموتورات الكهربائية بالطاقة الكهربائية من جهاز

رئيس، أو من مولدة، أو من الطاقة الشمسية المحولة إلى كهربائية بواسطة ألواح فوتوفولطائية. هذا ولا تحتاج الموتورات الكهربائية إلى صيانة مستمرة وهي أكثر كفاءة وموثوقية من مكائن الديزل. لذلك، فهي مفضلة حينما يكون التجهيز الكهربائي بالفولطية المستقرة متاحاً.

بإمكان المضخات الكهربائية الغاطسة أن تتعامل مع تراكيز عالية من المواد الصلبة العالقة وتستخدم أحياناً أثناء إنشاء الآبار المحفورة يدوياً التي يزيد عمقها عن حدود امتصاص المضخات المقامة على سطح الأرض. ويجب لأسباب تتعلق بالسلامة أن تشغل هذه المضخات الغاطسة على فولطية واطئة (50 فولطاً، على سبيل المثال).

إن محاولة التوليف (المماثلة) بين المحركات والموتورات وبين المضخات وترتيب طرائق كفاءة لنقل القدرة بينها هي مهمة يفضل تركها للمختصين. لذلك، يفضل أن تجهز المحركات/ الموتورات مع المضخة وهي مثبتة إلى لوح تثبيت (Baseplate) من المجهز وهي بحالتها النهائية.

إن التطور الحديث في ألواح الفوتوفولطائية والمضخات العاملة بالطاقة الشمسية يعني أن هذه الطرائق باتت أقل كلفة، وأكثر اعتمادية (موثوقية) وشعبية من غيرها وإن كانت لا تزال قليلة الاستخدام. والشائع استخداماً هو الألواح المغذية للمضخات النابذة الغاطسة التي تمتاز بكلفة تشغيل واطئة، إلا أن إدامة المكونات الكهربائية هي المهمة المتخصصة والأكثر كلفة.

4.5.4 - مصنوية الأنظمة الآلية

لعل إدامة مضخة آلية أكثر صعوبة وكلفة مقارنة بكلفة إدامة مضخة يدوية. لذلك، يجب أن لا يتم اختيار مثل هذا النظام إلا إذا توفرت عوامل مصنويته.

وفي بعض المناطق، حيث التجهيز بالوقود يكون شحيحاً (لاسيما خلال فصل الأمطار)، والكهربائية المتاحة لا يعتمد عليها (من حيث ثبات الفولطية والقطوعات المنتظمة)، أو لعدم توفر المهارات الجيدة للإدامة والتصليح، ما يعني أن هذه الأنظمة يستبعد اعتبارها ملائمة. هذا ويجب أيضاً أن يكون المصدر المائي قادراً على تجهيز الوفرة المطلوبة خلال الفترة التصحيحية لذلك النظام.

من المهم لدى استخدام مضخة أن يتم اختيارها على أساس أنها معروفة ميكانيكياً وتشغيلياً من قبل عامل الميكانيك المعتمد لدى المستهلكين، بحيث يتمكن من شراء الأدوات الاحتياطية الملائمة لها عند الحاجة. وعند توفر مضخات ملائمة ويعتمد عليها في تلك المنطقة، يفضل شراء شبيه لها مصنعة من قبل مصنع معروف. وهذا ينطبق أيضاً على المحركات والموتورات التي تدير المضخة.

تحتاج محركات الاحتراق الداخلي إلى كثير من الإدامة ما يجعلها باهظة الكلفة في المناطق القروية والنائية. عليه، من المهم أن تتفق مجموعة المستهلكين على جمع ما يكفي من النقود لأغراض التشغيل والإدامة، وتتضمن هذه كلفة إبدال مرشحات الهواء، والزيت، والأجزاء سريعة التلف، بالإضافة إلى الخدمات المنتظمة والتصليحات. كما ويتطلب قبل كل شيء تحديد من سيقوم بمهمة تشغيل المضخة ومن سيكون مسؤولاً عن تصليحها، ومن أين سيؤتى بالوقود أو القوة الكهربائية.

قد تبدو هذه النقاط كتحصيل حاصل، ولكنها تنسى عادة وهذا يفسر الكثير من الأعطال في تجهيز المياه في عموم العالم.



1.5 - مقدمة

عموماً، هنالك نوعان من طرق الاحتفاظ بالخبزن المائي: النوع الأول، الخبز بالحجوم الكبيرة غير المحمية كالمستوعبات الضخمة والسدود، أو خزانات مياه الأمطار الصغيرة التي لا تتجاوز مهمتها خزن الماء خلال فصول الجفاف من السنة. وثانياً: خزن المياه لاستهلاكها خلال فترات ذروة الطلب السنوية، أو خلال الطوارئ.

إن الحاجة إلى خزن مياه الأمطار قد تم مناقشتها في الجزئين 2.3 و 2.3.3. وسلط المربع 9 الضوء على فوائد خزن المياه في الجداول بطيئة الجريان. واستخدام صهاريج خزن المياه لتحسين النوعية، وقد نوقش هو الآخر في الجزء 3.6.

يجب حماية المستوعب الخازن لمياه الشفة من التلوث، كما يجب إبقاؤه مغطى للاغراض التالية:

- إيقاف دخول الرياح الحاملة للملوثات إلى داخل الصهريج.
- تقليل التبخر.
- تقليل نمو الأشنات والطحالب.
- إيقاف دخول الحشرات والحيوانات.

يجب سحب الماء من الخزان بطريقة ملائمة لتجنب تلويثه، ويجب وضع مشبك من القماش أو المعدن حول فوهة أنبوب التصريف، وأي منفس من الخزان لمنع دخول الناموس والتكاثر داخله. ويتطلب العمل على تصريف المياه الفائضة بعيداً لمنعها من تكوين برك صغيرة تشكل بؤراً لتكاثر الحشرات والبعوض، أو عمل مجرى مائي تحتي.

يجب معاملة المياه من الخزانات المفتوحة على أنها مياه سطحية، وأنها قد تحتاج إلى معالجة قبل استخدامها.

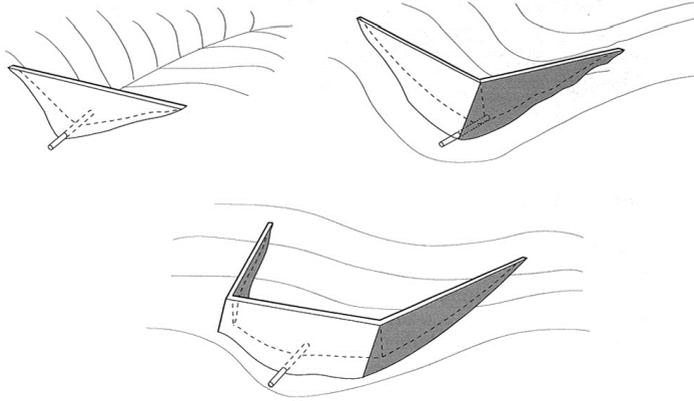
2.5 - السدود

يمكن بناء مستوعبات كبيرة الحجم بكلفة متدنية ببناء سد ترابي يعترض مجرى مناسباً (واد، أو خائق)، أو مجرى مائياً تحتيماً.

من ناحية أخرى قد تكون السدود الترابية شديدة الخطورة؛ إذا ما فاض الماء بشكل غير مسيطر عليه دافعاً كميات هائلة من المياه إلى المناطق المنخفضة. كذلك قد توفر المستوعبات المفتوحة بؤراً لتكاثر البعوض (ما يزيد من خطر انتقال وانتشار الملاريا) بالإضافة إلى نواقل بيولوجية أخرى (كتلك المتعلقة بنقل البلهارزيا ومرض دودة غينيا (Guinea worm Disease)). وتتكون بعض الخزانات الطبيعية عند نصب سدود تعترض جداول ولكنها سرعان ما تمتلئ بالطمي خلال سنة أو أكثر. وخزانات أخرى لا تمتلئ أبداً لأن الأرض تحتها شديدة المسامية أو/ بسبب الخسارات الكبيرة الناجمة عن التبخر. عليه، يجب الاستعانة بمهندس في وضع مخطط لبناء السد. هذا ويمكن بناء السد من الخرسانة أو الصخور إذا كانت الأسس رصينة.

وعندما لا تكون الأسس صلبة، يراهن على سدود ترابية مرصوصة، أو سدود صخرية على جانبي المجرى معززة بقلب

عمودي من الطمي غير المنفذ للماء. وهناك سدان أو ثلاثة شبيهة بالإسفين (Wedge - like) يمكن استخدامها كجوانب لخزان طبيعي بوضعها على سطح مائل ليس فيه تقعر لتكوين خزان، أو مستوعب من سد اعتراضي واحد (الشكل 52).



الشكل 52: تكوينات مختلفة لجدران سد مبني من صخور ليحضن ويثبت الصخر. المصدر: Nissen-petersen and Lee (1990).

وثمة نوعان خاصان من السدود سبق ذكرهما، ص 115 من هذا الكتاب، هما سد الخزن الرملي (Sand Storage Dam) وسد المياه الجوفية (Groundwater Dam).

3.5 - خزانات (أو صهاريج) الخزن

1.3.5 - مدخل عام

تبنى المستوعبات بشكل خزانات على سطح الأرض، أو تدفن فيها مع بقاء سطحها العلوي بارزاً، أو توضع دون مستوى المياه الجوفية، من مواد مختلفة. وقد ذكرت ثلاثة أنواع منها في الأجزاء

2.3.5، 4.3.5. ويوصى بالاعتماد على خبرة متخصص ملائم قبل الشروع ببناء هذه السدود. فإن، أقيم مستوعب مدفون جزئياً في أرض صلدة فيمكن التربة أن تسند الجوانب أو الضفاف، كما إنها تبقي الماء بارداً في الطقس الحار. ولكنها، مع ذلك لها صفة غير محمودة هي الحاجة إلى مضخة لسحب الماء نظيفاً وبصورة صحية من الخزان. والبديل تزويد حفرة خارج الخزان بدرج (سلم) لتوفير مدخل إلى الصنبور الموجود بالقرب من قاعدة الخزان.

ويجب رفع سقف خزان المياه الجوفية بما لا يقل عن 300 mm لمنع خطر تسرب المياه السطحية إليه.

كما يجب أن يكون ارتفاع أنبوب التصريف (Outlet Pipe) ما لا يقل عن 100 mm فوق قاعدته تحوطاً من دخول الطمي إلى الخزين المائي عند تفريغ أو نزح الطين والطين من قعر الخزان. هذا ويجب تزويد قعر الخزان بأنبوب تفريغ أو نزح مزود بصمام موقوف يمكن فتحه لضمان تفريغ الخزان بصورة تامة عند الحاجة (لأغراض التنظيف، مثلاً). وإذا أمكن يفضل إمالة أرضية الخزان قليلاً باتجاه التصريف وأن يتم توجيه التصريف إلى ماء سطحي ملائم أو إلى حفرة مليئة بالصخور (حفرة مشرب أو Soakaway).

بصورة عامة تحتاج مستوعبات الخزن إلى مقدار معتدل من الصيانة، إذ يجب تفريغها وتنظيفها مرة واحدة في السنة حيث تجري عليها أعمال التصليح أيضاً.

وحيث يتطلب التجهيز المستمر بصورة خاصة، يفضل استخدام خزائين لتوفير حجم الخزن المطلوب، إذ يستمر أحدهما بالتجهيز فيما يتم تنظيف الآخر.

ولا تكون التسربات في الجزء العلوي (فوق الأرض) من

الخزان مشكلة، ولكنها في الخزانات المدفونة قد تؤدي إلى تلوثات،
لاسيما إذا كان مستوى الماء الجوفي المحيط أعلى من مستوى الماء
في الخزان. كذلك إذا كان مستوى الماء الجوفي عالياً فسيكون خطر
آخر كبير ألا وهو اقتلاع الخزان الفارغ ودفعه إلى سطح الأرض.

ومن الطرق البسيطة لتحديد حجم الخزن المطلوب هو تخزين
تجهيز ليوم واحد. ومن طرائق التقدير الأدق لحجم الحد الأدنى
المراد تخزينه للاستهلاك العادي، هو حساب حجم التدفق (الجريان)
الداخل والخارج لفترة معينة وعلى امتداد 24 ساعة. وبذلك يمكن
معرفة الخزين في كل ساعة من ساعات اليوم. فإذا كان هناك نزر من
المياه المخزونة لتلبية الحاجة، فإن الحد الأدنى للخزن المطلوب
يجب أن يكون الفرق الأكبر بين مجموع الجريان إلى الداخل
ومجموع الجريان إلى الخارج. والأمر بديهي شريطة أن يبدأ الحساب
في وقت يضمن فيه استمرار بقاء التجميع إلى الداخل أكبر من
التجميع إلى الخارج.

تكون الخزانات الأسطوانية أكثر كلفة عادة وأكثر قوة ومتانة من
الخزانات المكعبة أو متوازية المستطيلات. وبالنسبة إلى خزانات مياه
الشفة فيتوجب تعقيمها بعد التصنيع وكذلك بعد إجراءات الإدامة إذا
ما تولد شك بأنها قد تلوثت (انظر الجزء 5.3).

2.3.5 - خزانات الطابوق أو الحجر

يجب أن لا يبنى هذا النوع من الخزانات إلا من قبل بنائين من
ذوي الخبرة. ويتطلب أن يكون مستوى البناء والمواد المستخدمة
أفضل مما هو مألوف في الأبنية التقليدية لكون البناء محكماً وغير
مُنفذ للماء. كما ويتطلب تسليحه حيثما يراد بقضبان أو أسلاك تُضمَّن
في أعمال الطابوق أو الصخر لإضفاء مزيد من القوة. والبديل أن
تلف جدران الخزان بأسلاك عادية أو شبكة معدنية ثم تعالج بطبقة

من ملاط الإسمنت (Cement Mortar). كما إن نوعية الطابوق والرمل المستخدم في بناء الخزانات أفضل من نوعيتها المستخدمة في الأبنية والإنشاءات. كذلك يجب أن يكون ملاط الإسمنت غنياً بالإسمنت وعلى أساس القاعدة 1:3 (رمل: إسمنت). يكون باطن الخزان عادة غير منفذ للماء ومغطى بطبقة إلى طبقتين من هذا الملاط الإسمنتي. ويستحسن أيضاً أن تعامل جدران الخزان الداخلية بطبقة نهائية خفيفة من الإسمنت النقي حيث يُلقى على سطح الجدار مزيج سميك (شبيه بالهريسة) من مسحوق الإسمنت والماء ثم يتم نشره وتنعيمه بواسطة المالج (Trowel).

3.3.5 - خزانات الإسمنت الحديدية (أو الإسمنت المسلح)

أصبح استخدام خزانات الإسمنت المسلح في الدول النامية شائعاً وفي تزايد مستمر لكونه بسيط التركيب وقليل التكاليف. يتكون خزان الإسمنت المسلح من ملاط إسمنتي مسلح بطبقات من شبكة معدنية (شيش حديد) إما مُلحمة أو مثبتة بأسلاك معقودة، ويضاف إليها أحياناً أطواق (Hoop) سلكية للزيادة في القوة. يتألف الملاط عادة من النسبة 1:3 (إسمنت: رمل، حجم جاف). وتبلغ سماكة الجدار المسلح للخزان أقل من 50 مليمتراً مبني من طبقتين إلى ثلاث طبقات من الملاط. ويتطلب للخلطة، رمل خشن ونظيف، وإسمنت منتج حديثاً وعمالة حاذقة لبناء خزان إسمنت مسلح، جيد.

ويكتسب الملاط الجديد صلابة بإبقائه رطباً لمدة أسبوع في الأقل بعد نشره على الجدار وأن هذه الطريقة مهمة أيضاً في تحسين قدرته على أن يكون غير نفاذ للمياه.

إذا توفرت شبكة معدنية (فتحاتها البينية أقل من 5 مليمترات) لتغطية الهيكل المعدني الأساس المعمول من قضبان إسناد معدنية

ذات أقطار صغيرة (أو شبكة من قضبان ملحومة)، سيصبح بالإمكان حينئذ إنشاء الخزان من دون الحاجة إلى قالب مؤقت أو هيكل خشبي ساند.

ويمكن مع هذه المواد حشر الملاط في داخل الشبكة من داخل وخارج الخزان، ويستخدم هيكل ساند مؤقت، عادة، من داخل الخزان وتملج الطبقة الأولى من الملاط إلى التسليح من الخارج. وهناك طريقة شائعة تستخدم هيكلًا خارجياً من الخيش أو النايلون مربوطاً بشكل جيد إلى خارج التسليح بواسطة سلك حلزوني على نقاط متباعدة (الشكل 53). وتعمل الطبقة الأولى من الملاط في هذه الطريقة من داخل الخزان.

ولقد استخدمت الحفر نصف الكروية، المبطنة بالإسمنت المسلح، بمشبك أقباص الدجاج والأسلاك الشائكة بنجاح في بناء خزانات ماء أرضية رخيصة (الشكل 54)، وبحجوم تزيد عن 80 متراً مكعباً.

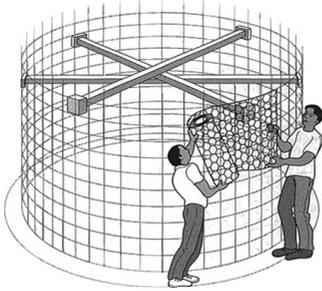
وتبنى عادة جدران أسطوانية على حافة الخزان نصف الكروي لخزن كميات مضافة من المياه فوق مستوى سطح الأرض، ثم يبنى سقف محدب من مادة الإسمنت المسلح فوق الخزان مدعماً بأنبوب مليء بالخرسانة ومثبت في مركز الخزان. هذا ولتعزيز إحكام الخزان وعدم نفاذيته، أو لتصليح ما هو نفاذ منه للماء، يمكن إضافة طبقة من الإسمنت المسلح إلى داخل الخزان.

4.3.5 - جرار الإسمنت المسلح

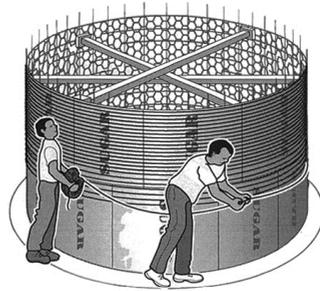
تستخدم هذه الجرار لخزن حجوم تصل إلى 2 متر مكعب، ويستخدم السلك الحلزوني كإجراء احتياطي في تدعيم الجرار الكبيرة. وتعد الجرار الصغيرة مثالية لخزن المياه منزلياً عندما يصعب

توفير كلفة خزان لمياه الأمطار فتكون الجرار الكبيرة نقطة شروع (أو بداية) في التدبير الوقائي أو الاحترازي للمياه.

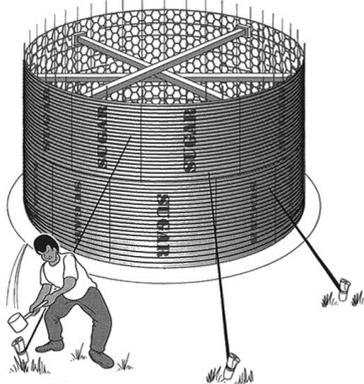
ويمكن إضافة جرار أخرى في ما بعد عندما يقتنع المالك بجدوى خزن مياه الأمطار ويصبح قادراً على دفع الكلفة.



1. أفراد شبكة معدنية مُلحمة ثم صبها في الأرضية، يضاف مشبك أقفاص الدجاج وأسلاك حلزونية إلى الخارج للقوية



2. مشبك أقفاص الدجاج يثبت عليه الخيش أو النايلون بواسطة سلك



3. تثبيت التسليح بحبال وأوتاد عند الدرز الداخلي



4. إزالة الخيش أو النايلون ودرز الخزان بالإسمنت من الخارج

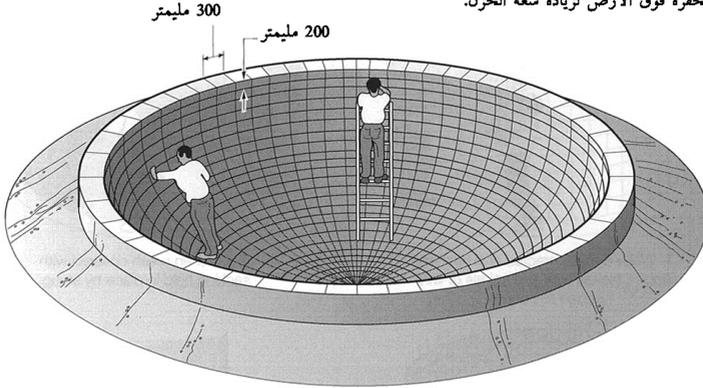
استخدام الجفافص، أو الخيش، أو النايلون لعمل هيكل مؤقت يعين في تسليح الخزان.
المصدر: Hasse (1989).

الشكل 53:

تصنع جرار الإسمنت المسلح بعمل قالب من الحصى حول كيس معبأ بنشارة الخشب أو قشور حبوب الرز الموضوعة على قاعدة الملاط. وعندما تتصلب طبقة الملاط يفرغ الكيس ويزال. وعند إنتاج عدد من هذه الجرار سيمكن تحسين الطريقة عندئذ باستخدام قوالب مجزأة، أو خشبة منحوتة لعمل هيكل يصب عليه الجص أو الإسمنت المسلح. هذا ويتطلب أن يكون الهيكل ماصاً للماء لكي يلتصق به الملاط. لذلك يعامل الهيكل أحياناً بطبقة من الطين تترك لتجف لإعطاء القوام الناعم وقليل الامتصاص للهيكل.

فضلاً عن ذلك، فإن الطين يعمل أيضاً طبقة مانعة للانثناء لا تسمح للملاط الإسمنتي بأن يلتصق بالهيكل. ولعمل الجرار تستخدم عادة طبقتان من الملاط يجعل سماكة الجدار بحالته النهائية بين 30 و40 مليمتراً.

تبطن الحفرة نصف الكروية بالإسمنت المسلح (توضع الأسلاك الشائكة ومشبك أفضاص الدجاج لكي تُسَلِّح ملاط الإسمنت). وقد بينى جدار واطىء على حافة مدار الحفرة فوق الأرض لزيادة سعة الخزن.



تبطن حفرة خزن نصف كروية بالإسمنت المسلح.

المصدر: Shaw (1999).

الشكل 54:

4.5 - الخزن داخل المنزل

مع كل ما يؤخذ من إجراءات احترازية لإنتاج مياه صالحة للاستهلاك من المصدر، إلا أنها ستكون غير مجدية إذا ما تعرض الماء إلى التلوث بعدئذ. عليه، من المهم جداً حماية المياه المخزونة من التلوث بالمحافظة على نظافة حاويات الخزن المنزلية، وذلك بشطفها بانتظام بالماء المغلي، أو بغسلها بمحلول محضر من مزج جزء من القاصر مع خمسة أجزاء من الماء. كما ويجب تغطية كل حاوية بغطاء محكم لمنع دخول الضوء، والحشرات، والغبار، وغيرها من الشوائب. ومن الأفضل استخدام حاوية ذات فم ضيق بحيث يسكب منها الماء بدل أن يُجرّف بواسطة الأكواب، أو اليد. وبدلاً عن ذلك يفضل أن يؤخذ الماء من صنوبر قرب قاعدة الحاوية، فإن كانت الحاوية كبيرة جداً فلا يسكب منها الماء بسهولة، ولا يمكن تركيب صنوبر لها، عندئذ يصبح مفيداً تركيب أنبوب شفط (سايفون) لسحب الماء عند الحاجة. ولعلها فكرة جيدة أن تستخدم مغرفة ذات ذراع طويلة لأخذ ماء الشرب من الجرة أو الوعاء ثم تعليقها على حافة الجرة أو الوعاء أو داخل حامل الوعاء مع وضع غطاء لمنع تلوثها، بعد الانتهاء من استخدامها.

1.6 - مقدمة

لا تتوفر، لسوء الحظ، سيرورة بسيطة يعول عليها في معالجة المياه وتوفيرها للمجتمعات الاستهلاكية الصغيرة. ويعول دائماً على اختيار مصادر تُوفّر مياه نقيّة بصورة طبيعية، ثم المحافظة عليها من التلوث، بدلاً من معالجة مياه ملوثة أصلاً.

وحيث إن المصادر النقية نادرة الوجود، عادة، لذا يجب أن تنصب الجهود على تقليل التلوث الذي يصل إلى المصدر، مما يجعل سيرورات المعالجة اللاحقة تتمحور حول هذا الهدف. ولا يسعى هذا الكتاب الصغير إلى أن يوفر معلومات كافية في مجال تصميم نظم المعالجة. وعليه، يجب الحصول على نصيحة مضافة من أحد المصادر المذكورة في ملاحق في هذا الكتاب، أو من قبل مهندس مياه مختص.

وكما تم ذكره في الجزء 4.1، يجب التعامل مع مياه الشرب على أسس صحية لاختزال إمكانية تلوثها مرة أخرى إلى الحد الأدنى. ومع ذلك، فإن توفير كمية مناسبة من مياه ليست ذات نوعية عالية جداً قد يؤدي إلى نتائج صحية فوائدها تفوق الفوائد المتوخاة من توفير كمية قليلة من مياه الشفة. فإذا كان بإمكان المجموعة المُستهلكة التمييز بين المياه المستخدمة لنواحي حياتية مختلفة، سيكون من المجدي معالجة المياه التي ستشرب أو التي تستخدم لتحضير الطعام فقط. وتكتسب هذه الفكرة أهمية مضافة عندما تتم

المعالجة على مستوى الأسرة. ويمكن أيضاً تطبيقها في حالات أخرى لاسيما عندما تنتقي المجموعة الاستهلاكية الاستمرار في استعمال المياه السطحية كمصدر لغسل الملابس وسقاية المواشي.

يبين الجدول 4 مراحل المعالجة الأساسية للمياه السطحية باستخدام الأنظمة التقليدية. وبعض هذه المعالجات قد لا يكون ملائماً لتجهيز مناطق نائية صغيرة وذلك لارتفاع مستوى المهارة اللازمة أو للحاجة إلى مضخات آلية، وأجهزة معقدة وكيميائيات. وتؤخذ المعالجة في الاعتبار فقط عندما تتوفر تكاليفها وإمكانية تشغيلها بصورة ملائمة. ويحدد هذه المطلبين عدد خيارات المعالجة الملائمة للمجتمعات الاستهلاكية في المناطق النائية. وتناقش أدناه الخيارات الملائمة وطريقة معالجة الماء ضمن الأسرة الواحدة وحيثما هو متاح ومتوفر.

2.6 - التصفية والترشيح

لقد تمت معالجة التصفية والترشيح فعلاً في الأجزاء 4.4.3 وبالنسبة إلى مياه الأمطار في الجزء 2.3.

الجدول 4: مراحل معالجة المياه السطحية الأساسية

المرحلة	اسم الطريقة	ما الذي يحصل	أساس الطريقة
1.	تصفية: ترشيح	إزالة المواد الصلبة الكبيرة (مثل الأوراق، أجزاء من الخشب)	فيزيائي
2.	تهوية	لزيادة المحتوى الأوكسجيني للماء فعملية أكسدة بعض المركبات الكيميائية وتحويلها إلى حالة عدم الذوبان يزيل بعض مصادر الطعم والرائحة	فيزيائي
3.	ترسيب: تركيد	يزيل المواد العالقة الصلبة (مثل الرمل والطين والكيميائيات غير الذاتية)	فيزيائي

4.	تركيد معضد كيميائياً (يشمل استخدام المرسيات والمبيدات)	تضاف كيميائيات لتركيد وإزالة المواد الفردية العالقة (مثل دقائق الطين)	كيميائي - فيزيائي
5.	الترشيح (أشكال مختلفة، ولاسيما الترشيح السريع والبطيء ذو المرحلة أو المرحتين)	إزالة ما تبقى من الدقائق العالقة، ويقلل أو يزيل البكتيريا وغيرها من الكائنات الممرضة	فيزيائي أساساً وبعضها حيوي لاسيما بالنسبة إلى الترشيح البطيء.
6.	التطهير (أو التعقيم)	ويعني قتل كافة البكتيريا المتبقية وكذلك بقية الكائنات الممرضة والمحافظة على الماء قبل استهلاكه	كيميائي

ملاحظة: وضع هذا الجدول لتسهيل الطرائق المعتمدة في معالجة المياه. تزال الدقائق الكبيرة أولاً، ثم الأصغر فالأصغر من الدقائق العضوية وغير العضوية، اعتماداً على نوعية الماء الخام. وقد لا يتطلب استخدام مراحل المعالجات المبينة في الجدول، أو قد يقتضي استخدام طرائق بديلة أخرى غير مذكورة في الجدول.

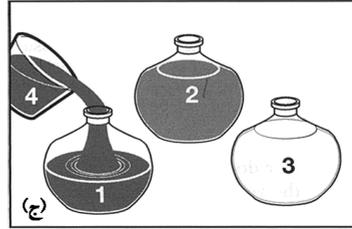
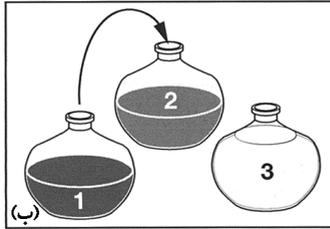
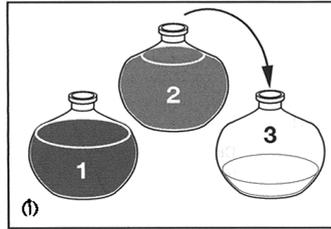
وعلى مستوى أسري، فإن إقحام ماء سطحي خلال قماش ناعم يزيل المخلوقات المائية الصغيرة الحاملة ليرقات ديدان غينيا (Guineaworm). وهذا يتطلب إبقاء القماش المستخدم نظيفاً وأن يستخدم دائماً بنفس المنوال الذي سبقه ولعل وضع إشارة كاستخدام خيط معين مخيط على جهة واحدة يعين على تمييز تلك الجهة.

3.6 - الخزن والتركيد

يعد الخزن في خزان مغطى الطريقة الأسهل للمعالجة. فإذا تم خزن الماء لمدة يومين في الأقل ستموت الشيستوسوما (وهي يرقات صغيرة تسبب البلهارزيا). كذلك سيحتوي هذا الماء على كميات صغيرة جداً من البكتيريا وذلك لأن البكتيريا تموت تدريجياً لعدم توفر الظروف الملائمة لنموها وتكاثرها. والكائنات الممرضة (Pathogens) ومنها بعض أنواع البكتيريا تلتصق بالمواد الصلبة العالقة وتركد على قعر الخزان مما يزيد من نقاوة الماء المخزون.

وتعد طريقة الجرار الثلاث (الشكل 55) من الطرق الممكنة تطبيقها على المستوى العائلي لتحسين وتسريع عملية التركيز خلال الخزن.

في صهاريج الخزن العادية كتلك المستخدمة لتحقيق المطلوب اليومي من الماء، لا يبقى الماء في الصهريج لمدة طويلة ما يجعل مستوى تحسن نوعية الماء فيه محدوداً. فإذا ما أصبح مستوى الماء فيه منخفضاً، يصبح خطر إعادة تعليق المواد الصلبة الراكدة، بسبب حركة أخذ المياه، أمراً وارداً.



ماء الشرب: حذ دائماً من الجرة 3 فإن الماء فيها قد خزن لمدة يومين في الأقل وبذلك تحسنت النوعية. تنظف هذه الجرة دورياً أو تعقم بشطفها بماء مغلي أو بخار عندما يؤتى بالماء إلى البيت يومياً:

(أ) اسكب ببطء الماء المخزون في الجرة 2 إلى الجرة 3، اغسل الجرة 2.

(ب) اسكب ببطء الماء المخزون في الجرة 1 إلى الجرة 2، اغسل الجرة 1.

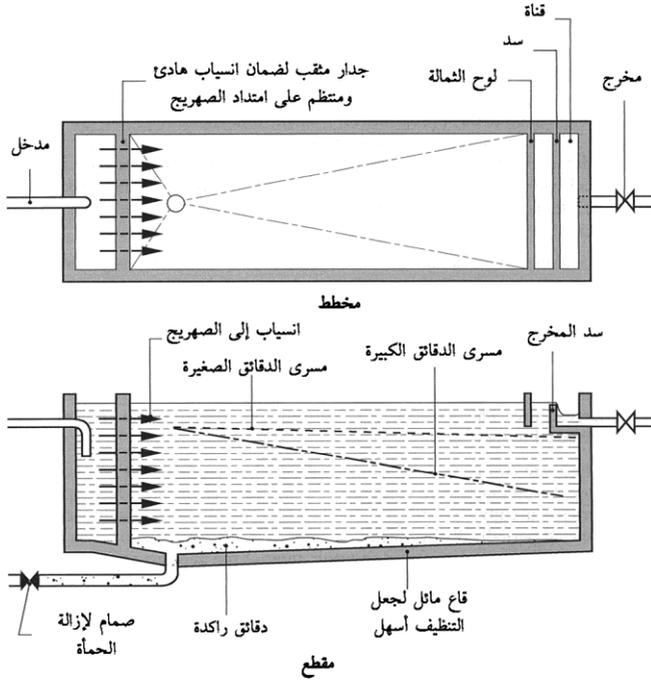
(هـ) اسكب الماء من المصدر (السطل 4) إلى الجرة 1 ومرر الماء خلال قماش ناعم ونظيف. استخدم أنبوباً مطاطياً مرناً لنقل الماء (بالسيفون) من جرة إلى أخرى من دون إثارة الراكدة.

نظام المعالجة بالجرار الثلاث .

المصدر : Shaw (1999) .

الشكل 55 :

فخزانات التركيز تستخدم لتوفير الظروف الملائمة لتركيد الطين وغيره من المواد الصلبة التي يحملها الماء الخام. ومع أن هذه الطريقة تزيل أيضاً الكائنات الممرضة إلا أن من المفيد إزالة المواد سهلة الاحتشاء بالمرشح باستخدام طبقة من الرمل لترشيح الماء بشكل أولي. وسوف لا يكون التركيز فعالاً ما لم يكن الصهريج مصمماً بطريقة تضمن عدم جريان الماء الداخل بشكل تيار ضيق مباشرة من المدخل إلى المخرج. لذلك فإن الصهاريج تزود عادة بحواجز داخلية لتوسيع الجريان في المدخل واستخدام معدات أو سدود لتجميع الجريان من منطقة متسعة في المخرج (الشكل 56).



صهريج تركيد بسيط .
المصدر : WEDC .

الشكل 56 :

فإذا لم يستخدم صهريج طويل بشكل متوازي مستطيلات، فيمكن الحصول على النتيجة عينها لدى استخدام سلسلة من الجدران أو السدود الرأسية لخلق قناة ضيقة طويلة تمتد عبر الصهريج بشكل متعرج (ZigZag) من نهاية إلى أخرى، وتكون النسبة بين العرض/ الطول في خزان التركيز تتراوح بين 1:3 و 1:8. ويكون متوسط السرعة الأفقية بين 4 و 36 متر/ ساعة وذلك لتعجيل التركيز (اعتماداً على طبيعة المواد الصلبة المعلقة وتصميم الصهريج).

وتتراوح نسبة معدل الانسياب خلال الصهريج إلى مساحة الصهريج بين 0.1 و $1 \text{ m}^3/\text{m}^2/\text{hr}$.

وعادة يتطلب وجود صهريجي تركيز ليقى أحدهما بالاستخدام عندما يتم تنظيف الآخر. وبما أن الصهريج قد صمم لمعالجة المياه السطحية الطينية والتي قد تعرضت فعلاً للتلوث، فلا حاجة لتزويده بغطاء ما لم يتوفر احتمال بأن يصبح بؤرة لتكاثر البعوض.

إذا كانت المواد الصلبة العالقة دقيقة جداً، فإنها قد لا تتركد بسرعة لتحقيق هدف التصميم البسيط ويتم اختبار ذلك بترك عينة من الماء في قنينة لتركد خلال فترة ساعة، فإذا بقي الماء وسخاً بعد هذه الفترة فيتطلب إضافة كيميائيات خاصة اسمها المركبات (Coagulators) لتعمل على ترسيب هذه الدقائق. والمادة الكيميائية المستخدمة عادة هي الشب (Alum) أو كبريتات الألمنيوم (Aluminium Sulphate).

ويمكن استخراج مركد من بذور شجرة (Moringa oleifera) الموجودة في عدد من الأقطار الاستوائية. وبعد المركبات قد تحتاج إلى ملبدات (Flocculators) لتحريك الماء المعامل كيميائياً بلطف قبل أن يبدأ بالترسب والتركيد.

إن استخدام سيورورة التركيز والتلبيد على نطاق واسع أمر معقد ولا يصلح للمناطق النائية ذات المجتمع الاستهلاكي القليل؛ لذا سوف لا نتناولها مطولاً في هذا الكتاب.

ويستخدم الشب والمركد المستخرج من شجرة (Moringa Oleifera) أحياناً على مستوى العائلة، إذ يضافان إلى سطل مملوء بالماء ويتم تحريكه ببطء بعدئذٍ لخمس دقائق، في الأقل، ثم يترك من دون حراك لمدة ساعة أو أكثر لإتمام عملية التركيز.

ولعل المرشحات المخشنة تكون فاعلة في إزالة المواد الصلبة العالقة بالمقارنة مع صهاريج التركيز البسيطة (تلك التي لا تستخدم الكيمياءات).

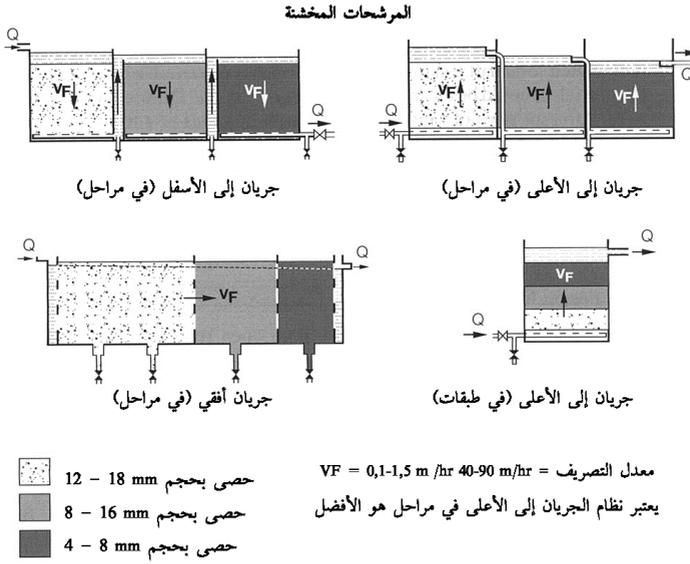
والدقائق التي يزيلها المرشح المخشن هي أصغر من المسافات البينية للصخور والحصى. عليه وبالرغم من تسميته بالمرشح (Filter) فإن المواد الصلبة العالقة لا يمكن ترشيحها.

وهذه عبارة عن نظام تركيد يمر فيه الماء خلال فتحات دقيقة بين الحصى الموضوعة في عدد من الحجرات. وكل حجرة تملأ بحجوم مختلفة من الحصى وتملأ الحجرة الأولى بالحصى الأكبر حجماً. وتركد الدقائق الصلبة على الصخور والحصى أو تنجذب إلى سطوحها.

هنالك نوعان من تصاميم المرشحات المخشنة، هما مرشحات الجريان الأفقي، ومرشحات الجريان العمودي. ويعتبر نظام الجريان إلى الأعلى (Upflow System) (الشكل 57) المكون من ثلاث حجرات تعمل بالتسلسل، من أحسن الأنواع المتوفرة.

وتنظف كل حجرة دورياً من خلال فتح مسرب كبير لتفريغ الصهريج بسرعة. وبهذه الطريقة تشطف وتزال معظم الرواسب بسبب سرعة جريان الماء خلال الفتحات. ولقد أجريت أبحاث في السنوات

الأخيرة لتعيين كفاءة أداء المرشحات المخشنة، وبذلك توفرت إرشادات حول التصميم والتشغيل مفيدة جداً (انظر الملاحق والمراجع).



المرشحات المخشنة.
المصدر: (1996) Wegelin. الشكل 57:

4.6 - الترشيح

1.4.6 - مقدمة

تزيل بعض أنواع المرشحات أكثر من 99 في المئة من البكتيريا والفيروسات من الماء إذا ما استخدمت بشكل صحيح. كما وتزيل مصادر أخرى للأمراض مثل الأكياس (Cysts)، وقواقع الشيستوسوما بالإضافة إلى المواد الحبيبية الهشة كالرمل وغيره. وهكذا بإمكان هذه المرشحات أن تعالج الماء على نطاق واسع أو صغير.

وعلى نطاق عائلي، يمكن استخدام مرشح صلب مسامي (من مادة السيراميك يسمى Candle) لترشيح كميات الماء القليلة التي تحتاجها الأسرة للشرب، بدل استخدام مرشحات المواد الحبيبية. وهذه المرشحات قلما تستخدم على نطاق واسع في المناطق التي تسكنها أسر واطئة الدخل. تحتاج المرشحات السيراميكية إلى تنظيف (بالدعك) منتظم، وإلى التطهير باستخدام الماء المغلي. ويجب استبدالها في حالة حصول تشققات أو بلى بسبب الدعك مرة بعد أخرى. ويضيف بعض المصنعين مركبات الفضة إلى المرشح السيراميكي لقتل الجراثيم التي تحتك به.

في المرشح الحبيبي يستخدم الرمل كوسط للترشيح، وبالإمكان استخدام مواد أخرى بديلة مثل قشرة بذور الرز المحترقة. كما يستخدم الفحم أحياناً لإزالة الرائحة، لكنه يمكن أن يصبح موثلاً لتكاثر البكتيريا، لذا لا ينصح باستخدامه في أنظمة المعالجة الصغيرة. ومهما كانت المادة الحبيبية المستخدمة كوسط ترشيح يجب أن تكون الدقائق نظيفة ومنتظمة في الحجم. وتحتاج الأنواع المختلفة من المرشحات إلى حجوم مختلفة من الرمال، فالترشيح السريع الذي يحصل على معدل $(5-7\text{m}^3/\text{m}^2/\text{hr})$ يحتاج إلى رمال خشنة (حجم $0.7 - 1.0\text{ mm}$). والترشيح البطيء الذي يزيل جميع البكتيريا ويجري بمعدل بين $(0.1 - 0.2\text{ m}^3/\text{m}^2/\text{hr})$ يستخدم رمالاً أكثر نعومة ($0.15 - 0.35\text{ mm}$). وكلا النوعين يستخدم ارتفاعاً مناسباً للماء فوق سطح المرشح الرملي لدفع الماء بضغط التناقل خلال الرمل إلى نظام التجميع، الذي يشمل قاع الصهريج بكامله.

2.4.6 - المرشحات الرملية السريعة

تحتوى معظم المرشحات الرملية السريعة داخل حجرات كونكريتية مسلحة ويوفر عمق الماء فوق الرمل عادة الضغط الذي

يدفع الماء خلال الرمل. ويعد مرشح الضغط (Pressure Filter)، نوعاً خاصاً من المرشحات الرملية السريعة وفيه بدلاً من أن يحجز الرمل داخل وحدة كونكريتية مقاومة للضغط، تستخدم مضخة (وأحياناً سرياناً ثقلياً ضاغظاً) لزيادة ضغط الماء الموجود فوق الرمل بما يسرع من معدل الترشيح.

هذا ويزيل كلا النوعين من المرشحات معظم المواد الصلبة العالقة من الماء لاسيما إذا عومل الماء مسبقاً بالكيميائيات المركدة والملبدة، ولكن الكثير من البكتيريا والفيروسات تبقى في الماء. وهذا يعني أنه لإنتاج ماء شفة مناسب لا بد أن يتبع الترشيح عملية تطهير (تعقيم)، أو باستخدام المرشح الرملي البطيء.

يحتاج المرشح الرملي السريع إلى مضخة عادة بالإضافة إلى ضاغظ هواء (Air Compressor) وذلك للاجتراف الخلفي (Backwash) وتسييل (Fluidize) قعر الوحدة بصورة منتظمة، وكذلك لشطف وإزالة الشوائب المتبقية من الماء الخام. وحيث إن هذه المرشحات هي عادة أكثر تعقيداً لكي تستخدم في المجمعات الاستهلاكية الصغيرة لذلك، سوف لا تتوسع فيها أكثر.

3.4.6 - المرشحات الرملية البطيئة

وهي أبسط استخداماً وإدامة من المرشحات الرملية السريعة، بالإضافة إلى أنها أكثر فاعلية في إزالة البكتيريا، وغيرها من العوامل الممرضة التي يحملها الماء، ومع أن تشغيلها لا يحتاج إلى مهارة عالية، إلا أنها بحاجة إلى عناية منتظمة من عامل صيانة مسؤول ويفهم في أداء هذه المرشحات. ويجب أيضاً أن يصمم المرشح بصورة صحيحة، ويمكن الحصول على إرشادات من مصادر المذكورة في الملاحق والمراجع.

يحتوي المرشح الرملي البطيء أساساً على حجرة كبيرة أو خزان ذي قاع مفروش بطبقة من الرمل سماكتها حوالي 1,2-0,9 m. ويجري الماء خلال هذه الطبقة الرملية ليصل إلى القاع حيث يأخذ عدد من مسارب التصريف إلى سد تسريب (الشكل 58). يعمل المرشح من خلال الجمع بين الفعل البيولوجي والامتزاز (Adsorption) (كالمرشح المخشن) بالإضافة إلى الضغط الإجهادي (Straining). ومن خواص هذا المرشح المميزة هو ما يكونه من راكد لزج على سطح الرمل من الأعلى (والمسمى سطح شمتس (Schmutzdecke)). وعلى هذا السطح من الرواكد اللزجة تتكاثر البكتيريا والنباتات المجهرية لتكوين حشية مضغوطة من بضعة ملليمترات من سطح الراشح الرملي. تتغذى الجراثيم المفيدة من الحشية وفي عمق الراشح الرملي على البكتيريا والعوامل المرضية في الماء ما يحسن كثيراً من نوعية الماء.

إذا كان الماء المراد ترشيحه رائقاً نسبياً، فإن المرشح الرملي البطيء قد يعمل لأسابيع أو أشهر من دون صيانة أو تنظيف. أما إذا لم يكن الماء رائقاً فسيحتاج المرشح إلى تنظيف متكرر. وإذا كان الماء قذراً فالواجب تحسين نوعيته قبل إدخاله إلى المرشح. ويتم تحسين النوعية إما باستخدام صهريج تركيد أو مرشح مخشن. وإذا اقتضى الأمر، فلا بأس من استخدام مرشح الرمل السريع.

ولإنتاج ماء معالج ذي نوعية جيدة لا بد من السيطرة على معدل الجريان خلال المرشح. ويمكن تنظيم هذا الأمر يدوياً باستخدام مصراع تنظيم على المدخل (الشكل 58) أو على المخرج (غير مبين في الشكل). وتسمح ثلمة بشكل الحرف (V) (الجزء 2.6.3) على المدخل أو على سد المخرج بالإضافة إلى مقياس سرعة الجريان في قاع المرشح ليتمكن العامل المشغل من معرفة معدل الجريان خلال المرشح.

أكثر لإرجاع ارتفاع الرمل إلى سابق عهده. والطريقة التقليدية في تعويض المرشح المستهلك هي إزالة طبقة سمكها 400 mm مما تبقى من الرمل، أو بإزاحتها إلى جهة من الخزان للسماح للرمل الجديد أن يحل محلها في قعر الخزان، ثم يعوض الرمل المزاح لتكوين طبقة فوقانية. ولهذه العملية فائدة لأن الكائنات الحية المفيدة الموجودة في الرمل ستتكاثر بسرعة لتكوين الطبقة الفوقانية اللزجة.

إن نوعية الماء المرشح في نظام ترشيح جيد التشغيل تكون جيدة عادة علماً بأن الماء المرشح بعد إجراء عملية التنظيف لا يكون صالحاً للشرب إلا بعد عدة أيام تكون خلالها قد تكاملت الطبقة اللزجة. وخلال هذه الفترة يجب إعادة تدوير الماء أو التخلص منه في المصرف، وإن كان ممكناً الاستفادة منه لأغراض الشرب ولكن بعد تعقيمه (انظر الجزء 5.6).

إذا كان هنالك مرشح واحد قيد الاستخدام وأن عملية التعقيم غير ممكنة أو متاحة فمن الضروري تخزين الماء المرشح عدة أيام قبل استخدامه. والأفضل استخدام أكثر من مرشح واحد لإتاحة الوقت أمام المرشحات الأخرى في توفير الحاجة من المياه المعالجة خلال فترة تنظيفه والأيام اللاحقة بها.

على المياه المعالجة بالمرشح الرملي البطيء أن لا تكون معاملته بالكلور مطلقاً، وذلك لأن مخلفات الكلور الموجودة في الماء ستقتل الكائنات الحية المفيدة التي تعيش في الرمل (الجزء 2.5.6).

إن عملية بناء وتشغيل المرشح الرملي البطيء بصورة جيدة ليست بالأمر الهين. لذلك، وقبل اتخاذ القرار باستخدامه يجب الحصول على نصيحة من مهندس ري، كما إن إرشادات توجيهية تتوفر في بعض المواد المذكورة في الملاحق والمراجع في هذا الكتاب.

وتؤسس مرشحات الرمل الصغيرة للاستخدام المنزلي على ملء جزئي لبرميل زيت بالرمل. ولكن مثل هذه الطرق لا تنتج ماء ذا نوعية جيدة كمرشحات الرمل البطيئة ويعود السبب في ذلك جزئياً إلى:

● إن عمق الرمل لا يزيد عن 600 mm، عادة.

● في الغالب لا يتوفر نظام سيطرة على معدل الترشيح.

● عمق الماء فوق الرمل ليس كافياً (على سبيل المثال 0.3 m بدلاً عن 1.5 m)، مما يجعل فترات التشغيل قبل الصيانة والتنظيف قصيرة جداً. ويمكن إطالة هذه الفترات باستخدام التركيز بالطريقة المسماة بنظام الجرار الثلاث (الشكل 55)، وذلك قبل القيام بعملية الترشيح.

وعلى الرغم من عدم إزالة كل العوامل الجرثومية الممرضة، إلا أن نوعية الماء المستحصل من مرشح الماء العائلي تكون أفضل بكثير من الماء الخام. لذلك ولطالما هي مجدية، ومادام المالك ملتزماً باستخدام طريقة التشغيل الصحيحة والمتضمنة الكشط والإزالة المنتظمة لطبقة الرمل السطحية واستبدالها بطبقة جديدة، كما ذكر أعلاه، وتهيئة بدائل في حالة تنظيف هذا المرشح ولأيام عديدة تلي ذلك، فإن المرشح العائلي سيكون وسيلة جيدة وضامنة.

5.6 - التعقيم

1.5.6 - مقدمة

يقلل التطهير من عدد الجراثيم في الماء حتى لا يسبب استهلاكه في الشرب أي أمراض أو التهابات. وكلمة تطهير أو تعقيم (Disinfection) تطلق عادة على استخدام المعقمات الكيميائية في

الماء ولكن، من ناحية أخرى، فإن الأشعة فوق البنفسجية (UV)، «التي يمكن الحصول عليها من الشمس أو من مصابيح كهربائية خاصة» هي الأخرى تقتل الجراثيم، وكذلك يفعل الماء المغلي والطريقتان الأخيرتان فيزيائيتان في طبيعتهما.

إن الحاجة إلى تعقيم ماء الشرب بقتل الجراثيم الممرضة فيه كافة يجب أن تدرس بعناية. فعلى الرغم من أن مستهلكي الماء «النظيف» قد يتلعون جراثيم ممرضة إلا أنهم قد يتعرضون إلى مزيد من هذه الجراثيم من مصادر أخرى كالطعام مثلاً. وإذا كان الأمر كذلك، فإن تحسين المستوى الصحي للمجتمع سيتحقق أكثر لو صرفت الأموال التي ستنفق على التعقيم بالكيماويات على مشاريع وبرامج تقود إلى تغيير العادات الصحية ورفع المستوى الصحي (انظر الجزء 4.1).

إن عملية تعقيم المياه على نحو منتظم هو إجراء قلما يكون عملياً في المناطق النائية مما يوجب اعتباره مرفأً نهائياً. وكما ذكر سابقاً، إنه لمن الأفضل بكثير إيجاد مصدر غير ملوث للاستخدام بدل القيام بعمليات التنظيف والترشيح والتعقيم.

2.5.6 - التعقيم بالكيماويات

تعقم مصادر المياه عادة بإضافة الكلور، كما وقد تستخدم مواد أخرى كغاز الأوزون لهذا الغرض. وللإستخدامات المحددة بنطاق ضيق قد يستخدم اليود وبرمنغنات البوتاسيوم. وقد نوقش في الجزء 5.3 مصادر الحصول على الكلور وطرائق تحضير المحاليل بتراكيز معينة.

للكلور القدرة على قتل البكتيريا، والشيستوسوما، وبعض الفيروسات. وعند تحضيره بتراكيز عالية (أكثر من 2 mg/l) يتمكن من

تدمير أكياس الأميبا. وهناك خطر قليل قد يحصل من أخذ جرعة زائدة ولكن هذه الجرعة تجعل طعم الماء غير مستساغ وتدفع الناس إلى استخدام المياه الملوثة كبديل.

إن عملية الكلورة هي في الغالب طريقة لا يعول عليها في المجتمعات الاستهلاكية الصغيرة. ولعل السبب يعود إلى أحد المشاكل التالية أو بعضها.

● قد لا يتوفر مصدر تجهيز للكلور في المنطقة (إلا أن التطور العلمي الحديث وفر أجهزة كهربائية لإنتاج محلول هيبوكلوريت الصوديوم المخفف من التحلل الكهربائي للمحاليل الملحية الشائعة، وبذلك سهلت هذه الأجهزة كثيراً من موضوع توفير مصادر الكلور محلياً).

● تتغير شدة الكلور ومركباته مع تقادم الزمن وظروف الخزن، لذلك يجب قياس شدته بين فترة وأخرى.

● يجب تنظيم معدل استخدام المركب بشكل صحيح لتوفير الجرعة الملائمة. ويتطلب أحياناً تغيير هذا المعدل بسبب التغير في معدل الجريان.

● يجب أن يبقى الكلور بتماس مع الماء لفترة ملائمة (فترة التلامس (Contact Time)) قبل أن يصبح الماء آمناً للاستهلاك البشري. وتبلغ هذه الفترة نمطياً 30 دقيقة.

● تختلف كميات الكلور اللازمة للتعقيم الفعال ونوعية الماء الخام. كما إن نوعية المياه السطحية تعتمد على آخر نمط لهطول المطر.

● هنالك حاجة لطريقة يعول عليها في اختيار كمية الكلور الحر

المتبقي (Free Residual Chlorine). والكلور الحر المتبقي يعني كمية الكلور التي لا تزال متاحة، بعد عملية التطهير (التعقيم)، واللازمة لقتل أي كائن ممرض قد يوجد لاحقاً في الماء المعقم.

المعروف أن الملوثات العضوية في الماء تمتص الكلور بسرعة، لذلك من المهم التأكد من وجود ما يكفي من الكلور الحر المتبقي بعد انتهاء فترة التماس المطلوبة. وتعد كمية الكلور المتبقي المقاربة لـ 0.3 mg/l (أو 0.3 جزء بالمليون من الماء) في مصدر تجميع المياه كافية للدلالة على أن الماء قد تم تعقيمه بنجاح.

وللحصول على هذه القيمة نحتاج إلى تركيز أعلى من 0.3 mg/l بكثير (والى 3 mg/l). وتتوفر عدة بسيطة (Kit) لقياس تركيز الكلور، ولكنها تحتاج إلى تجهيز منظم للأقراص الكيميائية.

تستخدم الكلورة أحياناً بعد الترشيح الرملي البطيء، ليس بالضرورة بسبب الكائنات الممرضة المتبقية وإنما لخلق كلور حر متبق في الماء لحمايته من التلوثات الصغيرة وهو داخل نظام التوزيع بالأنابيب. ويستخدم قياس قيمة الكلور المتبقية في الماء المجمع من نهاية نظام التوزيع، لمراقبة حالة الشبكة الأنبوبية. ومن مخاطر التلوث الأخرى ما يمكن أن يأتي من الماء الملوث الذي قد ينساب من المفاصل غير المحكمة أو من التوصيلات غير الشرعية. وتحصل هذه الأمور عندما يكون ضغط الماء داخل الأنابيب أوطاً من ضغط الماء الجوفي خارج الأنبوب.

يجب عدم تطبيق الكلورة قبل عملية الترشيح الرملي البطيء، وذلك لأن الكلور المتبقي في الماء قد يقتل الجراثيم المفيدة في/ أو على قعر الرمل. كما لا يصح كلورة الماء القذر أو المضرب، وذلك لأن الأوساخ تمتص الكلور. كما وإن التركيز أو الترشيح قبل الكلورة

يمنع هدر الكلور. لاحظ أن القيمة الحقيقية للكلورة ستكون متدنية إذا ما أضيفت كمية غير كافية منه لغرض إنتاج ما يلزم من الكلور الحر المتبقي.

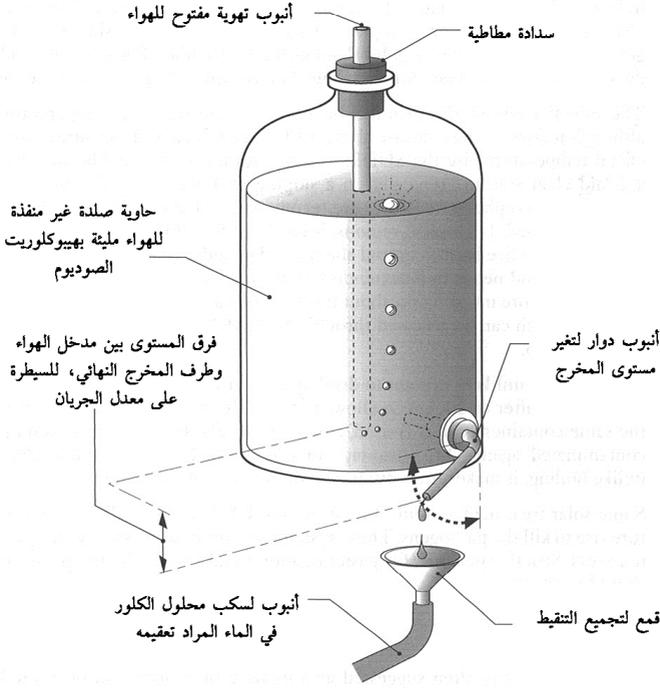
من الحكمة استشارة ذوي الخبرة حول الكلورة، فإن الاهتمام المستمر وضبط التراكم ضروري لضمان بقاء النظام يعمل بشكل مُرضٍ، فليس من المنطق استخدام مُكلور (Clorinated) لا يعول عليه. وقد بات من اليسير شراء أو تصنيع مكلور لتوزيع محلول مكلور بصورة ثابتة، في معظم البلدان النامية.

ومن الأنظمة البسيطة التي قلما تذكر في المراجع والأدبيات هي السفاطة (Aspirator) والنظام المستخدم يسمى بسفاطة الرأس الثابت (Constant Head Aspirator) (الشكل 59).

ويستخدم بعض مزاولي هذه الحرفة إناءً مسامياً (Perforated Pot) مملوءاً بخليط من مادة قاصرة مع رمل خشن ينزلونه إلى ماء البئر بغية تعريض ماء البئر إلى الكلور الناضح من الإناء بصورة تدريجية وبطيئة. وهناك شك كبير في وثوقية هذه الأنظمة حتى وإن تم تجديد محتويات الإناء مرة كل أسبوعين.

وتتوفر أحياناً أفراس لتعقيم الماء للاستخدام العائلي ولكنها لا تكون متاحة لكل الناس من حيث الكلفة ولاسيما في المناطق الريفية النائية. والبديل المعقول يتمثل باستخدام ماء جافيل (Javel Water)، أو محلول جاهز من الكلور في الماء تركزه 1 في المئة (انظر الجزء 5.3). ولكن التحضير الصحيح أو إعداد الجرعة على مستوى الأسرة قد يكون إلى حد ما صعباً أو حتى إشكالياً.

ويجب أن تستخدم ثلاث قطرات من محلول 1 في المئة كلور في الماء ويمزج جيداً في كل لتر من الماء المراد تعقيمه ثم يسمح للماء بعدئذ الركود لفترة 30 دقيقة أو أكثر قبل استخدامه للشرب.



سفاطة الرأس الثابت.

المصدر: WEDC.

الشكل 59:

وإذا كانت شدة الكلور المستخدم غير معروفة، أضف ما يكفي منه بحيث يبقى مذاقه ملحوظاً في الماء المعامل بعد فترة التماس.

ولليود فعالية مشابهة للكلور ويعمل بنفس طريقته كما ويمكن شراؤه كمحلول جاهز (Tincture) من الصيدلية بشدة مقدارها 2 في المئة. وبهذا التركيز يجب إضافته بمقدار قطرتين لكل لتر من الماء المراد تعقيمه ثم يترك لمدة 30 دقيقة أو أكثر قبل استخدام الماء. ويبقى المحلول ملائماً للاستخدامات المتفرقة، ولكن ليس للاستخدامات المستمرة لفترة طويلة خشية أن يسبب تأثيرات جانبية.

3.5.6 - التعقيم بالطاقة الشمسية

إذا عرّض ماء صافٍ إلى ضوء شمس قوي لفترة كافية من الزمن سيقتل الضوء كل الكائنات الحية الممرضة فيه، وذلك لأن الأشعة فوق البنفسجية المرافقة لضوء الشمس قادرة على تدمير معظم أنواع البكتيريا البرازية.

لقد تبين أن زيادة المحتوى الأوكسيجيني في الماء (على سبيل المثال من خلال تحريك القنينة نصف المملأ بالماء قبل وخلال فترة التعرض) يُسرّع معدل قتل البكتيريا. وتزداد فاعلية سيرورة التعقيم بزيادة درجة الحرارة ولا يتطلب أن ترتفع فوق 50 درجة. ولضمان ارتفاع مفيد لدرجة الحرارة يستخدم نظام SODIS قناني نصف معتمة (Half-Blackened) تضطجع وسطحها الشفاف إلى أعلى على سطح مائل عادة. والقناني البلاستيكية المصنوعة من البوليثلين تريفثاتاي (PET: Polythylene Terephthate) هي الأكثر تفضيلاً ولكن الأكياس البلاستيكية المتينة تستخدم هي أيضاً.

لقد وجد في المناطق الاستوائية أن فترة التعريض الآمنة هي حوالي خمس ساعات يتوسطها وقت الزوال (منتصف النهار) تحت سماء صافية أو ملبدة بـ 50 في المئة غيوم. وتمتد هذه الفترة لتصبح نهارين متتالين إذا كان الجو ملبداً بالغيوم بالكامل. ومزيد من المعلومات حول هذه الطريقة يمكن إيجاده على موقع SODIS على الشبكة العالمية (الإنترنت)، والتي يمكن الدخول إليها خلال موقع GARNET على الشبكة العالمية المذكورة في الملحق 3. وحيث إن الناس لا يرغبون بشرب الماء وهو دافئ، يمكن حفظه مع مراعاة شروط السلامة الصحية بعد المعالجة لتبريده. ويفضل خزنه بنفس الحاوية لحين استخدامه تلافياً لتلوّثه مرة أخرى عند نقله إلى حاوية أخرى.

ومن محاسن طريقة المعالجة هذه أنه وعلى الرغم من الغلي لا يتأثر طعم الماء إلا قليلاً.

ولا تستخدم بعض أنظمة المعالجة بالأشعة الشمسية الأشعة فوق البنفسجية وإنما الحرارة فقط لقتل الكائنات الممرضة. وتسمى هذه الأنظمة غالباً بمبسترات الماء بالأشعة الشمسية (Solar Water Pasteurizers). وللدقة، ولكي تحصل عملية البسترة بالدقة المطلوبة، يجب رفع درجة حرارة الماء إلى 79.4 درجة.

4.5.6 - الغليان

وغالبا ما يطرح موضوع الغليان كطريقة لتعقيم كم محدود من مياه الشرب. والتوصية النمطية لتعقيم المياه بالغليان تتحدد بتسخين الماء إلى درجة الغليان لمدة خمس دقائق في الأقل. ويعتقد الآن أن غلي الماء لهذه الفترة الطويلة ليس ضرورياً، فإن الوصول إلى درجة 100 مئوية لمدة خمس دقائق هو أكثر مما يجب لقتل الجراثيم الممرضة كافة، فغاليته تقتل قبل الوصول إلى 70 درجة.

من أهم مساوئ استخدام الماء المغلي في التعقيم هو كلفة الوقود الإضافية التي قد تكون عالية بالنسبة إلى قاطني المناطق النائية ممن غزاهم التصحر. وإن استخدام المزيد من النباتات والأشجار لغلي الماء يساهم في تدمير البيئة حولهم، كما إن الغليان يؤثر سلباً على طعم الماء. ولكن، الطعم يتحسن بعد تبريد الماء وتحريكه بشدة داخل الحاوية أو القنينة لتهويته. ويفضل بعض المستخدمين إضافة شيء من الملح له.

وكما هو الأمر بالنسبة إلى المياه المعقمة بالطاقة الشمسية، فإن الماء المغلي يجب خزنه وفق الشروط الصحية ريثما يبرد وحتى يتم استخدامه.

6.6 - التهوية وإزالة الحديد، والمنغنيز، والرائحة والطعم

تُبطئ التراكمات العالية للحديد والمنغنيز في المياه الجوفية في بعض المناطق طعماً للماء غير مستساغ بالإضافة إلى لون بني فاتح تتلون به الملابس بعد غسلها به، والرز بعد طبخه به. ومع أنها غير ضارة، إلا أن هذه الكيمياء قد تعطي الماء طعماً غير مستساغ تصرف الناس عن استخدامه، ويمكن تقليل تركيز الحديد والمنغنيز وغيرهما من العوامل المغيرة للطعم والرائحة بواسطة التهوية. والتهوية تغير الحديد والمنغنيز، فلا يعودان ذائبين في الماء فيكونان راسباً تمكن إزالته بسهولة بطريقتي الخزن أو الترشيح.

وعلى نطاق المجتمع الاستهلاكي، يمكن تحقيق التهوية بإمرار الماء ضمن مجرى ضيق (وشل) من الحصى الجاف داخل حاوية مسامية مهواة جيداً. ويفضل في هذا الأمر استشارة مهندس ري ومياه.

أما على نطاق الأسرة فتتحقق التهوية من خلال رج أو تحريك الماء داخل حاوية (أو جليكان) نصف مملوء بالماء، يخزن بعدها الماء لفسح المجال أمام التركيز ليأخذ مجراه.

وتتوفر نباتات مزيلة للحديد والمنغنيز تستخدم التهوية متبوعة بالترشيح. وهذه النباتات جاهزة للربط بالمضخة اليدوية ولكن المجتمعات الاستهلاكية قلما تحافظ عليها فتهمل، كذلك فإن الحديد يزال عضوياً في مرشح الرمل البطيء. وفي هذه المرشحات هنالك حاجة للأوكسيجين للمحافظة على الجراثيم المفيدة في مرشح الرمل البطيء. تحتوي المياه السطحية عادة على كمية كافية من الأوكسيجين إلا أن المياه الجوفية تحتاج إلى تهوية قبل الترشيح.

7.6 - إزالة الملح

ينقى الماء المالح بطرائق متعددة وتكون أجهزة التقطير (Still) الصغيرة المعتمدة على تبخير وتكثيف الماء ملائمة للاستخدامات المنزلية. وتبقى الحاجة إلى طرائق أخرى لتحلية مياه البحر قائمة، وذلك للحاجة إلى كميات كبيرة من المياه من قبل المجتمع المستهلك، من ناحية وعدم توفر الطرق الأخرى الأبسط من ناحية أخرى.

إن الطرائق المستخدمة في تحلية مياه البحر في الدول المتطورة معقدة ومكلفة، فلا تقدر عليها الدول النامية.

وعندما تكون المياه الجوفية مالحة كما في بعض المناطق المنبسطة بالقرب من البحر، فإن هنالك أوقاتاً معينة يشح فيها الماء العذب. وفي هذه الحالة، يمكن تغطية بئر أنبوبية عميقة أو ثقب حفر للوصول إلى الماء العذب الموجود تحته.

8.6 - إزالة الفلور

عندما يوجد الفلور بتراكيز تزيد عن 4 أجزاء بالمليون، فإن من يتناوله سيتعرض إلى ضرر طويل الأمد يصيب أسنانه وعظامه. وعادة تحذر السلطات الطبية المحلية، فيما إذا كانت المياه الجوفية لتلك المنطقة تحتوي على كمية خطيرة من الفلور. ويمكن إزالة الفلور بإضافة الجير (Lime) والشب (Alum) ويتبعهما فترة تركيد (Sedimentation). وتسمى هذه التقنية «تقنية نالغوندا» (Nalgonda Technique). وهنالك طرق أخرى منها إمرار الماء خلال أوكسيد الألمنيوم الجيبي المُفَعَّل أو خلال الفحم العظمي (Bone char). وتحتاج هذه الطرق إلى توجيه خبير ومؤازرة طويلة الأمد لضمان دائم للخدمة.

9.6 - إزالة الزرنيخ

لقد وجد مؤخراً أن تراكيز مضرّة من الزرنيخ موجودة في بعض المياه الجوفية في بنغلاديش، والنيبال وفييتنام وغرب البنغال في الهند، الأمر الذي يشكل مشكلة صحية عويصة. كذلك فإن تراكيز عالية من هذا العنصر قد اكتشفت في بقاع أخرى من العالم. ولا يتوفر اختبار بسيط لقياس التراكيز الواطئة والخطيرة في أن من الزرنيخ في الماء. وتجري حالياً أعمال وأبحاث لتوفير هذا الاختبار. كما، وتركز هذه الأبحاث والتقصيات أيضاً على استحداث طرائق بسيطة لتقليل تراكيز الزرنيخ إلى المستويات الآمنة.

إن معظم الطرائق الحالية لإزالة الزرنيخ تعتمد على تجهيز متوفر على الدوام من الكيمائيات كالكلور والشب (Alum)، وإن إحدى هذه الطرائق مشابهة لطريقة SODIS للتعقيم. وتستخدم طريقة إزالة الزرنيخ من الماء SORAS أيضاً قناني معرضة لضوء الشمس. ويتبع التعريض للشمس فترة تركيد للمركبات الزرنيخية الجديدة المتكونة. والماء الكافي فوق الراكد يقل فيه تركيز الزرنيخ كثيراً، في العادة.

ومن حسن الحظ أن طريقة إزالة الحديد تزيل معظم الزرنيخ في الوقت عينه فيترسب متحداً بمركبات الحديد غير الذائبة بعد التهوية. لذلك، تعتمد بعض الطرائق إلى إضافة مركبات الحديد إلى الماء كجزء من عملية المعالجة.

وعندما تصبح عملية إزالة الزرنيخ من الماء غير مجدية، يبقى الماء قيد الاستخدام ولكن ليس لأغراض الطبخ والشرب.

1.7 - مقدمة

من غير الممكن في هذا الكتاب الصغير عرض مزيد من الإرشادات الخاصة باختيار الأنسب من مواد الأنابيب، وأقطارها وتصاميم شبكات التزود بالماء. ولعل المساعدة تتوفر في بعض المصادر المذكورة في الملاحق والمصادر. ويبقى الاختيار الأفضل هو أن يتم الاتصال بمهندس ري أو مهندس مياه للحصول على الاستشارة.

2.7 - ربط المنزل والفناء

هنالك محاسن جمّة في عمل توصيلات أنبوبية لتوزيع الماء بالأنابيب إلى كل بيت بدلاً من أن يجمع الماء من قبل السكان من نقاط تجميع متباعدة عن بعضها البعض الآخر عادة، وذلك لأن توفر الماء منزلياً يقود عادة إلى زيادة في استخدامه وإلى تحسين مستوى الصحة والأساليب الصحية بالنتيجة. وفي بعض الحالات قد يكون ضرورياً توفير المياه في المنازل (إما بشكل حنفية فناء خارج باحة المنزل أو حنفية أو أكثر داخل المنزل) للاستفادة من منافعه الحياتية والصحية.

ولكن، من ناحية أخرى يجب عدم تجهيز البيوت بالمياه ما لم تتوفر طريقة مناسبة للتخلص من المياه المستخدمة. وإذا لم يتم

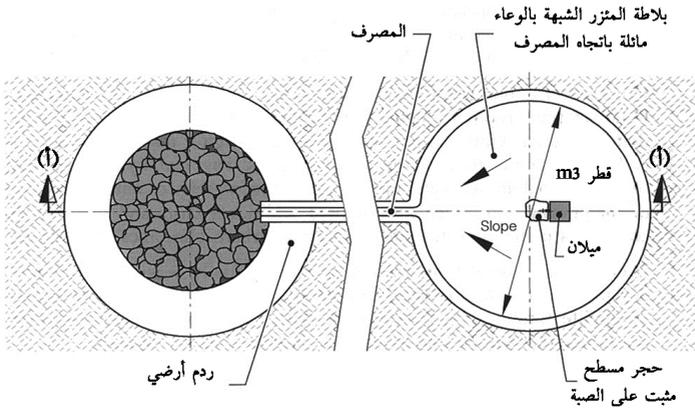
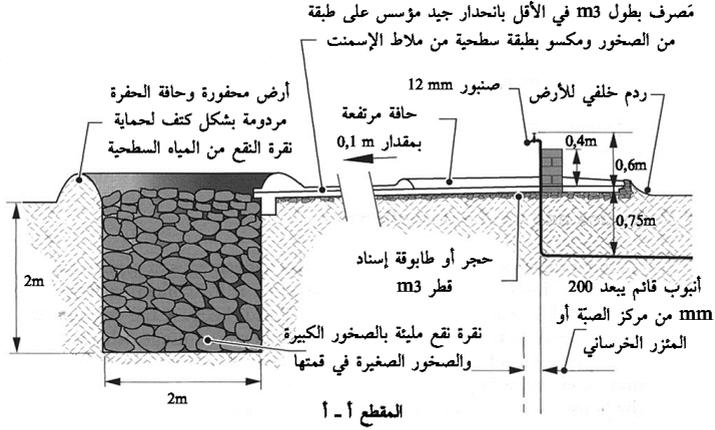
التخلص من هذه المياه بشكل جيد فإنها تسبب أخطاراً صحية، لزيادة تكاثر البعوض الناقل للملاريا، ناهيك بالروائح الكريهة ومنظر المياه الآسنة.

إن ربط البيوت بشبكات توزيع المياه الأنبوية أكثر كلفة بطبيعة الحال من استخدام نقاط التوزيع العامة. علماً أن هنالك طلباً كبيراً على هذا المستوى من الخدمة، وهذا يعني أن الناس مستعدون أن يدفعوا أكثر للحصول عليها، ولو أن تحصيل كلفة الربط يمكن أن يتم بالتقسيم. أما الدفع بحسب الاستهلاك باستخدام عدادات المياه المنزلية، فإنه يمكن أن يخفض هدر المياه إلا أن استعمال العدادات قد يضيف كلفة غير محتسب لها إضافة إلى زيادة تعقيدات إدارة المشروع إلى درجة قد تصبح غير محتملة.

وحتى في حالة عدم تجهيز شبكة البيت أصلاً، فإن من الحصافة تصميم الأنابيب الرئيسة اللازمة لربط البيت بها خلال الفترة التصميمية للنظام. إلا أن ذلك لا يكون ملائماً إلا عند توفر مصدر مائي قادر على توفير المتطلبات المستقبلية من المياه.

3.7 - نقاط تجميع المياه العامة

إذا كان لا بد من تحصيل المياه من نقاط توزيع عمومية فيجب أن تكون الصنابير والهيكل السائدة متينة قوية، وأن يعمل التصميم على جعل عملية تحصيل المياه أسهل ما يمكن. ويجب أن يُشرك المستهلكون بعملية التصميم. كما ويجب أيضاً تجهيز المصدر المائي بعدد كافٍ من الصنابير لتجنب التزاحم في أوقات الذروة (انظر الفصل 2 من هذا الكتاب).



مثال لنقرة تقع مليئة بالصخر تستخدم لتصريف الماء في نقطة توزيع عمومية.
المصدر: DLVW (1983).

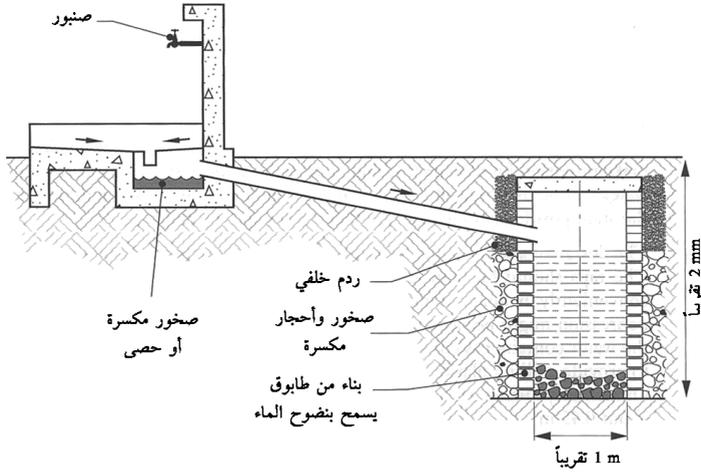
الشكل 60:

والصنابير هي من أكثر مكونات نظام شبكة المياه الأنبوبية عرضة للكسر. عليه، يجب أن تكون من أقوى وأمتن الأنواع المتوفرة. وعلى أحدهم ممن يتزود أهله بالمياه من النقطة العمومية، وتتوفر لديه الرغبة بالاعتناء بالمصدر، أن يُزود بفلكات (Washers) وأدوات احتياطية مع مفتاح ربط، وأن يُدرب على كيفية استبدال

الصنبور وإصلاح التسرب منه. إن الصنابير ذاتية الغلق (Self - Closing) والمصممة لمنع التسربات لا تكون في الأغلب ملائمة، فلا تدوم لفترة طويلة عند استخدامها في نقاط التوزيع العمومية، وذلك لأن الحبط الذي تولده هذه الصنابير يقود إلى سوء استخدام ثم تخريب متعمد. لذا يفضل إفهام المجموعة المستهلكة بأهمية غلق الصنبور بعد الحصول على الماء ريثما يصار إلى استخدام صنابير أبسط مما يسهل الحصول عليها، وتصليحها عند الحاجة.

وإذا كان هنالك مزيد من مياه تجري في جدول أو ينبوع، يستغنى حينئذ عن استخدام الصنابير. ويصبح هذا الأمر مقبولاً فقط في حالة تصريف الماء المستنفد الذي يتدفق بحرية من الأنبوب الذي تزود به نقطة التجهيز، بطريقة ملائمة، ويفضل أن تتم عبر مجرى مائي قريب. وفي حالة البقاء على استخدام الصنبور، فإن تصريف المياه المستنفدة يبقى على درجة من الأهمية، على الرغم من أن كمية الماء أقل من تلك المتدفقة من أنبوب التصريف الفائض، إذ يمكن تصريفها إلى نظام امتصاص أو نقع (Soakage System). ومن أهم الأمثلة على نظم النقع أو الامتصاص ما يسمى بحفرة النقع أو التشرب (Soakaway) (الشكل 60). فبدلاً من ملء نقرة التشرب بالصخور يمكن تركها فارغة وتبطينها ببطانة ناضحة (الشكل 61). ولكن هذه النقرة تحتاج إلى غطاء.

ومن البدائل الأخرى لتصريف المياه المستنفدة استخدام أنفاق نقع أو تشرب ضحلة (الشكل 62)، أو استخدام الماء المستنفد لسقي الحدائق.



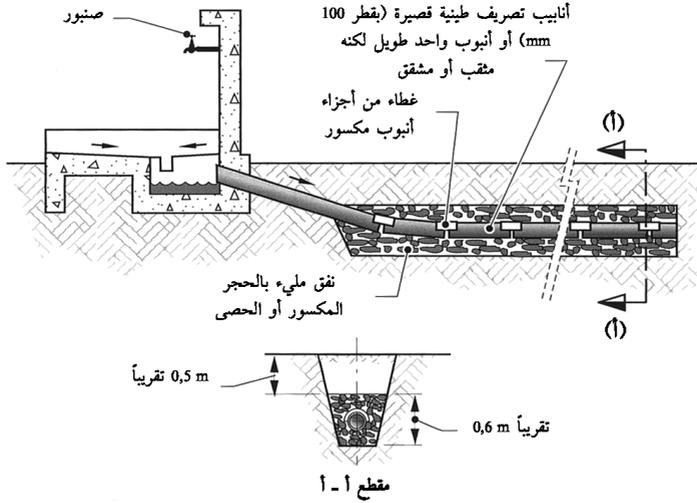
نقرة تشرب أو نقع مبطنة .

المصدر : IRC (1979) .

الشكل 61 :

وإذا لم يتم تصريف الماء المستنفذ بشكل صحيح فسوف تثنى الأتيان المتجمعة حول نقطة التوزيع المستهلكين عن حصولهم على الماء، وتشجع البعوض والحشرات على التكاثر.

ولتخليص الناس من مهمة حمل المياه إلى البيوت قد يكون مناسباً اتخاذ إجراء احتياطي لغسل الملابس بالقرب من نقطة التوزيع، طالما أن الماء المستنفذ يمكن تصريفه بسهولة وأمان. وترغب بعض التجمعات السكانية في وجود منشآت خدمية أخرى بالقرب من نقطة التوزيع للاستحمام وتحميم الأطفال مثلاً.



نقش تشرب مليء بالحجر والصخور.
المصدر: IRC (1979).

الشكل 62:

يتطلب من تصميم نقطة التوزيع أن توفر طرائق محلية كفوءة لنقل المياه. فالصنوبر يجب أن يكون مرتفعاً ما فيه الكفاية فوق المنصة ليسمح بدخول الأوعية تحته. وإذا استخدمت جرار ذات قواعد مستديرة قد يتطلب وضع منخفض في المنصة لتثبيتها أثناء الملء. وإذا كانت الأوعية من النوع الذي يُحمل عادة فوق الرأس يصبح من المناسب أن تكون المنصة على ارتفاع 1.4 m فوق الأرض لتجنب عملية رفع العجار غير الضرورية بعد ملئها بالماء. كما يجب إنشاء منصة ثابتة أو طاً من الأولى بارتفاع 0.45 m من الأرض لاستخدامها من قبل الأطفال والشيوخ.

وإذا زودت نقطة التجميع بصنوبر واحد منخفض، فيمكن بناء دكة متوسطة الارتفاع ليتمكن المستهلك من وضع جرته المملوءة فوقها قبل أن يرفعها/ أو ترفعها فوق رأسه. والفكرة الأخرى هي

باستخدام نقطة تصريف عالية جداً مزودة بخراطوم قصير بحيث يتمكن المستهلك من ملء جرتة وهي لا تزال فوق رأسه/ أو رأسها.

4.7 - مواد خط الاستسقاء الأنبوبي، تصميم وتوسيد

1.4.7 - مواد الأنابيب

للمحافظة على نوعية مياه الشفة، يجب استخدام الأنابيب وليس القنوات المفتوحة، لاسيما الأنابيب المعالجة ضد الصدأ. ويجب أن تكون مفاصل ربط الأنابيب محكمة وغير مُنفذة للماء، ليس فقط لتجنب الهدر وإنما لتجنب خطر التلوث الذي يكون محتملاً بأي وقت ينخفض فيه ضغط الماء في الأنبوب عن ضغط الماء الجوفي، أو ضغط الماء السطحي، أو الضغط حول الأنبوب.

هنالك أنواع من المواد المستخدمة في صناعة هذه الأنابيب، كل منها له حسناته وسيئاته مما يوجب الحصول على خبرة محلية في هذا الخصوص.

● الأنابيب المعدنية (Metal Pipes): وهي أقوى من الأنابيب البلاستيكية وأقل عرضة للربط غير الشرعي إلا أنها عرضة للتآكل. وبإمكانها مقاومة ضغط الماء الداخلي العالي من دون أن تنفجر. وإن تطلب الأمر (لاسيما في المناطق الصخرية) يمكن أن تسجى الأنابيب على سطح الأرض من دون الحاجة إلى دفنها.

● أنابيب الـ (PVC-u) تسمى غالباً (uPVC): وهي أنابيب هشة عادة، لاسيما إذا كانت معرضة لضوء الشمس القوية لعدة شهور.

● أنابيب البولي إثيلين (Polyethylene (PE) Pipes): أنابيب PE ذات الكثافة العالية HDPE وذات الكثافة المتوسطة MDPE هي الأكثر تفضيلاً، إذا كانت متوفرة. وتأتي أنابيب PE ذات الأقطار

الصغيرة بشكل لفات طويلة (100 m على سبيل المثال)، ما يقلل عدد مفاصل الربط، وبالتالي احتمالية النضح والتسرب.

تربط أنابيب PE بواسطة لحام وباستخدام لوحة تسخين بسيطة ما يوفر كلفة الروابط الجماعة (coupling) والتي تكون في الغالب من النوع المضغوط. كذلك، ومادام الأنبوب مرناً تماماً فمن السهل توسيد الأنابيب لتشكيل التواءات أو انحرافات وليس بالضرورة خطوطاً مستقيمة.

● أنابيب الأسبست الخرسانية (Asbestos Cement Pipes): وهي مستخدمة في بعض الأقطار وليس هنالك خطر على الصحة من استخدام هذا النوع من الأنابيب لنقل المياه. ولكن لتجنب إطلاق نشارة الأسبست عند قطع ونشر الأنابيب في الموقع نحتاج إلى شيء من الحذر المطلوب، كأن يكون الأنبوب رطباً أثناء القطع والنشر، وكذلك دفن كل النشارة أو القطع الصغيرة المتخلفة.

2.4.7 - تصميم خط الاستسقاء الأنبوبي

يعتمد حجم الأنبوب المطلوب على:

- كمية الماء المطلوب تحمليه.
- الخشونة الداخلية للأنبوب (اعتماداً على المادة المصنع منها، وإذا كان عرضة للتآكل، بالإضافة إلى عمر الأنبوب).
- الضغط المسلط على مدخل الأنبوب.
- فرق الارتفاع بين مدخل الأنبوب ومخرجه.

يسمى الضغط على أي نقطة داخل المنظومة، عندما لا يوجد دفع مائي داخل الشبكة، بالضغط السكوني (Static Pressure) في تلك النقطة. ويقاس ضغط الماء عادة بعدد أمتار الماء التي تسلط

ضغطاً رأسياً (Pressure Head)، وهو الارتفاع الذي يصله الماء داخل أنبوب عمودي تخيلي على تلك النقطة المعينة. وعليه، فإن أقصى ضغط رأسي سكوني سيكون داخل النقطة التي يكون الفرق فيها بين أعلى مستوى للماء داخل المستودع (الخزان) ومستوى التأسيس (Pipework) أقصى ما يمكن (أي أوطأ نقطة في الشبكة). ويكون الضغط في هذه النقطة في أقصاه عندما لا يوجد ماء يجري في النظام (أثناء الليل مثلاً). وفي المناطق الجبلية، قد يحتاج نظام التجهيز الثقالي إلى أن يزود بخزان وسيط لتفتيت الضغط (Break Pressure Tank) على امتداد الشبكة. وعندئذ سيفقد أي ضغط داخل الأنبوب بالقرب من كل خزان وسينقل الضغط السكوني مع الجريان، وبالتالي أي خطر لانفجار الأنبوب. وبديلاً من هذه الطريقة يمكن استخدام أنواع مختلفة من الأنابيب حيثما يكون الضغط مرتفعاً.

عندما يندفع الماء جارياً في أنبوب يكون الضغط أقل من الضغط المتكوّن خلال حالات السكون (Static Conditions). ويعود السبب في ذلك إلى الاحتكاك بين الماء ومادة الأنبوب من الداخل.

هذا ويزداد فقد الضغط على امتداد الأنبوب مع:

● زيادة معدل الجريان.

● اختزال قطر الأنبوب.

● زيادة طول الأنبوب.

● زيادة خشونة سطح الأنبوب الداخلي.

ويبقى التحدي بالنسبة إلى المصمم أن يؤمن ما يكفي من الضغط في كل صنوبر يكفي لدفع الماء بمعدلات ملائمة للمستهلك. ويصمم النظام عادة لتأمين وفرة من المياه خلال ذروة الطلب (انظر

الفصل 2 من هذا الكتاب). والهدف هو توفير ما لا يقل عن 7 أمتار من الضغط الرأسي في الصنبور عند السكب، علماً بأن ضغطاً أقل قد يكون مقبولاً ولكن لفترات قصيرة.

وهناك نظامان أساسيان للتوزيع (الشكل 63) هما، النظام المتفرع (Branched System) والذي يوسد على الأرض بشاكلة جذع الشجرة وتفرعات أغصانها. والنوع الثاني هو الأنشوطي أو النظام الصلد. (ويعتمد هذا النوع على شبكة متسامتة (Grid) من الأنابيب المرتبطة ببعضها).

ويصعب تصميم الطريقة الأخيرة يدوياً، ولكنها وفيرة المحاسن، لاسيما في المناطق المكتظة بالسكان. وتتضمن هذه المحاسن عموماً استقراراً في ضغط الماء المجهز، على الرغم من استخدام أنابيب ذات أقطار صغيرة، وللسهولة في فصل الأجزاء الصغيرة من المنظومة لأغراض التصليح من دون أن يؤثر ذلك على بقية النظام.

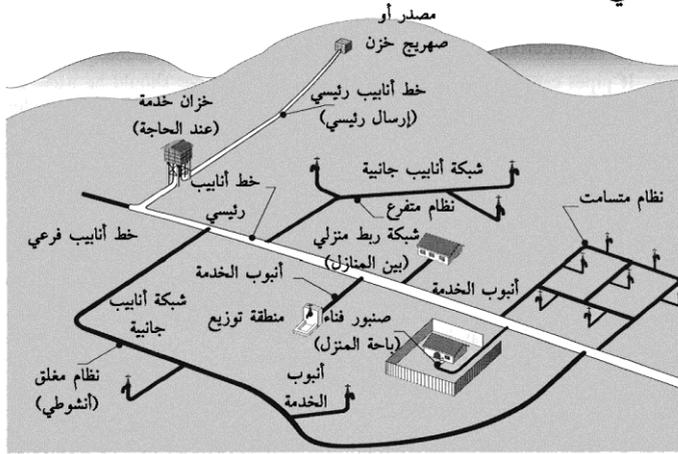
وتتوفر مناخد التصميم والرسوم البيانية والحسابات التقريبية، بالإضافة إلى برمجيات الكمبيوتر اللازمة التي تعين في اختيار قطر الأنابيب الملائم لتصميم نظام الشبكة الأنبوبية. ولكن هذا الموضوع معقد ولا يمكن تغطيته في كتابنا الموجز الحالي.

ويجب أن يسمح متوسط الجريان المختار لكل أنبوب للتوسعات المستقبلية، والزيادات في عدد السكان، والطلب للفرد الواحد خلال عمر الشبكة. وتوفر بعض المصادر في الملاحق والمراجع إرشادات مفيدة حول تصميم أنظمة الشبكات الأنبوبية.

3.4.7 - توسيد الأنبوب

تحتاج المواد المختلفة للأنابيب إلى طرائق توسيد (Laying)

وربط مختلفة. وتؤخذ احتياطات خاصة لدى توسيد الأنواع المختلفة من الأنابيب، كاستخدام كتل كونكريتية لتثبيت مفاصل الربط عند المنحنيات. والأمر يصدق تماماً في حالة الأنابيب ذات الوصلات التي تثبت بالضغط (Push - fit joint)، وحينها يؤخذ بالاعتبار رأي المصنع وإرشاداته. ومع ذلك يمكن الإشارة إلى عدد من النقاط العامة هي:



الشكل 63 مستوى التأسيس الذي يشكل نظام شبكة التوزيع.
المصدر: WEDC.

يجب توسيد الأنابيب بعمق 0.3 m من سطحه العلوي، و 0.6 m أو حتى متراً تحت الطرق أو في الأماكن التي تتعرض الأرض فيها إلى الحراثة أو الانجراف. ويجب أن تخلو الأرض أو التربة الماسة للأنبوب البلاستيكي من الصخور الحادة، وأن ترص في طبقات من التربة لا تزيد سماكتها عن 100 mm وبواسطة الأرجل، أو بواسطة ضربها بجسم ثقيل مستو. إن هذا الطرز والرّص ضروريان لكي تسند التربة الأنبوب المرن بطبيعته. أما التربة الموضوعة حول الأنبوب

المعدني، فلا حاجة إلى أن تكون خالية من الصخور، ولكنها يجب أن تكون مرصوصة جيداً. ومن الناحية النموذجية يجب أن ترص التربة التي تملأ النفق الذي يتوسده الأنبوب، ولاسيما في المناطق المائلة أو على كتف المنحنيات. وتعمل هذه الطريقة على تقليل الانخساف (Settlement) ومنع الردم الخلفي للتربة من أن ينجرف بالمياه السطحية، ويجب أن تردم التربة فوق المستوى السطحي، وأن تبنى لتكوين متراس صغير يعوض عن أي انخساف للردم الخلفي الذي يمكن أن يحصل مستقبلاً. فإذا كان الرص ضعيفاً، أو عندما يحذف المتراس تتكون حفرة في الأرض فوق الأنبوب سرعان ما يتسلل إليها الماء السطحي فيجرف التربة. وإذا وضعت قطع من شجيرات مشوكة فوق تراب الردم المغطي للقناة، فإن ذلك سيساعد في إبعاد قطعان الماعز ويشجع على نمو الحشائش لتحافظ على التربة من الانجراف.

والطريقة الأخرى لمنع تآكل القناة هي بوضع جذوع أشجار صغيرة، أو بحفر حرف أو حافة عبر القناة وعلى مسافات معينة. تعمل هذه على تسرب الماء السطحي إلى إحدى الجهتين، بدلاً من أن يستمر داخل النفق فيأكل تراب الردم.

ويجب استخدام أنابيب معدنية إذا تعذر دفن الأنابيب تحت الأرض. ومع ذلك، فإن هذه الأنابيب تبقى بحاجة إلى حماية، ولاسيما إذا كانت متوسدة في مناطق توجد فيها حيوانات أو ضواري. وأحد طرق الحماية تتم بإحاطة الأنبوب بصخور أو أحجار. وإذا توفرت أنابيب بلاستيكية فقط، فيجب توسيدها داخل سدة ترابية ذات جوانب مائلة بلطف. وفي بعض الحالات يجب حماية الأنابيب في الارتفاعات العالية من التجمد.

قد نحتاج إلى مصاريع أو صمامات في النقاط العالية لتفريغ

الهواء أو إدخاله. فإذا كان أنبوب الخدمة سيستخدم بكثرة فيجب ربطه إلى الأنبوب الرئيس في نقطة عالية لتنفيس أي هواء موجود. وبهذه الطريقة يمكن تقليص الكلفة ومشاكل الصيانة المتعلقة بصمامات الهواء.

وقد نحتاج إلى صمام تفريغ في النقاط الواطئة لتصريف أجزاء من الأنبوب أثناء القيام بأعمال التصليحات، أو لدى رحض (Flush out) المواد الصلبة التي قد تتسرب في الأنبوب. كذلك، يجب توفير صمامات في نقاط ملائمة للسماح بأجزاء من الأنبوب أن تعزل لأغراض التصليح أو لأعمال التمديدات.

وفي النهاية، يجب أن يفحص الخط الأنبوبي مرة كل سنة، في الأقل، للكشف عن التسربات أو التآكل. وسيكون الأمر سهلاً إذا ما علّم مسار الأنبوب بواسطة قلم تعليم ثابت أو دائمي. فإذا كان الأنبوب موسداً بالقرب من ممرات المشاة أو الأرصفة، فسوف تكتشف التسربات بسرعة مقارنة مع الأنابيب التي تأخذ مسالك بعيدة أو منعزلة.



الملحق 1

إسناد ترافقي إلى كتب ومراجع أخرى

صمّم هذا الملحق لمساعدة المستخدم على اختيار المصدر الأنسب للحصول على معلومات إضافية تخص المواضيع التي تناولها هذا الكتاب، من بين ستة كتب مرجعية محكمة (مدرجة في صدر فصل مآخذ الدراسة وثبت المراجع). وإذا قصّرت هذه الكتب في تغطية الموضوع المطلوب بصورة جيدة ستظهر في الجدول كتب ومراجع أخرى بديلة. وحيثما تكون المعلومات ذات الصلة قليلة أو محدودة الفائدة تظهر أرقام الصفحات بحروف مائلة.

على القراء ملاحظة أن المختصرات التقنية (Technical Briefs) 64 - 33 موجودة في الشبكة العالمية (الإنترنت) في الموقع:
<http://www.lboro.ac.uk/well/resources/technical-briefs/technical-briefs.htm>.

مراجع أخرى مفيدة	رقم المختصر العلمي	أرقام الصفحات ذات العلاقة في الكتب المحكمة الستة (المعلق 2) (لاحظ بداية المراجع وبت المراجع)	المراجع
Watt & Wood (1979)	Cartrcross & Fencham (1983)	Jordan (1984)	Smet & van Wijk (2002) (1983)
Wael (1998), Dayal, Van Wijk & Mukherjee (2000)	39-49	47-61	50
		2-7, 15	16-45, 80-99
			21-23, 29-35
			المواضيع المطروقة في هذا الكتاب (فقط الأجزاء التي لها ما يناظرها في الكتب المحكمة الستة)
IRC (1991), Dayal, van Wijk & Mukherjee (2000)	56-58	473-473	16-45
			30
Almedom (1997)	28-38	1-27, 52-53, 59-60	16-19, 29
Boot (1991)		52-53	17, 19, 25, 32, 50, 51
			473-481
			7, 49
Lloyd and Helmer (1991)	28-38	29-35, 41	13
			7-8
			67-77
			145-146,
			157-159,
			560-565
Goold and Nissen-Petersen (1999)			130-149
			11
			102-127,
			152-167,
			200-250,
Price (1996)			568-579
			3-33
			المصادر الرئيسية
			2-23
			3-33

	15-19	63-73	200-250, 568-579	133 - مقدمة في السبب الجوفية وطرائق الوصول إليها
		65-67	78-79, 106-108, 112-119	233 - السباتج
		67-69	211, 226-250, 552-553	333 - تقرب السفر والآبار الأثرية
Morgan (1990) Pages			230-234	تعب السفر البدوي
46-57			236-248	43 تعب السفر المحفور أياً
			227-230	الآبار الأثرية المساتق
			230-232	الآبار الأثرية المغطاة بدون ضيق
	1-235	70-74	234-235	43 طريقة الصمأة في تكوين البئر الأثرية
			217-225	4, 39 - الآبار المحفورة يدوياً
			252-263	43 - لسبب المسطحة
			99-101	22, 47, 48
			108-112	
			209, 215-217,	47 - ترشيح المياه المسطحة
			340-341	سرايب الترشيح
Nilson (1988)			122-124	24 سدود الرمل وسدود المياه الجوفية
	99-100		252-262, 542-543	44,3 - المسارح إلى البحر أو البركة
				53 - التطهير بعد التقييد
			8-13	63 - تعلق إطنجة المصنوع
			208, 210-214	163 - الإطنجة الآتية للبر أو لتعب السفر
			158-159	263 - قانس سدول الجريان
			170-198	4 - رفع المياه
			170-171,	24 - أنظمة رفع المياه بالقوة البشرية
			175-187, 190	
Frankel (1997)	207-214			
IRC (1988)		74-80		

الملحق 2

مختصرات تقنية وثيقة الصلة بالإمداد المائي ومواضيع ذات علاقة

نشرت هذه المختصرات أصلاً وبشكل منفرد في مجلة *Waterlines* وهي تنشر الآن إما في بيكفورد (1999) (Pickford) أو شو (1999) (Shaw). ويمكن إنزال المختصرات من 33 فما فوق حتى موقع WELL (انظر الملحق 3). يتضمن كل مختصر ملخصاً من أربع صفحات لموضوع معين لتعزيز مصادر المعرفة والمعلومات.

المختصرات التقنية المرتبطة

الرقم	العنوان	(الأرقام المائلة ذات صلة أقل بالموضوع)
واردة في بيكفورد (1991)		
1	خزن المياه منزلياً	11, 14, 36, 56
3	حماية ينبوع أو الجدول	34
4	تغليف بئر محفورة يدوياً	39
5	جهاز ترشيح في بئر أنبوبية من قصب البامبو المشقق	43
7	دورة الماء	11
	الاستمطار	1, 14, 36, 56
13	مضخات يدوية	33, 35, 41
14	مخازن مياه أمطار فوق أرضية	11, 36, 56

21, 1, 11, 15, 21, 47	تصميم مرشح رمل بطيء (1)	15
19, 25, 50, 51	الصحة، الماء والنظافة (1)	17
20	اختبار الماء	18
17, 25, 50, 51	الصحة، الماء والنظافة (2)	19
18	اعتيان الماء	20
15, 1, 11, 15, 21, 47	مرشحات الرمل البطيئة (2)	21
47	مسارب من الأنهر	22
	سدود المياه الجوفية	24
17, 19	أمراض العين والجلد	25
32	علامات رملية عامة	26
3, 34	تقدير وقياس الدفق أو القرب	27
44	تصميم شبكة أنابيب بسيطة	29
	إدارة اجتماعية	30
26	تصريف أو نزح لتحسين الصحة	32
	وارد في شو (1999)	
13, 35, 41	إدامة المضخات اليدوية	33
3	حماية النيايح، بديلاً عن صناديق الينبوع	34
13, 33, 41	مضخات الري قليلة الرفع	35
11, 14, 56	مخازن المياه من الإسمنت المسلح	36
4	ترقية الآبار التقليدية	39
58, 59	إزالة الملوحة	40
13, 33, 35	مضخات VLOM	41
5	طرائق الحفر البسيطة	43
62	تجهيز المياه عند الطوارئ	44
58, 59	الكلورة	46
22, 58, 59	تحسين مياه البركة	47
47	السدود الترابية الصغيرة	48
55	اختيار التقنية الملائمة	49
17, 19, 51	الكشف عن النظافة	50

الرقم	العنوان	(الأرقام المائلة ذات صلة أقل بالموضوع)
51	فهم نظافة الماء ومستواه الصحي	17, 19, 50
52	الماء - كمية أم نوعية	17, 19
55	اختيار المصدر	49
56	خزانات الماء المدفونة ونصف الغاطسة	11, 14, 36
58	المعالجة المنزلية للماء 1	59, 11, 15, 21, 40, 47, 60, 65
59	المعالجة المنزلية للماء 2	58, 11, 15, 21, 40, 47, 60, 65
60	ترويق الماء باستخدام مخثر بذور (Moringa oleifera)	15, 21, 58, 59
62	التجهيز عند الطوارئ في المناطق الباردة	44

الملحق 3

مصادر المعلومات على مواقع الشبكة العالمية

هناك الكثير من المواقع ذات الصلة بالإمداد المائي في الدول النامية، وإليك بعضها علماً أن لمعظم هذه المصادر ارتباطات أخرى في مواقع ذات صلة. لقد أدرجت المواقع أدناه في ثلاثة أجزاء: جزء عام (General)، وآخر يتعلق بمستجمع الأمطار (Rainwater Catchment)، والثالث بالمضخات اليدوية (Hand Pumps). ويظهر في كل جزء من هذه الأجزاء توصيف مختصر للمتاح من المعلومات على كل موقع (لحظة إعداد هذا الكتاب). أدرج مقابل عنوان الموقع.

الجزء العام

موقع Garnet

وهو مختصر لـ (Global Applied Research Network) والموقع عبارة عن آلية لتبادل المعلومات في مجال التجهيز المائي والكنيف الصحي (Sanitation) باستخدام شبكة متدنية الكلفة وغير رسمية مؤلفة من باحثين وممارسي مهنة وممولي أبحاث. والموقع مفيد في توفير روابط (Links) لعدد من المنظمات المعنية بشؤون الماء والكنيف الصحي، بالإضافة إلى مواقع أخرى وشبكات، ومجاميع نقاش ودردشة تختص بمواضيع معينة كالمضخات اليدوية مثلاً.
www.lboro.ac.uk/garnet

موقع Lifewater Canada

يعطي هذا الموقع المهم معلومات حول روابط (Links) ذات صلة بمواضيع تتعلق بالتجهيز المائي قليل التكلفة. وستجد مزيداً من المعلومات باتباع «Online Training and Technical Links». وتوفر الملاحظات التقنية المبوبة تحت عنوان «Water For The World» معيناً ثراً بهذا الاتجاه.

www.lifewater.ca

موقع SKAT

لموقع SKAT (أو Swiss Centre for Development Cooperation in Technology and Management) أيضاً روابط لعدد من المصادر توفر مزيداً من معلومات حول التجهيز المائي. وعنوان الجزء الخاص بالتقنيات هو:

www.skat.ch/watsanweb/content/technology/general.htm

علماء بأن بقية المواقع لا تقل أهمية عن هذا الموقع.

www.skat.ch/watsanweb

موقع Waterlines

وهو موقع المجلة الدولية للتقنيات الملائمة للتجهيز المائي والكنيف الصحي (*International Journal of Appropriate Technologies for Water supply and Sanitation*).

وإن فهرست أعداد المجلة السابقة يساعد في تحديد المواضيع ذات الصلة، إذا ما توفر لك الحصول على الأعداد السابقة في المجلة، أو شراؤها من الناشر ITDG.

www.itdgpublishing.org.uk/waterlines.htm

موقع WELL

وهو مركز مرجعي لدعم الصحة البيئية والازدهار الصحي في

الدول النامية وفي طور الانتقال. ولقد انشئ المركز من قبل قسم التطوير الدولي البريطاني (DFID).

يوفر الموقع WELL استجابات تقنية فورية ومجانية للطلبات الواردة من المنظمات غير الحكومية NGOs، ومن الحكومة البريطانية، أو منظمات الأمم المتحدة. وفي الموقع نسخ للمختصرات التقنية من رقم 33 الخاصة بالـ *Waterline* (انظر الملحق 2) والمأخوذة عن *Running Water*، أحد الكتب المرجعية المحكمة الستة. وقد أسندت هذه المختصرات ترافيقاً *Cross referred* في الملحق 1. وتوفر WELL، دليل مكتبة بحث يفيد في إيجاد تفاصيل حول كتب اختصاصية لها علاقة بالمياه، والنظافة، والصحة، في البلدان النامية. وتتوفر روابط (Links) أيضاً لمواقع كثيرة أخرى.

www.lboro.ac.uk/well

World Bank موقع

ترتبط الصفحة التالية على موقع World Bank المتتبع إلى مصادر مفيدة ثرية بالمعلومات الخاصة بتقنيات المداد المائي.

www.worldbank.org/html/fpd/water/topics/tech_supply.html

DTU

جزء مستجمع الأمطار

ويعني برنامج استجماع ماء السقوف المنزلية (Domestic Roofwater Harvesting Programme) والموقع أقامته وحدة التطوير التكنولوجي في مدرسة الهندسة التابعة لجامعة وارويك، مع مزيد من الارتباطات إلى مواقع أخرى ذات صلة باستجماع مياه الأمطار و تخزينها.

www.eng.warwick.ac.uk/DTU/rwh/index.html

جزء المضخات اليدوية

موقع HTN

تنسق الشبكة العالمية للتكنولوجيات، فعالة التكلفة في التجهيز المائي وتيسر حلولاً لمواضيع التصميم المميزة، وتشخص الأولويات في مجالات البحث والتطوير الخاصة بالمضخات اليدوية.

وتصون الشبكة المواصفة العالمية وحق الاختراع في مجال المضخات اليدوية كمواصفة Afridev، وU3 Uganda وBush، وMALDA، ومضخات Yaku - MAYA - TARA وغيرها. كما وتشجع المشاركة بالمعلومات وبناء القدرات.

www.Skat.ch/htn

موقع Lifewater Canada

يُعد هذا الموقع من المواقع المفيدة جداً في توفير المعلومات حول روابط بمواقع أخرى تخص المضخات اليدوية والأخرى المدارة بالأقدام ويماكنك الحصول عليها بالنقر على خيار: «Online Training Manuals and Technical Links».

www.lifewater.ca

الملحق 4

وحدات القياس

تجد أدناه بعض عوامل التحويل قد تكون ذات فائدة

1 metre, 1m = 100 cm = 1000 mm = 3.281 feet = 1.094 yards : (Length) الطول

1 kilometre, 1 km = 1000 m = 0.6214 miles

1 inch, 1" = 25,4 mm = 2,54 cm

1 foot, 1 ft = 304,8 mm = 30,48 cm

1 mile = 1,609 km

1 kg = 1000 g = 1000 000 mg : (Mass) الكتلة

1 kg = 2,204 lb = 35,27 oz

1m³ = 1000 litres : (Volume) الحجم

1 m³ = 35,31 ft³ = 220,0 British gallons = 264,2 US gallons

1 litre = 0,22 British gallons = 0,264 US gallons

1 megalitre, 1 M l = 1000 m³

1 British gallon = 1,2 US gallons = 0, 1605 ft³ = 4,546 litres

1 metre head of water = 0,1 kgf/cm² = 0,00981N/mm² : (Pressure) الضغط

1 metre head of water = 1,422 lb/in² = 1,422 psi

1 Pascal, 1 Pa = 1 N/m²

1 bar = 10,197 metres head of water (although often for simplicity it is assumed to be 10 m).

1 litre/s = 13.20 British gallons

معدل الجريان (Flow rates) :

per minute (gpm)

1 m³/h = 0.001 M1/h

1m³/h = 0.00527928 million British gallons per day (mgd)

ثبت المصطلحات

عربي – إنجليزي

Hand - Dug Wells	آبار محفورة يدوياً
Back Wash	اجتراف خلفي
Cable Tool Rig	أداة الحفر بالدق
Fixed Diffuser Vane	أرياش ناشرة ثابتة
Cover Slab	إزالة/ حافة الغطاء
Reference	أسانيد الدراسة
Domestic Use	استخدام منزلي
Barbed Wire	أسلاك شائكة
Cement Grout	إسمنت سائل
Cross Reference	إسناد ترافقي
Rehabilitation	إعادة تأهيل
Water Recharge	إعادة شحن
Head Works	أعمال منشآت المنبع
Maximum Total Daily	أقصى طلب إجمالي يومي

Roofing Sheets	ألواح تسقيف
Slotted Plate	ألواح مثقبة/ ألواح مشققة
Delivery Valve (or Tube)	أنبوب/ صمام تفريغ
Stand Pipe	أنبوب/ ماسورة قائمة
Well Point	أنبوب تجفيف
Sump Pipe	أنبوب تجميع الشوائب قبل دخول الماء إلى الخزان
Down Pipe	أنبوب التصريف
Washout Pipe	أنبوب تصريف تضاعطي
Casing Pipe	أنبوب تغليف/ أنبوب تدعيم
Riser Pipe	أنبوب رفع
Siphon	أنبوب شفط تناقلي/ سيفون
Overflow Pipe	أنبوب طفح/ طفاحة
Flexible Pipe	أنبوب مرن
Yield	إنتاجية/ محصول
Washout	انجراف
Sag	انحرف/ مال/ انحل
Shuttering	إنشاء هيكل مؤقت لدعم الخرسانة المصبوبة (هيكل ساند مؤقت)
Starter	بادئ
Auger	بريمة الحفر (مثقب)
Solar Water Pasteurization	بسترة الماء بالأشعة الشمسية
Casing	بطانة/ تدعيم/ ستر/ تغطية
Faecal Bacteria	بكتيريا برازية
Pulley	بكرة

Ware	بلى
Brickwork	بناء بالأجر (الطابوق)
Well	بئر
Driven Tube Well	بئر أنبوبية محقونة أو مسافة
Jetted Tube Well	بئر أنبوبية نافثة
Hand - Dug Well	بئر محفورة يدوياً
Watertight Well	بئر مَسِيكة
Roughing	تخشين/ تدشين
Provision	تدبير وقائي/ احترازي
Uniform Granular Soil	تربة حبيبية منتظمة
Uniform Fine - Grained Soil	تربة حبيبية ناعمة ومنتظمة
Gravel Soil	تربة حصباء
Top Soil	تربة فوقية
Reciprocating	ترددي
Sludging	ترسيب الحمأة
Seepage	تسرب/ نَز
Fluidization	تسييل
Life Beyond Designs	تصاميم الأمد الطويل
Stage Upgrading	تغذية مرحلية
Jetting	تغطيس الركائز من دون دق
Discharge	تفريغ/ إخلاء
Impervious Formation	تكوين كتيم أو منيع (غير نفاذ)
Masonry Mount of Earth	تل/ مرتفع/ رابية/ راقم
Purification	تنقية

Split Pin	تيلة مشقوقة / دبوس خابوري
Air Release Hole	ثقب تنفيس
Borehole	ثقب حفر
Artesian Borehole	ثقب حفر أرتوازي
Machine - Drilled Borehole	ثقب حفر بمثقاب آلي
Hand - Augered Borehole	ثقب حفر بمثقاب يدوي
Counter Weight	ثقل موازن
Sharp - Edge Notch	ثلثة / سن حاد النهاية
V - Notch	ثلثة بشكل الحرف v
Head Wall	جدار أمامي / حائط احتجاز
Competence	جدارة
Impermeable Walls	جدران غير نفاذة
Threshing Floor	جرن / بيدر
Outflow	جريان إلى الخارج
Inflow	جريان إلى الداخل
Cumulative Outflow	جريان خارجي مُجمَع
Cumulative Inflow	جريان داخلي مُجمَع
Stator	جزء ساكن
Foot Bridge	جسر مشاة
Hydrant Body	جسم هيدرانت
Guide Bush	جُلبة دليلية / جُلبة إرشاد
Boulder	جلمود
Coupling	جماع
Permeable Banks	جنبات نفاذة / جنبات نضوحة

Wedge - Wire Screen	حاجز معدني إسفيني
Bar Screen	حاجز من قضبان
Tripod	حامل ثلاثي الأرجل
Guy Rope	حبل تثبيت وتندي
Wire Rope	حبل سلكي
Rope Thread	حبل ناظم
Stone	حجر
Sedimentation Chamber	حجرة تركيد
Surge Chamber	حجرة الفورة
Suction Limit	حدود المص
House Compound	حدود المنزل
Cast Iron	حديد الزهر
Upstroke	حركة باتجاه الأعلى
Straining Unit	حشية مضغوطة/ حشية انفعالية
Rain Water Catchment	حصيلة مطرية/ مستجمع أمطار
Excavation	حفر/ تنقيب
Development Drilling	حفر تمهيدي
Shallow Dig	حفر ضحل
Soakaway	حفرة تشرب لتصريف الماء بالارتشاح
Pit Latrine	حفرة مرحاض
Public Domain	حق الاختراع والتأليف/ المشاع
Grouting	حقن بالإسمنت
Rule of Thumb	حكم مبني على التجربة/ قياس تقريبي
Annulus	حلقة/ زردة

Bituminous	حُمري / قاري (من السقار)
Baffles	حواجز
Precast Concrete	خرسانة سبق صبها
Suction Hose	خرطوم مص
Sedimentation Tank	خزان / صهريج تركيد
Break Pressure Tank	خزان تفتيت الضغط
Grapple	خطاف
Draw Dawn	خفض المنسوب
Trench	خندق
Soakaway Trench	خندق تشرب
Saking	خيش / جنفاص
Impelled	دافع / ضاغط
Plastering	درز / وضع طبقة جص أو إسمنت
Securing Bracket	دعامة أمان
Payment by Consumption	دفع بحسب الاستهلاك
Pedal	دواسة
Hydrological Cycle	دورة المياه / الدورة المائية
Fly Wheel	دولاب طيار
Driven Head	رأس سَنُوق
Pump Head	رأس المضخة
Winch	رافعة / مرفاع / ونش
Strainer	راووق / أداة شد
Flush	رحض / غسل
Backfill	ردم خلفي / ترصين حفرة

Infiltrate	رشح/ ارتشح
Compaction	رص
Bracket	رف كتيفي
Debris	ركام/ مخلفات/ طلل/ بقايا
Droppings	روث
Slurry	روغة/ طين رقيق القوام
Rural	ريفي/ قروي
Drilling Stem	ساق الحفر
Weir	سد
Earth Dam	سد ترابي
Sand Dam	سد رملي
Rock Embankment Dam	سد ضفي صخري
Cup Seal	سداد إحكام نصف كروي
Soil Embankment	سداد ترابي
Clay Dams	سدود طينية
Infiltration Gallery	سرداب ترشيح
Aspirator	سفاطة
Gabions	سلة مليئة بالصخور أو التراب
Flood Plain	سهل ناتئ عن الفيضانات
Accessibility	سهولة الوصول
Guaze	شاش/ نسيج معدني
Plastic Mesh	شبكة بلاستيكية
Grid	شبكة متسامتة
Priming	شحن/ إعداد للإطلاق

Scalding	شطف بالماء المغلي أو البخار
Direct Action	شغل مباشر
Constant Head Asperator	شفاطة الرأس الثابت
Fissure	شق/ صدع
Cast	صبة/ طين
Apron Slab	صبة/ لوح/ بلاطة/ إزارة
Rock	صخرة
Fractured Rock	صخور حتائية/ حتات صخري
Jerry Can	صفيحة جيري
Valve	صمام/ مصراع/ دسام
Washout Valve	صمام تفريغ/ تصريف
Air Bleed Valve	صمام تنظيم نزع الهواء
Impulse Valve	صمام دفعي
Foot Valve	صمام سفلي لا رجعي
Piston Valve	صمام كباسي
Non Return Valve	صمام لا رجعي
Nut	صملة/ عزقة
Yard Tap	صنبور فناء/ باحة المنزل
Spring Box	صندوق نابضي
Shallow Tank	صهريج واطئ الموقع
Compressors	ضاغطات
Pressure Head	ضغط رأسي/ مقياس سرعة التيار
Unconsolidated Strata	طبقات جيولوجية غير مدمجة
Pitching	طبقة رصف قبل التزفيت

Debonding Layer	طبقة مانعة للإنشاء
Consolidated Strata	طبقة مدمجة/ طبقة مُدعّمة
Sludger Method	طريقة الحمأة
Caissoning Method	طريقة كايسون
Silt	طمي
Fixing Collar	طوق تثبيت
Drilling Mud	طين الحفر
Biodegradable Drilling Mud	طين حفر قابل للتحلل الحيوي
Puddled Clay	طين مفخور (مستوط)
Compacted Clay	طين ملبد/ طين مكثنز
Beam	عارضة/ دعامة
Rain Storm	عاصفة مطرية
Lever	عتلة الرافعة
Field Kit	عُدّة أدوات ميدانية
Fishing Tool	عدة التقاط
Vonder Rig	عدة حفر فوندر
Raked Debris	عشب مجمع بالخرماشة
Hydrology	علم الهيدرولوجيا/ المائيات
Camshaft	عمود الحدبات
Crankshaft	عمود مرفق
Rotor	عنفة/ مروحة
Eye of the Spring	عين الينبوع
Mesh	عيون الشبكة
Thatch	غماء (قصب وأغصان نباتات تعمل منها سطوح المنازل)

Slits	فتحات طبقة
Design Life	فترة التشغيل التصميمية
Washer	فلكة/ حلقة لمنع الارتشاح
Overflow	فيضان/ زيادة مائية
Extractable	قابل للاستخراج
Form Work	قالب مؤقت
Tiles	قرميد
Guide Rod	قضيب توجيه
Roller Bars	قضيب مع موصلة خشبية أو من القماش
Precast Segment of Concrete Slab	قطع خرسانة سبق صبها
Bed	قعر
Hinged Flap	قلابة مفصلية
Clamping	قمط/ شد/ تثبيت
Heavy Duty	قوى الاحتمال
Free Residual Valve	قيمة حرة متبقية
Ram	كباش
Stack	كدس
Sheeting	كسوة/ غطاء خشبي أو من القماش
Free available Chlorine	كلور حر متبقي (المتاح)
Unsustainable	لا يطاق
Chisel Bit	لقمة الإزميل
Drilling Bit	لقمة الحفر
Shell Bit	لقمة حفر مجوفة
Rotating Bit	لقمة دوارة

Waling	لوح ربط أفقي
Scumboard	لوح فصل الثمالة
Photo Voltaic Panel	لوح فوتوفولطائي
Spiral	لولب/ حلزون/ زنبرك
Overflowing Water	ماء طافح
Screened Water	ماء مُصْفى
Run Off	ماء المطر الجاري فوق سطح الأرض
Rising Main	مأخذ رئيسي صاعد
Lining Material	مادة مُبطنة
Drive Pipe	ماسورة الحفر
Livestock	ماشية/ دواجن/ دواب
Trowel	مالج
Mound	متراس/ رابية/ استحكام
Peak Demand	متطلبات الذروة
Intermittent	متقطع
Durable	متين/ ثابت
Mortored Joind	مشبته بالملاط (خليط إسمنت وجير ورمل يستخدم للصق الطوب وأحجار البناء)
Perforated	مشقب/ مشقق
Ravine	مجرى/ خانق
Erosion Gully	مجرى مائي حثي
Threaded Coupling	مُجمَع/ قَرْن ملولب
Cup Seal	محبس/ ختم حلقي
Clogged	محتش/ مسدود

Stand Point	محطة توزيع
Surge Plunger	محقنة دافعة
Water Tight	محكم / سدود للماء
Airtight	مُحكم / غير منفذ للهواء
Ingress	مدخل / دخول
Core Reference	مرجع / مصدر أساس
Well Point	مرشحة في نهاية أنبوب الحفر / البئر
Windlass	مرفاع / بكرة
Catchment Area	مستجمع الأمطار
Static	مستقر
	مستوى الماء الجوفي الضغطي (يسبب ضغط الماء الناتج عن فرق
Piezometric Level	الارتفاع)
Intake	مَسْرَب
Swivel Bolt	مسمار رفع دوار
Pivot Bearing	مسند مفصلي
Handle Bearing	مسند مفصلي للمقبض
Actuated	مُسَيَّر / مدفوع
Workshop	مشغل
Overflow Spring	مصراع / صمام إخراج
Gravity Flow Outlet	مصرف جريان بالتثاقل
Perimeter Drain	مصرف حوطي (محيطي)
Drain	مصرف مياه
Glazed	مصقول
Pump	مضخة

Deep Well Pump	مضخة البئر العميقة
Progressive Cavity Pump	مضخة التجويف المتقدمة
Treadle Pump	مضخة تحرك بالقدم
Rope and Washer	مضخة الحبل والفلكة
Force Pump	مضخة الدفع الجبري
Rotodynamic	مضخة ديناميكية دوارة
Cylindrical Diaphragm Pump	مضخة رقية أسطوانية
Direct Action Pump	مضخة الشغل المباشر
Hydraulic Ram Pump	مضخة ضغط هيدروليكي
Oscillating Water Column Pump	مضخة العمود المائي الاهتزازية
Submersible Electric Pump	مضخة كهربائية غاطسة
Suction Pump	مضخة ماصة
Rower Pump	مضخة مجدافية
Wind -Powered Pump	مضخة مدارة بقوة الرياح
Volute Centrifugal Pump	مضخة نابذة حلزونية
Hand Pump	مضخة يدوية
Reciprocating Piston Hand Pump	مضخة يدوية مكبسية ترددية
Heavy Air - Actuated Single Piston Hammer	مطرقة تدار بمكبس أحادي مدفوع بالهواء الثقيل
Down the -Hole Hammer (DTH)	مطرقة داخل الثقب
Jack Hammer	مطرقة هيدروليكية
Ladle	مغرفة/ أداة غرف
Lever handle	مقبض العتلة
Slotted	مقطع

Chlorinator	مكلور
Aquifer	مكمن مائي
Confined Aquifer	مكمن مائي محصور
Puddle Clay	ملاط
Cement Mortor	ملاط الإسمنت
Flocculators	مُلبِداَت
Committed	مناط به
Low Lying Area	مناطق منخفضة عن سطح الأرض
Down Hill	مُنحدر
Hack Saw	منشار المعادن
Drilling Rig	منصة حفر
Infiltration Area	منطقة ارتشاح
Stand Post	منطقة توزيع
Bellows	منفاخ
Technical Brief	موجز تقني مختصرات تقنية
Hampered	موقوف/ معاق
Spilt Water	مياه آسنة
Artisian Water	مياه أرتوازية
Rain Water	مياه الأمطار
Surface Water	مياه سطحية
Potable Water	مياه الشفة/ ماء الشرب
Waist/ Water	مياه عادمة/ مهدورة
Catchment from Roof	مياه مجمعة من السطوح
Gutter	ميزاب

Gutter trough on Poles	ميزاب حوضي على حوامل
Suspended Gutter	ميزاب معلق
Bailer	نازح الماء
Belt Drive	ناقل حركة حزامي
Dewater	نرح / تفرغ
Ground Water Table	نطاق الماء الجوفي
Soil Removing System	نظام / تحريك التربة
Soakage System	نظام نقع
Collection Points	نقاط / استلام الماء
Communal Water Point	نقطة توزيع مشتركة
Stand Post	نقطة توزيع المياه
Pivot Point	نقطة دوران
Expanse	وسعة / بسطة / حيز / مدى
Trickle	وشل / مجرى هزيل / يُقَطَّر
Hedge	وشيع / مُرَصَّن / معزز
Push - Fit Joints	وصلات تتداخل بالدفع
Rod Joint	وصلة قضيب الحفر
Swivel	وصلة متراوحة / مرور
Joint	وصلة / مفصل
Connector	وصيلة
Screwed Connector	وصيلة ملولبة
Plinth	وطيدة
Sustainable	يتحمل / قابل للتحمل
Cape with	يجتاز / يجابه / يتصدى

Gravitate	يجذب
Cut Into	يخز
Circulate	يُدَوِّر / يندفع / يُسَيِّر
Improvise	يرتجل / يستخدم كبديل
Refill	يردم / ردم
Displace	يعزل / يزيح
Dispense with	يزيل / يستغني عن / يعطل
Intermesh	يُعشِّق / يتداخل / يتشابك
Insert	يُقحم
Seep	يكتنز / يرتشح
Spring	ينبوع / منهل / جدول
Fissure Spring	ينبوع صدعي أو شقي
Install	ينصب / يركب

ثبت المصطلحات

إنجليزي – عربي

Accessibility	سهولة الوصول
Actuated	مُسَيَّر / مدفوع
Air Bleed Valve	صمام تنظيم نزع الهواء
Air Release Hole	ثقب تنفيس
Airtight	مُحَكَم / غير منفذ للهواء
Annulus	حلقة / زردة
Apron Slab	صَبَّة / لوح / بلاطة / إزارة
Aquifer	مكمن مائي
Artesian Borehole	ثقب حفر أرتوازي
Artesian Water	مياه أرتوازية
Aspirator	سفاطة
Auger	بريمة الحفر (مثقب)
Back Wash	اجتراف خلفي
Backfill	ردم خلفي / ترصين حفرة

Baffles	حواجز
Bailer	نازح الماء
Bar Screen	حاجز من قضبان
Barbed Wire	أسلاك شائكة
Beam	عارضة/ دعامة
Bed	قعر
Bellows	منفاخ
Belt Drive	ناقل حركة حزامي
Biodegradable Drilling Mud	طين حفر قابل للتحلل الحيوي
Bituminous	حُمْري/ قاري (من السقار)
Borehole	ثقب حفر
Boulder	جلمود
Bracket	رف كتيفي
Break Pressure Tank	خزان تفتيت الضغط
Brickwork	بناء بالأجر (الطابوق)
Cable Tool Rig	أداة الحفر بالدق
Caissoning Method	طريقة كايسون
Camshaft	عمود الحدبات
Cape with	يجتاز/ يجابه/ يتصدى
Casing	بطانة/ تدعيم/ ستر/ تغطية
Casing Pipe	أنبوب تغليف/ تدعيم
Cast	صَبَة/ طين
Cast Iron	حديد الزهر
Catchment Area	مستجمع الأمطار

Catchment From Roof	مياه مجمعة من السطوح
Cement Grout	إسمنت سائل
Cement Mortor	ملاط الإسمنت
Chisel Bit	لقمة الإزميل
Chlorinator	مكلور
Circulate	يُدَوَّر / يندفع / يُسَيَّر
Clamping	قمط / شد / تثبيت
Clay Dams	سدود طينية
Clogged	محتش / مسدود
Collection Points	نقاط توزيع / استلام الماء
Committed	مناط به
Communal Water Point	نقطة توزيع مشتركة
Compacted Clay	طين ملبد / مكتنز
Compaction	رص
Competence	جدارة
Compressors	ضاغطات
Confined Aquifer	مكمن مائي محصور
Connector	وصيلة
Consoledated Strata	طبقة مدمجة / طبقة مُدَعَمَة
Constant Head Asperator	شفاطة الرأس الثابت
Core Reference	مرجع / مصدر أساس
Counter Weight	ثقل موازن
Coupling	جَمَاع
Cover Slab	إزارة / حافة الغطاء

Crankshaft	عمود مرفق
Cross Reference	إسناد ترافقي
Cumulative Inflow	جريان داخلي مُجمّع
Cumulative Outflow	جريان خارجي مُجمّع
Cup Seal	محبس / ختم حلقي
Cut Into	يُحز
Cylindrical Diaphragm Pump	مضخة رقية أسطوانية
Debonding Layer	طبقة مانعة للإنشاء
Debris	ركام / مخلفات / طلل / بقايا
Deep Well Pump	مضخة البئر العميقة
Delivery Valve (or Tube)	أنبوب / صمام تفرغ
Design Life	فترة التشغيل التصميمية
Development Drilling	حفر تمهيدي
Dewater	نرح / تفرغ
Direct Action	شغل مباشر
Direct Action Pump	مضخة الشغل المباشر
Discharge	تفرغ / إخلاء
Dispense With	يزيل / يستغني عن / يعطل
Displace	عزل
Domestic Use	استخدام منزلي
Down Hill	مُنحدر
Down Pipe	أنبوب التصريف
Down the -Hole Hammer (DTH)	مطرقة داخل الثقب
Drain	مصرف مياه

Draw Dawn	خفض المنسوب
Drilling Bit	لقمة الحفر
Drilling Mud	طين الحفر
Drilling Rig	منصة حفر
Drilling Stem	ساق الحفر
Drive Pipe	ماسورة الحفر
Driven Head	رأس سَوَق
Driven Tube Well	بئر أنبوية محقونة/ مساقه
Droppings	روث
Durable	متين/ ثابت
Earth Dam	سد ترابي
Erosion Gully	مجرى مائي/ خور
Excavation	حفر/ تنقيب
Expanse	وسعة/ بسطة/ حيز/ مدى
Extractable	قابل للاستخراج
Eye of the Spring	عين الينبوع
Faecal Bacteria	بكتيريا برازية
Field Kit	عُدّة أدوات ميدانية
Fishing Tool	عدة التقاط
Fissure	شق/ صدع
Fissure Spring	ينبوع صدعي/ ينبوع شقي
Fixed Diffuser Vane	أرياش ناشرة ثابتة
Fixing Collar	طوق تثبيت
Flexible Pipe	أنبوب مرن

Flocculators	مُلبِداَت
Fluidization	تسييل
Flush	رحض / غسل
Fly Wheel	دولاب طيار
Foot Plain	سهل ناتئ عن الفيضانات
Foot Bridge	جسر مشاة
Foot Valve	صمام سفلي لا رجعي
Force Pump	مضخة الدفع الجبري
Form Work	قالب مؤقت
Fractured Rock	صخور حتاتية (حتات صخري)
Free available Chlorine	كلور حر متبقي (المتاح)
Free Residual Value	قيمة حرة متبقية
Gabion	سلة مليئة بالصخور أو التراب
Glazed	مصقول
Grapple	خطاف
Gravel Soil	تربة حصباء
Gravitate	يجذب
Gravity Flow Outlet	مصرف جريان بالتناقل
Grid	شبكة متسامتة
Ground Water Table	نطاق الماء الجوفي
Grouting	حقن بالإسمنت
Guaze	شاش / نسيج معدني
Guide Bush	جُلبة دليلية / جُلبة إرشاد
Guide Rod	قضيب توجيه

Gutter	ميزاب
Gutter Trough on Poles	ميزاب حوضي على حوامل
Guy Rope	حبل تثبيت وتدي
Hack Saw	منشار المعادن
Hampered	موقوف/ معاق
Hand - Augered Borehole	ثقب حفر بمثقاب يدوي
Hand - Dug Well	بئر محفورة يدوياً
Hand Pump	مضخة يدوية
Handle Bearing	مسند مفصلي للمقبض
Hand - Dug Wells	آبار محفورة يدوياً
Head Wall	جدار أمامي/ حائط احتجاز
Head Works	أعمال منشآت المنبع
Heavy Air -	مطرقة تدار بمكبس أحادي مدفوع بالهواء الثقيل
Actuated Single Piston Hammer	
Heavy Duty	قوى الاحتمال
Hedge	وشيع/ مُرَصَّن/ معزز
Hinged Flap	قلابة مفصلية
House Compound	حدود المنزل
Hydram Body	جسم هيدرام
Hydraulic Ram Pump	مضخة ضغط هيدروليكي
Hydrological Cycle	دورة المياه/ الدورة المائية
Hydrology	علم الهيدرولوجيا/ المائيات
Impelled	دافع/ ضاغط
Impermeable Walls	جدران غير نفاذة

Impervious Formation	تكوين كتيم أو منيع (غير نفاذ)
Improvise	يرتجل/ يستخدم كبديل
Impulse Valve	صمام دفعي
Infiltrate	رشح/ ارتشح
Infiltration Area	منطقة ارتشاح
Infiltration Gallery	سرداب ترشيح
Inflow	جريان إلى الداخل
Ingress	مدخل/ دخول
Insert	يُقحم
Install	ينصب/ يُركب
Intake	مَسْرَب
Intermesh	يُعشَق/ يتداخل/ يتشابك
Intermittent	متقطع
Jack Hammer	مطرقة هيدروليكية
Jerry Can	صفيحة جيري
Jetted Tube Well	بئر أنبوية نافثة
Jetting	تغطيس الركائز من دون دق
Joint	وصلة/ مفصل
Ladle	مغرفة/ أداة غرف
Lever	عتلة الرافعة
Lever Handle	مقبض العتلة
Life Beyond Designs	تصاميم الأمد الطويل
Lining Material	مادة مُبطنة
Livestock	ماشية/ دواجن/ دواب

Low Lying Area	المناطق المنخفضة عن سطح الأرض
Machine - Drilled Borehole	ثقب حفر بمتقاب آلي
Masonry Mount of Earth	تل/ مرتفع/ رابية/ راقم
Maximum Total Daily	أقصى طلب إجمالي يومي
Mesh	عيون الشبكة
	مشبته بالملاط (خليط إسمنت وجير ورمل يستخدم للصبق الطوب
Mortored Joind	وأحجار البناء)
Mound	متراس/ رابية/ استحكام
Non Return Valve	صمام لا رجعي
Nut	صملة/ عزقة
Oscillating Water Column Pump	مضخة العمود المائي الاهتزازية
Outflow	جريان إلى الخارج
Overflow	فيضان/ زيادة مائية
Overflow Pipe	أنبوب طفح/ طفاحة
Overflow Spring	مصراع/ صمام إخراج
Overflowing Water	ماء طافح
Payment by Comsumption	دفع بحسب الاستهلاك
Peak Demand	متطلبات الذروة
Pedal	دواسة
Perforated	مثقّب/ مشقق
Perimeter Drain	مصرف حوطي (محيطي)
Permeable Banks	جنبات نفاذة/ جنبات نضوحة
Photo Voltaic Panel	لوح فوتوفولطائي

مستوى الماء الجوفي الضغطي (يسبب ضغط الماء الناتج عن فرق الارتفاع)	Piezometric Level
صمام كباسي	Piston Valve
حفرة مرحاض	Pit Latrine
طبقة رصف قبل التزفيت	Pitching
مسند مفصلي	Pivot Bearing
نقطة دوران	Pivot Point
درز/ وضع طبقة جص أو إسمنت	Plastering
شبكة بلاستيكية	Plastic Mesh
وطيدة	Plinth
مياه الشفة/ ماء الشرب	Potable Water
خرسانة سبق صبها	Precast Concrete
قطع خرسانة سبق صبها	Precast Segment of Concrete Slab
ضغط رأسي (مقياس سرعة التيار)	Pressure Head
شحن/ إعداد للإطلاق	Priming
مضخة التجويف المتقدمة	Progressive Cavity Pump
تدبير وقائي/ احترازي	Provision
حق الاختراع والتأليف/ المشاع	Public Domain
ملاط	Puddle Clay
طين مفخور (مسطوح)	Puddled Clay
بكرة	Pulley
مضخة	Pump
رأس المضخة	Pump Head
تنقية	Purification

Push - Fit Joints	وصلات تتداخل بالدفع
Rain Storm	عاصفة مطرية
Rain Water	مياه الأمطار
Rain Water Catchment	حصيلة مطرية/ مستجمع أمطار
Raked Debris	عشب مجمع بالخرماشة
Ram	كباش
Ravine	مجرى/ خانق
Reciprocating	ترددى
Reciprocating Piston Hand Pump	مضخة يدوية مكبسية ترددية
Reference	أسانيد الدواسة
Refill	يردم/ ردم
Rehabilitation	إعادة تأهيل
Riser Pipe	أنبوب رفع
Rising Main	مأخذ رئيسي صاعد
Rock	صخرة
Rock Embankment Dam	سد ضفي صخري
Rod Joint	وصلة قضيب الحفر
Roller Bars	قضيب مع موصلة خشبية أو من القماش
Roofing Sheets	ألواح تسقيف
Rope and Washer	مضخة الحبل والفلكة
Rope Thread	حبل ناظم
Rotating Bit	لقمة دوارة
Rotodynamic	مضخة ديناميكية دوارة
Rotor	عنفة/ مروحة

Roughing	تحشين / تدشين
Rower Pump	مضخة مجدافية
Rule of Thumb	حكم مبني على التجربة / قياس تقريبي
Run Off	ماء المطر الجاري فوق سطح الأرض
Rural	ريفى / قروي
Sag	انحرف / مال / انحل
Saking	خيش / جنفاص
Sand Dam	سد رملي
Scalding	شطف بالماء المغلي أو البخار
Screened Water	ماء مُصْفى
Screwed Connector	وصيلة ملولبة
Scumboard	لوح فصل الثمالة
Securing Bracket	دعامة أمان
Sedimentation Chamber	حجرة تركيد
Sedimentation Tank	خزان (صهريج) تركيد
Seep	يكتنز / يرتشح
Seepage	تسرب / نَز
Shallow Dig	حفر ضحل
Shallow Tank	صهريج واطئ الموقع
Sharp - Edge Notch	ثلثة / سن حاد التهايه
Sheeting	كسوة / غطاء خشبي أو من القماش
Shell Bit	لقمة حفر مجوفة
Shuttering	إنشاء هيكل مؤقت لدعم الخرسانة المصبوبة (هيكل ساند مؤقت)

Silt	طمي
Siphon	أنبوب شفط ثقالي / سيفون
Slits	فتحات طبقة
Slotted	مُثقب / مُشقق
Slotted Plate	ألواح مثقبة / ألواح مشققة
Sludger Method	طريقة الحمأة
Sludging	ترسيب الحمأة
Slurry	روغة / طين رقيق القوام
Soackage System	نظام نقع
Soakaway Trench	خندق تشرب
Soil Embankment	سداد ترابي
Soil Removing System	نظام تحريك التربة
Solar Water Pasteurization	بسترة الماء بالأشعة الشمسية
Sookaway	حفرة تشرب لتصريف الماء بالارتشاح
Spilt Water	مياه آسنة
Spiral	لولب / حلزون / زنبرك
Split Pin	تيلة مشقوقة / دبوس خابوري
Spring	ينبوع / منهل / جدول
Spring Box	صندوق نابضي
Stack	كدس
Stage Upgrading	تغذية مرحلية
Stand Pipe	أنبوب / ماسورة قائمة
Stand Point	محطة توزيع
Stand Post	نقطة توزيع المياه

Starter	بادئ
Static	مستقر
Stator	جزء ساكن
Stone	حجر
Strainer	راووق/ أداة شد
Straining Unit	حشية مضغوطة/ حشية انفعالية
Submersible Electric Pump	مضخة كهربائية غاطسة
Suction Hose	خرطوم مص
Suction Limit	حدود المص
Suction Pump	مضخة ماصة
Sump Pipe	أنبوب تجميع الشوائب قبل دخول الماء إلى الخزان
Surface Water	مياه سطحية
Surge Chamber	حجرة الفورة
Surge Plunger	محقنة دافعة
Suspended Gutter	ميزاب معلق
Sustainable	يتحمل/ قابل للتحمل
Swivel	وصلة متراوحة/ مروود
Swivel Bolt	مسمار مصومل دوار
Technical Brief	موجز تقني مختصرات تقنية
Thatch	غماء (قصب وأغصان نباتات تعمل منها سطوح المنازل)
Threaded Coupling	قَرْن ملولب
Threshing Floor	جرن/ بيدر
Tiles	قرميد
Top Soil	تربة فوقية

Treadle Pump	مضخة تحرك بالقدم
Trench	خندق
Trickle	وشل / مجرى هزيل / يُقَطَّر
Tripod	حامل ثلاثي الأرجل
Trowel	مالج
Unconsolidated Strata	طبقات جيولوجية غير مدمجة
Uniform Fine - Grained Soil	تربة حبيبية ناعمة ومنتظمة
Uniform Granular Soil	تربة حبيبية منتظمة
Unsustainable	لا يطاق
Upstroke	حركة باتجاه الأعلى
V - Notch	ثلمة بشكل الحرف v
Valve	صمام / مصراع / دسام
Volute Centrifugal Pump	مضخة نابذة حلزونية
Vonder Rig	عدة حفر فوندر
Waist Water	مياه عادمة / مهدورة
Waling	لوح ربط افقي
Ware	بلى
Washer	فلكة / حلقة لمنع الارتشاح
Washout	انجراف / سنام
Washout Pipe	أنبوب تصريف
Washout Valve	صمام تفرغ / صمام تصريف
Water Recharge	إعادة شحن المياه
Water Table	نطاق الماء الجوفي
Water Tight	محكم / سدود للماء

Watertight Well	بئر مَسِيكة
Wedge - Wire Screen	حاجز معدني إسفيني
Weir	سد
Well	بئر
Well Point	مرشحة في نهاية انبوب الحفر / أو البئر
Winch	رافعة / مرفاع / ونش
Wind -Powered Pump	مضخة مدارة بقوة الرياح
Windlass	مرفاع / بكرة
Wire Rope	حبل سلكي
Workshop	مشغل
Yard Tap	صنبور فناء (باحة المنزل)
Yield	إنتاجية / محصول

المصادر وثبت المراجع

المصادر الستة الصحيحة

Cairncross, S. and R. Feachem (1993). *Environmental Health Engineering in the Tropics: An Introductory Text*, Second Edition, Wiley, Chichester, UK, 310 pp., ISBN 0 471 93885 8.

A Number of Sections in this Book Give a Good Introduction to the Diseases Related to Water Supply and Sanitation and Possible Methods of Control. It Contains Useful Sections on Rural Water Supply and Sanitation. The Section on Water Supply Duplicates Some of the Material in the Original Ross Bulletin No. 10 Published by the Same Authors in 1986.

Jordan, T. D. Jr. (1984). *A Handbook of Gravity - Flow Water Systems for Small Communities*, ITDG Publishing, London, UK, 250 pp, ISBN 0 94668 850 8.

This is a Most Comprehensive Book on the Subject and is Recommended to anyone Who Plans to Implement Piped Gravity - Flow Systems.

Pickford, J. (ed.) (1991). *The World of Water. Technical Briefs on Health, Water and Sanitation*, ITDG Publishing, London, UK. ISBN 1 85339 096 0

This Book Contains Technical Briefs 1-32 that were Originally Published Singly in *Waterlines*.

The Briefs are Useful, Well Illustrated, Four Page Summaries of

the Important Aspects Relating to Various Aspects of Health, Water Supply and Sanitation in Developing Countries. They Contain References to Important Sources of Further Information. Note that Technical Briefs 33-64 are published in Shaw (ed.) (1999).

Shaw, R. J. (ed) (1999). *Running Water: More Technical Briefs on Health, Water and Sanitation*, ITDG Publishing, London, UK, ISBN 1 85339 450 5.

This Book Contains Technical Briefs 33 - 64 that Were Originally Published Singly in *Waterlines*.

The Briefs are Useful, Well Illustrated, Four Page Summaries of the Important Aspects Relating to Various Aspects of Health, Water Supply and Sanitation in Developing Countries. Note that Technical Briefs 1-32 are Published in Pickford (ed.) (1991). Technical Briefs 33-64 are available at www.lboro.ac.uk/well/resources/technical-briefs/technical-briefs.htm.

Smet, J. and C. van Wijk (eds.) (2002). *Small Community Water Supplies: Technology, People and Partnerships*, IRC Technical Paper Series 40, IRC International Water and Sanitation Centre, Delft, The Netherlands. ISBN 90 6687 035 4.

This is an Updated Version of *Small Community Water Supplies: Technology of Small Water Supply Systems in Developing Countries* Published in 1981. It has Fairly Comprehensive Coverage of the Technological Aspects of Water Supplies. This Latest Version has a New Chapters Relating to Integrated Water Resources Management and Water Supply in Disasters and Emergencies. Other New Chapters cover Desalination, Fluoride Removal and Arsenic Removal. There is a Revised annex on Sanitary Surveys and Laboratory Analysis, and a New Annex on Groundwater Exploration Chapters 1-4 are available at www.irc.nl/products/publications/online/tp40e/index.html.

Watt, S. B. and W. E. Wood (1979). *Hand Dug Wells and their*

Construction (second edition), ITDG Publishing, London, UK, 254 pp, ISBN 090303 127 2.

This is a Most Comprehensive Book on the Subject and is Recommended to any Who Plan to Implement hand Dug Wells.

نشریات أخرى ذات صلة

تخص العناوين الآتية الموضوعات غير المفصلة، والتي تمت مناقشتها باختصار في المراجع الستة الأساسية.

Almedom, A. M., U. Blumenthal and L. Manderson (1997). *Hygiene Evaluation Procedures: Approaches and Methods for assessing Water - and Sanitation - Related Hygiene Practices*, International Nutritional Foundation for Developing Countries, PO Box 500, Boston MA, 02114-0500, USA, ISBN 09635522 8 7

This Book Provides Practical Guidelines for Evaluating Water and Sanitation - Related Hygiene Practices. It can be Read at: www.unu.edu/unupress/food2/uinlle/uinlle00.htm.

Barlow, R., B. McNelis and A. Derrick (1993). *Solar Pumping: An Introduction and Update on the Technology, Performance, Cost and Economics*, ITDG Publishing, London, UK ISBN 185339 179 4, and World Bank, Washington, DC, USA, ISBN 0 8213 2101 3

A Comprehensive Book which Includes a Comparison of the Cost of Solar, Diesel, Hand and Wind Power for Pumping Water.

Boot, M. T. (1991). *Just Stir Gently: The Way to mix Hygiene Education with Water Supply and Sanitation*, Technical Paper Series No.29, International Water and Sanitation Centre (IRC), The Hague, The Netherlands, ISBN 90 6687 016 8

A Useful Book which Looks at all Aspects of Understanding and Influencing Health Behaviour Relating to Water and Sanitation.

Dayal, R., C. van Wijk & N. Mukherjee (2000). *Methodology for*

Participatory Assessments with Communities, Institutions and Policy Makers: Linking Sustainability with Demand, Gender and Poverty, Metguide, Water and Sanitation Program, The World Bank, Washington DC, USA and IRC International Water and Sanitation Center, Delft, The Netherlands.

An Excellent Book that Describes Participatory Field 'Tools' that Can be Used to Help Ensure that Water and Sanitation Projects Meet Users' Needs in the most Appropriate Way. It is available at www.wsp.org/pdfs/global_metguideall.Pdf.

Fraenkel, P., R. Barlow, F. Crick, A. Derrick and V. Bokalders (1993). *Windpumps: A Guide for Development Workers*, ITDG Publishing, London, UK, in association with the Stockholm Environmental Institute, 156 pp., ISBN 1 85339 126 3

A Comprehensive Book which Gives Details about a Number of Windpump Manufacturers and Suppliers.

Fraenkel, P. (1997). *Water - Pumping Devices: A Handbook for Users and Choosers*, (second edition), ITDG Publishing, London, UK, 254 pp., ISBN 1 85339 346 0

This Book Covers all Types of Pumping Systems Driven by Manual, Animal, Wind, Water, Solar, Engine and Motor Power.

Gould, J. and E. Nissen - Petersen (1999). *Rainwater Catchment Systems for Domestic Supply: Design, Construction and Implementation*, ITDG Publishing, London, UK. ISBN 1 85339 456 4.

A Very Comprehensive and up-to-date Book on the Subject of Rainwater Catchment and Storage. It Includes a Good Section that Gives Outline Details for the Construction of a Number of Different Types of Storage Tank.

IRC (1988). *Handpumps: Issues and Concepts in Rural Water Supply Programmes*, IRC Technical Paper Series No.25, International Water and Sanitation Centre, The Hague, The Netherlands, 163 pp, ISBN 90 6687 010 9.

- A Book that Gives Useful Advice on Handpump Technology, Installation, Maintenance and Manufacture.
- IRC (1998). *Multi - Stage Filtration: An Innovative Water Treatment Technology*, Paper Series 34-E, International Water and Sanitation Center, The Hague, The Netherlands and CINARA, Valle University, Cali, Colombia, 165 pp., ISBN 90 6687 029 1
- A Book which Gives Guidance on How to Treat Surface Water Using Different Types of Roughing Filter together with Slow Filters.
- IRC (1991). *Partners for Progress: An Approach to Sustainable Piped Water Supplies*, Technical Paper Series 28, International Water and Sanitation Centre, The Hague, The Netherlands, 139 pp. ISBN 90 6687 015X
- A Good Introduction to the Philosophy and Practice of Full Involvement of Communities in the Water Supplies Designed to Serve them. Although the Focus is on Piped Schemes, many of the Suggestions are also Relevant to other Water Supply Methods. The Book Covers Planning, Implementation, Operation, Maintenance, Monitoring and Evaluation.
- Lloyd, B. and R. Helmer (1991). *Surveillance of Drinking Water Quality in Rural Areas*, Longman Scientific & Technical, UK, ISBN 0 582 06330 2
- In Addition to Information about Water Quality Testing this Book Describes 'Sanitary Surveying'. This Technique can be Used to Judge the likelihood of Water Sources being Contaminated without the need to Carry out Bacteriological Testing.
- Morgan, P. (1990). *Rural Water Supplies and Sanitation*, Macmillan, London, UK, 358 pp, ISBN 033348 569 6
- Two Thirds of this Book deals with Practical Aspect of Exploiting Groundwater and the Other Third is about Low - Cost Sanitation. The Water Supply Section has Particular Emphasis on use of the Blair Bucket Pump and Various Types of Handpump made and used in Zimbabwe. Other Sections

Provides some Guidance on Construction Hand - Dug Wells and had - Augered Boreholes using the Vonder Rig. It has Short Sections on the Purification of Water and on Rain-water Harvesting.

Nelson, K. D. (1985). *Design and Construction of Small Earth Dams*, Heinemann, UK, 128 pp, ISBN 090960 534 3

An Introduction to Safe Construction of Earth Dams.

Nilsson, A. (1988). *Groundwater Dams for Small Water Supply*, ITDG Publishing, London, UK, 64 pp, ISBN 1 85339 050X.

A Good Reference Book on Groundwater Dams.

Price, M. (1996). *Introducing Groundwater* (second edition), Chapman & Hall, London, UK, 278 pp ISBN 0 412 48500 1

A Good Introductory Book on the Occurrence and Quality of Groundwater, the Way in which it Flows, how it can be Located and Tested, and the Construction and use of Boreholes.

Schulz, C. R. and D. A. Okun, (1992). *Surface Water Treatment for Communities in Developing Countries*, ITDG Publishing, ISBN 1 85339 142 5

A Comprehensive Book Dealing with Most Aspects of the Design, of Small and Large Scale Water Treatment Plants. This Book is a Reprint of one first Published in 1984. In Places it is now a Little out of Date but it is Still Very Useful.

WELL (1998). *DFID Guidance Manual on Water Supply and Sanitation Programmes*, WELL Resource Centre Network for Water, Sanitation and Environmental Health, Water, Engineering and Development Centre (WEDC), Loughborough University UK.

A Comprehensive Manual Prepared by WELL, a Resource Centre Funded by DFID. It Covers the Whole of the Project Cycle for Water and Sanitation Programmes (i.e. from Policy Development to Evaluation)

Dealing mainly with Important Programme Planning and Management Issues rather than Technology. It can be Read Online, Printed or Ordered, via the WELL website at www.lboro.ac.uk/well/resources/books-and-manuals/guidance-manual.htm

مصنفات وأعمال أخرى

- DHV (1985). *Low Cost Water Supply: For Human Consumption, Cattle Watering, Small Scale Irrigation*, Part 1: Survey and Construction of Wells, DHV Consulting Engineers, Amersfoort, The Netherlands.
- DLVW (1983). *Rural Water Operators Handbook: Gravity fed Rural Pipe Water Schemes*, Department of Lands, Valuation and Water, Government of Malawi, Malawi.
- Guoth - Gumberger, M. and R. (1987). *Small Projects Training Manual*, Volume II, Water Supply, Sudan Council of Churches, Munuki Water and Sanitation Project, Sudan.
- Hasse, R. (1989). *Rainwater Reservoirs, Above Ground Structures for Roof Catchment*, Friedr. Vieweg & Sohn Verlagsgesellschaft mbH, Braunschweig, Germany.
- IRC (1979). *Public Standpost Water Supplies: A Design Manual*, IRC Technical Paper No.14, International Water and Sanitation Centre, The Hague, The Netherlands.
- IRC (1987). *Slow Sand Filtration for Community Water Supply: Planning, Design, Construction, Operation and Maintenance*, Technical Paper No.24, International Water and Sanitation Center, The Hague, The Netherlands.
- IRC (1988). *Community Self - Improvement in Water Supply and Sanitation: A Training and Reference Manual for Community Health Workers, Community Development Workers and Other Community based Workers*, Training Series No.5 International Water and Sanitation Centre (IRC). The Hague, The Netherlands.

- Nissen - Petersen, E. and M. Lee (1990). *Harvesting Rainwater in Semi - Arid Africa*, Manual No. 3, Rock Catchment Dam with Self Closing Tap, ASAL Rainwater Harvesting, Nairobi, Kenya.
- Rajagopalan, S. and M. A. Shiffman (1974). *Guide to Simple Sanitary Measures for the Control of Enteric Diseases*, World Health Organization, Geneva.
- SWS (1992). Trade Literature from SWS Filtration Ltd, Morpeth, Northumberland, UK.
- Wegelin, M. (1996). *Surface Water Treatment by Roughing Filters: A Design, Construction and Operation Manual*, SANDEC report No.2/96, Swiss Centre for Development Cooperation in Technology and Management (SKAT), St. Gallen, Switzerland.

الفهرس

- الانخساف: 210
- أ -
- الآبار المحفورة يدوياً: 37،
66، 66، 162
- الآبار المفتوحة: 33، 63، 107
- الاجتراف الخلفي: 184
- أحواض الاستجماع الأرضية:
50
- الإسمنت السائل: 82
- الإسناد الترافقي: 45
- إشريشيا كولي: 48
- الاعتيان: 49 - 50
- أعمال المعالجات: 27
- أنبوب التصريف: 53، 56،
78، 130، 152، 166،
168، 202
- أنبوب السوق: 155
- أنبوب الطفح: 71، 76
- أنبوب المأخذ الرئيس: 141
- أنبوبة التجفيف: 91
- ب -
- برنامج استجماع ماء السقوف
المنزلية: 223
- البسترة: 195
- البئر الأنبوبية: 45، 63 - 65،
79 - 80، 83، 95 - 96،
111، 197، 215، 218
- البئر الأنبوبية المساق: 63 -
64، 80، 83
- البئر الأنبوبية النافثة: 63 - 64
- بئر الحفر اليدوي: 46، 64 -
66، 132، 218
- البئر المحفورة يدوياً: 130
- البئر المساقة: 91
- البئر المفتوحة: 99 - 100، 106
- بيكفور، جون: 134، 218

التغطيس: 45، 87، 94 - 95،
98

- ث -

ثقب الحفر: 38، 45، 60 -
61، 63 - 67، 79 - 84،
86 - 91، 93، 95، 98،
100، 129 - 132، 136،
147 - 149، 152 - 153،
215
ثقب الحفر الآلي: 64 - 65
ثقب الحفر الأرتوازي: 61
ثقب الحفر اليدوي: 63 - 64،
67، 84، 86، 215

- ج -

الجريان خلال المرشح: 185
جريان الماء: 43، 69 - 70،
72 - 75، 77، 79، 83،
87، 99، 110، 112 -
113، 115 - 117، 121،
123، 130، 132 - 134،
146، 155 - 156، 159،
165، 169، 179، 181 -
182، 185 - 186، 190،
193، 207 - 208، 215،
226

- ت -

التجهيزات النقطية: 27
التدبير الوقائي للمياه: 172
التدعيم التلسكوبي: 80
الترب الحبيبية: 43، 84، 88،
103
الترب الحصباء: 58، 60
الترب الصخرية: 64
الترب الطينية الثقيلة: 64
التربة الحبيبية المنتظمة: 60
التربة المنقورة: 85 - 86،
88
الترشيح: 22، 46، 58 - 59،
64، 70، 72، 77، 79،
81 - 83، 86، 91، 105،
109 - 118، 176 - 177،
179، 181 - 189، 191،
196، 215، 217 - 218
التركيد: 77، 123، 177 -
181، 191، 196، 217
تصاميم الأسطوانة مفتوحة
القمة: 144 - 145
تصاميم الأمد الطويل: 35
التطهير: 22، 124 - 129،
177، 183، 188، 191،
215
التغذية المرحلية: 35

- ص -

الصمام الإتلافي: 155
صمام الإخراج: 119، 158،
160
صمام التفريغ: 155، 211
صمام دلو بلاير: 66
الصمام السفلي اللارجعي:
143، 145، 149، 152،
160 - 159

صمامات الهواء: 211
الصندوق النابضي: 72 - 74،
76، 78، 124، 126، 129
صهريج التجميع: 53
صهريج الخزن: 74 - 77،
124، 126، 129، 136،
209

الصهريج واطئ الموقع: 76

- ض -

الضاغطات: 68

- ط -

طريقة الإدارة المجتمعية: 29
طريقة الجرار الثلاث: 178،
188
طريقة الحمأة: 95 - 96، 215
طريقة كايسون: 101

- ح -

حالات السكون: 207
حئات الصخور: 59
حجرة التركيد: 77، 123
حجرة الفحص: 76
حدود المص: 159 - 160، 216
الحفر بالتدوير: 88 - 89
الحفر بالدق: 85، 88

- د -

الدورة المائية: 41 - 42
دولاب طيار: 140

- ر -

رأس السّوق: 91
الرحض: 97، 211
الرحلة الانكفائية: 33
الرصص: 43، 52، 100، 120،
209 - 210

- س -

السد الرملي: 115
السفاطة: 192

- ش -

الشحن: 42، 55، 155،
159، 216

- طريقة المطرقة داخل الثقب: 89
- طريقة النسج الأرضي: 112
- طلب الذروة: 37 - 38
- طين الحفر: 81، 88، 90، 97، 173
- طين حفر قابل للتفسخ حيويًا: 97
- الطين المكتنز: 82
- ع -
- عمود الجذبات: 154
- عمود المرفق: 140
- عين الينبوع: 70، 76 - 78
- ك -
- الكائنات الممرضة: 31، 47 - 48، 58، 177، 179، 191، 195
- الكباش الهيدروليكي: 155
- ل -
- لقم الحفر: 80
- م -
- محبس صمام المكبس: 142
- المحقنة الدافعة: 83
- المرشح الرملي البطيء: 184 - 187، 191
- المسرب الطافي: 122
- المسرب القاعي: 123
- مصادر الانسياب الواطئ: 37
- مُصرف جريان بالتثاقل: 112
- المضخات أحادية الرفع: 150
- مضخات التجويف المتقدمة: 150، 156 - 157
- مضخات التيار المائي: 156
- مضخات الدفع الجبري: 146
- المضخات الديناميكية الدوارة: 156 - 157
- المضخات الرقية: 156، 158
- المضخات الرقية الأسطوانية: 150
- مضخات الشغل المباشر: 143 - 144، 150
- المضخات المكبسية الترددية: 140، 146، 156 - 157
- المضخات النابذة: 123، 159
- المضخات اليدوية: 38 - 39، 46، 83، 94، 104 - 106، 108، 131 - 132، 139، 144، 154، 157 - 158، 196
- المضخات اليدوية الترددية: 154

133 ، 131	المضخات اليدوية المدارة بالقدم:
المكمن المحصور: 61	94
الملاط: 71 ، 76 ، 108 ، 170 -	المضخات اليدوية المكبسية
173 ، 171	الترددية: 146
ملاط الإسمنت: 170 ، 173 ،	مضخة الحبل والفلكة: 151 ،
201	153
المنزحة: 88	مضخة دلو بلاير: 45 ، 136 ،
الميزاب: 45 ، 53 - 54 ، 56	141
- ن -	مضخة العمود المائي الاهتزازية:
نطاق الماء الجوفي: 60 - 63 ،	150
66 ، 85 ، 87 ، 97 ، 101 ،	معدل الانسياب: 37 ، 43 ،
104 ، 110 ، 114 ، 130	180
نظام التشغيل الهيدروليكي:	معدل النقر: 94
158	معدلات التدفق: 134
نظام التوزيع الأنبوبي: 27	المكبس: 140 - 152 ، 154 ،
نظام الجريان إلى الأعلى: 181 -	156 - 157 ، 216
182	المكمن الأرتوازي: 61
النهر الفصلي: 115	المكمن المائي: 59 - 61 ، 66 -
- ه -	67 ، 72 ، 74 ، 76 ، 79 ،
الهيدرولوجيا: 130	81 - 83 ، 91 ، 93 ، 95 ،
	100 ، 104 - 105 ، 130 -

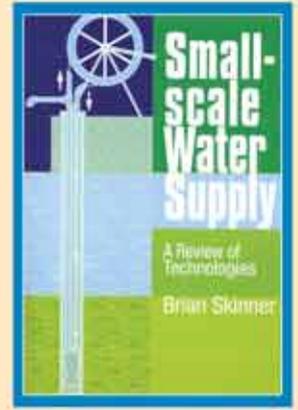
الإمداد المائي في المقياس الصغير مراجعة في التقنيات (*)

السلسلة: تضم هذه السلسلة ترجمة لأحدث الكتب عن التقنيات التي يحتاج إليها العالم العربي في البحث والتطوير ونقل المعرفة إلى القارئ العربي.

الكتاب: يفصل هذا الكتاب تقنيات الإمداد المائي في المناطق الريفية والنائية، ويتميز بشمولية واسعة تجمع بين المفاهيم الأساسية والآليات التطبيقية، فيؤدي دوراً أساسياً في تمكين العاملين في هذا الميدان من تطوير قدراتهم على تصميم واختيار أنظمة تجهيز المائي، وإعداد برامج الإمداد، ولاسيما أنه يخاطب المتلقي بأسلوب علمي يقلص الفجوة بين المفاهيم التقنية المهنية والقارئ العادي، ويعزز في الوقت نفسه التفاعل بين المتخصصين.

المؤلف: برايان سكينر: مهندس متخصص في مجال الإمداد المائي. مدير التخطيط في مركز هندسة وتطوير المياه (WEDC)، في جامعة لُفبُرة (Loughborough)، المملكة المتحدة.

الترجم: د. محمد عبد الستار الشخيلي: أستاذ الفيزياء الحيوية الإشعاعية وعميد سابق لكلية العلوم في جامعة بغداد.



(*) الكتاب الأول من تقنية المياه

سلسلة كتب التقنيات الاستراتيجية والمتقدمة

1. المياه
2. البترول والغاز
3. البتروكيمياة
4. النانو
5. التقنية الحيوية
6. تقنية المعلومات
7. الإلكترونيات والاتصالات والضوئيات
8. الفضاء والطيران
9. الطاقة
10. المواد المتقدمة
11. البيئة



المنظمة العربية للترجمة



مدينة الملك عبدالعزيز
للعلوم والتقنية KACST

ISBN 978-9953-0-1785-3



9 789953 017853

الثمن: 10 دولارات
أو ما يعادلها